

Pierre, Marie, François de SALES

BAILLOT



MANUSCRIT AUTOGRAPHE

DE

L'ART DU VIOLON

S'Art Du Violon, -  
Nouvelle Méthode,  
Dédicée  
à Ses Élèves —  
Par

J. Baillot,

Membre de la Société d'Amis, de la Musique particulière  
du Roi, et Professeur au Conservatoire de Musique.

Observations  
relatives à cette nouvelle Méthode.

L'Amateur à son Père

Mes Amis

C'est en cherchant avec vous à pénétrer dans les  
secrets du Violon que je suis parvenu à finir, dans leur plus  
grande généralité, le principe de cette nouvelle Méthode;  
il m'est si doux de penser à la part que vous avez prise  
aussi à mon Ouvrage, que j'adoublé vous en offrir la  
Dédicace comme un Souvenir de nos communs Travailles  
et de nos plaisir le plus pur.

Puisse ce fidèle Témoin de notre amitié pour l'art  
sublime que nous cultivons, déposer longtemps en face  
du lien d'amitié qui, en munissant à vous, mes chers élèves,  
a si puissamment contribué au Charme de ma vie!

E. Gaillot

# Observations régulières à cette nouvelle Méthode.

Origine  
de la Méthode de Violon  
du Conservatoire.

Depuis nous avons été chargés, il y a plus de trente ans, de poser les bases de l'enseignement du Violon au Conservatoire de Musique, nous n'avions alors presque aucunne connaissance positive sur l'Art d'étudier cet Instrument; Notre instruction n'avait point été assez développée pour quelques notions vagues et de quelques traditions incomplètes: il nous a fallu essayer de tâtonner pendant bien des années avant de nous arrêter à quelques uns de ces principes que l'on appelle les lauriers de l'art, à l'appui de nos études particulières, nous avons recherché les ouvrages élémentaires les plus remarquables; il aurait fallu faire de tout communiquer par là, mais leur facilité nous manquait; Ces ouvrages étaient en très petit Nombre; D'ailleurs ils avaient été faits à une époque trop éloignée pour aider à surmonter les difficultés nouvelles et pour donner la flexibilité de moyens que les Compositions Modernes demandent de plus en plus nécessaire. (1) (Nota.) V.S.

1<sup>re</sup> Méthode  
publié comme un Essai.

Vous avez tâché d'y Suggérer au public, comme un essai, le résultat de nos propres découvertes: Notre amour pour l'art nous en faisaient un devoir; il

Note.

160

(Note.) (1) Les Méthodes de Violon que nous avons pu examiner avant la publication de la 1<sup>e</sup> Méthode du Conservatoire sont celles de Geminiani, de Corrette (1738), de Leopold Mozart, de Dupont, et de L'Abbe fils.

Les Méthodes ou les ouvrages commentaires qui ont paru depuis sont : de Baillou, de Vornet, de Voronoff, de Cambini, de Woldemar, de M<sup>r</sup>. J. B. Cartier, de M<sup>r</sup>. Faure, de M<sup>r</sup>. Pastour, de M<sup>r</sup>. Guhro (de Francfort) et de M<sup>r</sup>. Mazar.

Cartini Nous avons laissé quelques considérations utiles mais très peu étendues dans une lettre adressée à M<sup>r</sup>. Firman et relatée dans les Notices de M<sup>r</sup>. Payolle. Son art de l'accord, rempli de détails qui portent encore plus à la variété d'expansion que la Variété de l'archet. Sous le rapport de ce qu'il est aujourd'hui pour effet, laisse tout à deviner à l'heure actuelle qu'aucun Signe, aucun accent marqué n'est nécessaire à en rendre non seulement le sens, mais, le plus souvent même, le Material.

Piotti avait entrepris un ouvrage commentaire sur le Violon : Nous n'avons aucune connaissance de la Nature des Matériaux qu'il a laissés. De leur quantité, un traité didactique écrit par Piotti avec cet esprit juste, ce sentiment délicat et profond qui le caractérisait, et riche d'exemples composés par lui, <sup>3 sonate grandante</sup> du plus grand intérêt espéraons que le Dépositaire de Ces documents qu'il possède, soit à joie à nos yeux, <sup>à nos doigts</sup> et à nos oreilles, <sup>à nos yeux</sup> et à nos oreilles, nous restitue à main d'ingénier.

2

Nécessité de la revoir  
primoù des Son adoption.

Méthode Nouvelle.

Nous fait aujourd'hui une Voie de poser  
des leçons de l'expérience pour refaire cette  
Méthode dont la révision, au bout d'un  
Certain espace de Temps, avait été  
Considérée comme utile et arrêtée en  
Consequence de son adoption.

Nous avons donc refait entièrement  
Cette Méthode dont les Principes fondamentaux  
restent cependant toujours les mêmes.  
Nous avons cherché à la Compléter  
en traitant un grand Nombre d'objets  
Nouveaux dont, jusqu'à présent, on n'avait  
point, (du moins à Notre Connaissance)  
fait l'application à l'état du Violon.

Presque tous les exemplaires écrits tirés  
des Ouvrages considérés comme Classiques,  
Cela à dire, dont les ouvrages peuvent servir  
de Type dans Chaque genre; Nous avons  
auquel vallait mieux prêter ainsi  
du Connue à l'inconnue, que d'offrir des  
exemplaires dont l'application ne ferait pas  
l'unité Claire, aussi positive, ni par  
l'indication aussi officielle; ces exemplaires  
ne pouvant avoir pour une l'autorité  
du temps de de l'usage, ni prés. etat,  
comme les autres, l'avantage de  
devenir au bout d'une sorte de  
Monomorphique.

D'ailleurs, plus le Violon offre aujourd'hui  
de Variétés dans ses ressources, plus il  
fallait mettre de Diversité dans les ensembles.  
C'est un principe de Saine doctrine d'éviter  
la Confusion des genres, de ne point  
mélanger les styles de Chacun à leur  
rendre dans toute leur pureté, et c'est

Extraits  
devant Servir de Monomorphique.

Dans l'espoir de contribuer à faire atteindre ce but que nous avons multiplié les extraits de différents auteurs, persuadé que, dans l'acquisition de leurs ouvrages, il est indispensable de se servir des mêmes moyens. Si l'on peut obtenir les mêmes effets, que d'ailleurs cette diversité offre plus de chances au développement du génie du jeune artiste qui se sent en état de croire; qu'enfin ces citations inspireront peut-être assez d'intérêt aux élèves pour les porter à remonter à la source, à prendre connaissance des ouvrages où elles ont été prises, et pour leur connaissance de la nécessité de conserver fidèlement à chacun de ses compositions le caractère qui lui est propre).

Il nous semble surtout que le premier but d'une méthode devrait être de développer l'intelligence et d'accroître le jugement qui dirige le musicien, afin de ne pas rendre vain tout leur effort de travail et les résultats de la pratique. le Mémoïsme, ~~et~~, ne peut manquer aujourd'hui d'alimenter chaque difficulté à ses études, spécialement

mais une méthode doit guider dans l'application de ces méthodes. Dans l'ancienne méthode, faire connaître le lien qui les unit et le but où elles doivent tendre. quelques personnes ont cru accélérer l'instruction au moyen de méthodes abrégées, les confondant avec les méthodes abréviantes. celles-ci doivent être au contraire également étudiées et posséder que l'intelligence la moins favorisée y voie plus tôt et plus clairement à sa connaissance. ~~Elles~~ Nous pensons que tel est

~~une méthode qui guide  
dans l'application de  
l'arrangement des méthodes.~~  
~~Faites connaître le lien  
qui les unit et le but où  
elles doivent tendre.~~

Méthodes Abrégées  
confondues avec les  
Méthodes Abréviatives.

un des plus sûrs moyens d'abréger les  
études, et cette opinion sera notre souci  
pour tous les détails dans lesquels nous  
sommes entrés.

### Extension Donnée à cette Méthode).

Nous avons également pensé que  
l'enseignement du Violon, le premier de  
tous les instruments, devait être établi sur les  
élèves les plus larges : on peut voir, par la  
Planche ci-contre, que telle a toujours été  
notre intention, et que, depuis l'origine du  
Conservatoire, nous avons travaillé de bonne foi  
à empêcher les élèves confiés à nos soins  
de devenir prisonniers d'une Ecole, c'est  
Kodály.

- cherchant à donner à l'Ecole elle-même la  
plus grande extension possible et à laisser  
aux élèves la plus grande liberté d'assorti-

ment à l'apprentissage

27  
janv 1914

# Introduction.

## Introduction.

Si l'on veut approfondir un Art, il faut, autant qu'il est possible, chercher à en connaître l'origine et à suivre tous les changements que le temps doit y avoir apportés afin d'en observer la Marche progressive. C'est ainsi que l'on apprend à choisir la route la meilleure et à mesurer la distance qui reste à parcourir pour atteindre au plus haut degré de perfection.

Origine  
du  
Violon.

Mais l'origine du Violon est encore environnée de l'obscurité. Sur la foi de quelques médailles et pierres gravées où l'on voit Apollon, Orphée, et Amphion représentés avec un Violon semblable aux Nôtres, on a cru pendant longtemps que cette Origine remontait au temps les plus reculés; l'Antiquité de ces Médailles est aujourd'hui fort contestée. (1)

Histoire  
du  
Violon.

Un ouvrage encore inédit, qui est le résultat des plus intéressantes recherches faites par un estimable Professeur, M<sup>r</sup>. G. B. Cartier, dont nous appelons de tout nos vœux la publication, tend à prouver que le Violon est d'invention Moderne, et que l'Archet était inconnu aux Anciens.

Il paraît que dès le 9<sup>e</sup> ou 10<sup>e</sup> Siècle on faisait usage du Rebec, Violon à trois cordes, dont on jouait avec un petit Archet, et que l'on n'a commencé à se servir du Violon à 4 Cordes que vers le milieu du 14<sup>e</sup> Siècle: c'est alors que le Violon l'aura dépassé au Rebec.

La Violon accompagnait la Voix au 15<sup>e</sup> Siècle. Cet instrument ayant été employé à cette époque en France, sous une plus petite dimension, reçut le nom de Violino, petit Violon, ou Violon à la Française. Ainsi qu'on le voit désigné sur d'anciennes Partitions.

(1) Notées sur Corelli, Tartini, &c. par M<sup>r</sup>. Gayolle. — 1810. —

Vuthier  
le plus célèbre.

ses élèves.

Structure  
du  
Violon.

Matière  
du  
Violon.

Duifffprugcar, né dans le Tyrol Italien, vers la fin du 15<sup>e</sup> siècle, vint en France en 1515 et mourut à Lyon en 1530. il fut le plus ancien et le plus célèbre des Vuthiers dont le nom soit parvenu jusqu'à nous ; Ses instruments sont d'une construction remarquable et d'un fine précision. Il eut pour élèves : Perru, Magini, Coppa et Amati. La famille des Amati a travaillé pendant plusieurs générations à perfectionner la facture du Violon à laquelle Stradivari, qui leur a succédé, a parvenu à donner le dernier degré de Supériorité.

Dès que 300. ans, on n'a rien changé à l'essentiel de la Structure du Violon ; mais les proportions intérieures ont varié, depuis le siècle dernier, quelques modifications ayant entraîné l'élévation du Diapason, le raccourcissement <sup>et l'allongement</sup> du Manche, l'augmentation de la grosseur des Cordes, toutes naturelles d'un plus grand développement dans l'exécution. On a donc essayé à diverses reprises de varier la forme et les proportions, on a fait des Violons à toutes chevilles et à toutes surcaisses ; en forme de Guitare ou de Sisier ; on en a fait avec d'autres bois que l'Erable et le Sapin ; on — fait — <sup>à l'antimécanique</sup> de métal ; on a ajouté à quelques uns des cordes de laiton sous le chevalet et sous l'attache des cordes ; Cœurs, ont été construits sans Cœrule, sans âme. Mais ces nombreux essais n'ont servi jusqu'à présent, qu'à faire apprécier davantage la forme primitive et à faire ressortir le mérite de tant de simplicité unie à tant de puissance.

Deux planches et quatre pointes d'appui composent toute la Charnière. Quatre Cordes, placées le long d'un Manche, sont mises en vibration par une mèche de Cins frottée de l'huile et fixée aux deux extrémités d'une Baguette. Un chevalet soutient les cordes, frunit le premier sous le ~~corps~~ <sup>et le</sup> long de l'archet, et communique ses trempailles à une âme de bois cachée dans le corps de

l'instrument, pour en sustenter la Voûte; cette, secondée par une Barre qui maintient l'équilibre, met toutes les parties de l'édifice en rapport entre elles, et, Centre du mouvement harmonieux, fait rayonner au loin les Sons qui vibrent sous l'archet. tel est ~~le~~ le Matériel du Violon.

Ce Matériel est toutefois très éloigné de la perfection: il manquait à la Musique un Ouvrage où la Structure du Violon fut spécialement considérée. Sous le rapport des Lois de l'Acoustique, un membre de l'Académie des Sciences, M<sup>r</sup>. Savart, s'est occupé, et nous avons l'espoir de posséder bientôt des Calculs mathématiques sur la facture du Violon pour laquelle on a employé jusqu'à présent le Tatonnement à défaut de règles positives. les expériences multipliées de M<sup>r</sup>. Savart ayant confirmé ces Calculs, l'Acoustique, et particulièrement le Violon, devient en effet ce qu'il D'avantage.

Caractères  
divers  
du  
Violon.

Maintenant si l'on considère le Violon sous le rapport de ses divers Caractères et de ses effets, on y trouve l'richesse unie à la Simplicité, la grandeur à la Delicatezza, la force à la Douceur; il excite à la joie et à la tristesse; la tristesse. Selon la manière dont on fait l'interrogé, sa réponse est Vulgaire ou Sublime; toute Melodie lui appartient; toute Harmonie est de son Domaine, et le Génie fait de lui l'plus noble interprète; initié, par de continuels exercices, à tous les mystères du Cœur, il respire, il palpite avec lui. Son timbre est une Seconde Voix humaine qui, par sa position et l'étendue de son Diapason, semble destinée à servir de Notation supplémentaire à la Voix Naturelle. Ce timbre est en même temps si varié qu'en peut lui donner le Caractère Chantre ou hantre, la Douceur pénétrante de la flute, le Son Noble et tranchant du Cor, l'état colliquant de la Trompette, le vague fantastique de l'Armonica, les vibrations successives de la harpe, ~~elles~~ simultanées du piano, enfin la gravité harmonieuse de l'Orgue.

Archet.

Les Quatre Cordes Suffisent à tant de prestiges ; elles donnent plus de 4 Octaves (r<sup>e</sup> de grave à l'aigu) ; Maitres de cette lyre des temps modernes, l'Archet Vient l'animer d'un Souffle divin et produit des merveilles en servant de Véhicule à toutes les affections de l'âme et à tous les états de l'imagination.

Virtuose  
les plus célèbres.

Le Violon, fait par la Nature pour régner dans les Concerts et pour obéir à tous les états du Genius, a pris des Differens caractères que les grands Maîtres ont voulu lui donner : Simple et Melodieux sous les Doigts de Corelli; Harmonieux, touchant et plein de grâce sous l'archet de Cartini, Aimable et Suave sous celui de Gaviniès, Noble et Grandiose avec Pugnani, plein de feu, plein d'audace, Pathétique, Sublime entre les mains de Niotti, il s'élève jusqu'à poudrer les passions avec autant d'ardeur de Pandeur et d'énergie que de charme et de douceur. " (1)

Rode.  
Kreutzer.

Combien il est possible pour nous d'ajouter aux noms des grands Artistes qui ne sont plus, ceux de nos deux Collègues Rode et Kreutzer, descendus presque même dans la tombe ! pourquoi faut-il déjà pleurer la perte de ces honorables amis et regretter l'absence de leur entendement ! Un doux jeu plein de charme, de pureté, d'élégance, rendait Si bien les qualités aimables de son esprit et de son cœur ; l'autre double caractère franc et l'imagination ardente se retrouvaient dans la hardiesse de la chaleur de son enchaînement ! Les deux chers amis <sup>habiles</sup> Maîtres, vous cherchez à rendre avec fidélité l'impression de leur âme ; vous faites retrouver eux-mêmes et tout entiers dans leurs Compositions, ils y respirent encore ! leurs talents revivront en nous : Conservateurs de leurs traditions, vous empêchez que l'oubli ne gache

(1) Ce passage est extrait de la 1<sup>e</sup> Méthode que nous avons rédigée pour la Condensatioine. Toute l'année dernière depuis sa publication nous ont mis à portée de laminer et d'apprécier les beautés de la Musique de l'clair, celle nommée Clébre ne peut être rappelé pour rien qu'une l'admiration qui lui est due. un autre jour nous étions à l'atelier des Tons Justes, habile tableau, peint de ses aquarelles sur bois : plusieurs de nos amis Tonistes des Tones de M. Salais étaient également au congrès " la magistrale du jeu du Violon".

5.  
Sa Main glorieuse (sur leurs ouvrages), et Nous partagerons plus gloire  
en vous identifiant à leurs inspirations ! (t)

Auguste Kretzsch. (2) Auguste Kretzsch nous restait ; il vient aussi de nous être  
enlevé.

Cet homme excellent jouissait d'une ~~réputation~~ <sup>réputation</sup> presque moins  
évidente que son frère Rodolphe, mais il avait un mérite aussi  
solide, un talent éminent que relevaient souvent sa modestie  
et la touchante candeur de son âme. La mort de celui qui  
avait su captiver l'affection de tous devait occasionner des  
regrets unanimes, et rien n'a manqué à cet égard ni à notre  
souvenir ni à sa gloire.

Il était tellement cher de ses élèves, tellement apprécié  
(par eux), qu'ils ne peuvent qu'honorer davantage en plus sa  
Mémoire en continuant à le prendre pour Modèle.

Pour nous, regrettant en lui le Nécessaire Artiste autant  
que l'ami Timide, l'artiste qui a si bien compris et si bien  
obtenu le but de son art en se distinguant par les qualités  
qui honorent l'homme et le Talent, Nous chercherons  
quelques Consolations dans le Souvenir qu'il laisse, Souvenir  
aussi utile que cher, lequel l'art même, ne peut manquer  
d'Aider et de perpétuer. —

## M. Paganini.

10

Inscrire dans cet ouvrage le nom de M<sup>r</sup>. Paganini au moment où les succès qu'il vient d'obtenir à Paris justifient sa réputation. — Il est pour nous un devoir et un honneur indépendamment de plaisir que nous éprouvons à lui rendre justice : —

On a vu du premier abord que sa manière de jouer du Violon était, en général, toute à lui, et savait que peu de ressemblance avec celle des autres Virtuoses : cette différence donne à son jeu le caractère de la Nouveauté, et cependant ce jeu repose presque entièrement sur l'emploi de certaines difficultés dont on a fait usage autrefois, telles que les Sous Harmoniques, les Fixes, et les Accordées, et qui, depuis longtemps, étaient tombées en désuétude : à la vérité M<sup>r</sup>. Paganini a ajouté de nouveaux effets à ceux-ci, il a tiré un si grand parti des Doubles Sous Harmoniques et de l'emploi exclusif de la 4<sup>e</sup> Corde, que le Violon, entre ses mains, devient un instrument à part, comme l'Artiste lui-même l'a écrit (voir horizontale).

## Observation sur l'art en général.

Il est une observation importante à faire ici ; c'est que, le plus souvent, l'art perd d'un côté ce qu'il gagne de l'autre : on perd en Simplicité ce qu'on obtient en Elegance ; ou Sonorité grave, ce qu'on ajoute en Sons aigus ; ou Chants expressifs et Naturels. Cequel'on trouve en choses d'effet ; ou Grandeur, cequel'on acquiert en délicatesse : Cependant, le génie peut tout employer avec succès pourvu que ce soit avec mesure. C'est à dire, pourvu qu'il ne passe point de certaines limites que le goût doit fixer.

Il appartient donc au génie de créer ces effets nouveaux, ou faire d'arranger l'emploi, et au temps seul de les sanctionner.

M<sup>r</sup>. Güber, de Tübingen, a fait paraître un ouvrage dans lequel on trouvera la plupart des procédés employés par M<sup>r</sup>. Paganini ; cet ouvrage Méthodique donne l'application toujours détaillée des principaux passages et des effets qui caractérisent son jeu ; il ne doit point être considéré comme faisant partie à la Méthode du Conservatoire, composée dans un tout autre système.

# intitulé : L'art  
pour le Violon de  
Paganini, Appendice  
à toutes les Méthodes  
qui ont paru jusqu'à  
présent.

# Progrès de l'art.

# 11 Progrès de l'Art.

Nous ne voulons point entreprendre ici l'histoire du Violon; nous devons simplement renouer à l'égard où l'on a commencé à donner à cet instrument une marche régulière.

Point où l'on est parti.

Premier ouvrage remarquable composé pour le Violon.

Corelli fut le premier qui, en 1700, publia un ouvrage remarquable pour le Violon: le charme de la Mélodie, la régularité de la facture, et la pureté du Style, font considérer ses Sonates comme le modèle de ce genre de composition; Mais les Virtuoses qui ont brillé depuis quelque temps avons cité au commencement de cet ouvrage, ont ajouté, chacun selon son génie, quelque richesse à l'art de jouer du Violon, et puissamment contribué à en étudier le Domaine. D'où devait naître le Cadre, non d'en fixer les limites, mais d'établir les Cadres de l'enseignement. Pour donner à ce travail le développement convenable, il ne fallait pas qu'il fût le produit isolé du Système d'un seul, mais il fut <sup>bon</sup> de faire le résultat combiné des observations de plusieurs. C'est sous ce point de vue que l'on devait entreprendre un ouvrage planatoire du Conservatoire, dont le but était, non seulement de former des élèves, mais de réunir en un Corps de Doctrires les Cadres de toutes les diverses branches d'instruction et d'ajouter incessamment aux connaissances acquises au moyen des révisions dont nous avons parlé au commencement de ce Traité.

Tendance Naturelle au perfectionnement

Quelques Arts n'ont pas d'ordinaire; cette vérité, qu'on a répétée si souvent de nos jours, ne signifie rien autre chose si: non que l'esprit humain veut toujours aller au-delà

D'auquel approuve : l'homme, dit Young, quand il direrai  
autant que le Soleil, c'est toujours d'apprenant quelque Vérité  
Nouvelle, et mourrait encore affamé de Science.

L'Artiste, dévoré du besoin de produire, et animé de la  
plus noble Ambition, ne se lasse point de chercher le mieux,  
Objet de tous ses travaux, il le poursuit, cet objet, jusqu'à  
la mort ; il ne s'arrête pas même à ce terme. Si l'espoir  
d'une Vie future lui fait entrevoir dans un monde meilleur  
le Complément de tout les moyens d'arriver à la perfection,  
il est dans Notre Nature de vouloir toujours étudier le pouvoir  
de nos Sens; Notre âme, impatiente de briser ses  
liens, cherche une issue pour s'élanter dans l'infini ;—  
l'imagination, favorisant notre penchant pour le merveilleux,  
toujours prête ses Oiles pour nous élever dans des régions  
inconnues, tant il nous semble bon de quitter la Terre !  
Mais hélas ! il faut bientôt renoncer, trahi par notre  
faiblesse : nous sentons alors la nécessité de nous appuyer  
sur nous mêmes et de chercher le Véritable <sup>dans</sup> de l'art,  
Non dans le vague, ni dans la chose Materielle ou dans  
les effets physiques de la Nature ~~qui les suive~~ <sup>qui l'accompagne</sup> mais dans  
Revenir à la recherche ~~de l'art~~ <sup>de l'âme</sup> des mœurs, Mais dans  
Dans son propre cœur. Notre propre cœur, dans l'ordre Moral qui le porte  
~~vers le bonheur~~ dans le Sentiment, cette source Née  
de l'âme, cette source intarissable d'une joie pure.

Progress du Mécanisme, Comparant l'Art, dont les Principes sont immuables,  
à l'ultime nécessité de la tendance au  
perfectionnement  
Materiel.  
—

Comparant l'Art, dont les Principes sont immuables,  
à l'ultime nécessité que le temps amène d'arrêter les  
formes, et qui obligent à modifier <sup>ainsi qu'à</sup> l'autre le  
Mécanisme, esclave nécessaire de qui voulut exercer Maîtrise  
absolue de son talent. les Découvertes qui paraissent d'abord  
peu importantes, finissent quelquefois par avoir les plus  
grands résultats ; une Boussole ne nous a-t-elle pas fait  
découvrir un nouveau Monde ? La Société, dit Pascal  
est un homme qui apprend ~~l'ouïe~~. Gardons nous donc de

restez jamais dans l'étroit Sartier de la routine; ouvrons à la nouvelle Génération toutes les portes de l'avenir; ne l'arrêtons point dans son élan, ne refroidissons point son ardor; ~~cette ardente jeunesse a la hâte de tomber.~~

Mais ce serait la trahir que d'en faire l'avertis du danger des innovations précipitées; le temps seul nous apprend la juste valeur des choses Nouvelles: C'est un Maître infatigable pour qui faut écouter Ses leçons. — étudions donc bien la marche de l'art, multiplions les amis: Si l'avance, favorisons tous ses Mouvements; si l'est prêt à reculer, faisons nos efforts pour le retenir. — Suivons la trace du Bien en cherchant le ~~mieux~~, sans quoi nous perdriions la Coupole qui peut nous conduire jusqu'à lui.

Mais ici, l'application devient difficile; la Musique tient à nos Sensations les plus intimes, participe à tout ce qu'elles ont de vague et d'indéfinissable; à la Vérité, ses effets n'en sont que plus pénétrants, et l'entraînent sur les autres Arts. ~~Le~~ ~~Principe~~ ~~est d'autant moins sûr que l'Art~~ ~~est singulier~~ est aussi ~~malaisé à décrire~~.

Quel sera donc le Guide que prendra l'artiste pour donner une bonne Direction à son talent, pour admettre ou rejeter à propos, pour choisir enfin entre ce Bien qui peut devenir une Carrière funeste à ses progrès, et ce mieux qui peut la conduire à des échecs Dangereux?

Dans notre Système Musical, il existe un rapport entre les intervalles, un ordre Matériel qui n'a point de meilleur juge que l'Oreille: l'Oreille est la Conscience des Sons, elle nous avertit de ce qui entoure ou de ce qui trouble cet ordre Matériel; C'est ainsi que la Conscience, proprement dite, nous avertit de ce qui est Bon ou Mal,

Favorisez  
les nouvelles découvertes.

Evitez  
le danger des  
innovations précipitées.

—

Quel sera le Guide  
de l'Artiste:

—

La Conscience.

—

Le Beau,  
Synonyme du Bien  
sous quelques rapports.

Nécessité  
d'un but Moral  
dans les Arts.

11.

Selon l'ordre Moral ; C'est <sup>la Conscience</sup> qui doit être prise pour Guide dans tout ce qui est de l'essort de l'intelligence et du Sentiment : C'est cette Voix Secrète, Sage Conseillère d'une âme immortelle, que l'Artiste doit toujours interroger, et qui, le portant à faire de Nobles Sacrifices ~~—~~, ~~qui~~, lui fait considérer les objets du point le plus élevé, le Dieu sur le choix, et donne à son âme cette chaleur et cette force de conviction qui se répond sur toutes les œuvres. Le Beau devient pour lui synonyme du Bien : lui, Objet de l'œuvre Divine, est cet ensemble qui frappe les sens, qui laisse une forte impression dans l'âme, dont l'Unité est la principal attribut ; l'autre est ce même Beau ~~qui~~ apparaît <sup>intérieurement</sup>, ou plus <sup>l'art</sup> Senti par le Calme et le Content qu'il apporte à Notre Conscience ; la première, est dans le charme des proportions, le second, dans le sentiment de l'ordre ; il existe de tels rapports entre l'un et l'autre, que ces deux Qualités viennent souvent à être confondues dans la même expression, et qu'on dit une Cette action comme on dit une Comme l'Symphonie ou un bon tableau. Les Grands navaient qu'un Mot pour rendre les deux idées.

L'Artiste doit travailler à ~~écrire~~ ces deux genres de Mœurs ; il y parviendra si, après des études d'aileurs approfondies, et agit d'après l'impulsion morale qui mène aux bons Sotides. J.J. Rousseau ne parlait point d'autre preuve de la bonté d'un livre que la disposition dans laquelle on se trouve après l'avoir lu : Quoique l'effet d'un ouvrage de Musique ne puisse être comparé en tous points à celui d'un ouvrage de littérature, on ne peut nier que la Musique, considérée comme l'expression de nos

Sentiments et le langage de nos passions, naît sur Notre  
âme matrice grande influence); or, le Compositeur a  
l'instant où le choix de cette expression, ce choix

Le Style est le choix du Style, et si le Style est tout l'homme, il faut  
des expressions. Bien ou mal, il a des conséquences. Nous n'avons

Le Style est tout point l'intention d'appliquer ici cette pensée au caractère  
l'homme: de l'Artiste, ce qui sera sujet à contestation, mais

Consequence. Nous croyons pouvoir l'appliquer à son goût; le choix  
des moyens dont il se sert nous fera connaître immédiatement  
ce qui lui plaît, ce qui le captive, ce qui l'entraine; il sera jugé sur le choix, résultat de ce qu'il sent.

Commencez par étudier  
les Oeuvres Anciennes.

—

S'attacher aux  
Oeuvres Modernes  
nous pourront étudier  
les moyens d'expression.

—

Pour se former un bon style, il faut commencer par  
se nourrir des Oeuvres Anciennes: Nous avons désigné ceux  
qui sont indispensables de bien connaître.

On s'attacherà ensuite dans les Oeuvres Modernes  
à tout ce qui peut éduquer les moyens d'expression de sur les  
choses que l'Art peut avouer, c'est à dire, dans celles qui  
tendent à conserver au Violon son caractère, caractère  
si beau, si noble, si touchant, que ce serait grand dommage  
de le dénaturer. Quelque soit enfin le genre que l'on  
préfère, nous croyons avoir assez protesté contre toute  
système exclusif, et contre toutes les espèces de querelles  
qui nous jaurions vainement, sinon que l'on a mal  
compris l'Art pour lequel on se dispute; distinguons  
nous l'avons déjà dit, l'harmonie ne doit pas être un sujet  
de discorde, il faudra même l'aimer à l'art quelque  
imperfection que de l'attaquer dans son principe même  
ne contredit la grandeur de son but: Accordez Dieu!  
Qui réunisse les hommes de tous les pays, de toutes les  
langues, de tous les partis, qu'avez-vous de commun avec  
les passions qui les divisent!

Surgit-il un genre qui soit de Nature à remuer les bornes de l'oubliation, non pour exciter l'oublie au moyen d'un succès de difficultés vaincues, mais pour offrir quelques moyens de plus à l'éloquence ou aux effets qui ont de l'emprise sur l'âme ? Que, penetrez en cette noble destination, les élèves cherchent à en faire un digne usage, mais qu'ils ne perdent jamais de vue la source des vrais plaisirs, cette première innocence de l'Art qui nous fait préférer aux qualités brillantes, la simple et naïve expression du cœur, expression dont on ne se lasse jamais parce qu'elle est l'aliment habituel et nécessaire de notre sensibilité.

Le choisir un modèle  
want de se renfermer  
and son individualité.

Si donc, parmi tous ces génies qui présentent une si heureuse variété, il en est un qui convienne plus particulièrement à notre manière de sentir, d'écouter, d'imiter le : imitez n'est pas copier, ne vous y trompez pas ! Le choisir un modèle n'est pas, ~~copier~~, matériellement parlant, copier ce modèle ; C'est suivre la Marche du Maître qu'on préfère et s'éclairer de son expérience ; profiter de tout ce qui est bien ; voyez tous les talents éminents ; ils ont commençé par faire comme d'autres avant de se frayer une route nouvelle. Si l'admiration de tous pouvait définir l'un seul, on vous dirait que le Violon n'a jamais été plus grand, plus beau, que sous l'archet de Piotte, dans cette brillante carrière qu'il a parcourue en triomphe avec la noble et touchante simplicité de son style, le grandiose et la magnificence de ses concertos ; Mais, une admiration exclusive ne saurait être un sentiment vrai, car l'admiration doit être fondée sur la Justice autant que sur la Sensibilité, et, qui pourrait avoir tout dit ? Considérez donc votre conviction,

(1) Le Sage, disent les Orientaux, apprend de toute la monde.  
(2. L'Asie, par M. Victorin de Chastenay.)

17

écoutter ~~par~~ Votre Cœur, C'est le plus grand Maître de Musique; tenter d'autres moyens, d'autres effets; le Génie d'exécution a des Secrets pour faire revivre tous les genres de Beauté et pour inventer de nouveaux Accens; le Génie du Compositeur sait trouver des idées élégantes formées Nouvelles au moment où l'art semble les avoir toutes éprouvées. Jeunes Élèves, que Votre imagination s'allume au flambeau du Génie qui a le plus Empire sur Votre âme! quelle l'on éclaire et la prima pour qu'il sera temps après de Vous frayer ~~son~~ toute; et, Si nous pouvons nous exprimer ainsi, de Vous revêtir de Votre individualité. Si la Nature Vous a donné d'une véritable originalité, Vous ne perdrez jamais ce don précieux que Vous porterez Vous mêmes, et Vous y ajouterez tous les avantages que Donne la Science des autres, Confirmée par votre examen et réunie à vos propres lumières.

### Diversité dans les Goûts.

C'est un grand Cinquième fait de la Providence que cette Diversité dans les Goûts produite par la Diversité dans les talents; la ~~Cassière~~ est immense) et le Salutary Soul immémorable: allez y cueillir celle que Votre Cœur préfère; mais, au nom de l'art Divin que Vous Cultivez, ne faites rien qui ne soit digne de lui! préférer toujours les Muses aux Sirènes, et rappeler Vous ce que Rousseau disait à son ~~Emile~~: Sais homme sensible, mais Sais homme Sage; Si tu n'en que l'un des deux, tu n'es rien.

Le Violon et le Piano partagent l'empire de la Musique Instrumentale; Le Piano, Partition Visible, a le pouvoir de faire entendre à De tout Retraur, dépositaire immédiat de la pensée, il semble posséder les Secrét de la Science et de plaisir à les Developper Sur la Clavier; ayer, surtout,

Le Piano.

## Le Violon.

Maintenant les Poésies de l'harmonie autant que le Violon peut être à les enivrer, l'un et l'autre font le Virtuose lequel  
inspiré de la <sup>musique</sup>, dans son étymologie, est l'ingénierie de la  
foue, et l'habileté, la habillante, n'obéissant à la bonté.

## Le Virtuose.

Le Virtuose de nos Jours ~~comme dans les temps anciens~~ est le plus digne d'admiration est  
le Cavalier des Arts, le plus digne d'admiration est  
comme aux temps anciens <sup>de son siècle dont</sup> il qui, en sachant d'abord faire la marche,  
il a la Coryphée, réussit à l'entraîner, par l'impulsion de son génie et à lui faire ainsi  
prendre le pas.

Mais le Musicien des temps Modernes, nourri des brillantes  
fictions de l'Antiquité, se sent toutefois porté à une autre manière  
à ou réaliser les prodiges : On ne verra donc point en lui l'Orphée  
ou l'Amphion des temps fabuleux, pacifiant les Peuples Sauvages  
et élevant les Villes aux Sons de la Lyre ; Ce n'est plus le  
Barde du moyen âge, versant sur l'âme agitée des héros,  
comme une rosée rafraîchissante, la douce mélodie de ses chants ;  
Ce n'est pas non plus le Troubadour ou le Minstrel de  
la Renaissance, chantant l'Amour et les Combats. Mais  
C'est l'Artiste du 19<sup>e</sup> Siècle, C'est l'homme passionné  
pour tout ce qui est Beau, pour tout ce qui est Vrai, C'est celui  
qui dans ses œuvres a toujours le Bien pour objet, et le Beau,  
pour Modèle : les Grandes Pensées lui viennent du Coeur. (\*)  
Sa Vie naturelle est un élan continu d'admiration vers les  
merveilles de la Nature, et son inspiration semble jaillir du  
sein de cet enthousiasme croissant.

## L'Artiste du 19<sup>e</sup> Siècle.

## Parisien du feu Sacré.

Gardien du feu sacré, il met ~~à~~ la gloire et son honneur  
à le communiquer à ses semblables, il les tient sous le charme  
de cette langue Universelle, que le Sentiment fait comprendre  
partout, et qui n'est intelligible que pour l'homme mal  
d'âme avec lui-même.

Cependant le Véritable Artiste, remontant à la source  
de toute inspiration, de garde bien de s'en attribuer les succès. (2)

(1) Poësies d'Ossian.

(2) Sauvageot.

(3) Les Anciens disaient : ab Iova Principium.

plus de confiance dans le pouvoir de son art (l'œuvre auquel il bâtit aussi avec Simplicité et Modestie; et c'est ainsi que, sans y prétendre personnellement et laissant tout faire à cet art, il relève tant de courage abattus, faitoubies tant de peines), calme tant d'agitations, appaise tant de haines, et fait battre tant de coeurs à l'unisson: Mission Sublime ! Paix et d'amour ! Mais ~~de telle~~ difficile à remplir, qu'il est l'heure d'obstacs, et inseparable d'iniquité, pour surmonter les uns et l'autre, il faut à l'artiste un esprit droit, un cœur sensible et généreux, une âme élevée, et une volonté ferme et constante.

Vœu formulé  
pour que de grands  
Concerts Annuels  
soient donnés alternativement  
dans chaque Ville  
Principale de France.

## Conclusion.

---

Qu'il nous soit permis d'exprimer ici un vœu que nous formulons dans l'intérêt de notre art, et dont les résultats ne seraient point étrangers à la gloire et à la prospérité de notre belle France.

Depuis longtemps en Angleterre, et depuis quelques années en Allemagne, en Suisse, et même, dans plusieurs contrées du Nord de nos départemens, il se fait des réunions solennelles où ~~sont~~ les maîtres des villes, provinces et cantons d'alentour ~~et de la ville de~~ la grande et ~~la ville d'origine~~, sont entendus, avec la somme convenable, les chefs d'œuvre des plus grands compositeurs.

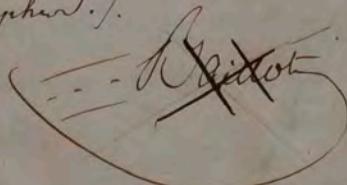
Ces fêtes Olympiques des temps modernes présentent tant d'avantages que nous ne savions quel d'entre eux pourraient plus particulièrement signaler: intérêt des Beaux arts, intérêt du commerce, intérêt politique, Cet Moral, digne de tout ce qu'il y a de grand et d'honorables parmi les hommes civilisés, C'est fait inappréciable de la concorde qui devint tout à la fois la cause de l'effet de ces réunions, moyen puissant de donner à l'art Musical la plus heureuse extension, et cette religieuse influence sur les mœurs qui est un gage de bonheur pour le peuple,

20

tels seraient les résultats de ces fêtes annuelles en France ;  
elles y répandraient le goût de la Musique & seraient partagées  
les Départemens aux progrès de l'enseignement Musical. Cet  
ordre de choses extrait, dès l'origine, dans le Plan du fondateur  
de Notre Conservatoire ; (1) l'instruction devait aller du centre  
à la Circonference et revient ensuite Alimenter le foyer d'où  
elle était partie.

Ces Solennités auraient创ent multiplié les ressources  
qui leur sont nécessaires pour s'agrandir et s'améliorer ;—  
elles se trouveraient en Sympathie avec l'urbanité, le caractère  
expansif et généreux de la Nation Française : occasion d'une  
Gloire toute Nouvelle, cette Gloire ne serait achetée par aucun  
Sacrifice qui puisse porter un regard à l'Humanité : loin de là,  
Dans les Pays que nous avons cités, les produits des réunions  
destinées à des Oeuvres de bienfaisance, tant il semble  
naturel que le Malheur doive à la Musique tous les genres  
de Secours et de Consolations !

L'émulation est un des plus grands ressorts de tout  
institution de l'art gagne toujours une rivalité : la rivalité  
d'aillors, prend au iii tout ce qu'elle a d'hostile, agit en faveur  
de l'union, le combat tourne au profit de tous les combattants,  
le combat commun est la récompense du parti vainqueur, et  
l'Art seul échappe à la domination, aspirant toujours à de  
nouveaux triomphes.).



(1) M. Sarrette.

Avertissement  
rélatif à l'ordre suivant dans cet ouvrage).

---

La Marche des Etudes, en général, et celle du Mécanisme de l'instrument, en particulier, sont indiquées par la Marche même de la Nature qui fait que l'on passe, peu à peu, des choses les plus simples aux plus compliquées; mais la graduation, prisée à la lettre, est impraticable. C'est au Maître à trouver la leçon qui convient à l'élève; or, la leçon, dans cette Méthode,  
~~La leçon~~  
~~reproduite~~  
~~à 3 manières:~~

~~pour la Définition~~  
~~et l'exemple.~~

~~pour les Etudes~~  
~~du Mécanisme~~  
~~Souscrites à une~~  
~~Formule.~~

La première chose à faire est de bien comprendre, afin de parvenir plus tôt à bien faire.

~~pour les Applications~~  
~~à Principes et à~~  
~~les Morceaux choisis~~  
~~sur la Musique~~  
~~Vieille et Moderne.~~

2° Dans les Etudes pourront être suivies et dans les difficultés Élémentaires soumises à une Formule.

Cette Formule offre le plus de chances pour les Successions.

3° Enfin, dans l'application de tous les Principes aux Morceaux que l'on doit choisir dans le Catalogue de Musique Ancienne et Moderne placé à la fin de cet ouvrage.

Le Maître a besoin, pour bien diriger l'élève, de commencer par se pencher lui-même dans ces trois manières ~~de considérer~~ la leçon; il est donc nécessaire qu'il <sup>voit</sup> l'ouvrage dans la totalité qu'il présente, afin qu'il puisse en saisir les Dedications, les Applications à propos: C'est ce qui nous a déterminés à présenter le Catalogue sans interruption.

Ainsi après Chaque Définition l'on attentivement par l'élève et chaque Exemple élaboré par le Maître, après Chaque Etude Mécanique d'une leçon, on doit faire choix d'un Morceau Méloïque ou développé, relatif à cette leçon, et faire ~~choix~~ en suivant l'ordre chronologique.

L'Elève s'appliquera d'abord à joindre ces deux concurremment, il y en aura dans chacune d'elles le sentiment qu'il sera naturellement porté à lui donner, mais sans y être aidé, sans qu'on lui parle de Style, ni de la poétique de Violon. Il sortira avec le Jeu de la Musique, Cest alors qu'on l'en apprendra promptement à sa manière de deviner les intentions de l'auteur, selon avancer ses études en conséquence, mais on doit l'habiter, avant tout, à rendre avec exactitude l'expression que l'auteur a matériellement indiquée. On sait que l'expression matérielle est insuffisante, mais on ne sait peut-être pas assez quelle est aussi essentielle que l'expression poétique. Car elle est à la Musique ce que le Dessin est à la Peinture. Donc presque tout le mérite est nul si les contours sont mal tirés.

Division à  
Maintenir :  
Mécanisme.  
Expression.  
—

La Méthode du Conservatoire a été divisée, être l'origine, en deux parties ; l'une, relative au Mécanisme, l'autre appliquée au Style et à l'expression : cette division doit être maintenue par la raison que nous avons donnée : qu'il ne faut s'occuper que d'une seule chose à la fois. (Voir la manière de travailler.)

Que l'Elève se garde donc bien de la nécessité d'obtenir le meilleur Mécanisme avant de poser autre chose qu'il apprendra à travailler lentement, tel moyen d'avancer plus vite, et qu'il ne s'attache surtout aux choses de l'expression qu'après avoir obtenu le pouvoir de sy faire sans entraîner.

Planchette

*Nota: Toutes les figures de ces Planches sont réduites d'un  $\frac{1}{12}$  de la grandeur  
exacte des Modèles.*

Figure 1. Manière Ensemble de l'attitude, vue de profil.

Manire 3. <sup>Fig. 2.</sup> *Silurus silurus* (Linnæus).

fig. 3.  
L'ensemble de l'attitude, vue de face.

Ensemble de l.  
jazz à 2

87

~~Marche p~~

*Hastings*

8

~~de la Table~~  
~~dicté au~~  
~~Président~~

D. J. T.

~~position~~ ~~des~~ ~~cosmiques~~  
- Relativement au Sagittaire.

Planche 2<sup>e</sup>.



fig. 12.  
Position du project de la basse, en poussant l'archet.

fig. 13.  
Position du project de la basse, en tirant l'archet.

fig. 14.  
Position du project de la basse, chevauchant l'archet  
sur la corde qui lui correspond.

fig. 15.  
Position du project de la basse.

fig. 16.  
Position du project de la basse sur la corde.

fig. 17.  
Position du project de la basse, longeant l'archet  
sur la première corde à l'extreme de son manche.



fig. 17.  
Position du project de la basse.

fig. 18.  
Position du project de la basse.

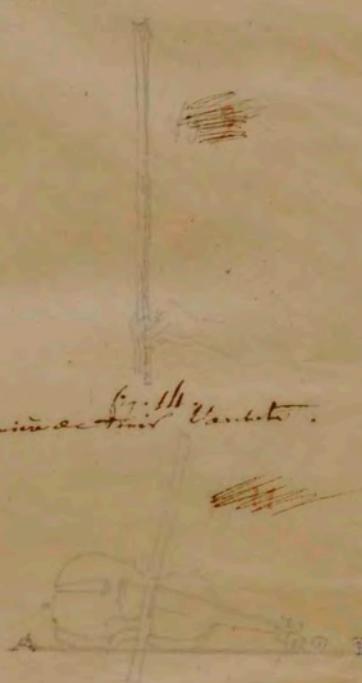


fig. 19.  
Position du project de la basse.

Panache 3<sup>e</sup>

~~#16~~

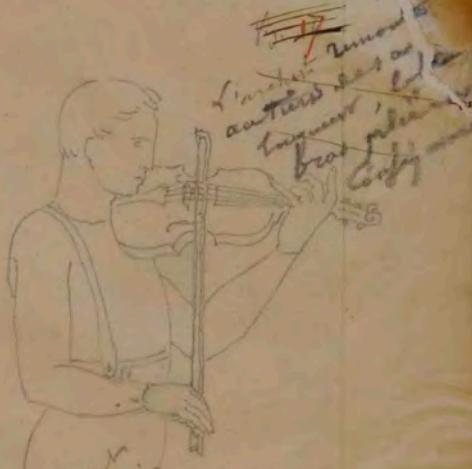


Position en 3. doigt qui fait tourner les levres le 1er et fin sur la corde.  
Position de la main droite avec l'arbalète pris du talon.

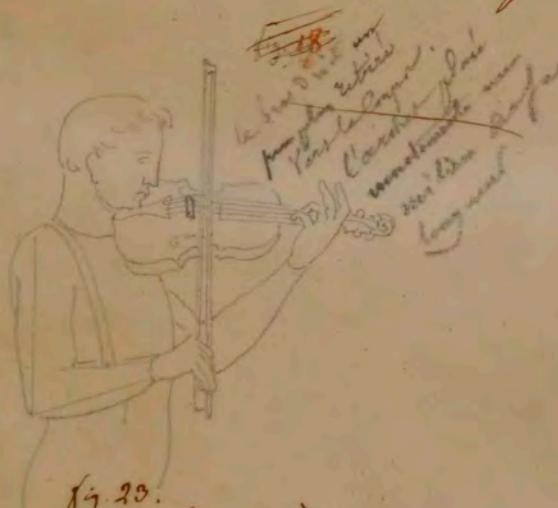


Position des 3. doigts de longueur 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> fin sur la corde.

Position de la main droite Position en 3. doigt la longueur de l'arbalète pris de la pointe. 3. est fin sur la corde.



Position de la main droite avec l'arbalète pris des 3/4.



Position en 3. doigt & longueur 4<sup>me</sup> fin sur la corde.  
Position de la main droite et de l'arbalète pris du milieu.



Position du bras et du poignet droit plus appelle 3. - 4. et 5. longueur prise assis, le Violon étant alors un peu incliné à l'extreme de la main. —

fig. 24.

Position de la main droite dans la extension.

fig. 25.

fig. 26.

Position pour la diffusione de la main du poignet et du bras dans les extremités.

fig. 27.

fig. 28.

fig. 29.

fig. 30.

fig. 31.

fig. 32.

Fines et longues diennes des archets ayants toutes l'arbalète pris de la main droite.

Telle une autre qui n'a pas de dienne.

# Principes du Mécanisme.

Article Premier. 25

Attitude. 27

1. Le Corps et la Côte, Droits. 24

2. La poitrine ouverte et avancée. 29

3. Les épaules effaçées. 30

4. - Se placer à proportion à la distance  
d'un pied <sup>8.79 pouces</sup> et en face de <sup>1.5 mètres</sup> l'œil, mais  
un peu à gauche, afin de pouvoir tirer les deux  
pages de Musique sans <sup>du violon</sup> déranger le Marche. 32

5. Le bas du pupitre, sur lequel la Musique  
est posée, doit être à la hauteur du bout  
de l'estomac, un peu au dessous. 33

6. La pointe du Corps portant sur la  
jambe gauche, mais sans que le Corps  
s'ait penché. 35

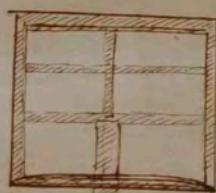
7. - Le pied gauche, droit devant le  
pupitre, cette ligne, parfaitement droite  
avec lui. 34

8. Le pied droit, sur la même ligne que  
le gauche, et placé <sup>naturellement</sup>, un  
peu en dehors, de cette manière: — C. 40

9. L'intervalle qui se trouve entre les deux  
échelles intérieures des talons, de 11 pouces  
Demis à 5 pouces. — D. 37

10. Eviter, aussi qu'il est possible, — 44  
d'avancer la hanche gauche.

11. Tant le Corps n'autant soit pen-  
ché et appuyé sur les reins. 46



Position du pupitre.



## Article 2.

21

### Manière de tenir le Violon.

- 1° Le Violon doit être placé sur la Clavieule.
- 2° - Incliné vers la Droite, environ 45° degrés.
- 3° Enfoncé contre le Col.
- 4° Retenu par le menton, du côté gauche et contre le Col, le menton appuyant dessus le Violon, mais non sur l'angle.
- 5° Le menton non avancé, et appuyé sans enfoncer sur la partie la plus saillante, et non de côté.
- 6° L'épaule Gauche tenant cette position par dessous le Violon pour éviter de déformer la poitrine, ce qui arriverait si l'on avançait l'épaule par dessus.
- 7° Soutenir le Violon horizontalement.
- 8° - Partie intérieure du Manche, en ligne droite du milieu de l'épaule gauche.

## Article 3.

12

### Manière de tenir la main, le bras, et le coude gauche.

13

- 1° Soutenir le Violon, sans le tenir, sur le milieu de la 1<sup>e</sup>. phalange du pouce le milieu de la 3<sup>e</sup>. phalange de l'index.
- 2° Empêcher que le Manche ne touche à partie de la main qui joint le pouce à l'index. - on doit laisser dans cette partie assez d'espace pour pouvoir y poser la pointe de l'Archet. il est bon d'en faire de temps en temps l'essai.

3<sup>e</sup>. tenir la paume de la main  
dans une position Naturelle,  
et la rapprocher de l'éloigner du manche,  
et sans raidir le poignet.

23

C'est un défaut assez commun que  
de raidir le poignet lorsque l'on fait  
une extension ou que l'on place le petit  
doigt sur une corde passe; il en résulte  
un effet contraire à ce qu'on veut obtenir,  
puisque alors on éloigne le doigt, tout en  
cherchant à l'acromer.

4<sup>e</sup>. En plaçant les doigts l'un après l'autre sur les notes ci contre et les y  
laisant, le coude se trouvera verticalement  
sur le milieu du violon; ce doit être la  
position habituelle:



Mais lorsque l'on sera obligé de monter  
très haut sur la 4<sup>e</sup> corde, il faudra  
nécessairement que le coude favorise la position  
de la main et qu'il s'avance alors plus ou  
moins selon la hauteur des notes que l'on  
aura besoin d'atteindre.

(Geminiani.)

## Epreuve.

Pour s'assurer si le violon est bien  
soutenu entre l'épaule et le menton par  
l'une et par l'autre, il faut faire l'épreuve  
à la bâchette de la main gauche. Qu'en  
sera ouverte à peu près. Distance du manche,  
av précaution. Si toutes les conditions de  
toujours remplis, (nous disons toutes, c'est à  
dire, que nous y comprenons la pose du  
sopra appuyé sur les reins, celle de l'abdomen, &c.)  
violon se soutiendra de lui même  
rigoureusement.

## Manière de tenir l'Archet. 21

1<sup>o</sup> - Soutenez l'Archet avec tous les Doigts, la main arrondie Naturellement, et les Doigts placés sur la Baguette sans être ni pliés, ni tendus. 23

10 pl

2<sup>o</sup> - Longuement étend la main pour saisir l'Archet, on voira que si, dans cette position renversée de la main, on tient par le pouce les deux autres Doigts, il se présentera de côté, à peu près dans place above la Baguette de l'Archet entre les quatre Doigts en dessous, et le pouce en dessous, elle viendra se poser sur la partie charnue du pouce qui est près de l'ongle et qui n'est pas tout à fait à l'extrémité du Doigt, car le pouce doit dépasser la Baguette d'environ 2 lignes. C'est sur ce point qu'il a plus de force pour servir l'Archet quand cela sera nécessaire.

3<sup>o</sup> - Evitez de plier le pouce.

4<sup>o</sup> - La place contre la hanche de manière à ce qu'il la touche un peu, à l'extrémité supérieure, sans toutefois la faire entrer dans l'écharde; on a négligé ce principe, et bon a eu tort; dans cette position, la main dispose mieux de la force ou de la retouche de l'Archet: ~~un peu d'habitude~~ en sera bientôt toute l'avantage. # Lorsque la main, qui tend toujours à s'élargir de la hanche, il ne faut pas ~~malgrado~~ laisser le pouce de façon à ce que le milieu de son extrémité soit vis à vis de la ligne qui entoure la Doigt du milieu, en le Doigt.

# Place le Doigt le plus proche vers le bas, et le Doigt le plus éloigné vers le haut. Après avoir mis le pouce à la place, il faut placer les autres doigts

# Lorsque la main, qui tend toujours à s'élargir de la hanche, il ne faut pas malgrado laisser le pouce à sa place, et faire le milieu de son extrémité vis à vis de la ligne qui entoure la Doigt du milieu.

Si on prend la Baguette de la manière à ce que le milieu de l'extrémité du pouce soit vis à vis de la ligne qui entoure la Doigt du milieu, le Doigt du milieu est le 3<sup>e</sup> Doigt.

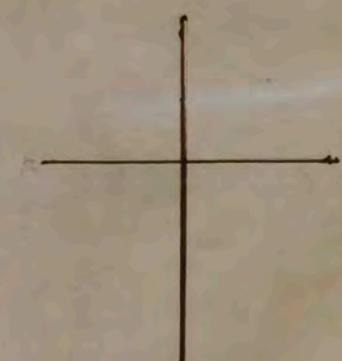
6. - Poser la Baguette sur le milieu de  
la 2<sup>e</sup> phalange de l'index.

7. - Eviter de se gratter l'index des autres  
doigts qu'il ne faut, d'après qu'en l'a dit  
Dit, ni gris, ni tendre, mais que l'on doive  
lainer Armandis comme il le sont  
naturellement.

8. - En tirant l'Archet jusqu'au bout,  
la main, tournant sur le pouce, s'incline  
~~un tout petit peu~~ vers la gauche lorsqu'on  
est arrivé à la pointe. — Quand on  
pousse l'Archet jusqu'au talon, par  
l'effet de ce mouvement sur le pouce,  
l'index se trouve droit, c'est à dire  
d'équerre avec la Baguette.

9. - Il faut tenir la Baguette un peu  
inclinée vers la partie supérieure de la  
touche; mais dans les traits de touche  
légèrement du milieu, on la tiendra plus  
ou moins près de la perpendiculaire pour  
favoriser ~~son mouvement~~, déstincter le jeu  
de la Baguette ou le sautissement de  
l'Archet.

10. - L'Archet doit être ~~tiré~~ tiré  
ou poussé en ligne parallèle au chevalet,  
~~c'est à dire~~, toujours ~~à~~ placé sur la corde  
de manière à la couper en angle droit,  
soi inviolable pour que la corde soit bien  
mise en vibration et pour que le son soit  
dur: — exemple 1.



3.

11. Jamais l'Archet ne doit avoir l'une  
ni l'autre de ces directions: exemples 2. et 3. —



11 p

12° Mais si le Violon est tenu un peu plus bas que la ligne horizontale, comme il arrive nécessairement lorsque l'on joue assis, (1) Sa pente crée que l'on tiens le bras droit plus encore que qu'il n'est ordinairement, afin que l'Archet se retrouve en angle droit sur la Corde, comme dans l'exemple 5. — Car, si l'Archet était placé comme dans l'exemple 1. Sa position serait toujours (quand il couperait alors la corde) de travers. — Voir l'exemple 6.

13° Poser le Crin de l'Archet entre les oreilles du Violon et la touche, un peu plus près des oreilles que de la touche.

14° Approcher plus ou moins le Crin du Chevallot, selon qu'on voudra tirer plus ou moins de son dans le chant en jouant fort.

15° Il est bon de s'éloigner du Chevallot pour obtenir du moelleux et de la rondeur dans les traits ainsi que de la douceur dans les chants.

16° Au moyen du plus grand rapprochement du plus grand éloignement des Crins, du Chevallot, on dispose de deux effets opposés; Allegro. (7. Quintette d. Boccherini - Ed. Janet)

un, désigné par ces mots: Sul ponticello.

l'autre, tout contre le chevallot; en

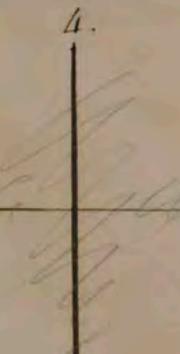
l'appuyant presque point l'archet, le son est

affilé et brillant; il convient pour de certains contrastes.

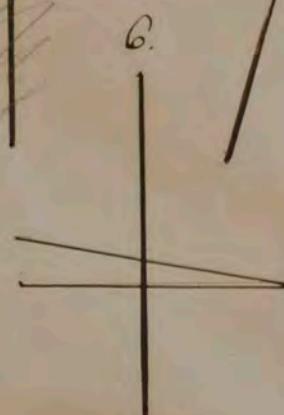
Autre, indiqué: Sul la tastiera, Sur la touche; — en allongeant légèrement l'archet, on obtient des sons doux et flûtes.

(1) Cela à dire si la ligne horizontale est tirée ~~entre A et B~~ et droite, Violon à peine point B. Exemple 5.

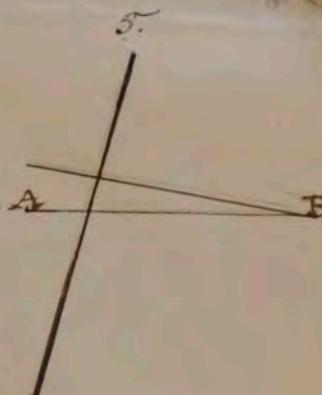
4.



6.



5.



Air Rêve. 2. 14. — Ed. Janet.)

Sul ponticello.

Moderato Sul la tastiera

R. Sur la touche, en allongeant l'archet.

9. Coda.

# Article 5.

29

Manière de tenir la main,  
le Coude, et le bras droit.

1° Comment la Coude (Archet à l'origine du bras), la poignée arrondie en tirant, laisser la jointure du poignet un peu plus haut que la Cagouette, jusqu'à ce qu'on ait compris le Coude de l'archet, afin que cette jointure ait le jeu nécessaire pour que la main puise aller libralement et au hasard avec aisance, de droite à gauche, en tirant l'archet, et de gauche à droite, et de droite à gauche, le pendant.

2° L'avant bras et la poignée doivent conserver la plus grande souplesse.

3° L'arrière bras et la Coude ne participeront jamais sur rien d'une manière directe aux mouvements de l'avant bras. À ce effet, on laissera tomber la Coude sous aucune force, dans un état de nullité complète.

Tourner du bras, (c'est à dire de l'arrière bras et du coude,) est un des plus grands défauts que l'on puisse avoir.

Il faut s'appliquer sous une à l'éviter. Quand on joue sur les cordes cassées, le poignet se lève pour les atteindre, l'avant bras ne fait que le suivre, en un mouvement où il presque nul longueur. Tant qu'il passera vivement d'une corde à l'autre, comme dans ces traits :

Passages  
à exercer dans cette intention.

(2<sup>e</sup> Cri de Diotti. — 4<sup>e</sup> Cri. — idem)  
Ed. Naderman.

# Article C.

30

## Mouvement des doigts De la main gauche.

1° - Laisser tomber les doigts d'assez haut pour qu'ils aient un peu d'elan, la 1<sup>e</sup> phalange d'aplomb sur la corde, mais sans chercher à lui donner de la perpendicularité.

2° - Appuyer les doigts peu ou beaucoup, en raison de ce que l'on joue légèrement ou fort, mais ~~lorsque l'appui du doigt l'importe~~ <sup>36</sup>  
~~lorsque l'appui du doigt l'importe~~ <sup>36</sup>  
pour que l'appui du doigt l'importe <sup>36</sup>  
sur celui de l'archet.

3° - Laisser les doigts posés dans les gammes ascendantes faites avec quelque hâte : dans les gammes descendantes, non lever qu'un, et laisser les autres posés.

4° - Mais dans les mouvements lents, ou modérés, et soudant les notes longues de tous les mouvements, lorsqu'un seul doigt est posé, il faut tenir les trois autres doigts en l'air, (plus ou moins haut, suivant leur position naturelle,) pour qu'ils puissent redoubler au besoin avec indépendance que les acquirent ainsi, et pour qu'ils articulent les notes avec netteté, surtout dans les passages roulés où ils ont tout à faire à cet égard.

13 pl

# Article 7.

31

## Mouvements de l'Archet, De la main, et du bras droit.

Note  
Pour le graveur :

Tous les Archets doivent être faits  
avec la plus grande exactitude et de  
la longueur de 27 lignes <sup>et 4 points</sup>, les angles  
en dessins peuvent être reduits, (ou plus forte  
ou moins forte) d'un degré maximum.

B A

1<sup>o</sup>. Dans les premières études, on  
~~empêtra~~, l'archet d'un bout à l'autre,  
etc., Des les premières gammes, on ne se  
servira que du tiers de la longueur, —  
près du milieu : du point ~~A~~ au point B. —

2<sup>o</sup>. Le petit doigt soutient le poitril et  
l'archet lorsque appuyé la hauteur du  
chevalet ; à mesure que la hauteur s'en  
loigne en tirant l'archet, le petit doigt  
quitte de soutenir la baguette, jusqu'à ce  
~~qu'il devienne tout à fait~~ <sup>son appui devient tout à fait</sup> quand on atteint  
l'apex ; On peut le lever alors <sup>10</sup>  
sans inconvenients dans quelques exercices,  
mais il faut le remettre aussitôt après  
sur la baguette, et le <sup>l'appuyer</sup> un peu  
plus quand on passe d'une corde à  
l'autre, comme dans les exemples donnés  
dans l'article 5, par exemple, dans ce genre  
de tirer, le petit doigt aide à détacher  
la Note produite dans la partie haute de l'autre  
après l'archet sur l'autre corde.

3<sup>o</sup>. — Quand il est nécessaire de mettre  
la force dans le jeu, elle doit être  
enigment ~~sur~~ <sup>10</sup> dans la pouce, l'index,  
le poignet ; l'avant bras oblique à  
cette force ou restante dans une indépendance  
absolue de l'autre bras.

37

4° - Des Quatre Doigts, <sup>placés sur la baguette,</sup> deux appuyent sur l'Archet pour mettre la Corde en vibration; cet appui, qui doit être quelquefois très fort, assurera infailliblement la Corde. Si, pour l'inquieute, le pouce ne contribuerait point cette force ou lorrant beaucoup la Baguette quand il <sup>est tout</sup> tire un grand Son ou allegro l'Archet. Aussi lorsqu'on recommande d'appuyer l'Archet, il faut toujours comprendre que le pouce doit alors fortement tenir la Baguette en dessous au même temps que les autres Doigts appuient en dessus.

5° - Afin de conserver la direction de l'Archet toujours parallèle au Chevalet, toujours en angle droit avec la Corde, comme on l'a dit à l'art. 4. il faut, quand on pousse l'Archet de longueur esté parvenu à peu près aux deux tiers de sa longueur, rapprocher, <sup>avantage</sup> presque l'avant-bras de la poitrine et arrondir la main avec souplesse vers le menton à mesure qu'on arrive au commencement du bras de l'Archet; la Corde droit A, — l'astralme un peu avancé à cet effet, <sup>⊕</sup> exemple 1.)

Mais quand on tire l'Archet jusqu'à la pointe; (exemple 2) la Corde A ne doit pas sortir de l'astralme dans l'alignement perpendiculaire à l'épaule b.

Il en est de même lorsque l'on est au milieu de l'Archet, (exemple 3.) La position de l'avant-bras est vicieuse.

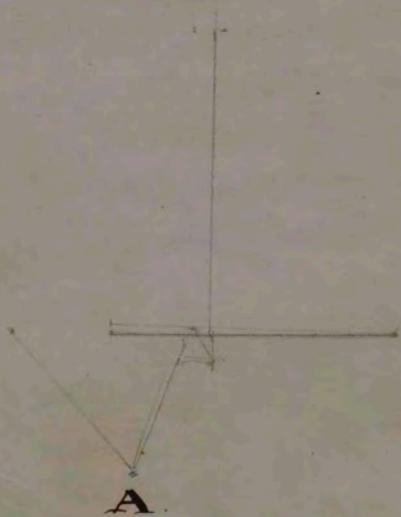
Dans l'exemple 4 :  
Celle de l'exemple 5. Lors également occupée comme l'exemple 2, donne une faible direction à l'avant-bras et à l'Archet.

38

⊕ en arrondissant le dessus de la main — f — l — s — t  
⊕ lorsque la main est l — t — s — f  
~~Et lorsque la main est l — t — s — f~~  
Dessus de la partie supérieure du chevalet, on vise à faire la position du sujet longue la hauteur de l'Archet et trop près des cordes.

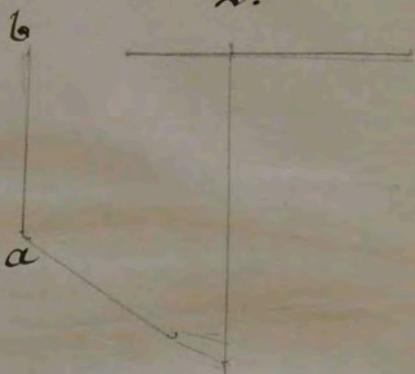
Position du bras,  
lorsque l'on tire l'arcbet  
depuis le Calon.

1.



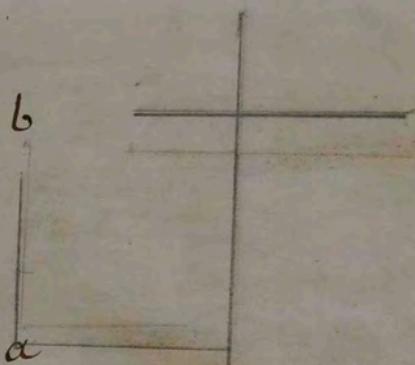
Position Du bras,  
lorsque l'on pousse l'arcbet  
depuis la Pointe.

2.



Position Du bras,  
lorsque l'on est <sup>à la fin</sup> ~~au milieu~~  
de l'arcbet.

3.



Mauvaise Position.

4.



Mauvaise Position.

5.



Bon

*Nota.* Si l'Elève est un enfant,  
ou S'il est d'une petite taille, il ne peut  
employer l'Archet jusqu'à la pointe. Pour en  
Changer la Direction en le tirant en arrière,  
il faut donc veiller alors à ce qu'il n'emploie  
qu'une longueur d'Archet proportionnée à  
celle de son bras. Il faut lui  
placer le Violon en Contiguïté, ~~et~~,  
~~pour qu'il ne se détache pas des~~  
~~guittes, et lui faire tenir le manche de cette~~  
~~côte Chantuelle jusqu'à ce qu'il soit assez~~  
~~grand pour jouer sans presser sur le~~  
~~du côté de la Côte. Corde. Mais S'il se~~  
~~sert d'un Violon à petit Patron, il le~~  
~~tendra de la manière généralement en usage~~  
~~re prescrite par l'article 2.~~

## Article 8. —

*Spreuve:*  
Pour être assuré que la ~~Coude de la~~  
Main gauche soit bien placée; et que les  
Doigts soient posés d'aplomb Chacun  
sur une seule Corde, on exécutera le  
Passage suivant, cité à l'article 3.

### *Spreuve.*

Ne lever quin Doigt à la fois  
en laissant les trois autres posés.

(Ce Passage est extrait de la Méthode de Geminiani.)

## Article 9. —

### De l'Attitude en Général.

Une Attitude noble et aisée favorise le  
développement de tous les moyens (permet à la grâce)

D'accompagnent lez mouvements du bras  
avec l'archet, et augmente la chame  
de l'invention en faisant voir que lon fait  
rendre Maître de l'instrument a quel lon  
surmonte toutes les Difficultés sans effort.

On évitera de donner à l'Attitude  
ou une recherche affectée qui deviendrait  
ridicule, ou une négligence que lon ne doit  
jamais se permettre lorsque lon parait  
en Public.

Quand on est à peu près sûr de la  
manière dont on est parvenu à tenir le  
Violon, avec la régularité de mouvement  
des Doigts et de l'archet, il est utile  
Alors de jeter devant une glace, pour  
voir si l'Attitude est celle de Gracie,  
ou pour observer si l'y a point dans la  
figure ou dans les membres quelques  
contractions, signes insuffisants de rigidité.  
la meilleure chose à faire, pour se bien  
juger, étant de se mettre, pour ainsi dire,  
à distance de soi, le moyen nous en  
est physiquement donné pour la réflexion  
de Notre image.

Mais ce moyen, appliqué avec  
détaché, pourrait induire un erreur en  
ce qu'il manquerait de fidélité, attendu  
que la glace change la position des objets  
de droite à gauche, et donne par conséquent  
aux lignes de mouvement une apparence  
contraire à la vérité. — Il ne faut donc  
jamer devant une glace que pour observer  
l'Attitude, en général.

Nota. — Les enfans ou les jeunes gens  
dont les opérations n'ont pas encore acquis  
de largeur pour soutenir le Violon, ou les dames  
qui jouent de cet instrument doivent bien dans

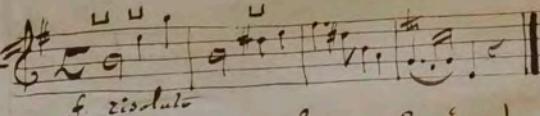
leur ajustement pour les aider à la main  
facilement et pesante du côté droit,  
pour ne remplir la vide existante entre  
l'épaule gauche et le Violon en y placant  
un Mouchoir épais ou une espèce de  
Cousin : l'expérience nous a promis qu'on  
S'entourera bien, et que ce moyen, qui  
offre l'avantage de tenir convenablement  
le Violon, est sans inconvenient de n'être  
pas même apparenç.

## Règles Générales, pour tirer ou pousser l'archet.

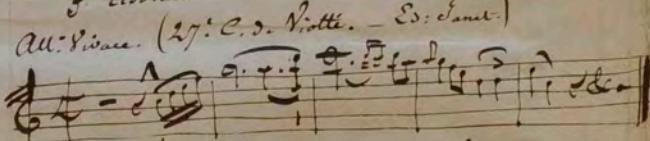
(18. Concerto de Viotti. - Ed. Sabat.)

All. non troppo.

Il faut, en général, tirer l'archet  
quand la phrase commence en frappant :

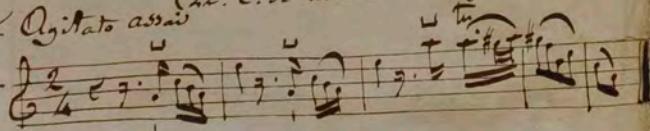


Pousser l'Archet quand la phrase  
commence en levant :

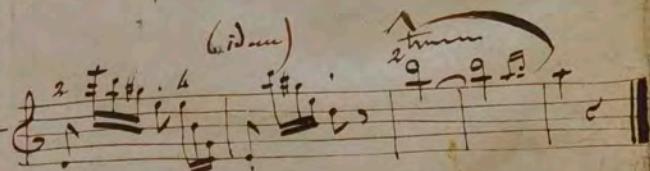


Excepter de cette Règle les passages composés  
de plusieurs Notes de plusieurs Corps - Agitato assai (22. C. d. Viotti. - Ed. Fray.)

d'Archet :



Pousser la Cadence finale, puisque sa  
résolution se fait au temps fort  
de la mesure suivante :



Tirer les Notes longues qui offrent un  
repos, surtout les Notes finales qui quittent  
l'Archet, tombant de lui même du fort au faible,  
C'est à dire du Galon à la Pointe, le Son  
n'ayant pas diminué par le Mouvement  
Naturel du bras qui le remet au repos.

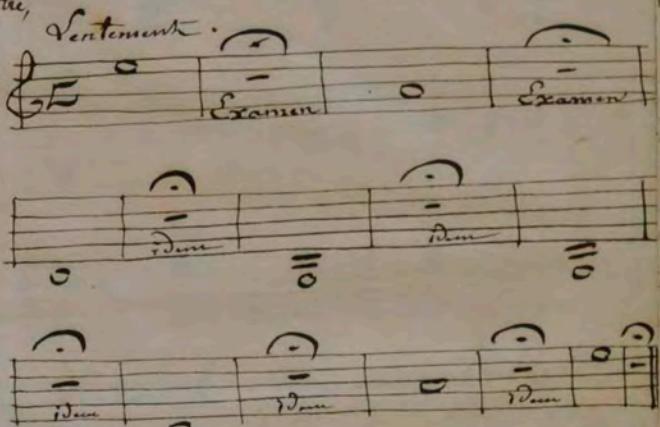
# Exercices Préparatoires.

27  
 15<sup>e</sup> Exercices préparatoires  
 à faire pratiques sans Musique,  
 lorsque l'Elève sera familiarisé avec les principes  
 contenus dans les premiers Articles.

Nota: La première chose à faire est d'apprendre à tenir le Violon le plus promptement, la plus pianoforte, elle même possible. Voir ~~l'~~ l'article intitulé: Manière de travailler.

S'Archet employé d'un bout à l'autre, et en ligne parallèle au Chevêtre.

1<sup>e</sup>. Exerc.  
Sur les 4. Cordes à Vide.



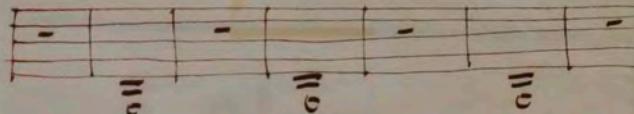
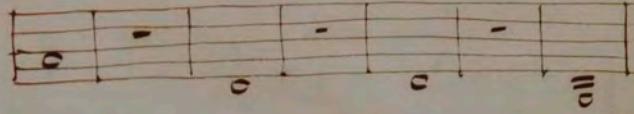
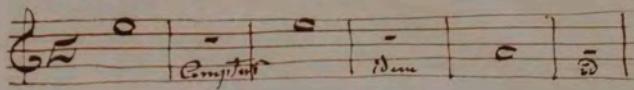
Aide d'abord par le Maître, —  
 l'Elève testifiera ensuite lui-même:

1. — La position des pieds. —
2. — celle du Corps. —
3. — des Épaules. —
4. — des bras et des Coudes. —
5. — de la main gauche. —
6. — de la main droite. —
7. — Du poignet droit. —
8. — de l'Archet. —
9. — du Violon. —
10. — de la tête. —

Il fera cette examen lentement, —  
 pendant chaque Silence.

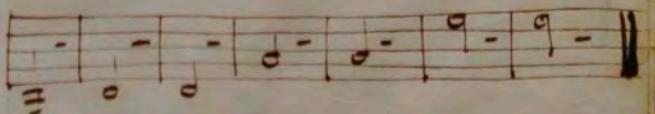
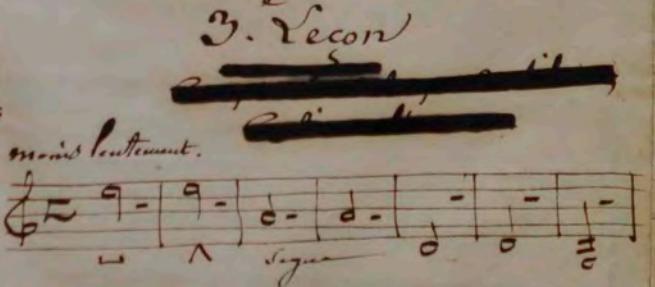
38

Dans la 2<sup>e</sup> section, il ne fera le  
Silence que d'une manière dont il  
Comptera ~~le temps~~<sup>intérieurement</sup>, sans les battre; 2<sup>e</sup> Recon.  
Sur les 4. Cordes à Vide.  
L'ordre de la mesure est de moins lentement.  
Cette manière:



Pendant le Silence, après les Deux Notes,  
Placer le Crin de l'Archet sur la Corde  
Pointe par un léger mouvement de la  
Crosse qui en fait bailler la pointe —  
longuement et au talon, alors le bout empêche  
le poignet lorsque l'on étreint la pointe. —  
Ces deux bras de la Corde suivent ce  
mouvement, mais, ~~évidemment~~  
~~évidemment~~ et sans force.

Tirer, ~~et~~ l'origine du Crin  
Toujours aussi lentement:  
Compter les 2. temps de Silence;



39  
4<sup>e</sup> Leçon.

D'abord Vivement la note du Point A au Point B. de la Coupé net en laissant l'Archet sur la Corde:

Moderato

5<sup>e</sup> Leçon.

D'abord De même Du milieu de l'archet en Separant chaque Note par un Silence de cette Manière:

Moderato

Avant de passer à la Leçon Suivante, il est nécessaire de plier la main Gauche comme on l'a indiqué à l'article 8. pour s'assurer que chaque Doigt ne touche qu'une Corde à la fois, ce dont on a la preuve en faisant le passage que Voici:

Moderato

laisser tous les Doigts poser; ne lâcher ensuite que le Doigt qui fait la Note à vide.

Moderato

Contez les fin que nous vous ferons sur cette indication: Du milieu de l'archet, il faudra l'étende de cette manière: que l'on doive employer l'Archet dans l'espace qui se trouve entre le point A et le point B. on va faire la raibougle tard à la Division de l'archet. on aura soin seulement de commencer et de finir chaque Note plus ou moins près du point B. Selon le mouvement plus ou moins animé donné à la Leçon, on fera la valeur des Notes.

## 6<sup>e</sup> Leçon.

Gamme en Sol.

Employer tout l'archet.

Pour assurer l'intonation,  
il faut consulter les Notes à Vis.  
Ainsi qu'on le trouve indiqué ci-dessous:

Moderato

## 7<sup>e</sup> Leçon.

D'archet du même de l'archet:

un poco Allegro.

Exécuter comme si c'était  
écrit de cette manière:

Compter les silences.

5.  
41  
8. Leçon.

Détacher du milieu de l'archet,  
en tapant chaque Note comme on  
l'a indiqué dans la 1<sup>e</sup> mesure:

Allegro

9. Leçon.

Etudes pour les doigts.

du milieu de l'archet:

Détacher, comme on l'a marqué en  
dessous.

Couler ensuite, comme on l'a  
indiqué en dessous.

Dans les Coulées, faire tomber les  
doigts d'en haut pour qu'ils aient  
de l'élan.

All. Moderato

10. Leccon.

---

Employer tout l'Archet. 16

All. moderate

16

Suivez de même  
jusqu'à la fin et  
la gamme qui suit  
redouble après la  
seconde octave. 19

11. Leccon. 20

---

Faire tomber les Doigts sur la  
Corde avec un peu de force, avec  
l'aplatisseur avec égalité. 21

Compter les temps comme on  
l'a indiqué dans la 1<sup>e</sup> mesure. 22

Moderato

23

24

25

## 12. Leccon.

*Allegro.*      *très mesuré.*

## 13. Leccon.

*Modérat.*

14<sup>e</sup> Leçon.

Moderato

15<sup>e</sup> Leçon.

Exercice pour le 4<sup>e</sup> doigt. 16

Frapper la corde avec le petit doigt  
en le faisant tomber de haut : 17

1<sup>e</sup>. Position).

45

24

Gamme D'une Octave

dans tous les Tons,

Pièces

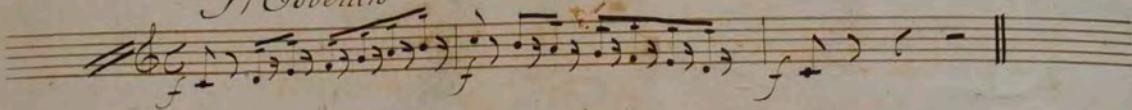
de Trois Notes

pour Accordéon Illustration.

—

46  
Gammes d'une Octave

Moderato



B M A (Archet 27 lignes)

ut. détaché depuis **A** jusqu'à **B**.

Be mi fa sol la si. détachés depuis **B** jusqu'à **M**.

ut. détaché depuis **B** jusqu'à **A**.

Si la sol fa mi ré. détachés depuis **A** jusqu'à **M**.

Le dernier ut. détaché depuis **B** jusqu'à **A**.

B M A



Nota.  
Les exercices suivants de gammes sont plus difficiles à faire justement on les fait lentement. C'est à cause alors moins bien les intervalles de tiers et demi-tiers qui caractérisent la tonalité.

Pour exercer l'oreille à cette prompte comparaison d'un intervalle avec l'autre, il est donc nécessaire de travailler les 1<sup>re</sup> gammes surtout, dans un mouvement modéré.

On verra, plus tard, que la retenue d'Archet et les modulations terminées par l'accompagnement

Sont une grande difficulté de plus, que des (commencants) auraient beaucoup de peine à surmonter en même temps que celle de l'intonation, et il ne faut pas perdre de vue le principe que nous avons adopté de ne faire étudier les difficultés élémentaires qu'une à la fois.

C'est le moyen d'arriver plus sûrement et plus vite.

# 24. Gammes d'une Octave

47

dans tous les tons  
du milieu de l'archet.

à pratiquer de Mémoire.

Notes à l'oreille  
pour assurer  
l'intonation  
au point de  
départ

Notes à l'oreille pour assurer l'intonation au point de départ

dans tous les tons du milieu de l'archet.  
à pratiquer de Mémoire.

Note pour le graveur  
Les 24. Gammes d'octave  
divisées en 2. Colonne  
12. Gammes chaine, séjale longueur, à parer par indication des tons.

## 12. Gammes

En Bémols et en Dièses  
 Semblables ~~Sur le Clavier~~ Sur L'Harmonium les Instruments à Claviers,  
 Mais d'un Doigt et d'un Caractère Différents sur le Violon.

mi b. majeur      ré # majeur.  
 sol b. majeur      fa # majeur.  
 mi b. mineur      ré # min.  
 ré # majeur      sol # mineur.

*to page  
17. Page de  
Mouigues.*

1<sup>o</sup> Position.

Gammes

Dans tous les tons,

à la 1<sup>re</sup> position

# Première Position (1)

(1) Les Basses dores jouent avec les doigts  
faissant partie de la main. Method :  
tendre tout le bras et tenir la main  
vers les avant-bras. Sur la  
clef de sol d'un natural  
pour une facilité d'écriture.

Don (64) Majeur

Violon.

The score consists of six staves of handwritten musical notation. The top staff is for bass (double bass) and the bottom five staves are for violin. Fingerings are indicated above the notes, and string numbers (1, 2, 3, 4) are placed below them. Dynamic markings like 'forte' and 'p' are also present. The bass part starts with a bass clef and a 'natural' sign. The violin parts show various fingerings and string changes, with some staves starting with a bass clef and others with a treble clef. The time signature varies between common time and 12/8.

(2) ~~Il faut faire la note du petit doigt et l'index à la fois~~ Il faut faire la note du petit doigt et l'index à la fois  
que l'intonation est égale. Celle romaine lorsque l'on touche que les deux doigts que l'on a mis sur  
Doublez.

5a

Sol Majeur.

Mineur

Ré Majeur.

2

Minore

Majore

f3

7

Handwritten musical score for two voices (Soprano and Alto) and piano.

**Soprano (S)**

Musical staff 1: G major, common time. Notes: D, E, F, G, | |

Musical staff 2: G major, common time. Notes: A, B, C, D, E, F, G, | |

Musical staff 3: F major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 4: F major, common time. Notes: A, B, C, D, E, F, G, A, | |

Musical staff 5: D major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

Musical staff 6: D major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 7: B major, common time. Notes: G, A, B, C, D, E, F, G, | |

Musical staff 8: B major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

**Alto (A)**

Musical staff 1: G major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, | |

Musical staff 2: G major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 3: F major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

Musical staff 4: F major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 5: D major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

Musical staff 6: D major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 7: B major, common time. Notes: G, A, B, C, D, E, F, G, | |

Musical staff 8: B major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

**Piano (Piano)**

Musical staff 1: G major, common time. Notes: D, E, F, G, | |

Musical staff 2: G major, common time. Notes: A, B, C, D, E, F, G, | |

Musical staff 3: F major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 4: F major, common time. Notes: A, B, C, D, E, F, G, A, | |

Musical staff 5: D major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

Musical staff 6: D major, common time. Notes: D, E, F, G, A, B, C, D, | |

Musical staff 7: B major, common time. Notes: G, A, B, C, D, E, F, G, | |

Musical staff 8: B major, common time. Notes: B, C, D, E, F, G, A, B, | |

Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

8.

14

*Majem*

This block contains the handwritten musical score for the 'Majem' section, spanning measures 8 through 14. The score consists of six staves of music for a band or orchestra. The first three staves are for woodwind instruments (likely oboe, bassoon, and flute), featuring various rhythmic patterns and dynamics. The next three staves are for brass instruments (likely trumpet, tuba, and tuba), also with complex patterns. The final three staves are for strings (likely violin, viola, and cello/bass), with sustained notes and some rests. The notation includes traditional musical symbols like quarter and eighth notes, as well as unique handwritten markings such as 'x', '#', and '0'. Measure 14 concludes with a double bar line and repeat dots, indicating a return to a previous section.

*Sol #*

*Milner*

This block contains the handwritten musical score for the 'Milner' section, spanning measures 8 through 14. It follows the same six-staff format as the 'Majem' section. The first three staves continue the woodwind patterns from the previous section. The next three staves introduce a new pattern for brass instruments. The final three staves introduce a new pattern for strings. The notation remains consistent with the 'Majem' section, using a mix of standard and handwritten symbols. Measure 14 ends with a double bar line and repeat dots.

55

*Fa # Majeur*

*Fa Majeur*

*Fa # Min. M. 10*

*Fa # Min. M. 10*

*Mêmes Gammes en Beugols.*

*Con de Fa naturel*

*Fa naturel*

*Majeur*

*Re' Mineur*

*Si Majeur*

99

Sol (G)  $\frac{4}{4}$

Minéur  $\frac{4}{4}$

Majeur  $\frac{4}{4}$

mineur  $\frac{4}{4}$

ut  $\frac{4}{4}$

12.

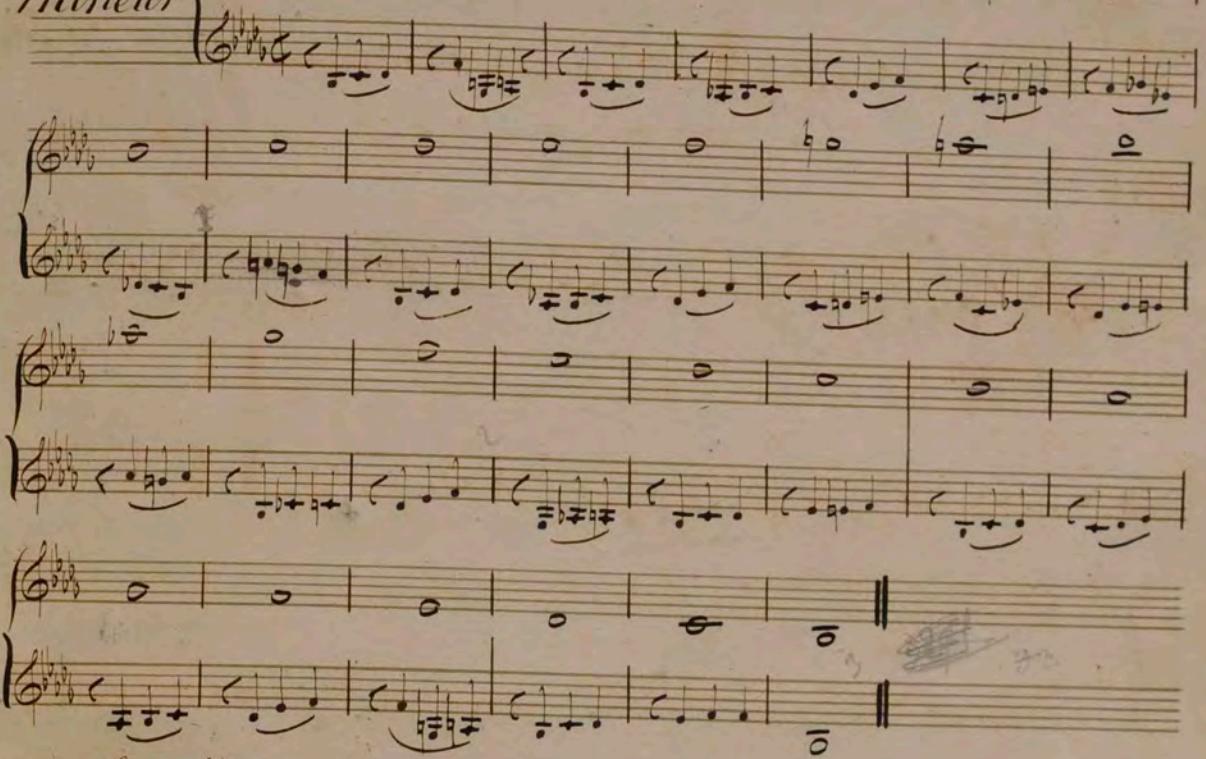
58

*La b* Majeur

*Fa* Mineur

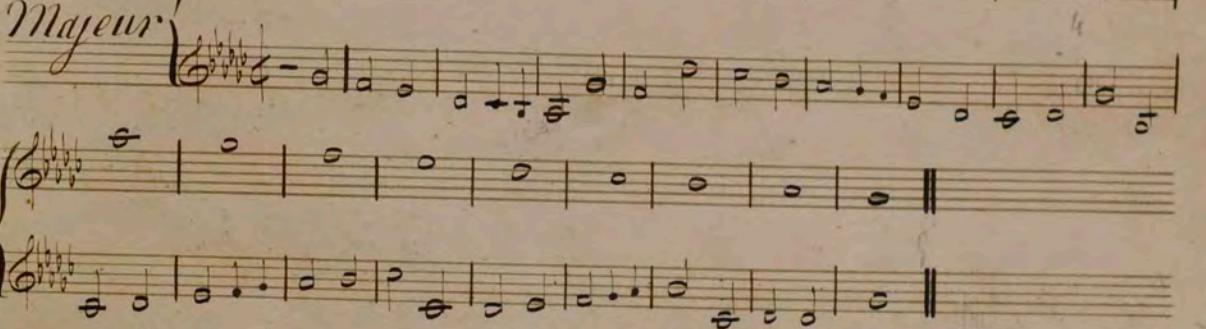
*Re b* Majeur

*Sol b*  Mineur.



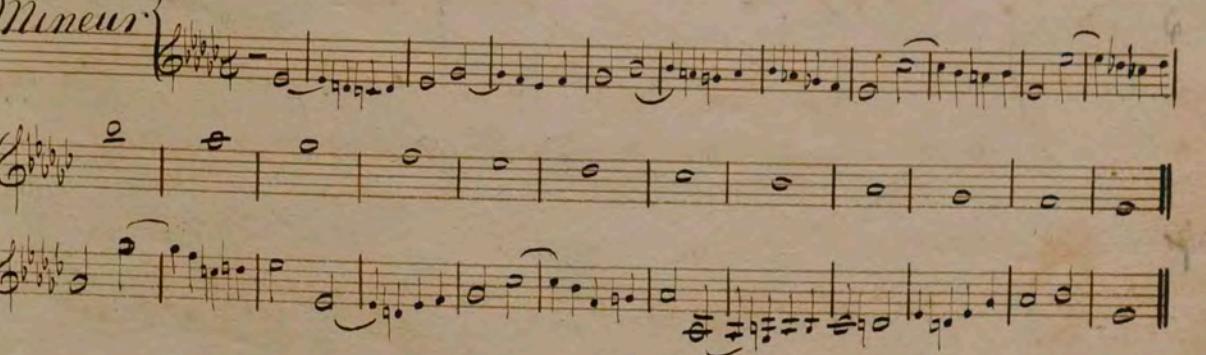
A handwritten musical score for Sol b Mineur. It consists of six staves of music, each with a different clef (G-clef, F-clef, C-clef, B-clef, A-clef, and G-clef) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The music is primarily composed of quarter notes and eighth notes, with some rests. There are several changes in key signature throughout the piece, indicated by the clefs and sharps or flats placed above the staff.

*Sol b*  Majeur.



A handwritten musical score for Sol b Majeur. It consists of six staves of music, each with a different clef (G-clef, F-clef, C-clef, B-clef, A-clef, and G-clef) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The music is primarily composed of quarter notes and eighth notes, with some rests. The piece begins with a series of eighth-note patterns before transitioning into a more sustained harmonic section.

*Mi b*  Mineur.



A handwritten musical score for Mi b Mineur. It consists of six staves of music, each with a different clef (G-clef, F-clef, C-clef, B-clef, A-clef, and G-clef) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The music is primarily composed of quarter notes and eighth notes, with some rests. The piece features a prominent bass line and includes a section where the bass clef is explicitly written above the staff.

14.

60

*Majeur*

*La b*

*Mineur*

Toutes les fois qu'on changera de corde,

On le fera sans lever l'archet,

quelque soit l'intervalle d'un son à l'autre

### Intervalles divers.

*Gammes*

*Par.*

Du milieu de l'archet

*Secondes*

34 pt

Lar. Cierces

Quartet

16.

Lar

Quintes

Sixtes

Septièmes

Lar Octaves 16 3601  
 Lar Neuvièmes 16 3601  
 Lar Dixièmes 16 3601

8/  
Six autres Positions .

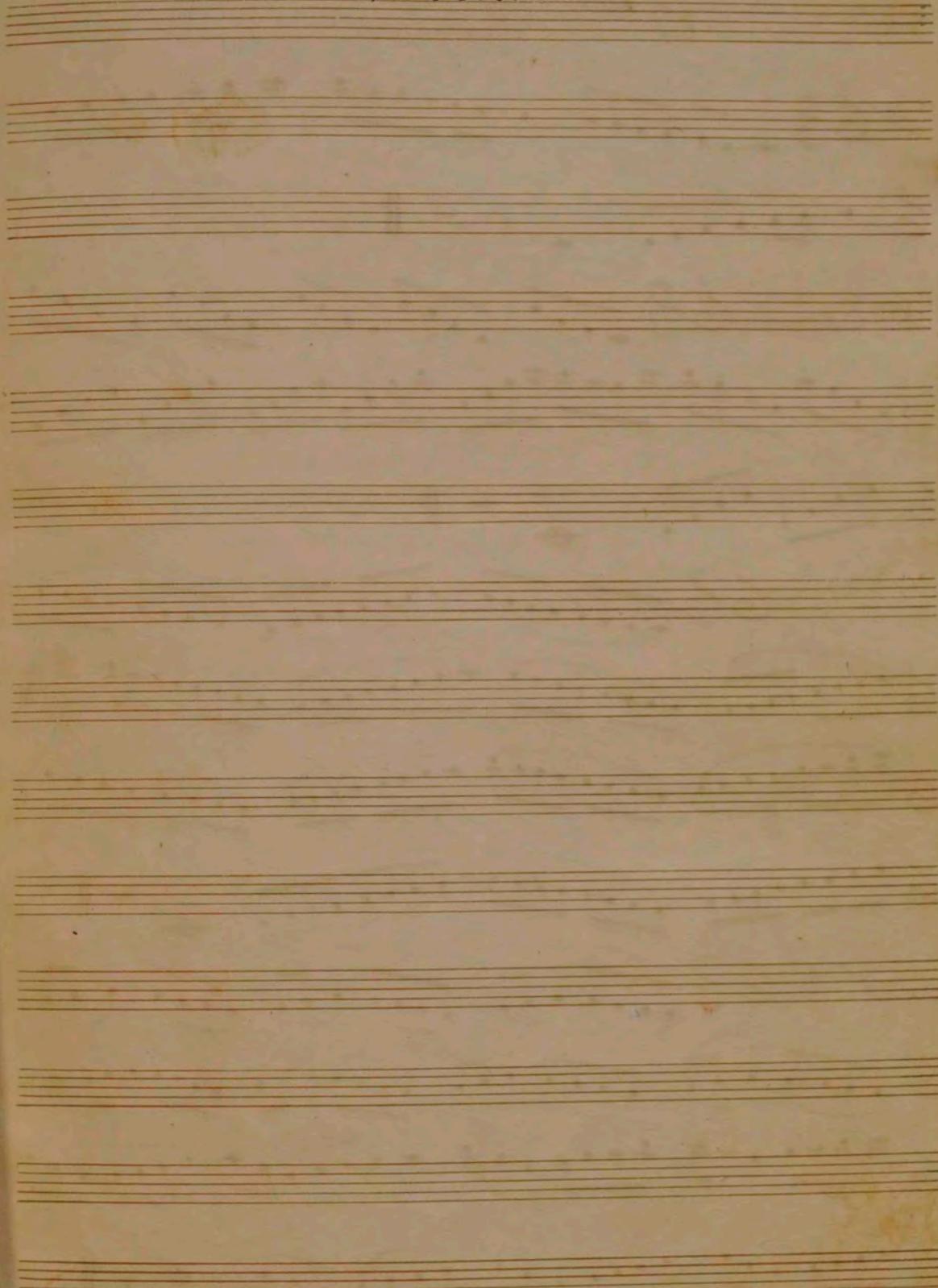
# Observation

relative aux études des positions élevées.

La position de la main d'un enfant ne lui permet point, en général, d'atteindre plus haut que la 4<sup>e</sup> position, à moins qu'on ne l'ait exercé dès l'âge le plus tendre à monter aux positions très élevées ; Mais nous avons fait connaître le danger de hâter le développement de l'élève par des études qui sont de nature à fatiguer son organisation. On choisira donc, dans les diverses positions celles qui conviennent à son âge et à la grandeur de sa main, cherchant ainsi tout à la fois à ménager et à étendre ses moyens.

Janvier 1865  
Propriété de

*2<sup>e</sup> Position.*



66

2<sup>eme</sup> position

2<sup>eme</sup>

1<sup>er</sup> Exercise

2<sup>eme</sup>

3<sup>eme</sup>

9

*f. eme)*

8

10

8 pl

116<sup>es</sup> Exercices dans Différens Sons.

The musical score consists of eight staves of handwritten notation. Staff 1: Common time, 2/4, 3/4. Staff 2: Common time, 2/4. Staff 3: Common time, 2/4. Staff 4: Common time, 2/4. Staff 5: Common time, 2/4. Staff 6: Common time, 2/4. Staff 7: Common time, 2/4. Staff 8: Common time, 2/4.

68  
4. *W<sup>o</sup>mes Exercices dans Differens Sons*

A handwritten musical score for four staves, numbered 4. The title "W<sup>o</sup>mes Exercices dans Differens Sons" is at the top, with "68" written above it in red. The score consists of ten measures of music. The first measure starts with a treble clef, common time, and a dotted half note. The second measure begins with a bass clef. The third measure starts with a treble clef. The fourth measure starts with a bass clef. The fifth measure starts with a treble clef. The sixth measure starts with a bass clef. The seventh measure starts with a treble clef. The eighth measure starts with a bass clef. The ninth measure starts with a treble clef. The tenth measure starts with a bass clef.

A page of handwritten musical notation on aged, yellowed paper. The music is written in six staves, each consisting of five horizontal lines. The notation uses various note heads (circles, squares, triangles) and stems, with some notes having vertical dashes or dots. The first three staves begin in common time (indicated by a 'C') and transition to common time (indicated by a 'C'). The fourth staff begins in common time (indicated by a 'C') and ends in common time (indicated by a 'C'). The fifth staff begins in common time (indicated by a 'C') and ends in common time (indicated by a 'C'). The sixth staff begins in common time (indicated by a 'C') and ends in common time (indicated by a 'C'). The notation includes several rests and a final measure ending with a repeat sign and a double bar line.

69

This is a handwritten musical score for six staves, numbered 1 through 6 from top to bottom. The score is divided into six systems by vertical bar lines. The notation uses five-line staff paper and includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings (e.g., piano, forte). The key signatures and time signatures change frequently across the staves and systems. The score is written in black ink on aged paper.

# 3<sup>eme</sup> Position

6

A handwritten musical score consisting of ten staves of music for a solo instrument, likely flute or oboe. The music is written in common time (indicated by a 'C') and includes various clefs (G, F, C) and key signatures. The score features a variety of musical elements, including eighth-note patterns, sixteenth-note patterns, grace notes, and slurs. Several dynamic markings are present, such as 'f.' (fortissimo), 'ff.' (fortississimo), and 'p.' (pianissimo). The score is numbered from 1 to 10 across the staves. The final staff is marked 'f. risoluto Chaque Note détachée Couplée' and includes a tempo marking of '14'. The manuscript is written on aged paper with some yellowing and foxing.

7. Mêmes Exercices dans différens Ton.

A handwritten musical score consisting of ten staves of music. The score is organized into two columns of five staves each. The first column starts with a key signature of one sharp (F# major) and ends with a key signature of one flat (B-flat major). The second column starts with a key signature of one sharp (F# major) and ends with a key signature of one sharp (F# major). Each staff contains a single melodic line with various note heads and stems, some with vertical strokes indicating pitch. Measures are separated by vertical bar lines, and rests are indicated by short horizontal dashes.

72

Handwritten musical score for six staves, numbered 1 through 6. The score consists of six staves of music, each with a different key signature and time signature. Staff 1 starts with a common time signature and moves to 2/4. Staff 2 starts with a common time signature and moves to 3/4. Staff 3 starts with a common time signature and moves to 2/4. Staff 4 starts with a common time signature and moves to 3/4. Staff 5 starts with a common time signature and moves to 2/4. Staff 6 starts with a common time signature and moves to 3/4. The music includes various note heads, stems, and rests, with some notes having vertical lines extending above or below the staff. The score is written on aged paper with some staining and discoloration visible.

4<sup>eme</sup> Position 73

9

1<sup>er</sup> Exercise

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

74

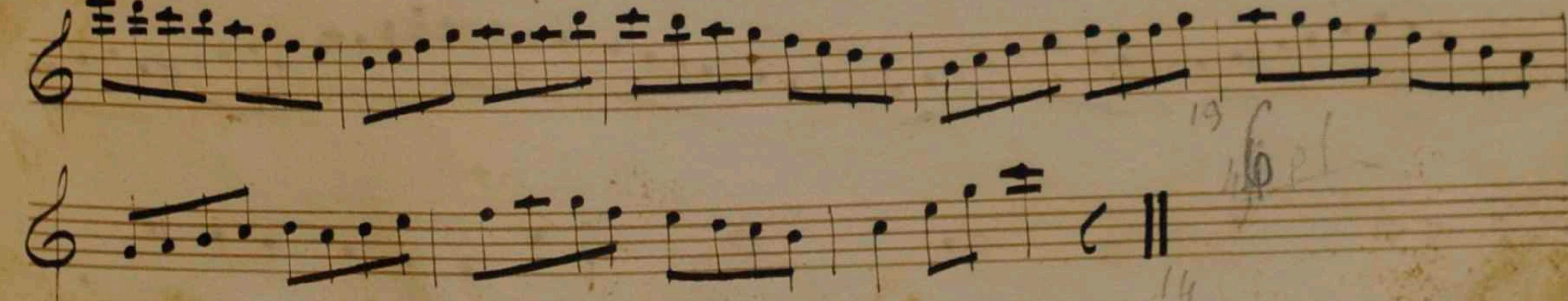
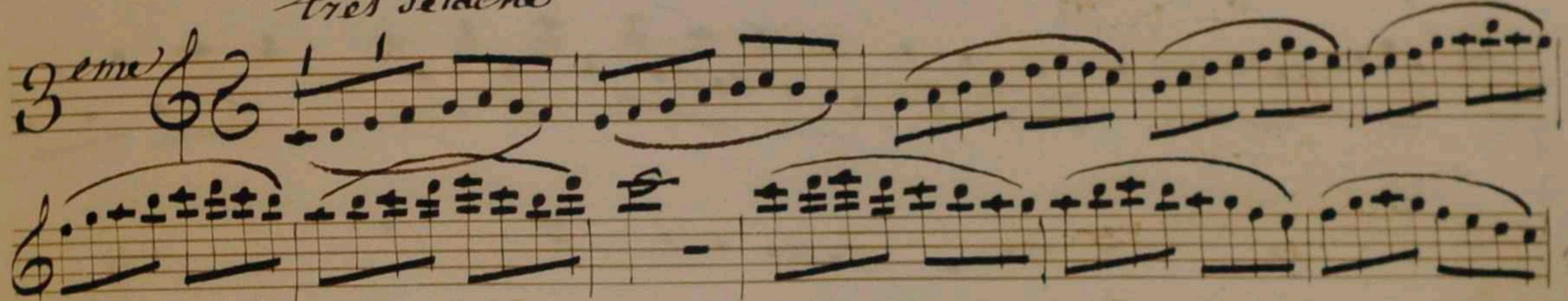
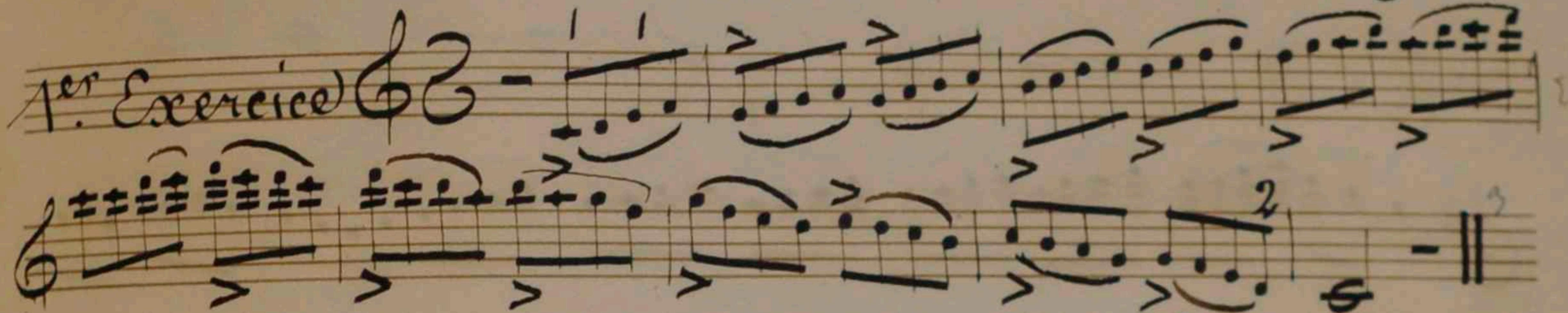
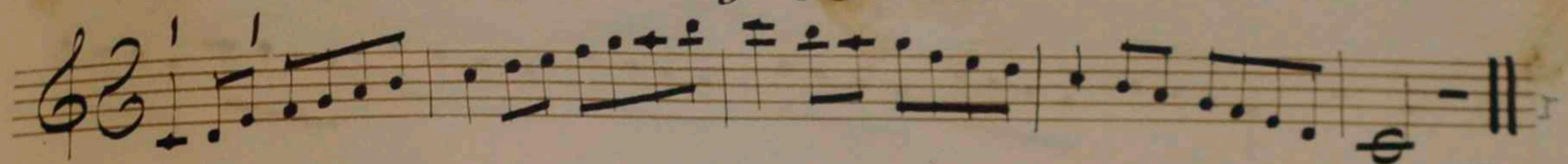
10. Mêmes Exercices Dans différens Ton.

This image shows a handwritten musical score for ten exercises in different keys. The score consists of ten staves, each representing a different key signature. The first staff is in C major (no sharps or flats). Subsequent staves introduce one sharp or flat at a time, moving through G major, D major, A major, E major, B major, F# major, C# major, G# major, D# major, and finally A# major (one sharp). Each staff contains a series of measures designed for technical practice, featuring various note values, rests, and dynamic markings like forte and piano. The handwriting is in black ink on aged paper.

A handwritten musical score consisting of two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music is written in common time. The score includes various note heads, stems, and bar lines. There are several rests and some notes with accidentals. The score is numbered "11" at the top center and has a page number "11" at the top right.

5<sup>e</sup>me Position

12.



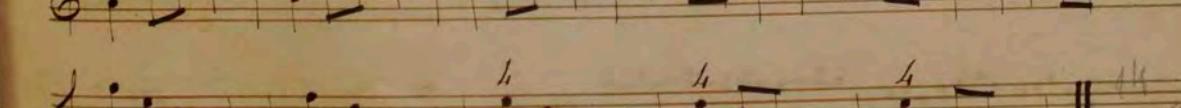
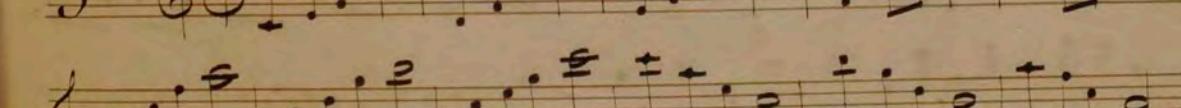
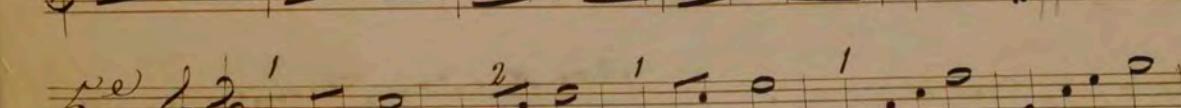
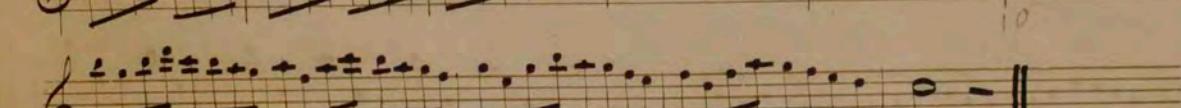
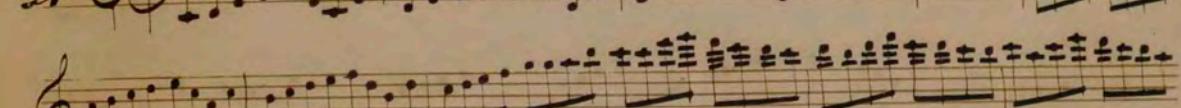
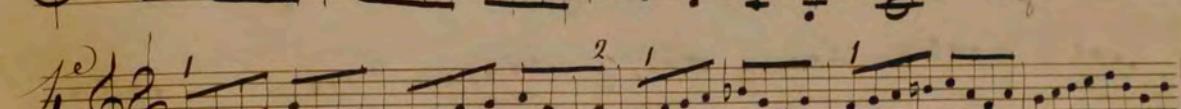
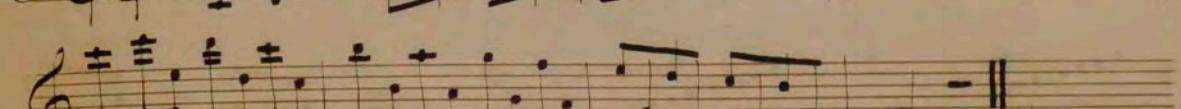
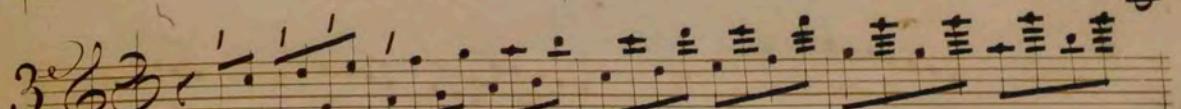
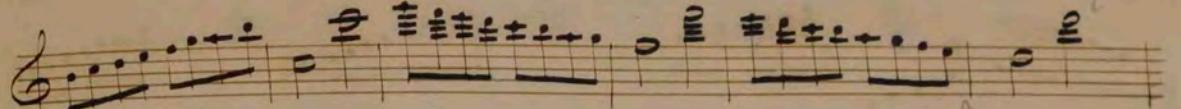
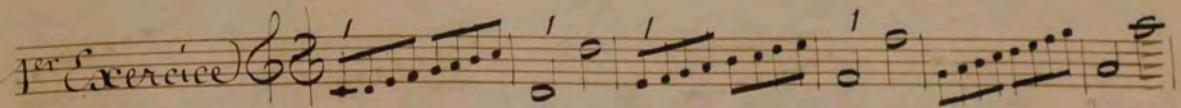
77  
Mêmes Exercices Dans Différens Cons.

A handwritten musical score consisting of 13 staves of music. The score is organized into three groups of four staves each, separated by vertical bar lines. The first group starts with a key signature of one sharp (F#), followed by a staff with a single note. The second group starts with a key signature of two sharps (G#), followed by a staff with a single note. The third group starts with a key signature of three sharps (C#), followed by a staff with a single note. Each staff contains a series of musical notes and rests, with some notes having red horizontal strokes or slurs. The music is written on five-line staves with a common time signature indicated by a 'C' symbol.

A handwritten musical score consisting of two staves. The top staff uses a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp (F#). Both staves are in common time. The score is divided into measures by vertical bar lines. Measure 78 starts with eighth-note patterns in the treble staff and quarter notes in the bass staff. Measures 79 through 14 feature various sixteenth-note patterns, including grace notes and slurs, with some measure endings indicated by double bar lines.

## 6. Come II Position

15



16 17 18 19 20

## 16. Mêmes Exercices Dans différens Cons.

80

A handwritten musical score consisting of 16 staves of music. The score is organized into four systems of four staves each. The first system starts in common time (C) and moves through various keys including A major, G major, F major, E major, D major, C major, B major, A major, G major, F major, E major, D major, C major, B major, A major, G major, and F major. The second system follows a similar pattern, starting in common time and moving through various keys. The third system starts in common time and moves through various keys. The fourth system starts in common time and moves through various keys. The music consists of sixteenth-note patterns and includes various key signatures and time signatures.

A handwritten musical score consisting of six staves of music. The music is written in common time, with various key signatures (mostly B-flat major) indicated by sharps and flats. The notation includes quarter notes, eighth notes, sixteenth notes, and thirty-second notes. Measures 81 through 17 are shown, with measure 17 ending with a double bar line. The score is written on aged paper with some staining and discoloration.

7eme <sup>82</sup>  
Position

62

1<sup>er</sup> Exercise

2<sup>eme</sup>

3<sup>e</sup>

4<sup>e</sup>

5<sup>e</sup>

19) Mêmes Exercices Dans Différens Tons.

A handwritten musical score consisting of 12 staves of music. The score is organized into two columns of six staves each. The music is written in various common time signatures and keys, indicated by the key signature symbols (sharps and flats) at the beginning of each staff. The notation includes a variety of note values (eighth notes, sixteenth notes, etc.) and rests. Some staves contain more complex rhythmic patterns or specific performance instructions. The paper shows signs of age and wear, including discoloration and small brown spots.

A handwritten musical score consisting of two staves. The top staff uses a treble clef and a key signature of four sharps. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. Both staves are in common time. The score begins with a measure of sixteenth-note patterns, followed by a whole note, then a measure of eighth notes. Measures 85-86 show sixteenth-note patterns with various grace notes and slurs. Measures 87-88 feature eighth-note patterns. Measures 89-90 show sixteenth-note patterns. Measures 91-92 feature eighth-note patterns. Measures 93-94 show sixteenth-note patterns. Measures 95-96 feature eighth-note patterns. Measures 97-98 show sixteenth-note patterns. Measures 99-100 feature eighth-note patterns. Measures 101-102 show sixteenth-note patterns. Measures 103-104 feature eighth-note patterns. Measures 105-106 show sixteenth-note patterns. Measures 107-108 feature eighth-note patterns. Measures 109-110 show sixteenth-note patterns. Measures 111-112 feature eighth-note patterns. Measures 113-114 show sixteenth-note patterns. Measures 115-116 feature eighth-note patterns. Measures 117-118 show sixteenth-note patterns. Measures 119-120 feature eighth-note patterns.

8<sup>e</sup> Indication  
Pour trouver facilement les sept Positions.

copier  
d'avantage  
les mesures

Chanterelle.

1<sup>er</sup> doigt . . . . . | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + |

1<sup>re</sup> Position 2<sup>e</sup> Position 3<sup>e</sup> Position 4<sup>e</sup> Position 5<sup>e</sup> Position 6<sup>e</sup> Position 7<sup>e</sup> Position

Seconde.

1<sup>er</sup> doigt . . . . . | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + |

1<sup>re</sup> Position 2<sup>e</sup> Position 3<sup>e</sup> Position 4<sup>e</sup> Position 5<sup>e</sup> Position 6<sup>e</sup> Position 7<sup>e</sup> Position

Troisième.

1<sup>er</sup> doigt . . . . . | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + |

1<sup>re</sup> Position 2<sup>e</sup> Position 3<sup>e</sup> Position 4<sup>e</sup> Position 5<sup>e</sup> Position 6<sup>e</sup> Position 7<sup>e</sup> Position

Quatrième.

1<sup>er</sup> doigt . . . . . | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + | + + + + + |

1<sup>re</sup> Position 2<sup>e</sup> Position 3<sup>e</sup> Position 4<sup>e</sup> Position 5<sup>e</sup> Position 6<sup>e</sup> Position 7<sup>e</sup> Position

Indication Ménonique.

*All' mod. (C. de Kreutzer. Lettre C. Et Fug.)*

1<sup>e</sup> Position.

2<sup>e</sup> Position

*Musette allemande (15<sup>e</sup> C. de Viotti. Ed. Siebel)*

3<sup>e</sup> Position

*Scherzo Allegretto (3<sup>e</sup> Quatuor d'Haydn. Ed. Siebel.)*

4<sup>e</sup> Position

Rondo.

*(Concerto de Beethoven. Ed. Richault.)*

5<sup>e</sup> Position

Adagio

*(19<sup>e</sup> C. de Viotti. - Ed. Siebel)*

6<sup>e</sup> Position

*(7<sup>e</sup> Quatuor d'Haydn. Ed. Siebel)*

7<sup>e</sup> Position

*All' Spiritoso*

*f. la 1<sup>e</sup> Corde*

(Etude aux Sept Positions de Campagnoli. - D. Fug.)

Où va le petit Matelot.



*avec l'origine  
de mon guide*

# Gamme.

87

*Recueillis  
de la  
Gamme).*

La Gamme est l'échelle de notre Système Musical; elle offre, telle qu'elle est, une Melodie, un Chant Noble et Symétrique, Susceptible de beaucoup d'expression et de Variété; elle se prête à tous les mouvements de l'Harmonie, elle accompagne toutes les Melodies, de longue l'én réflechit sur ses limites, on a peine à comprendre comment cinq Sons et deux demi-Sons peuvent fournir autant de combinaisons et produire autant de ressources.

On ne saurait donc s'étudier avec trop de soin sans tout s'adapter à avec toutes les Chances. ~~Il y a~~: c'est la palette sur laquelle on doit bien préparer les couleurs, pour avoir à sa disposition tous les différents Sons — et leurs nuances les plus délicates.

*Manière  
de studier  
les Gammes.*

Quand il s'agit de Gammer, la première idée qui se présente est celle d'une espèce de supplice ou tout au moins d'un long ennui que nul n'osera donner à tout le monde de supports ou de Nâture.

*Gammes lentes,  
doivent être  
faites moins  
fréquemment,  
et dans quel  
ordre:*

Nous avons ~~l'idée~~ que la lenteur appliquée communément aux ~~lentes~~ Gammes soit ~~un moyen de~~ ce qui en fait rejeter ou négliger l'étude; ~~on a~~ dit pourquoi les Gammes faites avec trop de lenteur n'ont pas servi profitables que celles auxquelles on donnait avec de mouvement pour déterminer la tonalité. mais ~~on n'a~~ pu rejeter entièrement les Gammes lentes puisque celles-ci sont utiles à former l'intonation. Le rapport de l'Harmonie expliquée dans les Etudes de la 1<sup>e</sup> Position, doivent être exercées avec une certaine lenteur.

Il faut tout de même et de patience pour les artistes pour obtenir de bons résultats, que l'on ne doit pas s'imaginer leur effort qui soit pour but d'appliquer la difficulté, d'aboyer les études, ou de hâter le moment d'en remettre le fruit.

Contrefois ces efforts sont moins pénibles qu'on ne l'imagine, le temps que l'on met à faire des Gammes, de Mémoire, et comme nous l'avons indiqué, n'exige pas une pratique aussi héroïque que l'on croit porter à la voix.

Durée des Gammes ~~Voies longues pour conserver les gammes évidentes de~~  
formulées ~~Tout les accords Majeurs et Mineurs et les formules de~~  
Dans tous les tons ~~sont dans les 24. Tous les temps la formule et le mouvement marqué.~~  
~~La plus longue pour Durées 27 Minutes 1/2. Et la plus courte ne dure qu'une~~  
~~Minute, ainsi qu'on peut le voir au bas de ces pages.~~

Le Maximum de ce temps est de 6 à 7 Minutes 1/2.  
et le Minimum est de 1 Minute.

En admettant que l'on ne prenne d'abord que la moitié de la Vitesse du mouvement marqué, jusqu'à ce que l'intonation soit assurée, il en résulte qu'un travail de quelques Minutes, fait <sup>chaque jour</sup> avec attention, donne, dans la pratique des études Elementaires, une sûreté assez certaine que l'on ne pourra pas obtenir par plusieurs années, d'une autre manière que nous lisons comme.

Enfin nous recommandons la pratique constante de ces études formulées comme devant être à l'art du Violon ce que la Vocalisation est à l'art du chant.

22. Page  
J. Artiller

V  
Titre à mettre en tête  
de l'antécédent



## Formule.

Pour les Principales Etudes Élementaires.

### ~~Gammes.~~

~~Manière d'étudier les Gammes.~~

1. ~~Formule pour toutes les Plus études Élementaires Pour le Grand Etude~~
2. ~~Gammes En Octaves. Pour le Détaché Léger.~~
3. ~~Passage En Notes D'accord Parfait. Pour le Martelé de la Main~~
4. ~~Passage En Dix Notes, Idem..... Idem....~~
5. ~~Gammes par Triées, à 2. Octaves, coulées. & à 3. Octaves D'a~~
7. ~~Gammes par Octaves Détachées. 8. Idem, Coulée~~
9. ~~Idem. Coulée et Simultanée.~~

il manque ici 4 pages

---

1. 9  
Gammes Diatoniques  
de 2. Octaves.

Formule  
à appliquer à toutes les principales  
Etudes Élémentaires.

pour le Grand détaché.

① Détacher d'abord le mouvement  
 Du mouvement de l'accordéon  
 qu'il faut faire légèrement poser  
 Sur la Coda. Couper nettement chaque Note tenue sur la manche en dessous.  
 à ce mouvement ( $\text{♩} = 160$ ), 2 mes., 6. Minutes  $\frac{1}{8}$ .

Justesse, Mesure, Notteté.

Continuer ensuite  
 en faisant tomber les doigts de han-  
 gue, sans presser, jusqu'à ce qu'ils soient  
 sur la manche en dessous.  
 à ce Mouvement ( $\text{♩} = 158$ ), 2 mes., 2 Min.

90

1. ut majeur

2. La Mineur

3. Fa majeur

4. Ré Min.

5. Sol majeur

6. Sol Mineur

7. Mi b. majeur

8. Ut mineur

9. La b. majeur

10. Fa min.

11. Ré b. majeur

12. Si b. min.

Commencer par mercer le coup d'archet  
 sur une seule Note.  
 Nota. Règle générale à observer: Dans toutes celles de ces Etudes où le doigt est changé de position (quarante quatre) Nouvelle position sera indiquée.

9'

13 Sol b Majeur

14 Mi b Majeur Mineur

15 Si Majeur

16 Sol Dièze Mineur

17 Mi Dièze Majeur

18 Ut Dièze Mineur

19 La Majeur

20 Fa Dièze Mineur

21 Ré Majeur

22 Si Mineur

23 Sol Majeur

24 Mi Mineur

25 Ut Majeur

2. <sup>1<sup>re</sup></sup>  
Gammes Diatoniques  
<sup>ee</sup>  
Deux Octaves.

Pour le Détaché léger.

Détacher l'égrenement et avec Notteté  
 Du rythme de l'ambit,  
 Vébr à la mouvement ( $\text{d} = 100$ ) — 93 — Ensuite  
 à cet autre Mouvement ( $\text{d} = 126$ ) 9me 5. m.

Gammes Diatoniques.

1 Considérées accompagn.  
 2 La Mineur  
 3  
 4  
 5 Langue  
 6  
 7 mi b. major  
 8 at m.  
 9 Sol b. Major  
 10 Fa Mineur  
 11 Sol b. Major  
 12 Si b. Mineur  
 0 Exercice d'abord  
 à Coup d'archet  
 Sur une Seule Note.

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

62

49

3.

*N*

Passage

en Notes d'Accord parfait.

Pour le Martele et le Staccato.

1<sup>o</sup> en Martelé :2<sup>o</sup> en Staccato :à ce mouvement ( $\text{d} = 104$ ), Durée, 16 Minutes.Passage à ce mouvement ( $\text{d} = 108$ ), Durée, 9 Minutes.

96

on Notes d'Accord Parfait.

Exprimer d'abord

le Coup d'archet

Sur une Note,

et avec un Coup d'archet

pour chaque Note

Avant celle suivante

Comme à cette 1<sup>o</sup> Symphonie !

Donzelli

Martelé de la pointe

Lentement

Signer

Sous la main

Note 11. Il faut garder la position indiquée par le chiffre 1 sur l'écriture dans cette position.

13. *Allegro*

14. *Min.*

15. *Con moto*

16. *Doppio*

17. *Allegro*

18. *Min.*

19. *Cantabile*

20. *Min.*

21. *Con moto*

22. *Min.*

23. *Allegro*

24. *Min.* *Tempo*

4. 98  
Passage }  
de Dix Notes d'accord parfait  
en montant, et en descendant.

Pour divers coups d'archet.

---

1. en détaché léger un peu allongé, du milieu de l'arête.

2. en détaché tout à fait court, fermé.

3. en détaché articulé appelé Staccato.

4. en Notes ou Coulees.

travailler ainsi les 10 Notes en montante, puis en descendant.

5. puis enfin en Coulees, passant la 2<sup>e</sup> mesure, enchaîner la 1<sup>e</sup> mesure à la 3<sup>e</sup>.

prendre un mouvement moyen avant d'ajouter ces études à ce mouvement: (1 = 152)

Durée de chaque exercice: 1 minute.

22



1. Di Majeur (G major) 2. La H Mineur (F# minor) 3. En fa Majeur (D major) 4. Re H Mineur (C# minor) 5. Sib Majeur (E major) 6. Sol Mineur (B minor) 7. mi b Majeur (A major) 8. ut H Mineur (A# minor) 9. Sab Majeur (F major) 10. fa H Mineur (G# minor) 11. Re b Majeur (D# major) 12. Sib Mineur (E# minor)

13 Sol b Majeur

14 Majeur

15 Si b bémol majeur

16 Sol dure mineur

17 A b bémol majeur

18 Ut dure mineur

19 La majeur

20 Fa dièse mineur

21 Thé majeur

22 Si mineur

23 Sol majeur

24 Mi mineur

5.

101

Gammes par tierces,  
à 2. Octaves.

Ouleus.

Gammes par tierces,  
à 2. Octaves.

( $q = 92$  Dur 5 Minutes)

The manuscript contains twelve staves of piano music, each labeled with a number from 1 to 12. The music is written in common time (indicated by a 'C') and consists of five-line staves. The notes are mostly eighth notes, with some sixteenth-note patterns and rests. The key signature varies for each staff, indicated by the numbers 1 through 12 placed above each staff. The tempo is marked as 'Dur 5 Minutes'.

A handwritten musical score page featuring six staves of music. The music is written in common time, with various key signatures including G major, F# major, C major, G major, F# major, and G major. Measure 13 starts with a G major chord followed by a series of eighth-note patterns. Measures 14 and 15 continue this pattern. Measure 16 begins with a G major chord and includes a dynamic instruction 'p' (pianissimo). Measures 17 and 18 follow. Measure 19 starts with a G major chord and includes a dynamic instruction 'f' (fortissimo). Measures 20 and 21 follow. Measure 22 starts with a G major chord and includes a dynamic instruction 'ff' (fortississimo). Measures 23 and 24 follow. The score concludes with a measure number '25' at the bottom right.

6.

104

## Gammes par tierces,

(p=108. Durée 6 Minutes)

à 3 Octaves.

*Détaché*

A handwritten musical score page featuring ten staves of music. The staves are numbered 8 through 17 from top to bottom. The music is written in various time signatures, including common time, 2/4, 3/4, and 6/8. The notation includes a variety of note heads, some with vertical stems and others with horizontal stems. Measures are separated by vertical bar lines, and repeat signs with '1' and '2' are placed at specific points. The score is written on five-line staff paper. There are several red ink markings: a large red 'X' is positioned over the first measure of staff 11; a red '12 p. 1' is written above staff 12; and a red '8' is written above staff 16.

A handwritten musical score for a single instrument, likely a violin or cello, featuring ten staves of music. The score is written on five-line staff paper. The key signature changes frequently, including G major, A major, E major, D major, and C major. The time signature also varies, including common time and measures with 2, 3, 4, and 6 beats. The music consists primarily of sixteenth-note patterns, with some eighth-note groups and sixteenth-note chords. Measure numbers 15 through 24 are visible above the staves. There are several large, faint markings in blue ink across the page, possibly rehearsal marks or performance instructions. The handwriting is in black ink.

A handwritten musical score page featuring three staves of music. The first staff begins with measure 22 in common time, G major, with a tempo marking of 120. The second staff begins with measure 23 in common time, A major, with a tempo marking of 108. The third staff begins with measure 24 in common time, B major, with a tempo marking of 110. The music consists of sixteenth-note patterns and rests, with various dynamics and performance instructions indicated by numbers and letters above the notes. Measures 22 and 23 end with double bar lines, and measure 24 ends with a single bar line. There are several blank staves below the main section.

7. 108  
Gammes par Octaves, d'octaves.

*a exécuter dans un Mouvement Médiocre jusqu'à ce que  
l'on soit en état de les faire très vite.*

= 112. *Durée T.M. 9/16*

The score is composed of seven staves of handwritten musical notation. The notation uses a combination of treble and bass clefs, common time, and sixteenth-note patterns. The first staff begins with a treble clef and common time, followed by a sixteenth-note pattern. Subsequent staves alternate between treble and bass clefs, maintaining common time and sixteenth-note patterns. The music is organized into measures separated by vertical bar lines and concludes with double bar lines at the end of each staff.

A handwritten musical score consisting of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 3/4 time (indicated by '3'). Both staves are in G major (indicated by a 'G' with a circle). The music is written in a cursive style with various note heads and stems. Measure 8 starts with a whole note followed by a half note. Measures 9 and 10 show more complex patterns of eighth and sixteenth notes. Measures 11 and 12 continue the rhythmic pattern. Measure 13 begins with a whole note followed by a half note. Measure 14 concludes with a half note. The score is numbered 109 at the top center.

156

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

A handwritten musical score on five-line staves. The score consists of three measures of music, numbered 22, 23, and 24. Measure 22 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 22/16 time signature. It features a complex rhythmic pattern with sixteenth-note figures and rests. Measure 23 begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a 3/8 time signature. It contains eighth-note patterns and rests. Measure 24 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/8 time signature, continuing the eighth-note patterns and rests from the previous measure. The score is written in black ink on aged paper.

63 p7

# Gammes par octaves, Coulees.

Épreuve pour l'intonation.

( $\text{f} = 100$ . Durée 2. Minutes.)

*Note : il faut exécuter ces Gammes dans tout le tempo.*

Coulees. D'abord sur 2. Octaves, ensuite sur trois et sur quatre.

9. 113

Gammes ~~en~~ Octaves  
Couées et Simultanées.

( $\text{p} = 72$ . Danse 3. Minutes  $\frac{1}{2}$ ) Nota: employer le doigt qui se présente le plus naturellement.

The sheet music contains 12 staves of musical notation for two hands. The music is divided into measures by vertical bar lines. Measure numbers are placed above the staves, with some numbers appearing twice. The notation includes various note heads and stems, indicating complex fingerings and hand movements. The right side of the page features handwritten markings: '6/11/18 3' at the bottom right, and '6/11/18 3' near the bottom center.

10

Demi-Tons.

Gammes Chromatiques

*Gammes Chromatiques*  
*D'une Octave.*

115  
*Demi-Tons*  
*Gammes d'une Octave.*

*Allegro Moderato.*

The score is composed of 12 staves of handwritten musical notation. Each staff begins with a clef (mostly treble), followed by a key signature and a time signature. The notation consists of vertical stems with horizontal dashes above them, representing individual notes. Above each note, there is a number (1, 2, 3, or 4) indicating a specific fingering. The staves are separated by blank space, and the entire score is written on five-line staves.

Handwritten musical score for two voices, page 116. The score consists of 14 staves of music, each with a different key signature and time signature. The keys include G major, E major, D major, C major, B major, A major, G major, F major, E major, D major, C major, B major, A major, and G major. The time signatures vary from common time to 3/4 and 2/4. The music is written in a cursive style with various note heads and stems. The score is divided into measures by vertical bar lines. The first staff begins with a treble clef and a key signature of three sharps. The second staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The fifth staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The sixth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The seventh staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The eighth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The ninth staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The tenth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The eleventh staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The twelfth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The thirteenth staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The fourteenth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp.

Gammes Chromatiques  
de 3 Octaves

## Observation.

Il résulte du Doigter indiqué ci contre pour les Gammes Chromatiques

1<sup>o</sup>. Qu'à partir de la dernière Octave, le Doigter est le même pour les 24. Gammes, ce qui en appauvrit la difficulté la plus grande.

2<sup>o</sup>. Que sur les 24. Gammes, 12 tons de ces Gammes sont doigts absolument de la même manière, et que la différence qui existe entre elles et les 12. autres ne porte que sur une Note, C'est à dire que dans les unes on suit le Doigter ordinaire de la Gамme Diatonique Jusqu'au sol naturel ou Fa \* et que dans les autres, on suit ce Doigter Jusqu'au mi naturel ou Fa b

### Explication des Signes:

**P** Doigtez comme à l'ordinaire Jusqu'à cet autre signe **D**

**\*** Laissez le doigt appuyé Jusqu'à cet autre signe **\***

Note: Ces Gammes, qu'il faut étudier d'abord dans un Mouvement Modéré, doivent être exercées Jusqu'à ce que l'on puisse les jouer facilement dans la Vitesse.

# Gammes chromatiques de 3. Octaves

1.

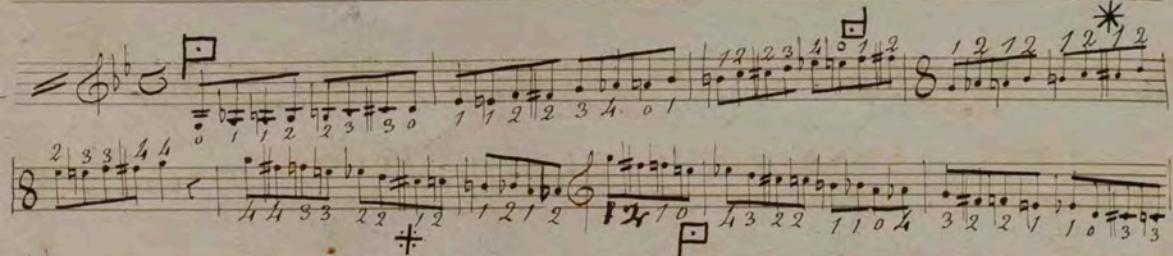
2.

3.

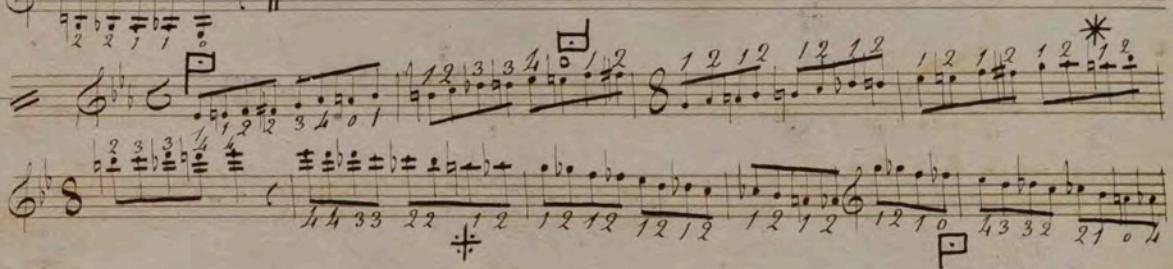
4.

5.

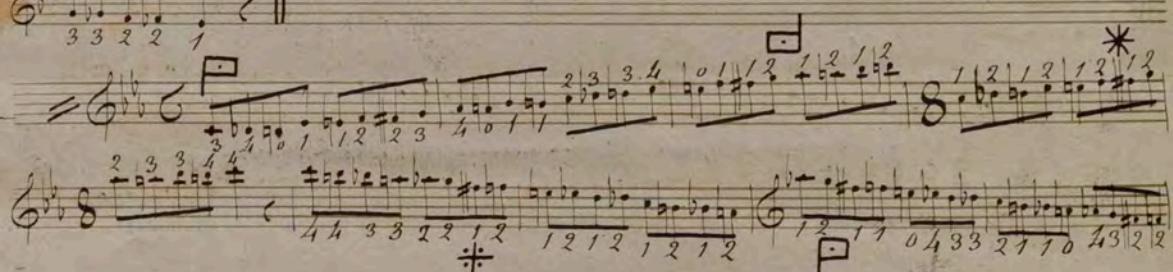
6.



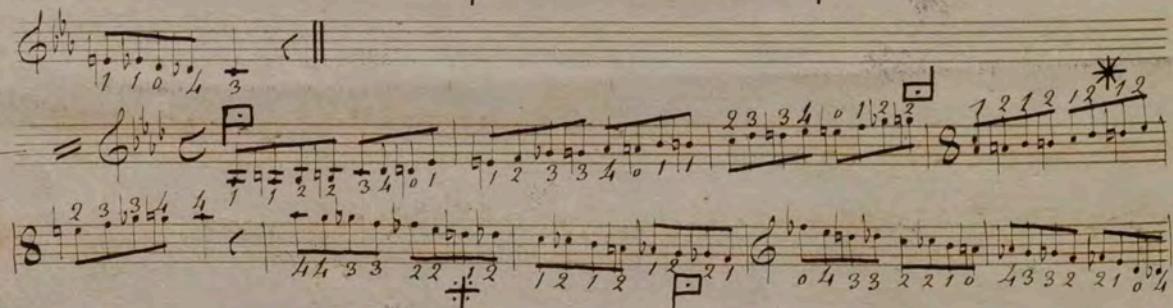
7.



8.



9.



10.



11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

15<sup>e</sup> page.

# Agreemens du Chant.

1. Petites Notes ou Appoggiatures.
2. Points de Voix.
3. Trilles. Grises. Mordans Doubles trilles.
4. Petits groupes.

# Agréments du Chant.

134

On appelle  
les Agréments du chant : ~~Notes~~

1<sup>e</sup> Les Petites Notes ou Appoggiautes.

2<sup>e</sup> Les Ports de Voix.

3<sup>e</sup> Les Triplettes. Brise, et doubles Triplettes.

4<sup>e</sup> Les petits Gougen.

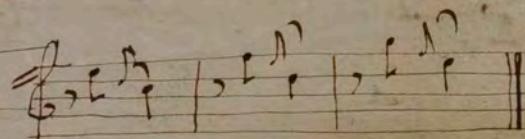
5<sup>e</sup> Les Mordants.

Petite Note ou Appoggiaute,

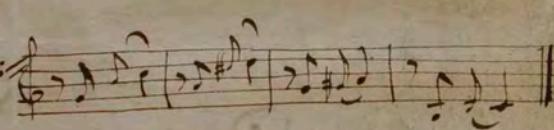
C'est à dire Note qu'il faut appuyer.

Appoggiaute Melodique.

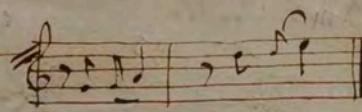
Quand on pose la petite Note au  
dessus d'un Con, ou d'un  
Demi-Con :



Posée en dessous, elle doit toujours  
former un intervalle d'un Demi-Con :



Quand on la fait aussi d'un  
Con lorsque ce Con est répété :

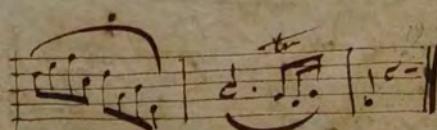
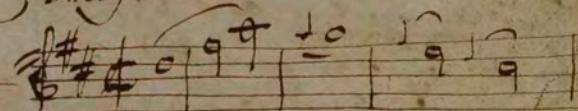


La petite Note tient ordinairement la moitié  
de la Valeur de la Note dont elle est suivie,  
et cette Valeur est prise sur celle de  
cette Note même.

On l'appelle Appoggiaute préparée.

Quand elle est précédée d'une grande  
Note Sième ou même Degré qu'elle :

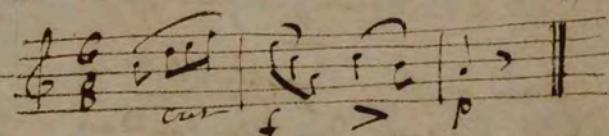
on lui donne toujours la moitié de la Valeur  
de cette Note :



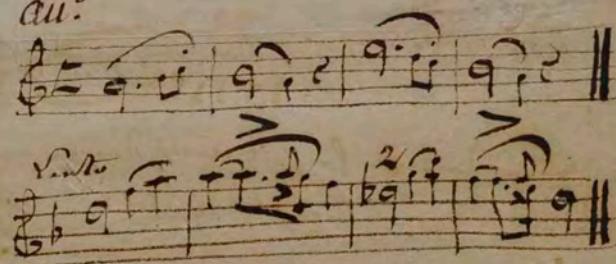
S'Appoggiature devant être appuyées,  
Ainsi que l'indique son nom, il  
ne faut l'appuyer ni trop ni trop  
peu pour ne point exagérer et  
affaiblir son caractère doux et  
affectueux.

Par une conséquence de l'acoust.  
Donné à l'Appoggiature on doit  
faire entendre faiblement la Note  
qui la suit.

Ainsi qu'il se trouve dans  
Notes liées à la fin d'une phrase), (9<sup>e</sup> Quartette de Beethoven. Ex: Janus)  
il faut appuyer la première et  
laisser mourir la Seconde comme  
on le voit.



(11<sup>e</sup> Concerto de Violon. - Ex: Schubert.)  
au:



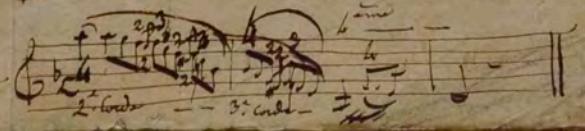
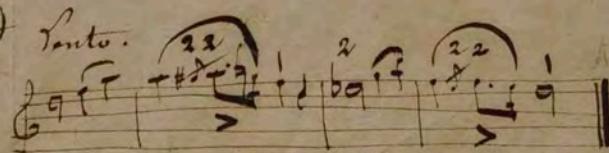
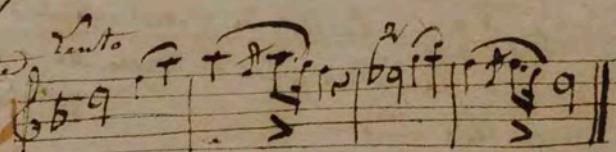
On peut faire une Double  
Appoggiature:

On fait ainsi l'Appoggiature à  
une Note inférieure; elle est alors  
bien entendue et l'on appuie la Note  
qui la suit comme Appoggiature  
 principale.

Dans tous les cas où il y a  
deux Appoggiatures debout, c'est  
la plus longue qui présente

On fait enfin l'Appoggiature à un  
seul ton au-dessous de l'Appoggiature  
 principale; on emploie le même signe  
 pour la faire, on lui donne plus de  
 grâce et d'expression.

Appoggiature faite avec le signe de  
 la Note précédente.



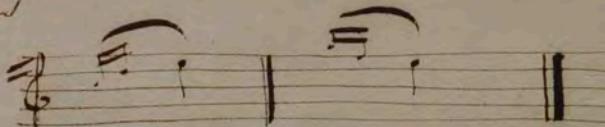
Autre manière de faire l'appoggiaature

Ces derniers Accords sont évidemment d'un Demi-Ton au Dessous  
indiqués.

Adagio. (22<sup>e</sup> c. ec Notti)



Voici une autre double appoggiaure  
qui se fait en articulant également et  
avec légèreté les deux petites Notes et en  
restant sur la grande.



Contre les appoggiaures dont nous  
venons de parler peuvent être appellées  
Mélodiques puisqu'elles servent à  
donner de la gravité à la mélodie  
au Chant. / Appoggiaure Rhythmique

Il existe une autre sorte d'appoggiaure  
que l'on doit appeler Rhythmique  
parce qu'elle a pour but de marquer,  
d'appuyer, de mieux faire sentir le  
Rythme, C'est à dire la mesure, la  
cadence d'un morceau, on en trouve aussi de nombreuses  
exemples dans les meilleurs ouvrages.

On doit la faire viennent et  
presque sur la grosse Note. Dans les  
mouvements animés, on la fera  
naturellement plus vive que dans les  
mouvements lents : cependant elle  
conservera toujours dans toutes les  
parties l'effet qui la distingue de  
la petite Note Mélodique.

### Appoggiaure Rhythmique.

(39. Quatuor de Haydn. - Ed. Pleyel.)

The complex block contains two musical examples. The top example shows a melodic line with grace notes and dynamic markings, labeled "39. Quatuor de Haydn. - Ed. Pleyel.". The bottom example shows a melodic line with grace notes and dynamic markings, labeled "Adagio (4. Quintette de Beethoven.) Ed. Leduc."

## Porte de Noix.

glyadus manum exspectat la  
voit ou les sons.

La première, lorsquon lie plusieurs  
Sous l'égale Valeur qui procèdent pas  
Degrés Conjoint et Disjoints, comme dans  
Cet exemple : 

Ces Notes doivent être articulées  
également et distinctement, s'aidant  
de la main droite. Sur quelles doigts  
en l'archet les Separer par des  
mouvements Marqués. Il faut enfin les  
faire largement, ce qui ne peut pas dire  
avec l'aide d'archet, mais en soutenant  
chaque Note posément tout le temps  
de ce Valant, sans pour cela ralentir.  
Ces accroches sont la Miseure.

## Première Manière

De punto la Son

(Ag. C. D. Mölli. — Ed. Siegel)

Maestoso. (104 = p)



Le Second Manière de pratiquer  
entre deux Sons qui forment un intervalle  
plus ou moins grand et qui procèdent par  
des disjoints intervalles : elle consiste  
en une liaison fort légère que part de  
l'extrémité de la première des deux Notes  
pour passer à celle qui suit en  
l'Anticipant.

Porto de Noix



Moderato.

On fait aussi le port de Voix  
de cette maniere

On met au nombre des sorts de  
Voix les passages légèrement trainés  
D'une Note à une autre, avec le même Daigle.

(18: Etude de Pirotto. E: Sieber.)

Andante

Pour ce Port de Voix, trainer un  
peu le Doigt en effleurant, mais  
à peine, le Si dièze, et porter la  
Voix directement au Sol qu'il faut  
faire crescendo.

(18: Concerto de Pirotto. E: Sieber)

all'indietro

Vor que passer d'une Note à un intervalle  
éloigné, il faut généralement que ce soit  
avec franchise de pas rien faire entourer =

en portant le Doigt Directement sur la Note Supérieure, Soit au Montant, Soit au Descendant, sans Port de Voix. *All. non troppo* ( $q = 65$ )

(76. Quartet d'Haydn - Ed. Siegl)  
au: faire la Note pure.

Le Port de Voix ayant une expression affectuée, tout bonheur dans la faveur de l'emploi de 8.

On ne faurait trop éviter les trémolums ou les Glissades qui sont au nombre des Notes intermédiaires, telles que celles ci ; elles sont du plus mauvais effet.

(18. C. e. Notti.)

~~M. G. Vais.~~

Le Port de Voix Descendant se fait en tirant un peu le Doigt, non de la Note qu'on fait, mais de celle qu'on va faire, ce Doigt effleurant à peine la Denière Ton Supérieur à la dernière Note.

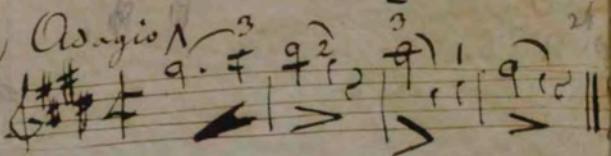
(38. Quartet d'Haydn - Ed. Siegl)

Effet. 23. rigé 13. rigé

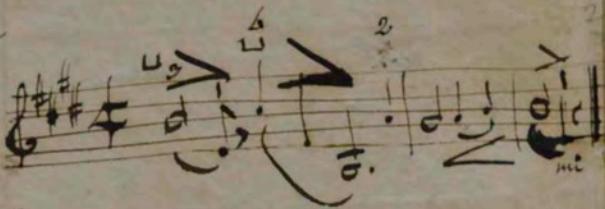
L'écriture > X

Règle Générale.

Du Grave à l'aigu, nuancez  
Du Doux au Fort.

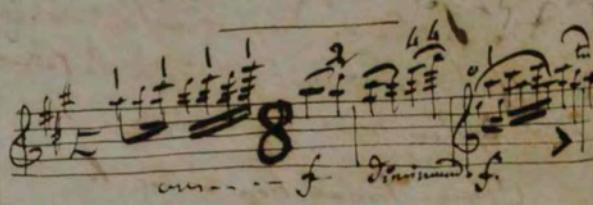


de l'Aigu au Grave, nuancez  
Du Fort au Doux.



Cette règle a peu d'exceptions pour  
les Forts et Aigus.

elle en a davantage pour les  
traits dont les Sons très aigus  
demandent à être rassuris.



# Crille.

181

La Crille consiste dans les  
battements alternatifs de deux Notes  
qui doivent être toujours égales au Con-  
tra à un Demi-Con (d'intervalle).

Le Crille d'un Con est majoré ;  
celui d'un Demi-Con est minoré.

On l'appelle aussi Cadence parangon  
Il se fait ordinairement sur un mouvement de  
Basse qui anime un repos harmonique  
Sur lequel le Chant vient tomber (Cadence)

Il y a trois choses à considérer dans  
le Crille : 1<sup>e</sup> la Preparation.

2<sup>e</sup> les Battements. 3<sup>e</sup> la Conclusion.

Indication.

On fait ordinairement usage de  
quatre Préparations.

La 1<sup>e</sup> se fait par la Note même sur  
laquelle le Crille est indiqué.

La 2<sup>e</sup> se fait par la Note Supérieure.

La 3<sup>e</sup> par la Note inférieure.

La 4<sup>e</sup> par l'Avant Note inférieure.

Tes trois dernières emploies commencent

par des appoggiatures, il faut appuyer  
ces premières Notes qui donnent au Crille  
un certain élégance de gracieuse et belle  
Crille. ~~et de la Crille~~  
~~et de la Crille~~  
~~et de la Crille~~

On emploie également quatre  
Conclusions.

La 1<sup>e</sup> se fait en ajoutant une Note  
aux Battements, avant la Note finale.

La 2<sup>e</sup> en ajoutant deux Notes.

La 3<sup>e</sup> en ajoutant trois Notes.

La 4<sup>e</sup> en ajoutant quatre Notes.

1<sup>e</sup> Preparation. Execution. 2<sup>e</sup> Preparation.  
3<sup>e</sup> Preparation. 4<sup>e</sup> Preparation.

1<sup>e</sup> Conclusion. 2<sup>e</sup> Conclusion.  
3<sup>e</sup> Conclusion. 4<sup>e</sup> Conclusion.

On peut employer l'une des Quatre  
Réparations avec Chameau <sup>182</sup>  
Terminaison, suivant le Caractère  
de la phrase où le Crielle est placé :  
C'est au Goût à Choisir ; il se décale  
particulièrement dans ce Choix qui  
est l'apanage de toute la Sentiment,  
car il suffit d'une mauvaise terminaison  
de Cadence pour provoquer que le  
passage ~~quelquefois~~ l'ensemble du  
morceau n'a pas été compris.

La 2<sup>e</sup>. Réparation est celle dont  
on fait plus souvent usage.

(Air : Charmente Gabrille  
attribué à Ducauroy.)

La 1<sup>e</sup>. Terminaison consiste Ventilo.  
nous en général aux chants Simplex.



Quanti aux Terminaisons ordinaires,  
on en trouvera de Nombreuses exemplaires  
à la suite de l'Article Sur les  
Points-d'orgue.

Soyez au N° 2. Lettre A. les  
Points-d'orgue ou Tournures pour  
ouvrir la Cadence finale.

et au N° 1. et 2. Lettre B. les  
Terminaisons de Cadences dans tous  
les tons.

On fait plus facilement le Crielle,  
Surtout dans les passages. D'un  
mouvement Vif, en appuyant peu  
le doigt finé, prenant les Battlements  
de l'autre doigt ; ces Battlements

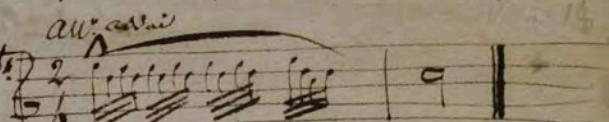
on n'est plus libres. On doit éviter  
de faire le Crille avec ralentir et une  
espece de force qui le rendrait chevrotant,  
il faut au contraire ~~lui donner~~ de la  
~~légèreté~~ ~~et faire pour~~ une sorte de renouement  
pour qu'il soit égal et brillant.  
Cela doit ~~être fait~~ être fait ~~avec~~ ~~un~~ doigt (tutte)  
avec la même Vitesse, avec élasticité,  
et avec des légers claquements sur  
la Corde dans l'Allegro, car dans  
l'Adagio, la Cadence doit être molle  
et suintante, conforme au caractère  
de ce mouvement.

Dans une Suite de Crilles il faut  
l'espac- mieux) se servir de deux doigts  
différents que de Cadences avec le même:

(2<sup>e</sup> Concerto de Piotti. Es. Sieber.)



Il faut terminer la Cadence dans  
le même Mouvement que les Pâtements

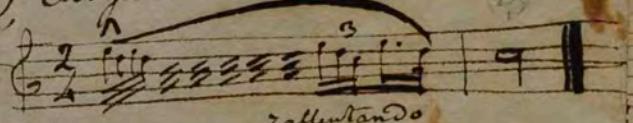


et non d'une autre manière :



Il y a des exceptions à cette règle

Dans les Cadences finales d'Adagio  
ou Dans celles des Points-d'Orgue, Adagio  
exemple:



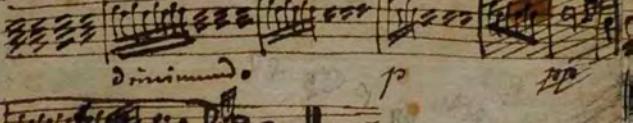
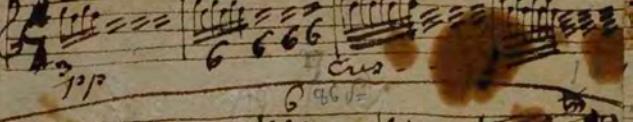
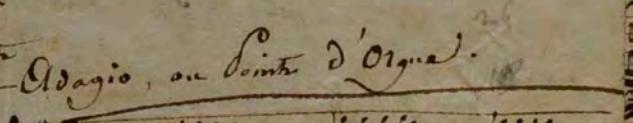
On fait aussi quelquefois les Cadences

Dans les deux Cas en

commençant avec l'accent, augmentant  
peu par de Vitesse, et diminuant

De même de manière à terminer

Finalement, exemple :



# Brisé.

134

# Brisés.

Le Brisé est un Crielle que l'on

ne commence que par la Note écrasée Indication.  
ou par la Note Supérieure, et que l'on n'achève point. exemple:

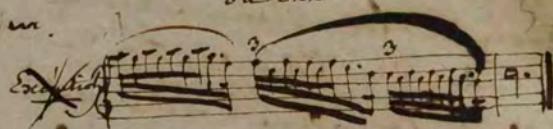
on l'indique par le Signe ordinaire

du Crielle, ou quelquefois par le bâton:

#(tr)



ou bien



(3<sup>e</sup> Trio du 5<sup>e</sup> Concerto de Notti.  
(Ed. Naderman, Fischer.)

Andante

Indication



Execution.

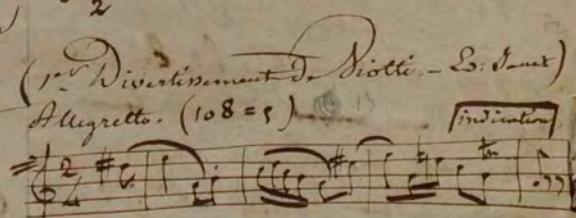


Sequel

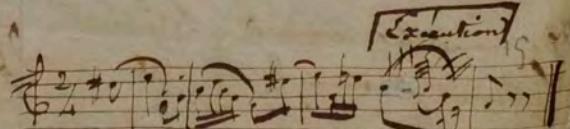


# Mordant.

Le Mordant est aussi un Brisé ou  
un Crielle que l'on n'achève pas. Il  
est indiqué de même par le signe tr  
ou par le bâton #.



Execution



## Double Trill.

13)

On suit pour le Double Triole les mêmes principes que pour le Triole simple.

Cependant on est quelquefois obligé de faire des changements aux finalités de Cadres, ou voire des exemplaires.

## *Indication.*

~~Execution~~

On appelle Critte fermé celle qui,  
Sans être double n'importe que le précédent  
se fasse aussi en double corde et au trait  
deux notes qui obligent à laisser deux  
doigts posés.

6. Partie Act de l'archet de Castelnau  
et du château de m. M. B. Castelnau

*Trilles en Gammes.*

137  
Trilles en Gammes.

Moderato. très Mesuré. Ton Majeur.

Handwritten musical score for 'Trilles en Gammes' in G major, Moderato tempo. The score consists of two staves of music with various trill patterns and fingerings. The first staff shows a series of trills starting from the first note. The second staff continues the pattern, with specific fingerings indicated (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8). A small note at the top right says 'G major'.

Execution:

1<sup>e</sup>

*Manière D'enchaîné des Trilles.*  
intervalle d'une tierce entre la dernière Note d'une mesure de la  
1<sup>e</sup> Note de l'autre.  
en montant la gamme.

Moderato.

Handwritten musical score for 'Execution' of the first trill style, labeled 1<sup>e</sup>. It shows two staves of music with trill patterns and dynamic markings like 'trice' and 'trine'. The score includes descriptive text: 'Manière D'enchaîné des Trilles. intervalle d'une tierce entre la dernière Note d'une mesure de la 1<sup>e</sup> Note de l'autre. en montant la gamme.'

avec 8 notes à chaque temps.

Handwritten musical score for 'Execution' of the first trill style, labeled 1<sup>e</sup>, showing a continuation of the trill patterns. The score consists of two staves of music with trill patterns and dynamic markings.

2<sup>e</sup>

*Manière D'enchaîné des Trilles.*  
intervalle d'une tierce  
entre la dernière Note  
de la dernière Note  
de la mesure.  
en montant et  
en descendant  
la Gammes.

Moderato.

Handwritten musical score for 'Execution' of the second trill style, labeled 2<sup>e</sup>. It shows two staves of music with trill patterns and dynamic markings. The score includes descriptive text: 'Manière D'enchaîné des Trilles. intervalle d'une tierce entre la dernière Note de la dernière Note de la mesure. en montant et en descendant la Gammes.'

avec 8 Notes à chaque temps.

Handwritten musical score for 'Execution' of the second trill style, labeled 2<sup>e</sup>, showing a continuation of the trill patterns. The score consists of two staves of music with trill patterns and dynamic markings.

# Trilles en Gammes.

Moderato

*Guitare*

Guitare Mineur.

*Execution :*

*Manière Danchamére les Trilles.*

*Moderato*

*intervalle d'une tierce d'une mesure à l'autre et montant seulement.*

*l'intervalle de la Grosse tierce.*

avec 8 notes à chaque temps.*Moderato*
*Manière Danchamére les Trilles.*

*intervalle d'une tierce entre l'avant dernière et la dernière Note de la mélodie, par montant et descendant la Grosse tierce.*

*Moderato*
avec 8. Notes à chaque temps.*Moderato*

90

# Petit Groupe).

139

C'est un Agrément composé de  
Trois ou quatre fois de quatre Notes.

Ces Notes doivent former entre elles

une Tercie Mineure ou une Tercie Diurne.

Autrement le Petit Groupe sonnerait un Lento, en montant, et descendrait.

effet Dots:

Il faut marquer la 1<sup>e</sup>. Note un z

qui plus fort que les autres éclate

soutient plus longtemps dans un

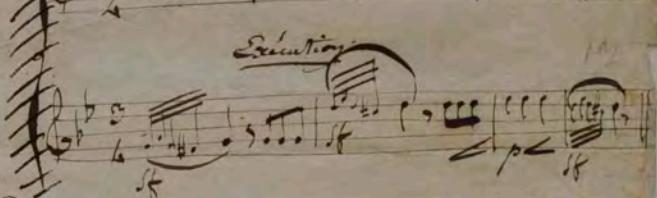
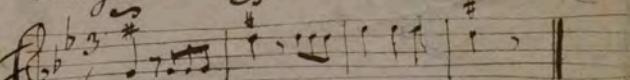
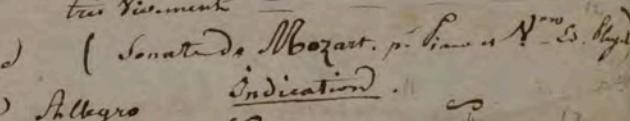
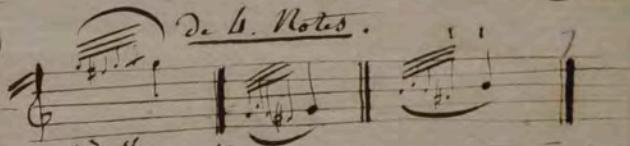
Chant; mais dans un passage d'un

Mouvement animé, il doit être fait d'une

Manière brusque et précipitée, propre

à Marquer le Rhythme. exemple:

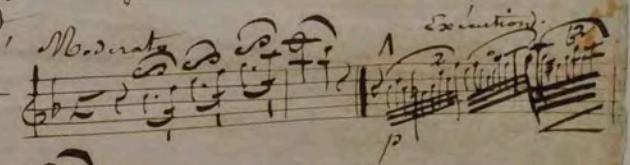
## Petit Groupe de 4 Notes.



On peut orné le Petit Groupe

de cette manière et de l'autre,

principalement dans le Chant:



Tout un Agrément qui tient du Mordant

et du Petit Groupe:



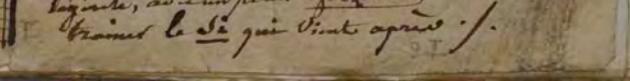
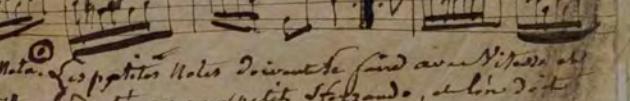
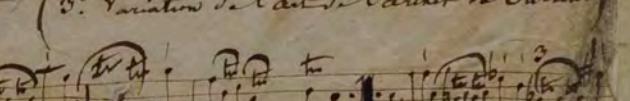
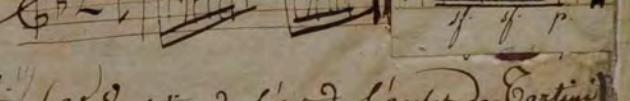
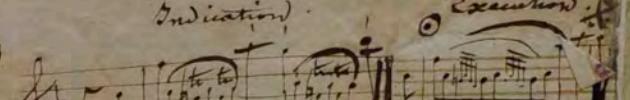
Le Suivant

Appelé par les Italiens

il Mordente impertinent. comme

il est composé ici de 4 Notes, nous

le rangons parmi les Petits Groupes.



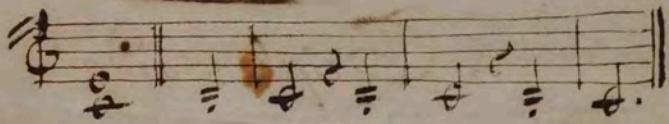
# Double et Triple Corde.

110

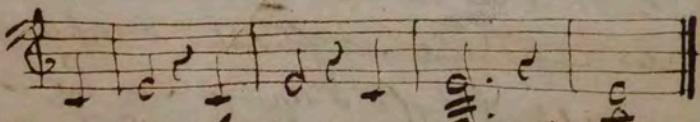
La meilleure Etude préparatoire que l'on puisse donner pour la Double Corde est celle de tous les intervalles, détachés, Separés par un petit Silence qui permet de juger l'intonation, de reconnaître laquelle des Deux Notes est fausse, ou si aucune des Deux n'est juste.

Il faut faire son attention sur la Note la plus facile à faire, et la Comparer avec une Note à Vide — Correspondante de l'autre dans lequel on a trouvé : en consultant cette Note, elle fait de guide pour celle que fait le Doigt posé. (1)

Éprouver l'ut, par le Sol à Vide, de cette manière :



Éprouver le mi par l'ut, accentuée par le Sol :



On emploiera la même moyen dans les passages analogues.

## Observations Générales.

Eviter de changer de Doigt, ou de faire en même temps des Notes à Vide et des Notes tombées, (C'est dire faire avec le Doigt) (3. Concerto de Notti. L. 3. 3. 1.)

Mouvements

(1) Pour trouver cette Note consulter l'indication qui est placée devant chaque Nomme de la 1<sup>e</sup>. Position.

141

Vaiss la main appuyee contre le corps du Violon  
dans les positions semblables à celles, et de servir  
des mimes Diction:



Opres aussi pratiquer les exercices à toute les intervalles,  
on devra étudier la musique à Double Corde des anciens auteurs  
en choisissant la plus aisée afin de parvenir par degrés à  
jouer les morceaux de cette époque dans la musique moderne  
avec la sûreté d'intonation que leur complication rend plus  
difficile.

### Triple Corde.

Dans la Triple Corde il faut poser l'archet près de la  
touche et sur la corde re, et jouer de l'alon et l'archet si  
les cordes sont plus flexibles à mesure qu'on s'éloigne du  
Chevalet, il suffit d'appuyer sur la corde que vous jouez  
de l'index de manière à ce que les autres ne puissent pas que les deux autres  
cordes parlent en même temps.

Moderato (P=120)

(5<sup>e</sup> Caprice de Baillot B: 02)

127  
7 5 2 8 Pages

Double et Triple corde.

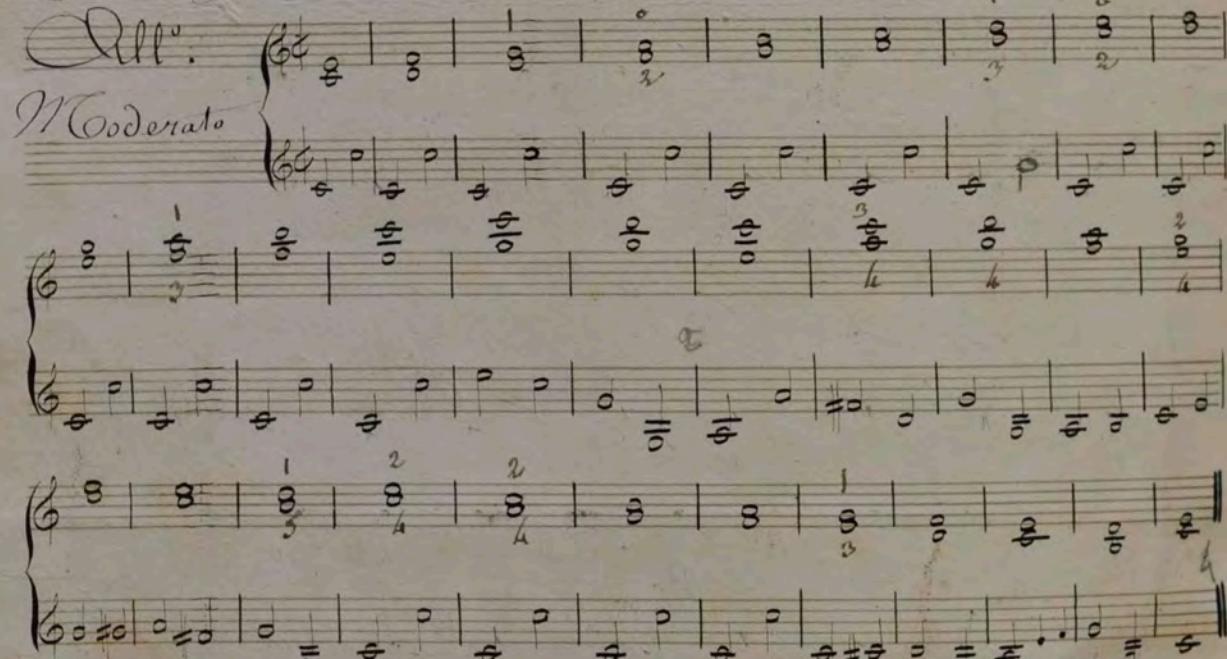
Gammes

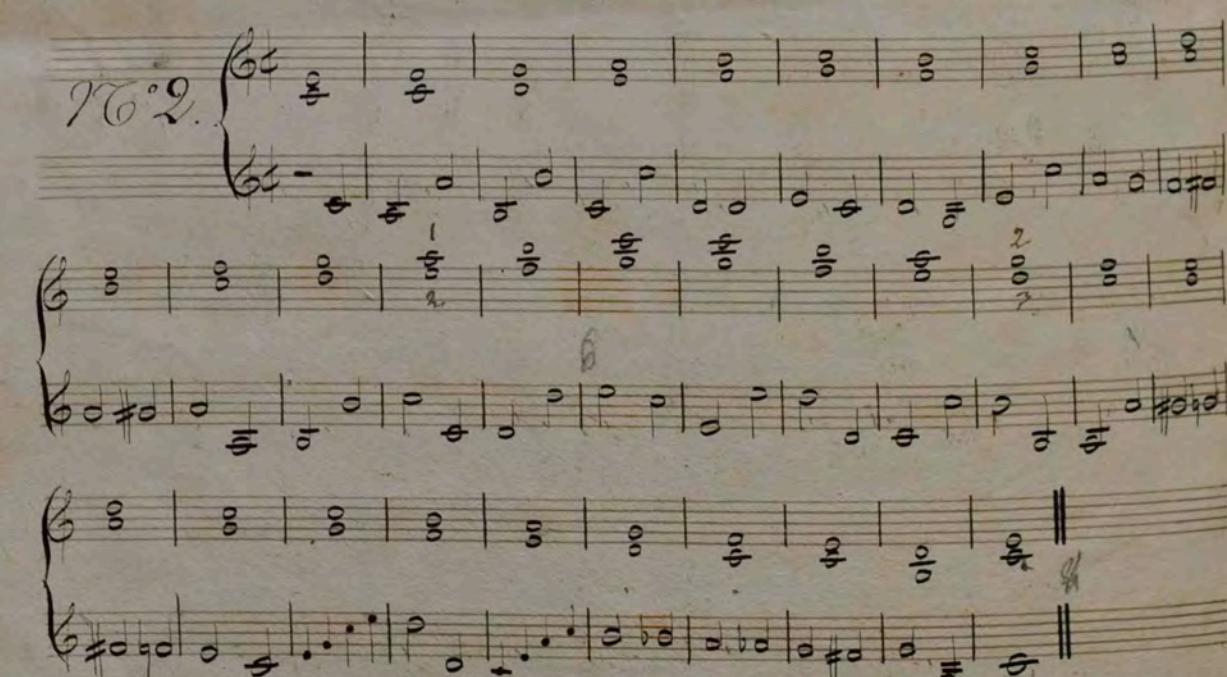
En

Doublen Order,  
à tous les intervalles.

Gammes en doubles cordes  
à tous les intervalles.

*Moderato*

Alto. 

Bass. 

N<sup>o</sup> 3

N<sup>o</sup> 4

N<sup>o</sup> 5

145

5.

n° 6

n° 7

n° 8

Double Corde. Exercice dans différents tons.

116

116

187 147

Double Corde.

Gammes en tierces

De Deux Octaves.  
dans tous les tons.

7.  
*Double Corde*

148

*Gammes en tierces  
et de 2 Octaves.  
à jouer de mémoire.**Détachez du milieu de l'archet.**Moderato*

A handwritten musical score for the double bass (Double Corde). The score consists of ten staves, each representing a different finger pattern or 'gigue' (Gigue). The staves are arranged vertically, with each staff containing a single line of music. The music is written in common time (indicated by a 'C') and uses a bass clef. Fingerings are indicated by numbers (1, 2, 3, 4) placed above or below the notes. Some fingerings are preceded by a small 'x' or followed by a 'v'. The score is annotated with various markings: 'Segue' (follow) is written above the first staff; 'idem' (same) is written above the second staff; and 'à jouer de mémoire.' (to play by memory) is written above the third staff. The entire score is titled 'Gammes en tierces et de 2 Octaves.' (Tierses and 2 Octaves Scales).

+

+ 5<sup>th</sup> Sol  
3/4

Handwritten musical score for a band or orchestra, page 149. The score consists of ten staves of music. The key signature varies throughout the piece. Measure numbers are written in red ink above the staves, and counts are indicated by numbers 1, 2, 3, 4 below the staves. Performance instructions like 'C' (cut) are also present. The music features complex rhythmic patterns with sixteenth-note figures.

# Archet.

1. Division de l'Archet. (9. Pgn.)
2. Deux coups d'Archet, Princeps de tous les Autres. (12. Pgn.)
3. Détachés de toute espèce . (16. Pgn.)
4. ~~Unité, Variété;~~  
~~Variété d'Archet.~~ (27. Pgn.)

Total 54. Pgn.

# Division de l'Arches.

Diviser l'Arches, c'est déterminer dans quelle partie de l'arche on doit la servir pour rendre, particulièrement à la mieux possible, tel effet ou tel autre. 150

Les divisions trop multipliées ou imposées comme réglementaires, ne feraiant que débarasser ou refroidir l'entraînement et donner à l'œuvre une tendance à la Subtilité qu'il faut éviter dans les choses de sentiment. trop de finesse repousse l'objet; ~~très~~ On doit s'attacher à le traiter en grand pour en dessiner largement les traits afin d'exprimer la caractére, & quindi n'oublier point la Délicatesse et la finesse que l'on met ensuite dans les détails, lorsque la justesse de l'expression le veut ainsi. 151

D'après la dimension de l'Arches, sa forme, et la manière dont on l'entraîne, voici la division à laquelle nous avons cru devoir nous arrêter. 152

Crois parties égales:

Pointe, Milieu, Calon.  
Faiblesses, Equilibre, Force.

Calon de l'Arches. Le Calon de l'Arches a la force en partage; il marque les temps, frappe les Quarts en rend avec énergie les Accents qui exigent une certaine puissance de son. il dispose également de la force de retenue, (V. Coup d'archet lent.) et dans le chant, l'Aspiration remonte jusqu'à lui. 153

Le Milieu possède l'équilibre, la force tempérée par la douceur; il est moins dur dans la pesanteur, élastique dans la légèreté, il est, pour ainsi dire, le centre de l'expression: — C'est lui qui respire. 154

Pointe).

P

Va Pointe, éloignée du principe Motard, n'est ~~pas~~ toutefois le terme de sa puissance. Son défaut d'elasticité la rend propre aux Sons amortis, aux Accords Mats du Matelé, et, par la faiblesse naturelle de son extrémité, elle devint, dans le chant, — la limite où l'ouverture expire. 17

Pour trouver ces trois Divisions, ou, si l'on veut, Charnes des parties de la Division de l'Arche, il n'est pas besoin de Comparer, et l'on pourra, les yeux fermés, sentir le point où chaque Division a le plus d'efficacité pour ce qu'on veut faire; d'ailleurs, tel passage demande à être joué de cette partie du Calor qui tient à la hanche, tel autre, de ~~l'autre~~, de ~~l'autre~~ cette <sup>même</sup> partie flanc du Calor qui communique la Milieu, et ainsi de suite; puisque ces Divisions se succèdent, il est clair que la fin de l'une devient le commencement de l'autre.

Milieu  
de chaque  
Division.

Mais lorsqu'on trouve cette triple indication : du Calor, du Milieu, de la Pointe de l'Arche, il faut généralement employer le Milieu de charme de ces Divisions. 18

Extremités  
de  
Charme.

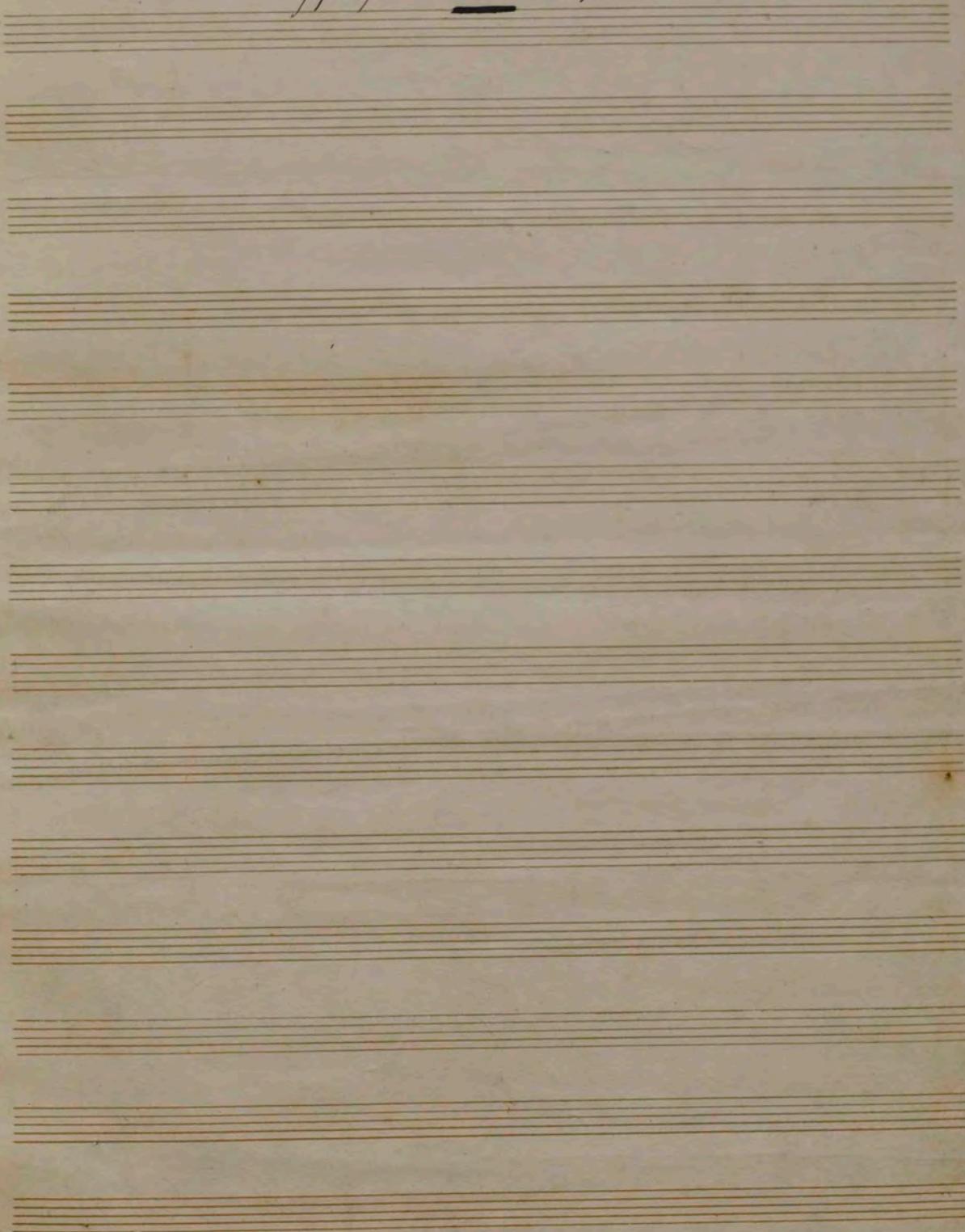
Les deux extrémités de charme commandent mieux à ce qui demande le plus de force ou le plus de flexibilité dans le son. 27

Point Juste).

Ces trois Divisions ou les trois parties qui constituent la Division Générale de l'Arche, ayant été bien déterminées et pratiquées dans toute leur étendue, l'Elève intelligent trouvera sans peine le point Juste qu'il est nécessaire d'employer pour caractériser les passages ou les traits, selon leur Mouvement! 30/8

152

Division de l'Archet  
Appliquée aux Exemples



153

Division de l'Archet, appliquée aux Exemples suivants.

Talon.

Respiration.

Force de retenue.

Adagio (C $\#$ =c) (22. Concerto de Biotti. — Ed. Fugl.)

Force d'appui.

Presto e con tutta la forza. (56. Quintetto di Bayard. — Ed. Fugl.)

Allegro (138=)

(2. Concerto de Baillot. Ed. OZU)

Allegro (F=126)

194  
(5<sup>e</sup>. Symphonie de Beethoven. - Ed. Pleyel)

Tous les accords tirés du Catalogue de l'archer.

Allegro.



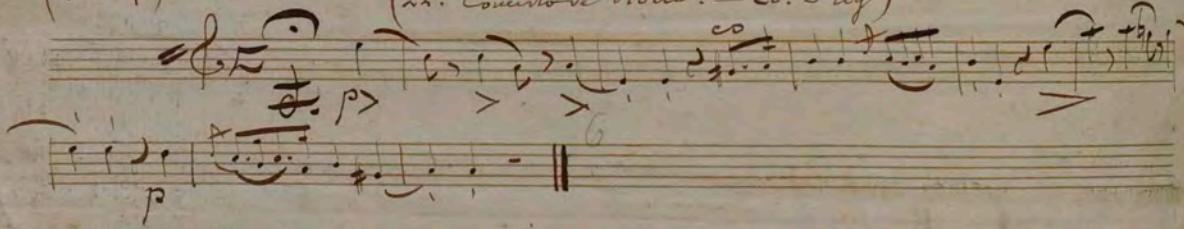
Milieu.

Répiration.

Moelleuse dans le chant.

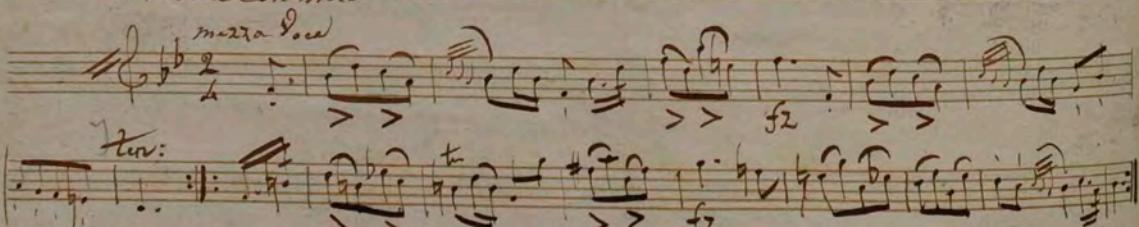
(108=1) Moderato

(22<sup>e</sup>. Concerto de Notti. - Ed. Pleyel)



(71<sup>e</sup>. Quatuor Haydn. - Ed. Pleyel.)

Andante con Moto



5.

Elasticité dans le Trait. Detache'.

Detache' un peu Allongé'.

Les Notes doivent être Separées par le mouvement élastique de la Baguette, par un courtement d'arrest imperceptible, un peu Allongé'.

( 24: Concerto de Piotti. - 25: Fug.)

Allegro. (108=)



Detache' à très peu d'attendue.

Une Separation produite par l'Elasticité de la Baguette. Le Coup d'arrest doit avoir un très peu d'attendue, en raison du Mouvement de la Finale, et toutes les Notes doivent être jouées rondes comme des Perles, ce qui fait appeler ce Coup d'arrest la Perle.

( 60: Gavotte d'Haydn. - 25: Pleyel )

Finale. Swell.



Pointe) . — Expiration).

Faiblesse et limite du son).

Dans ces deux exemples on doit commencer par le Salon de l'archet et finir à l'extrémité de la Pointe en allant d'amont vers le bas pour l'archet à son propre poids et laissant aspirer le Son par l'œil. — le second exemple exige la plus grande retenué puisque les 2. mesures doivent se faire en tenant d'un seul Coup d'archet.

Accordé matto dans le trait

Martelé).

Allegretto (17. Concerto de Piotto) — Es: Sibet.)

(3. Trio de Piotto) — Es. Naderman)

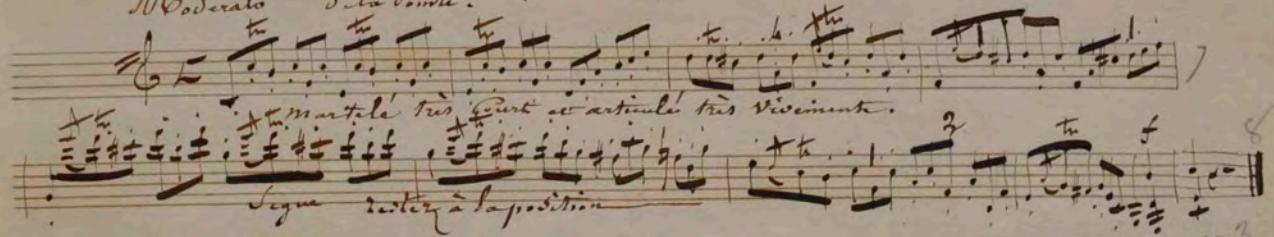
All. assai

157

(1<sup>er</sup> Caprice de Rode - Ed: Fug)

Moderato *à la pointe.*

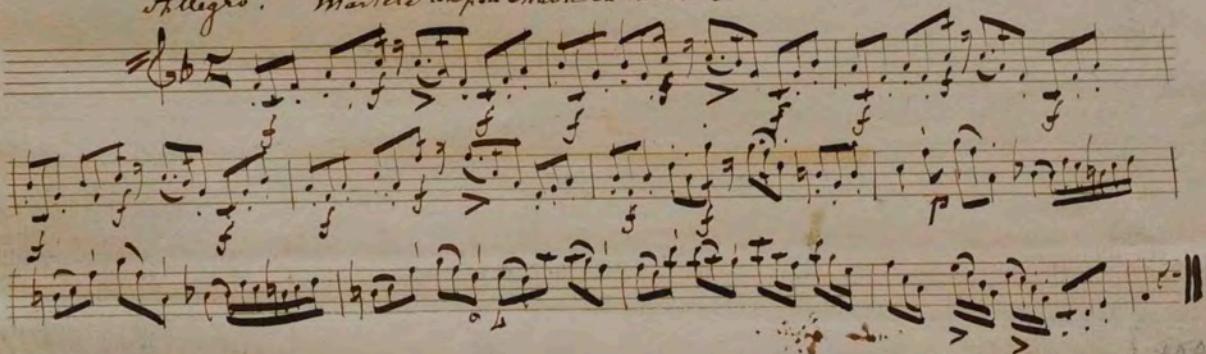
( $\tau = 120$ )



(3<sup>e</sup> Concerto de Baillot,  
oe: 7 - 29: 02.)

( $\tau = 124$ )

Allegro. Martele au piano et entrelacs de notes chantantes.



158  
Observation  
relative à la Division de l'Archet.

En parlant de la Division de l'archet, nous avons avancé qu'il résulte de la division de l'archet, de sa forme, celle de la mainière dont on le tient, qu'il ~~doit~~ avait au partage :  
Du Calon, la force d'appui ainsi que celle de retenuer, au milieu,  
l'équilibre, et à la pointe, la faiblessa.

D'après ces propriétés, un Son qui doit commencer forte et  
aller en diminuant, se fait naturellement du Calon à la pointe  
de l'archet.

Cependant, le Chant enigé souvent dans le Son une  
gradation très marquée à sa sortie de la poitrine où l'Aspiration  
l'entoure ; à limitation de la Voix, il faut aussi que l'archet  
explique cette aspiration et cette retoune qu'il possède, pour ne  
Douter, de même, qu'un Son faible d'abord et qui aille en  
Augmentant de force, où il faudrait que le principe relatif  
à la Division de l'archet est illusoire.

Mais, les exceptions, loin de détruire ce principe, ne font  
que confirmer que la Confusion par la pâine qu'on approuve à  
oppose ce renforcement de forces ; ces exceptions prouvent de plus  
qu'il doit exister dans la main d'un Artiste habile un  
pouvoir capable de disposer à propos ou de la force d'appui,  
ou de celle de retenuer, et de donner, au besoin, à la Pointe  
de l'archet, une force qui n'existe pas dans la Nature.

Pour obtenir ce pouvoir, il est nécessaire de se livrer à  
l'étude des Sous-Tonans, cuffles, Diminués, filés, Tremplins,

19

à celle des Coups d'Archet Contraires, Nuancés à ContreSens  
à l'abord, Si l'on Voul<sup>te</sup> que l'Archet obéisse à toutes ces  
Variétés d'expression qui produisent de si bonnes effets.

On Supposera, il est peu de plaisir de Musique qui ne  
Divisez faire reconnaître jusqu'à la vérité du Principe de la Division  
de l'Archet tel quel nous l'avons exposé, parmi les Voies  
de la Physique le Nombre Duit<sup>21</sup> comme premier moyen; que  
dans moyen Artificiel dont il s'agit, on voit les Considerations  
comme des inversions ou renversements d'Archet avec lesquels  
il est indispensable de se familiariser. J. 22  
10/1

160

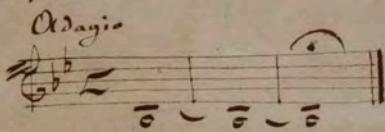
Deux Coups d'Archet,  
Principe de tous les autres.

On met la Corde en vibration avec l'archet par deux moyens :

1<sup>e</sup>: en traînant l'archet lentement, avec plus ou moins de retenue et d'appui.

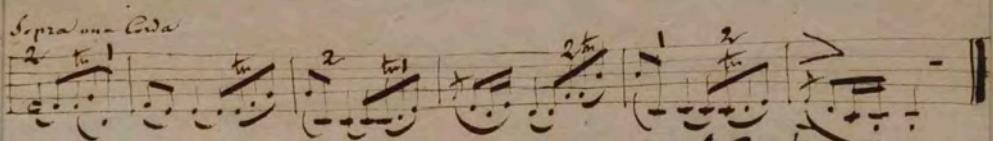
C'est ainsi que l'on peut chanter sur le Violon, à l'imitation de la Voix qui n'agit point par Saccades de ne séparer point les Sons, (10<sup>e</sup>) mais qui les soutient et les portent un à l'autre.

Coups d'Archet Vents.



26<sup>e</sup>: Quatuor d'Haydn! — Ex: 8<sup>e</sup>. Op. 1.

Retenue d'Archet.



La retenue d'Archet dans l'adagio en danse, pris dans son  
 Adagio 2<sup>e</sup>, caractère qui consiste en un sentiment profond et  
 concentré dans lequel on se complaint tellement que l'on veut  
le conserver longtemps dans le cœur. C'est ce sentiment  
 que la lenteur de l'archet doit justement exprimer en ne quittant  
 la Note qu'au dernier moment.

Cette retenue d'Archet n'est pas seulement pour faire pointe les grands  
 Mouvements de la passion qui ne peuvent être bien rendus qu'avec

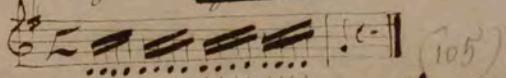
Beaucoup de Mouvements dans l'Orchestre. Un exemple :

(8. Quintette de Mozart. — Ed. Janet.)

2. - Le Second Moyen dont on se sert pour mettre la corde sur  
Vibration tot de passer l'Archet Vibrante Dégagée C'est ainsi que  
se font les traits. la plupart des Coups d'archet de ces traits  
doivent étre leggiers, ceux qui exigeant un certain appui lourds  
comme le Martela ou le Staccato doivent étre faits de maniere à  
ce que toutes les Notes aient de la rondure.

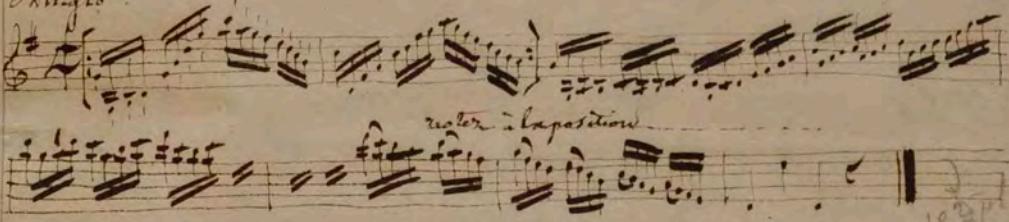
## Coups d'Archet vif.

Allegro. Vigoreto.



(23. Counto de Notti. — Ed. Fug.)

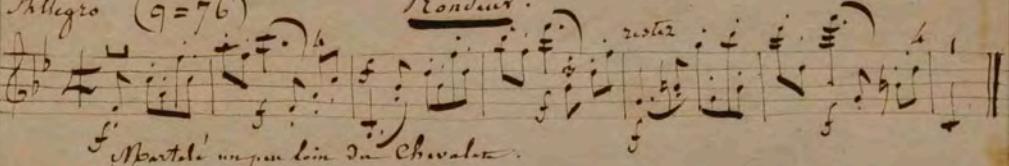
*Allegro*



(9<sup>e</sup> Concerto de Vaillot. R: 30. — Es: M<sup>me</sup> Grand)

Allegro ( $q = 76$ )

## Rondau



Tous les Coups d'Archet proviennent nécessairement de ces Deux moyens employés pour faire vibrer la Corde; ils ont pour Principe la Vibration ou la Résonance. il faut s'attacher à les bien caractériser pour ainsi de bout en bout les lier dans le Chant et de détacher nettement dans le Trait qui lui sort de Contraste.

On voit dans l'art. "Détaché", qu'il y a, par exception, des Coups d'Archet qui doivent être trainés, et que, ~~le plus~~, par cette raison, l'on peut considérer comme Coups d'Archet Mixed <sup>qui n'étaient pas employés</sup> dans un Chant.  
Dans un trait, ~~ils sont tirés et~~ <sup>généralement</sup> ~~à la fin de~~ <sup>à la fin de</sup> cette réma

## Coups d'archet Composés<sup>162</sup>

Il est un autre Coup d'Archet que l'on peut appeler  
Composite, presque consiste dans l'emploi Simultané du  
Coup d'Archet bientôt et du Coup d'Archet Sif. il demande à  
la fois autant de Visites que de retours, et il doit produire  
l'effet de deux parties différentes dont l'une chanté, ou  
trouvent ~~l'autre~~, et l'autre accompagne en detachant :

*Example:*

(92. Stud. d. Pionello. — B: Sieber.)

## Adagio espressivo.

A handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff is labeled "Adagio espressivo." and includes a tempo marking of  $\frac{4}{4}$ . The music consists of various note heads, stems, and beams, with some notes having vertical lines through them. The bottom staff continues the musical line, ending with a repeat sign and a section label "&—". A handwritten number "106" is located in the lower right corner of the page.

# Coups D'Archet Detachés.

La Nettoie est l'une des trois Cises du Mécanisme et toute comme exécution. (1) cette nettoie dépend en grande partie de la manière dont on fait le Détache; il est donc essentiel :  
 1<sup>o</sup>. de Connaitre, le Principe du Détache,  
 et les traits.  
 2<sup>o</sup>. de Savoir de quelle partie ou division de l'archet on doit se servir pour les Bien Caractériser.

3<sup>o</sup>. de s'attacher à quelques Détails de Mécanisme pour obtenir les moyens de les faire plus facilement.

Les Coups d'Archet Variés, c'est à dire composés d'éléments différents dans le même trait, sont l'objet d'un Article spécial.

Quant aux Détache, ils offrent bien entendu une Variété, mais cette Variété n'est que relative; et l'on doit les considérer comme Coups d'Archet Elementaires pour qu'ils ont un Caractère qui leur est propre et qui tient à la Composition des Coups d'Archet Mélangés.

On a vu que deux Coups d'Archet, Le Vent, et le Vif, étaient le Principe de tous les autres.

Coups d'Archet Vif — Le Coups d'Archet Vif est essentiellement le Principe des Détache.

Les Détache, par rapport à leur effet sur la Corde, sont :

Morts, Plastiques, & Crainés.

(1) Soyez l'article intitulé : Manière de travailler.

Coups d'Archet  
Mars.

## Les Coups d'Archet Mars sont:

1. Le Grand Détaché.
2. le Martelé.
3. le Staccato.

Manière de les faire-  
en général:

Vaiss l'Archet légèrement posé sur la corde.  
articule les Notes, par un mouvement plus ou moins étendu, avec le poignet et l'avant bras.

Profiter du jeu de la Baguette plus ou moins fléchible pour chaque Note.

Ne Craind l'Archet, laissé sur la corde, empêchant que ses vibrations ne soient tout à fait libres, ~~la Distorsion~~  
~~la libertat de la baguette~~ donne à la Note forte ainsi un accent que nous ne savons appeler qu'accent mart.

Coups d'Archet  
Elastiques.

## Les Coups d'Archet Elastiques sont:

1. Le Détaché léger.
2. le Perlé.
3. le Sautillé.
4. le Staccato à ricochet ou jeté et rebondissant.

Manière de les faire-  
en général:

Avec plus de jeu, plus d'Elasticité d'Archet que les précédents dont on voit que l'Elasticité était un peu restreinte.

Quelquefois assez Sautillé pour quitter un peu la corde, mais dans ce certains passages seulement.

Coups d'Archet  
Trainés.

## Les Coups d'Archet Trainés sont:

1. Le Détaché plus ou moins Appuyé.
  2. Le Détaché Flueté.
- Ceux doivent être considérés comme Mixtes puisqu'ils se font en trainant l'archet assez violemment et qu'il tombe ainsi à la fin du Coup d'Archet tant et du Coup d'Archet vif.

(Con) Détaché 1. mato.

165

# Grand Détaché).

Détaché  
Attak (Detaché Maté)

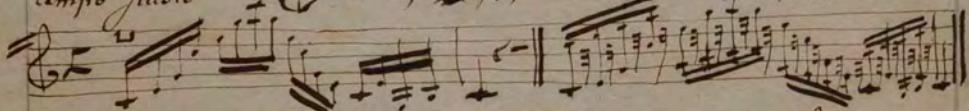
Division  
du  
Grand Détaché.

## Grand Détaché.

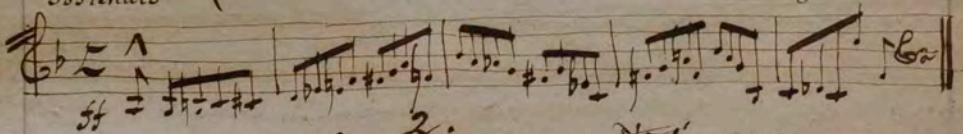
Manière  
de travailler.

- 1: Attacher la Corde en tirant.
- 2: avec un peu d'appui.
- 3: loin du chevêtre.
- 4: très vivement.
- 5: Ne faites pas attendre qu'un seul Coup.
- 6: Arrêter l'archet tout court,
- 7: laisser la sans force sur la corde.
- 8: faire de même en poussant.

Nota. Attendre plus ou moins l'archet selon le mouvement  
tempo Giusto ( $\text{C} = 152$ ) (1) Exécution Porter l'archet sans qu'il touche la corde.



Sostenuto (Messe à 2. Voix, de M. Cherubini. — Ed: Fug.)



# Martélé). (Attak) (Détaché Maté)

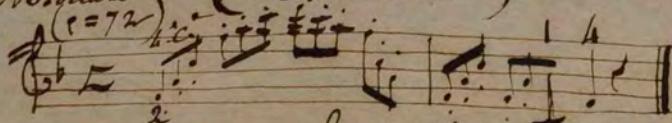
Division  
du  
Martélé.

## Martélé.

Manière  
de travailler.

- 1: Le Pouce serré contre la baguette,
- 2: sauter chaque Note vivement et également
- 3: Du poignet, laissant faire un peu l'avant bras
- 4: Si le Mouvement est moins vif,
- 5: et si pas conséquent, le Coup d'archet est moins court;
- 6: un petit repos entre chaque Note,
- 7: laisser l'archet sans force sur la corde après la note faite.
- 8: Allongez un peu le martélé sur la chandelle pour corriger la manière

Modérément (Prelude. Baillat.) des sons aigus.



allongez un peu le martélé sur la chandelle

pour corriger la manière des sons aigus.

(1) (2) On peut utiliser le Grand Détaché maté jusqu'à un tempo de  $\text{C} = 152$  et double croquer de Machzal, et même jusqu'à  $\text{C} = 160$  à une double croquer si le passage est à toute degrée. Le mouvement dépassé on peut le faire élastique. La baguette pour faire le Détaché léger indique au numéro 11. De ce

## Staccato. (Détaché Note)

Le Staccato ou Détaché Articulé se fait en tirant brusquement et fort la 1<sup>e</sup>. Note, et en l'iquant avec égalité toutes les autres que l'on passe du même coup d'archet comme de petits Martelés Vifs et Courts.

Viendue du Staccato est proportionnée au nombre de Notes dont il est composé ; exemples :

1.

2.

3.

4.

Cependant si le caractère du morceau le réquiert, on fera le Staccato plus largement, c'est à dire, on donnera plus de Durée à chaque Note et plus d'individu à l'archet ; exemple :

Quelques personnes ont la faculté de faire le Staccato très vite. Naturellement, c'est à dire, sans le secours du travail, par un mouvement de l'aïdant donné au poignet ainsi qu'au bras, — par une espèce de frémissement au moyen duquel on articule toutes les Notes avec une grande Vitesse. — il est rare que l'on puisse la réaliser en mesure de la fin d'autrement qu'à la Volée, si l'on cherche à le régler ~~à la minute~~ et indiqué ci-après.

Le Staccato qui peut s'acquérir par le travail est un  
Compose de Mordants et de Mollesse; C'est une légère attaque  
de Corde rétente faite par un mouvement du poignet, suivie  
d'un peu d'abandon de l'Archet mais soutenu par le pouce  
pendant le petit arrêt que l'on fait sur la Corde à chaque Note.  
On parviendra plus facilement à faire le Staccato en enjerrant  
le poignet et l'Archet sur la Corde jusqu'à ce que l'on soit en état  
de l'arrêter nettement plus vite et avec légèreté.

### Staccato.

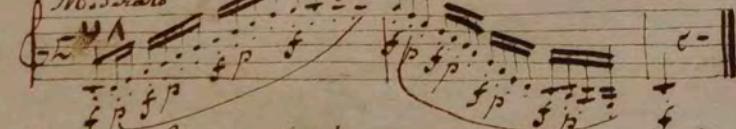
#### Manière

1. - Lorsque on pousse l'Archet en appuyant la paume contre la Corde, le travail des baguettes pour marquer brusquement et fort la 1<sup>re</sup>. Note de Chaque Temps et laisser l'Archet pour les autres Notes.
2. - Cirer fort et très vivement cette 1<sup>re</sup>. Note.
3. - Arrêter l'Archet tout court sur la Corde à chaque temps.
4. - Signer également toutes les autres Notes Du même coup d'Archet pressé, mais piano, comparativement à la 1<sup>re</sup>. Note de chaque temps.
5. - Arrêter ~~un tout peu~~ pour l'Archet sur la Corde à chaque note de cette Note forte piano.
6. - Pousser fort et très vivement la dernière Note en la coupant comme la première.
7. - Exercer sous également à enlever la dernière Note.  
Ainsi que l'on voit le faire quelquefois.
8. - Donnez plus ou moins d'attente au Staccato selon le Nombre de Notes, conformément aux exemples placés au commencement de cet Article.

#### La 1<sup>re</sup> partie de cette manière

- Exercer ce passage d'abord très lentement.

Moderato



Le Mordant et la Légerete d'Archet employés ainsi alternativement mettront l'artiste en état de faire le Staccato avec égalité. C'est dans ce genre que figure la partie la dernière (112 = 1) et dans lequel le temps en mesure aux Mouvements des N° 112 et 152 du Métronome de Maiguel dans ces passages se trouvent équivalents :

Staccato ou Détaché articulé -

D toutes les espèces .

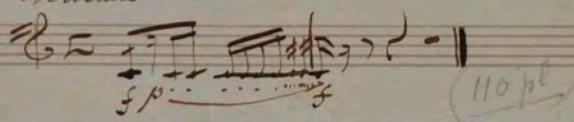
à mettre  
dans la  
2e partie

*Staccato ou détaché articulé  
de toutes les espèces.*

*Sur la même Note:*

*Moderato*

1. —

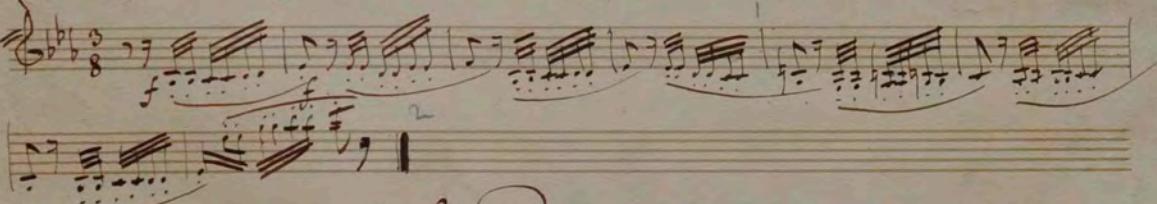


*Sur la même Corde:*

( $\zeta = 126$ )

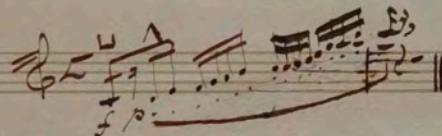
(Variations de M<sup>r</sup> C. La Font. Nocturne sur les chevaux de la folie.)

2. —



*Sur la Grosse en Montant:*

3. —



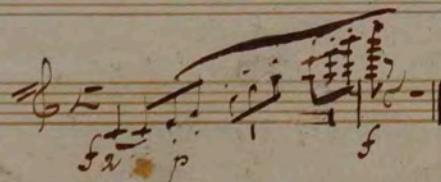
*Sur la Grosse en Descendant:*

4. —

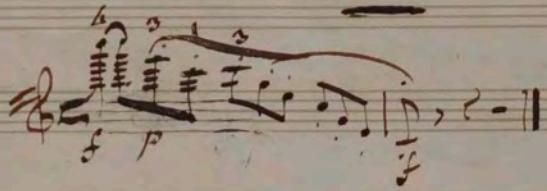


*Sur Des N<sup>o</sup>s d'Accord en Montant:*

5. —



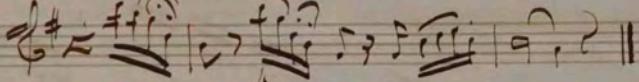
Sur Des Notes D'accord en Descendant:



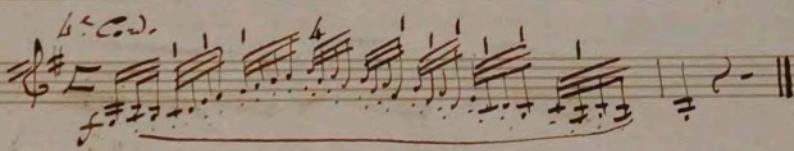
19. 7

avec peu de Notes:

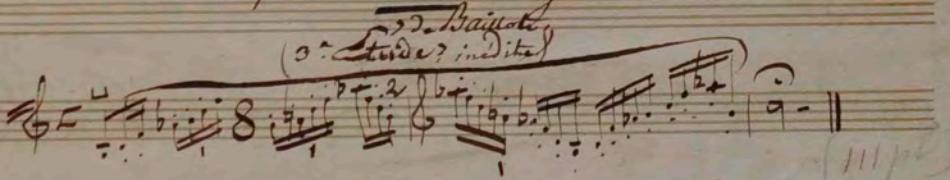
Andante (thème Varié de Rode)



avec beaucoup de Notes sur la même Corde:



avec beaucoup de Notes en changeant de Cordes:



en Arpeggio:

Maestro (1<sup>re</sup> Etude à l'air)

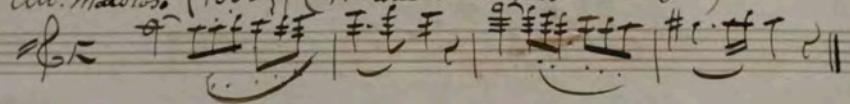


19. 20.

*Avec douceur:*

11.

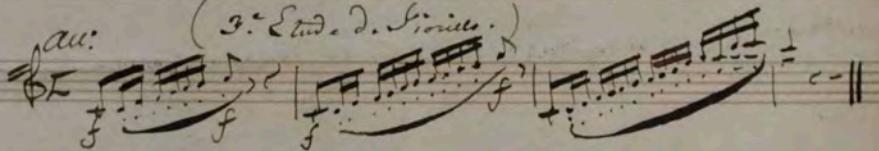
*All. Maestoso* (100 = ) (11. Canto de Notti. - Ed. Janot)



*Moderément:*

12.

*au: (3. Etude d. Fiorillo.)*



*Vite:*

13.

*(7. Caprice. Rod. - L. Fug.)*



*Vite Pite:*

14.

*Moderato*

*(2. Thème dansé par M. D'Autrey. - Ed. Paris.)*



*Chantant:*

15.

*Adagio*

*(Second. De Beethoven). - Ed. Danet*



(112. 14)

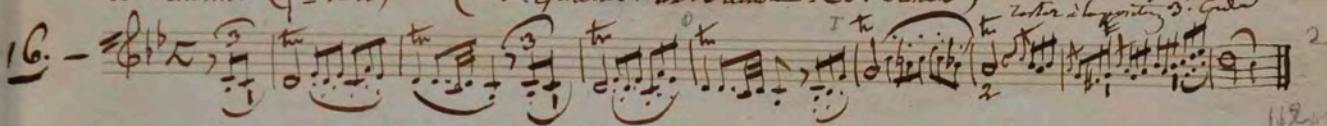
21. 20.

17<sup>2</sup>

## Varge et Moëllane :

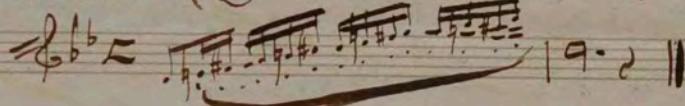
all. con moto ( $\text{p} = 152$ )(2<sup>e</sup>. Quatuor de la Béch. 23: Tanet)

2. Interlégende 3. Gade



16. 1

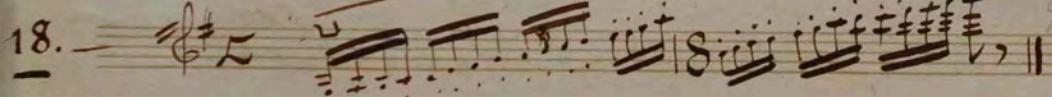
## L'argente et Crescendo :

Maestoso (1<sup>e</sup>: Concerto di Notti - Ed. Payet) 2

17. -

## en tirant :

Moderato



## Tir et soussé, Alternativement.

22. 2

Le Staccato ou Haché articulé peut se faire en tirant dans

la partie des passages donnés ci-dessous pour exemplaire. il est utile

d'exercer ce Coup d'Anchet de toutes les manières, pour obtenir la souplesse,

la vivacité, et la légèreté. Convainchez des les traits. any partout~~en le pratiquant sur la formule de l'annexe. Et comme dans l'exemple suivant :~~

21. -

2.10 Ma 22.

au Moderato

173

(On pourra travailler de même cette 2<sup>e</sup> étude de Kreutzer. — Ed. Fr. J.)

**22. —**

*Staccato à ricochet  
ou Detache Jette.*

Manière  
de le travailler

S. Staccato à ricochet se fait sur toute ou un poussant, mais plus que sur toute l'arête et sur la goutte. De l'autre côté du milieu, et souvent de pousser de l'arête sur la corde : il rebondit alors et pique plusieurs notes même pas l'effet de ce rebondissement ; il faut enlever l'arête vivement de la corde à chaque note poussée.

C'est ainsi que nous l'avons vu pratiqué à R. Kreutzer dans ce jeu

(1<sup>e</sup>. Concerto de Kreutzer. — L.:

**23. —** All. Moderato

3<sup>e</sup>. Variation Du (— 5<sup>e</sup>. Air Varié de M. De Beriot. Ed. Cognacq)

**24. —**

174

23. 22. 11.

Dans ce dernier exemple, l'auteur a fait un heureux emploi du Staccato ordinaire et de celui à Ticochet. //

On moyen de rebondissement de l'arête employé dans le Staccato à Ticochet ou Articule un plus grand nombre de notes d'un seul geste d'arête (tiré ou poussé) : il suffit alors de faire tomber l'arête d'un peu plus haut sur la corde. // On en trouvera des exemples dans l'ouvrage de M. Guhr, de Francfort. //

On n'a, jusqu'à présent, employé pour le Ticochet aucun signe différent de celui du Staccato Ordinaire. //

On pourrait se servir de Celui-ci pour indiquer le Ticochet //

Manière dont on peut faire ce passage en Staccato:

(Rêve du 2<sup>e</sup> Concerto de Notti. — E. Fugy)

20. —

Allegretto (100 =  $\frac{1}{2}$ )

retourner au signe au n° 21 dans la page 20.

4.

De la 4<sup>e</sup> page

# Détaché léger. (Détaché Elastique.)

1.  
Détaché léger.

Division

Manière Separer chaque Note en tenant l'archet très légèrement sur la Corde; en profitant de l'Elasticité de la Baguette pour donner à l'Archet un Sautilllement imperceptible et court (en allongé) ainsi qu'en la Dite dans la Division de l'Archet en demandant ce passage pour exemple:

Allegro (108 = 9)

Execution.

5.

# Détaché Berle'. (Détaché Berle').

2.  
Détaché Berle'.

Manière Separer de même chaque Note en profitant de l'Elasticité de la Baguette, mais donner à l'Archet trop peu d'Andante à l'Archet

sur raison du mouvement, ainsi qu'en la Dite à la Division de l'Archet en citant ce passage pour exemple:

Détaché Berle'. Toutes les Notes rondes et égales.

6.

# Détaché Sautillé'. (Détaché Sautillé').

3.  
Détaché Sautillé'.

Manière Faire sautiller l'archet à la même place, légèrement et le travailler en quittant un peu la Corde:

Päsiello demandait que cet accompagnement de Violon d'un Jardinier de sa composition fut ~~très~~ détaillé pour mieux

176

Contrastez avec le Chant qui soutient des rudes

All. non troppo



(116 p.)



Staccato à ricochet (~~élastique~~ Elastique.)

4.  
Staccato  
à  
Ricochet.

En présentant le Gablier et toutes les espèces de Staccato nous y avons placé le Staccato à ricochet bien qu'il soit essentiellement du nombre des Coups d'Archet Elastiques, puisque c'est au moyen du rebondissement de l'archet placé sur la Corde que les Notes se trouvent articulées ainsi qu'il est fait avec le Dos de l'Archet dans le passage de l'ouverture de l'Opéra de Bayre que nous avons cité en page du Rhythme. La manière de faire le Staccato à ricochet est indiquée à la fin des exemples du Staccato de toutes les espèces.

(116 p.)

# 8. Détache Trainé ou Appuyé.

~~stache trainé~~

~~Manière de Détaché Trainé~~ <sup>en appuyé</sup>  
 Manière de Détaché Trainé se fait dans la main de la pointe  
 le travaille de l'archet qu'on laisse plus ou moins appuyé sur la corde  
 de manière à ce qu'il n'y ait aucun séparation entre chaque Note.

On en fait usage dans le Gremolando et dans les doubles croches des symphonies où l'effet est obtenu par le Nombre des instruments.

Exemples :

Adagio

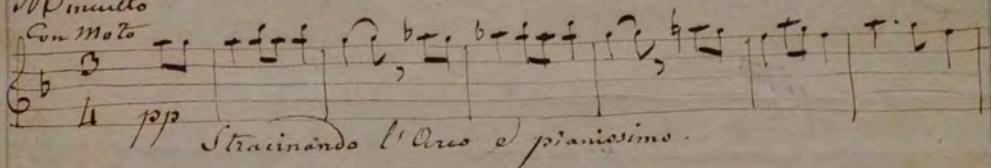


<sup>en d'archet</sup> Ce coup d'archet s'emploie aussi dans quelques passages trainés, qui demandent un décalage trainé que l'auteur indique par une flûte. Mots : Straccinato, ou Stracinando l'arco, trainé, ou, en trainant l'archet.

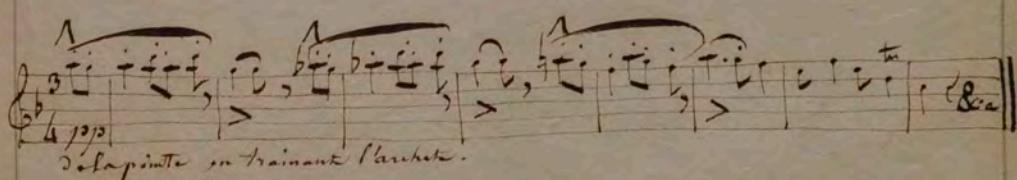
~~Manière~~ Il faut alors appuyer un tout petit peu l'archet du côté droit, le travaille <sup>à chaque deux notes</sup> pour jouer très piano, et separer, <sup>notées par un petit silence,</sup> après les avoir trainés avec le moins d'appui d'archet possible.

(58<sup>e</sup>. Quintette de Dusek - Ed. Janet.)

Molimutto



Execution :



178

l'archet appuyé Le Detaché Appuyé se fait quelquefois de la pointe de l'archet dans les traits dont le caractère enjette un son un peu plus fort que dans le Martelé, ce qui oblige à tenir l'archet sur la corde avec continuité.

Ce Detaché tient ~~à la manière~~ à la manière dont l'auteur de ~~l'étude~~ fait habilement les traits; on ne doit l'appliquer que rarement dans les autres compositions que les Siennes.

Moderato ~~assez~~ (10<sup>e</sup> Caprice de Rode. — Ed. Fug.)  
 $\text{P} = 100$

un peu appuyé de la pointe.

Le Detaché Appuyé se fait aussi au milieu de l'archet; mais il change alors de caractère et s'emploie ordinairement dans les Batteries, appuyés continus dont toutes les Notes sont detachées.

Manière d'istravaiiller. Employez pour les Batteries le moins d'archet possible; Articulez toutes les Notes très vite et très nettement.

Sivare assai (12<sup>e</sup> Etude de Baillot inédite)

sans quitter la corde et au milieu de l'archet.



9. <sup>179</sup>  
Détaché Flûte. (Traine fort légerement.)

Le Détaché Flûte est indiqué par les mots Flautato ou Stracinato, Flûte ou Traine.

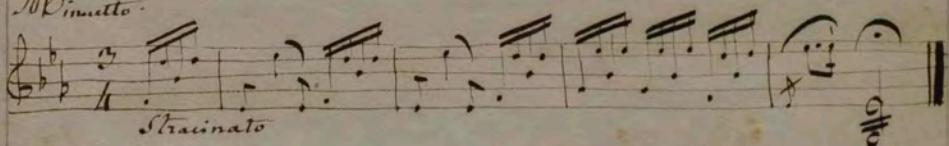
Ce Coup d'Archet ne produit un effet complet, c'est à dire, imitant la Flûte, que dans le medium, sur la 2.<sup>e</sup> et la 3.<sup>e</sup> Corde ainsi que l'enverra ci après le faire voir.

Placer légèrement alors la pointe de l'archet sur la touche, à peu près d'un pouce de son extrémité.

Tendre un peu chaque Note piano avec égalité et avec une sorte de Nouchéance.

(G. Quintette de Kocharini — Ed. Janet.)

Minuette.



Mais si l'on veut adoucir les Sons sur la Chantrelle et sur la 4.<sup>e</sup> ou sur rendre plus flûté que leur diapason le permet, les Cordes du Violon, lorsque l'on joue sur ces deux Corde, Supposant à ce que l'on mette l'archet sur la touche, surtout si l'on est sur la Chantrelle, on devra se rapprocher le plus qu'il sera possible de l'extrémité de la touche et employer d'autre la même manière de traîner l'archet.

# Unité. Variété.

Principe  
d'unité  
de  
l'intérêt

Variété et la Variété sont le principe et la substance de l'intérêt. L'une, fixant — l'attention sur le sujet, au par l'ensemble et la Continuité qui la caractérisent, frappe et captive l'âme. Sans laisser le temps à la réflexion et diminuer l'intérêt qui l'accompagne ou de refroidir le sentiment dont elle s'empare ; l'autre, par d'heureuses Diversion et d'agréables Détails, présente la Monotonie et donne plus de relief à l'objet principal, soit en le présentant sous d'autres aspects, soit ~~en l'ayant~~ en avant la marche par quelques épisodes qui conservent toujours ~~la force~~ de l'analogie avec lui. Telle est la Fugue avec ses Diversions et ses Artifices. Toutes sont, en général la plupart des Compositions de l'Ecole Allemande dans lesquelles l'idée Mère, ~~qui est l'essence~~ recèle tous les développements dont elle est susceptible. Toutes sont, dans un autre genre, les Compositions de l'Ecole Italienne où les Variétés consistent principalement dans une succession d'idées secondaires qui, par une analogie de Sentiments, appartiennent plus forte à l'expression générale du Morceau qu'aux éléments matériels du sujet ; Tels sont aussi les Erats qui servent à contraster avec les Chants et qui deviennent à la Sonate ou au Concerto ce que les Diversions sont à la fugue. Tels sont enfin les Variations, espèce de traits qui non différencient que celles tendent à rappeler le thème ou à le représenter sous des rythmes, une Harmonie, des Caractères différents.

On trouvera, à la suite de cet Article, des exemplaires de ces deux genres de Variété.

181

Crafts, énergiques  
ou  
Chantants. Vers Crafts, d'autre Destinés, comme on vient de le dire,  
à servir d'opposition aux Chants par le mouvement des  
Notes etc pour la participation du Rhythme, ils doivent être  
énergiques, en Général, avec hardiesse et fermeté et quelquefois  
avec énergie; Cependant il y a des traits chantants qui  
demandent de la douceur et de la grâce, d'autres qui exigent  
de la légèreté et de la Délicatesse: l'essentiel est de les bien  
Caractériser.

# Variations. 26

*Variation.* Les Variations nous paraissent encore plus favorables que les Crâts aux progrès du Mécanisme en ce qu'elles ont le plus souvent, un Rhythme particulier; ~~elles~~ <sup>elles</sup> présentent un genre de difficultés ~~qui~~ qui, par sa Continuité même, offre le plus sûr moyen de Son rendre Maître.

Mais si l'on faisait trop souvent usage des Variations soit dans l'étude, soit dans les Concerts, elles manqueraient de Chaleur et ne pourraient elles mêmes échapper à la Monotonie.

*Variété - Artificielle.* En effet, on ne peut se lasser de la Variété qui naît de la Diversité des Sujets ou des Chants Simples, lorsqu'ils ont un caractère particulier qui les distingue; Mais il n'en est pas ainsi de la Variété Artificielle, ~~c'est une~~ <sup>c'est une</sup> qui a pour but de réunir d'autres formes (au Chant ou Sujets primitifs). Cette Variété cesse d'avoir l'attrait du changement ou des oppositions par son retour trop fréquent et par l'emploi réitéré des moyens qui, par leur ressemblance ou leur Symétrie, font croire toutes les limites du genre.

*Quelques Variétés.* Quant au thème Varié, en lui-même, il suffit au Compositeur pour révéler toutes les ressources de son imagination et de son savoir. Ce genre de composition n'a été négligé par aucun auteur, et l'on trouvera, dans les Variations des Amis et des Modernes, les éléments de toutes sortes de difficultés sur les esquisses de toute espèce de caractères.

Odes Nationales  
Chants populaires

183

Les Odes Nationales et les Chants populaires que  
l'on chante le plus ordinairement pour thème des Variations,  
ont une influence morale qu'il est utile de signaler ici :  
le caractère distinctif d'une Nation s'y montre à découvert  
et réagit ainsi sur lui-même. Ces Chants ne se transmettent  
point transmis à la postérité. Si leur naïve simplicité ne  
les avait fait retenir facilement et si, d'ailleurs, leur puissance  
émotionnelle n'augmentait le plaisir que l'on trouve à les  
écouter, il n'en pas un de ces Odes qui n'aît touché l'âme  
d'enfance, qui ne nous ait ému ou consolé dans l'âge des passions,  
qui n'ait fortifié ou exalté notre âme dans l'âge Mûr,  
ou qui, plus tard enfin, n'ait fait retrouver de douces  
larmes au Vieux Barde. Murmurant tout bas les Chants  
des Sables passés... (I)

Variations,  
qui les font  
revivre.

La plupart de ces Odes seraient moins connus et finiraient  
peut-être oubliés si les Variations ne venaient souvent les  
reproduire et les fixer dans la mémoire à la faveur de leur  
diversité dont le thème est toujours la Case. Echo du  
passé, Monumens de l'histoire, ils nous rendent fidèlement  
le ton de leur époque et semblent venir témoigner, par la  
Douce réverie qu'ils inspirent et par la Nature des sentiments  
qu'ils inspirent, que dans tous les temps les mêmes passions  
ont fait vibrer les mêmes cordes du cœur.

184

# Variété d'Archet.

Nous ne présenterons point ici le Cobhau de toutes les combinaisons possibles des Cours d'Archet; leur diversité matérielle ne peut intéresser quinante quilles contribue à l'accord convenable au caractère du traité. Ce caractère fait connaître assez généralement le genre d'archet et renferme un des principaux secrets du génie qui le distingue. Il faut donc s'attacher à rendre le traité avec toute sa intention jusqu'à dans les plus petits détails; Ceci-là peut obtenir les mêmes effets que la composition à grande portée, ou directement ces mêmes moyens.

## Crairs Caractéristiques.

(28<sup>e</sup>. Concerto de Piotte, 2<sup>e</sup> partie. - Ed. Danet)  
Moderato (au milieu de l'archet, fermé et mièloué)

The musical score consists of three staves of sixteenth-note patterns. The first staff starts with a forte dynamic (ff) and a common time signature. The second staff begins with a piano dynamic (p). The third staff continues the pattern. The notation is dense with sixteenth-note groups, some with grace notes and slurs.

*Crair doux chantant.*

Moderato (même Concerto.)

The musical score consists of two staves of sixteenth-note patterns. The first staff starts with a forte dynamic (f) and a common time signature. The second staff begins with a piano dynamic (pp). The notation is similar to the previous section but with different dynamics and a more sustained sound.



(1<sup>er</sup> Concerto de Rode) - 2<sup>e</sup>: Tanie

Solennité. De la pointe de l'arbalète.

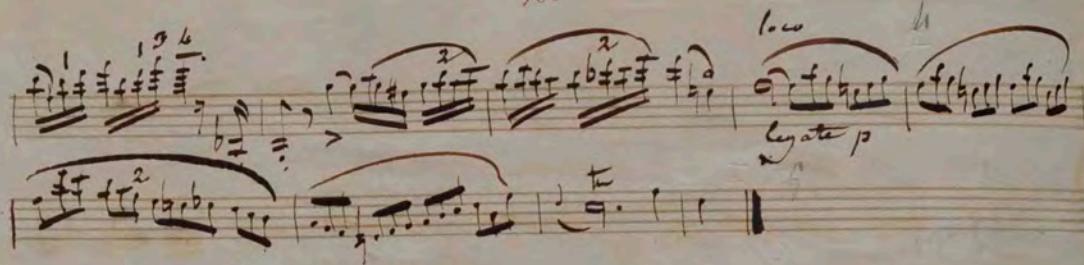
*Prat  
villante*

(6<sup>e</sup> Concerto de Rode) - 2<sup>e</sup>: Tanie

Maestoso. De la pointe d'arbalète.

*Prat  
antante*

67.



(Concerto de Kreutzer, Lettre C - Ed: Fug)

*Crair  
Energique*

Rondo



(Concerto de Kreutzer, Lettre C - Ed: Fug)

*Crair  
Chantante*

Moderato



( 1<sup>o</sup>. Concerto d. Baillot. ex. 2. Ed. oxi.)

All. non troppo ( $q = 66$ )



( 5<sup>o</sup>. Concerto d. Baillot. Ed. Janet.)

All. risoluto ( $p = 126$ )



Tournez

## (Concerto de Violon) par Beethoven. - E: Richardt)

9.  
Trait  
délicat  
et  
léger.

All'ma non troppo      Très légerement et du milieu d. l'anche.

## (1. Concerto de Violon de M. F. Auber. - E: Prug.)

Trait  
gracieux  
et  
léger.

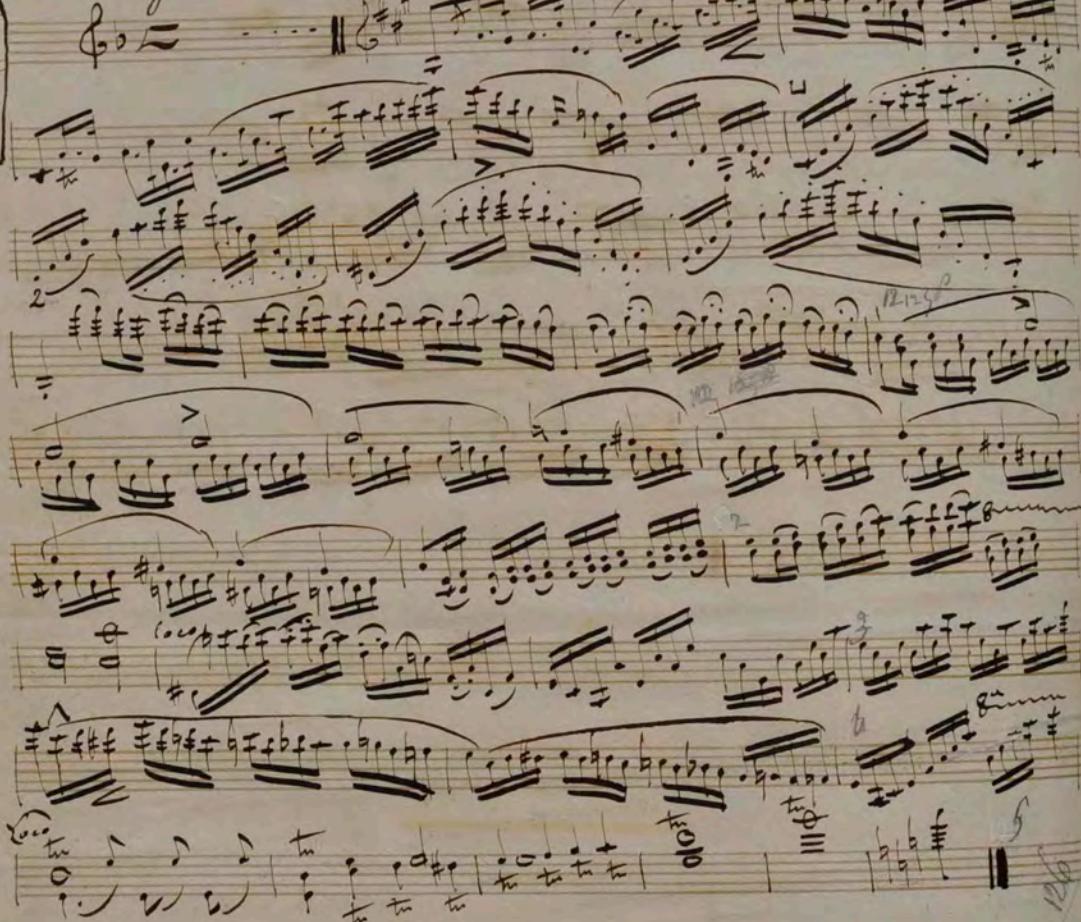
All'ma non troppo      loco

A handwritten musical score page featuring six staves of complex music. The top staff uses a treble clef, the second staff an alto clef, and the third staff a bass clef. The fourth staff begins with a bass clef and includes the instruction "poco". The fifth staff starts with a treble clef. The sixth staff starts with a bass clef. The music consists of various note heads and stems, some with vertical strokes indicating pitch. Measures are separated by vertical bar lines. A red circled number "189" is positioned above the first staff. The page shows signs of age, including yellowing and foxing.

Tourner

190  
 (Concerto Posthume d'Auguste Kreutzer.)

*Allegro Moderato*



Traité  
Elegant  
Paris.

Variations.

Coupe d'Orchestre continué.

Allegro ( $\text{♩} = 104$ ) (Variations sur un menuet de Signani. — Op. 36. — Ex : Naled successeur  
d'Arnaud, à Lyon.)



(Air Parie<sup>e</sup>, par Gaillot. 19<sup>e</sup>  
C: 31. - S: M. Grand)

Allegro ( $\text{P} = 96$ ) toujours lié et ondulé.

(Morceau Fischer Parie par Gaillot. inédit.)

un peu animé ( $\text{P} = 120$ )

(Fantaisie sur des airs de Guillaume Tell. inédit)

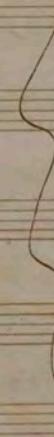
( $\text{P} = 120$ ) Allegro vivo très légerement, dans le style du mélange de l'arbitre.  
jusqu'à la fin des doubles croches.

(Fantaisie en Bolero de Maurice Duruflé)

All: mod. (q.=56) Sautées au milieu de l'archet.

Coups d'Archet en longue et brève.

—



# Coup d'Archet, — Sur des Notes alternativement longues et brèves.

(On rencontre souvent des passages composés de longues et brèves sur lesquels il est important de fixer son attention attendu que le Coup d'Archet quels demandent nôtre presque jamais indiqués, et que, si on les exécute tels quels Toute Note, C'est à dire, en faisant un Coup d'Archet pour chaque Note, l'une longue et l'autre brève, (ce qui convient également dans de certains cas,) cette inégalité rend le passage gênante et embarras : en effet, la Note longue & obligant, au général, d'allonger l'Archet, et la brève exigeant le Contrarie ; il ne résulte qu'à la 3.<sup>e</sup> Note et suivant, l'archet d'abord donne la pointe arrêtée par Mauquet : Que Si, pour éviter cet inconvenienc, on allonge la Note brève à l'effet de renoncer au coup d'archet et de lui faire prendre du temps, on agit contre la Nature) Du passage, car une brève doit être faite non seulement en un plus court espace de temps, mais au contraire avec moins d'attente d'Archet, afin qu'elle soit vive et légère & qu'il soit le caractère de sa durée.)

Voici quelques exemples qui donneront les moyens d'éviter les embarras dont on vient de parler : 10

Brevo. Exécuter d'abord ces exemples  
tels qu'ils sont écrits.

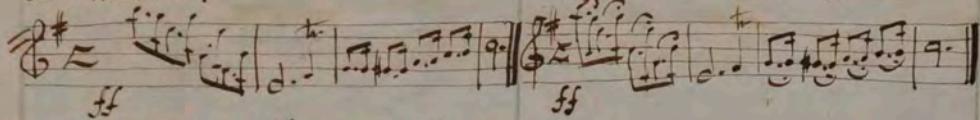
1<sup>er</sup> moyen.

(2<sup>e</sup> Concerto de Violon - B. Sibel.)  
All. assai.

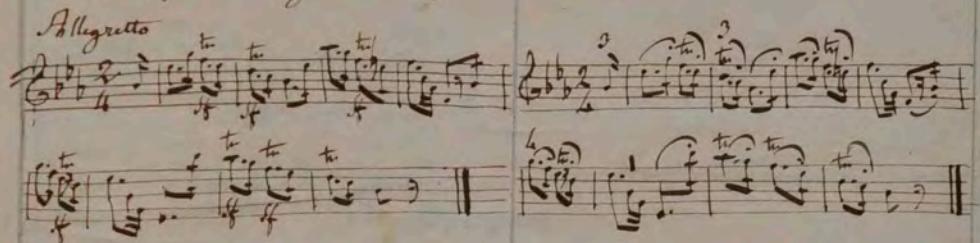
2<sup>me</sup> moyen.

(6. Concerto de Kreutzer. — Ed. Cognacq) Suite de 2<sup>e</sup> Moyen.  
All. Maestoso.

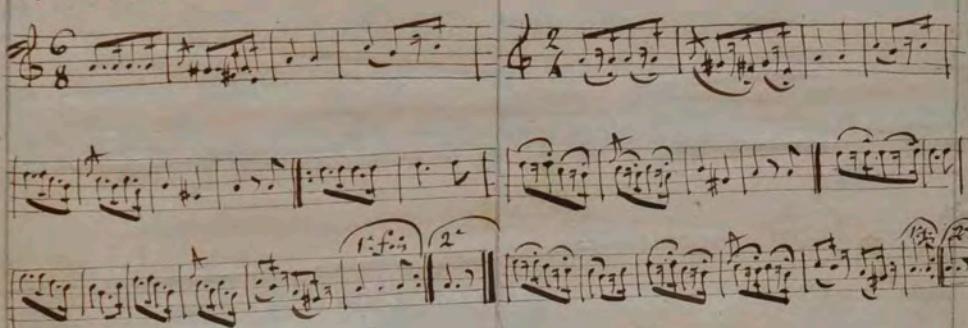
Deux Notes tirées et 2 pressées.



(8. Quatuor d'Haydn. — Ed. Siegel)

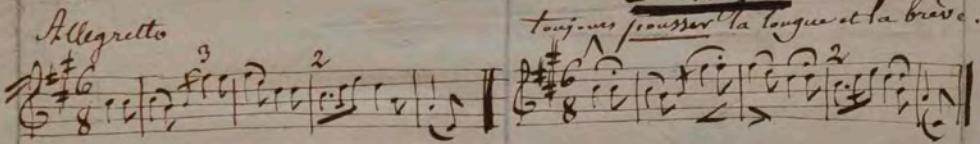


All. Vivo.



3<sup>e</sup> moyen

Toujours pousser la longue et la brève.



4<sup>e</sup> moyen.

Crois et motifs qui doivent être joués comme ils sont écrits. un coup d'archet à chaque Note.

(7. Concerto de Siotte. — Ed. Siegel.)

Pousser la brève très vivement et la longue également.

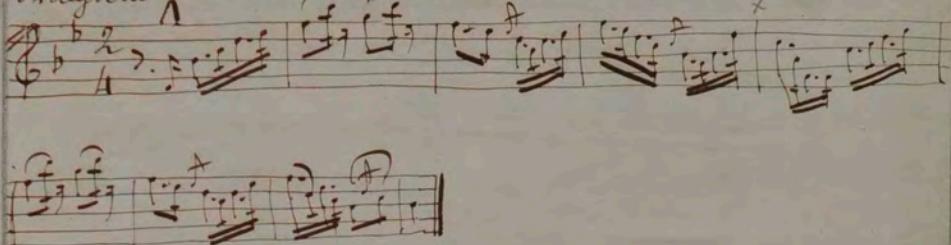
Toujours la Note primitive en l'attirant piano.



(Rondo. Du 12<sup>e</sup>. Concerto de Notti. — Es. Janet.)

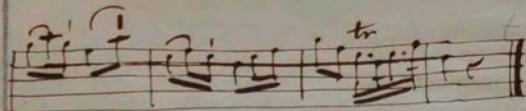
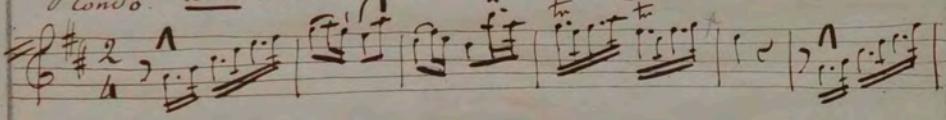
*Pousser de même la brève très légèrement  
Tantener la note pointée en la tirant piano.*

Allegretto

5<sup>e</sup> Moyen.

(Concerto de Kreutzer. — Lettre A. — Es. Prug.)

*Rondo. tirer la brève très fermement et très légèrement.*

130 p<sup>t</sup>

18.

# Arpèges

197

Les Arpèges sont ainsi appellés parce qu'ils font entendre les Notes d'un Accord successivement, comme la Bayre.

Arpèges.

Méthode

des travaux

-

1. Les Arpèges doivent être faits, en général, du milieu et même du talon de l'archet lorsque leur caractère oblige à ce qu'il soit subtil.

Quand l'archet se sort d'un archet un peu lourd et la pointe, cette condition n'est pas nécessaire puisque la pointe rebondit alors facilement : il est à remarquer toutefois qu'en se servant du milieu ou du talon, le mouvement du project qui se fait des cordes cassées à la chautelle, est moins grand et que, par conséquent, ce moyen est préférable.

2. il faut mettre dans les Arpèges la plus grande souplesse et poignet et éviter la moindre participation du coude et de l'arrière bras qui doivent rester sans aucun mouvement direct lorsque la main droite revient des cordes cassées à la chautelle et de la chautelle aux cordes cassées.

3. Donner la plus grande légèreté à la plupart d'entre eux.

4. Marquer plus particulièrement les <sup>Notes</sup> dans certains Arpèges pleins et moins dans quelques autres.

5. Chercher en eux un effet, cela à dire, quelque chose qui frappe par dessus tout le reste.

Cet effet peut être produit, — en marquant les cases et faisant les autres Notes piano, — en faisant entendre le chant à la partie supérieure, — en variant l'archet, ou enfin en mettant dans tout l'arpege la plus grande égalité.

en Voici Des Exemples :

198

# Arpeggios.

19.

*Arpeggios le plus simples.*

*Allegro*

The score consists of three staves, each in common time and major key. The first two staves begin with eighth-note chords followed by sixteenth-note arpeggios. The third staff begins with a sixteenth-note arpeggio followed by eighth-note chords. The music is written in a cursive, handwritten style.

Effets d'arpeggios.

(13<sup>e</sup>. Concerto de Notti. — Ed. Sieber)

*Tempo di Minuetto*

marquer la note supérieure appuyée et passer de suite à la  
note basse, sans intervalle

The score consists of three staves in common time and major key. It features continuous sixteenth-note arpeggios across all three staves, with specific instructions to emphasize certain notes and move directly to the next note without a break.

(Concerto F. de Kreutzer. — L. Pley.)

*Rondo Allegretto*

marquer vivement et faire les 2. Notes Supérieures

The score consists of three staves in common time and major key. It features sixteenth-note arpeggios with specific dynamics and performance instructions, such as "marquer vivement" and "faire les 2. Notes Supérieures".

199  
 (8<sup>e</sup> Concerto de Rode — Ed. Frey.)

Moderato

marquer les basses plates et le triple croche vive et accentuer ainsi que la flûte 1<sup>e</sup>

(Air Danais, op. 26. — Ed. Janet) par d'Allol.

(♩ = 58) Dans la 1<sup>e</sup> reprise, marquer les basses plates et l'écoulement des autres Notes plates.

Dans la 2<sup>e</sup> reprise, faire vivement le tempo et évidemment la 1<sup>e</sup> Note supérieure, forte.

Ardent > pp très lentement > pp > pp > ff > forte

(Gyrolème, Paris, par M. Le Babenck Cine). Ed. Léber

Toutes les Notes très égales et avec les plus grandes Nottates.

A.U. assai



# Saccade).

La Saccade est une Secousse d'Archet trèse et pressante que l'on donne aux Notes, généralement de Deux en Deux, de trois en trois & quelque fois irrégulièrement, c'est à dire sans symétrie.

Cependant il faut toutefois éviter dans la Saccade cette Dureté puisqu'elle est un premier effet de sa Nature. la Saccade n'est comme quantitativement quelle n'altère point la pureté du Son.

La Saccade, placée dans un trait d'orchestre, prend dans la sérénité, par l'effet des Masses, une plénitude de Son que ne peut lui donner un seul instrument.

Dans le Violon Solo, elle est destinée à rompre la Monotonie, à relever le trait, à lui donner de l'énergie. — il faut s'attacher d'autant plus alors à corriger la Dureté naturelle que sa crude opposition laisse ouïe durer le coup d'Archet un moment. C'est un tranchant qui rendrait bientôt le jeu sec et houste. Si l'on ne cherchait à fondre la Saccade avec les autres Notes du trait.

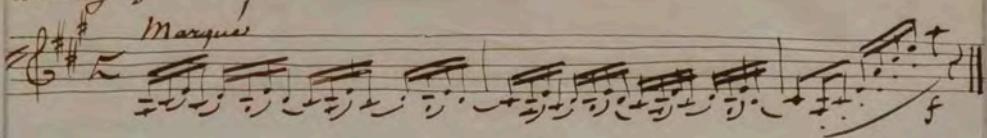
## Coups d'Archet Saccades

(24: Concerto di Rivotto. — L. : Long.)

Maestoso (108=)

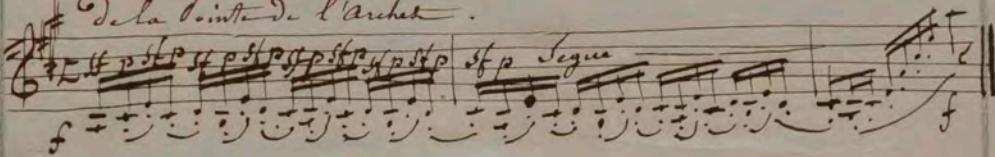
tous les ff sur les 1. et 3. Notes  
doivent être faits méthodiquement.  
en allongeant un peu l'Archet.

All. risoluto. (4<sup>e</sup>: Concerto de Rode. — Ed: Édouard)

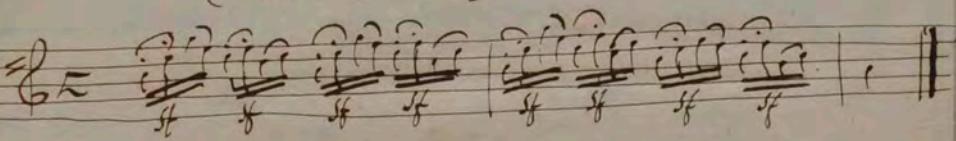


Marques  
Accente sauvages que lui donnaient l'archet :

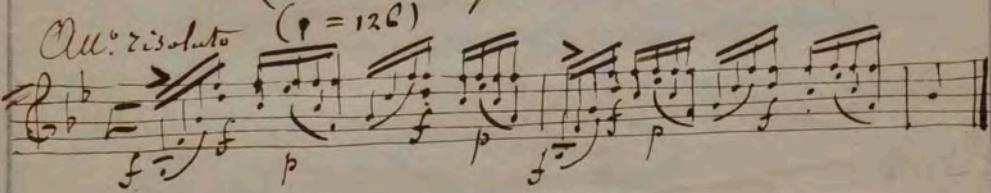
Dela pointe de l'archet.



(Ende De Kreutzer. Ed: )



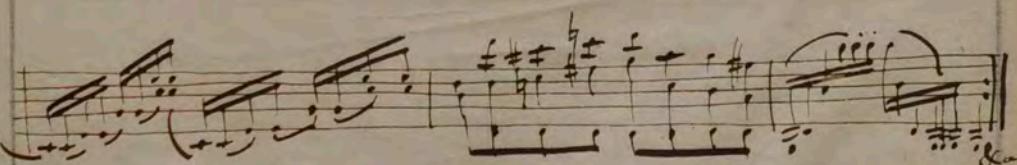
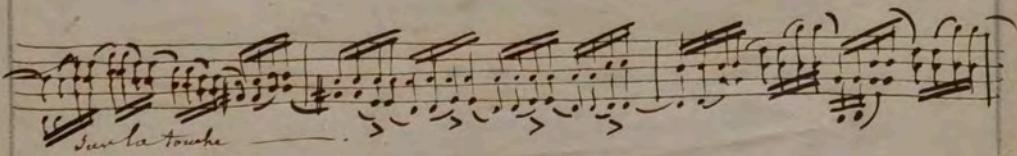
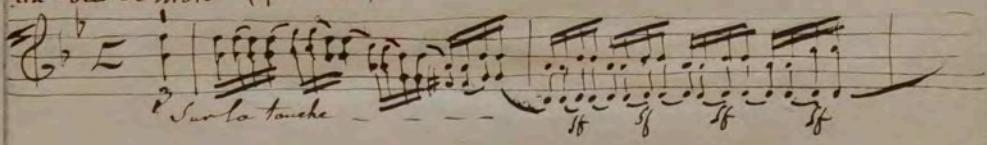
(5<sup>e</sup>: Concerto de Baillot. Ed: Édouard.)



Coups d'archet sauvages, en coulant.

(Air Varié par Baillot. Ed: 20. — Ed: Pleyel)

un peu di moto (♩ = 144)



203  
Gariolage.

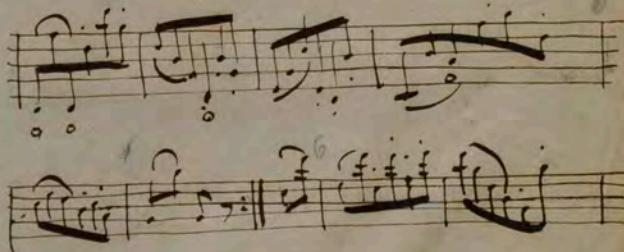
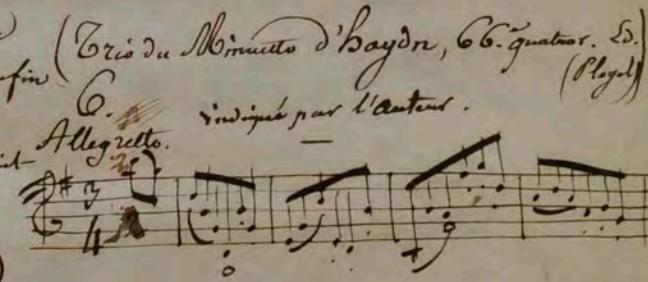
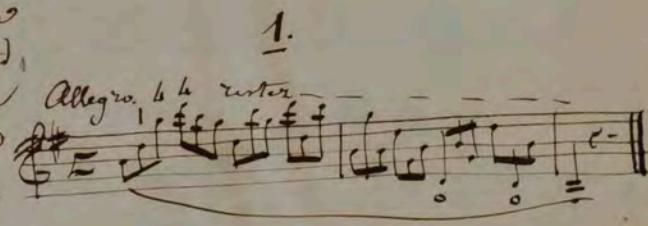
On donne le nom de Gariolage à une espèce de passage qui présente une apparence de Discordie et de bizarnerie; ou quelques Notes sont pointées, De sorte sur la même Corde : (Voyez) (Ex. 1<sup>e</sup>. example) ou en ce que les Notes mi-ha-re-si. sont toutes à l'vide

Dans une position qui exigeoit un traitement quelconque fait au moyen d'un Doigt sur la Corde (Voyez le 2<sup>e</sup>. example)

Passage d'au moins comme va les doigts ordinaires :

Même Passage, Garioles.

Si l'on alterne alternativement avec un doigt sur la Corde et avec la Corde à l'vide (Voyez les exemples 4 et 5.) ou bien au contraire l'auquel on fait entendre la Note à l'vide dans une position qui demanderoit que l'on fût en mettant un doigt sur la Corde. (Voyez l'exemple 6.)





## Etude de Parolage.

Le Parolage n'est pas toujours indiqué; il ne faut pas l'en servir — (beaucoup de) Quatre, Réserve et Soubreinte dans quelques passages qui se prétendent à ce changement de Cordes et à ces Mélanges alternatif de Notes faites avec le doigt et la Vida. Il faut surtout conduire la Nature du trait bien plus que la disposition des Notes. En général, il ne convient que dans les morceaux d'un Style léger, et il servira également dans ceux d'un Style Sévère où de pareils effets ne sont point admis.

*Allegro*

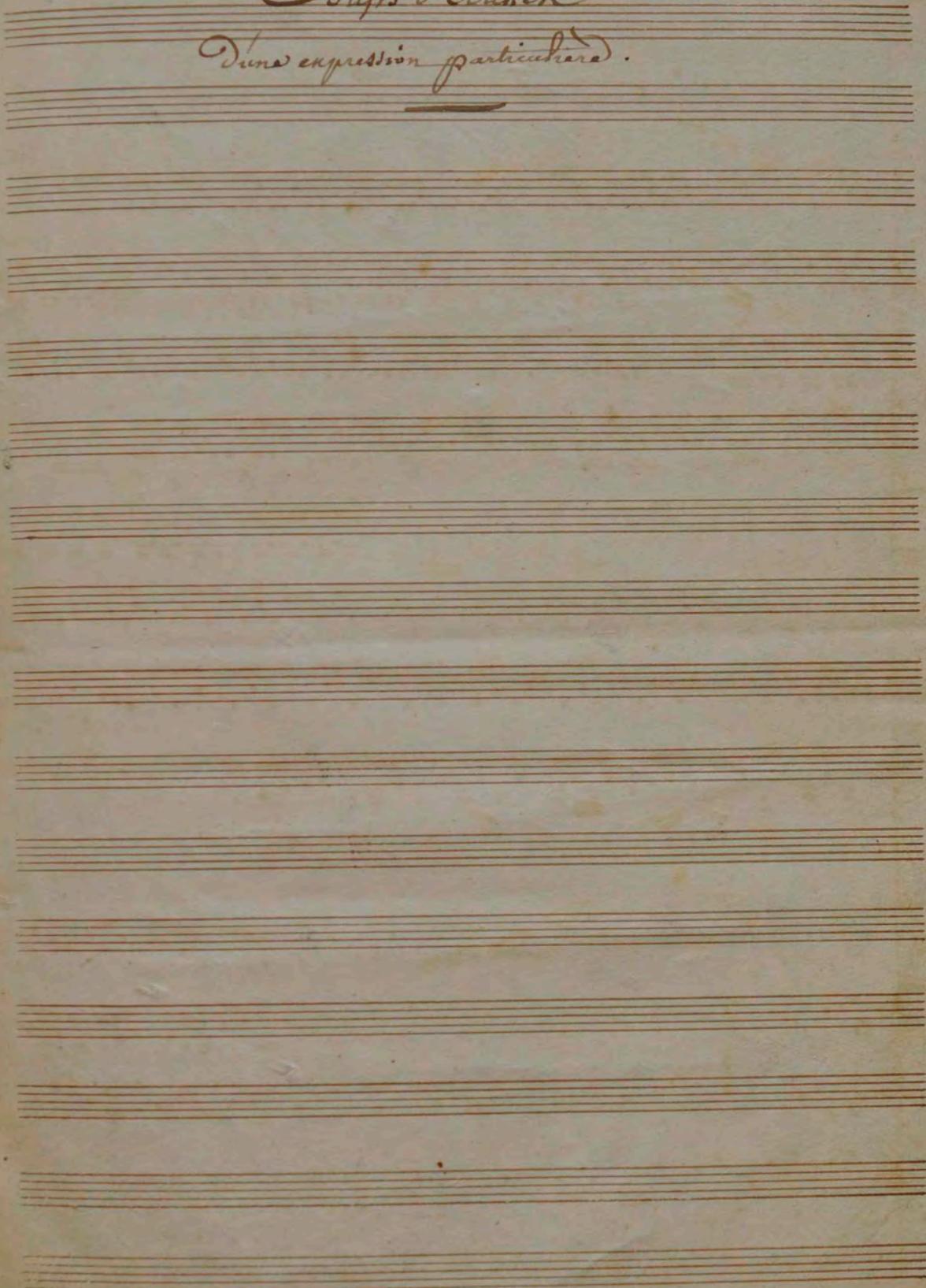
The musical score continues from the previous page. It features six staves of music, each with a different rhythmic pattern. The first two staves begin with a treble clef, while the subsequent four staves begin with a bass clef. The time signature varies between common time and 2/4 throughout the piece. The score includes various performance instructions such as "restes", "Sous", and "Signer".

209

*Coups D'Orchestre*

*D'une expression particulière.*

---

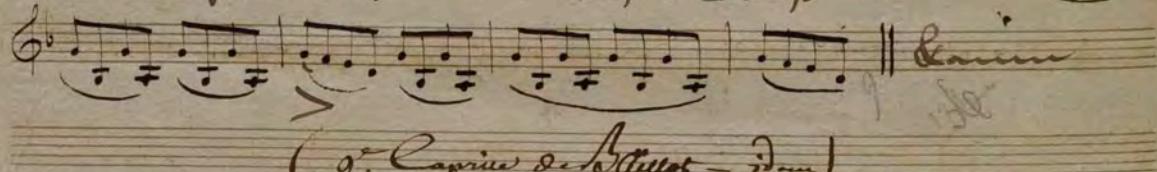
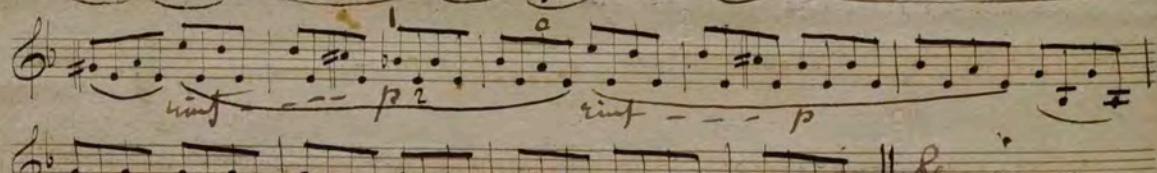
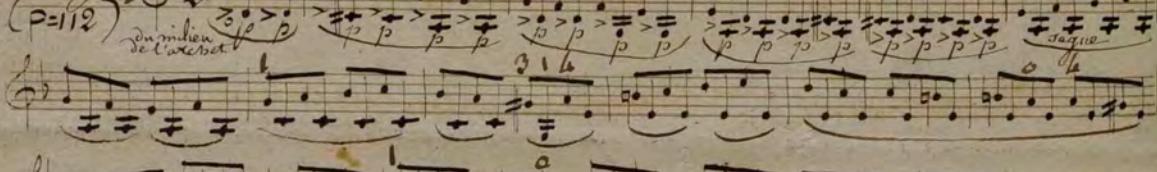
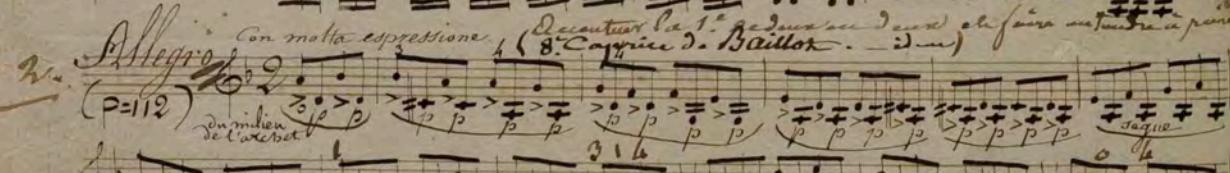
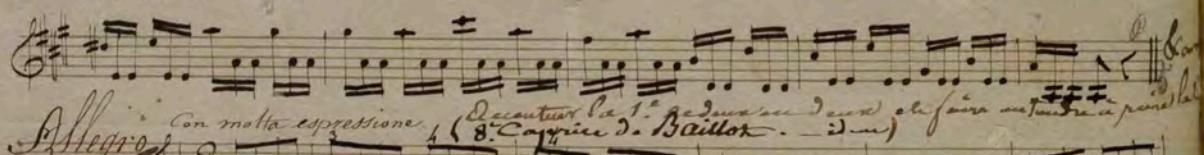
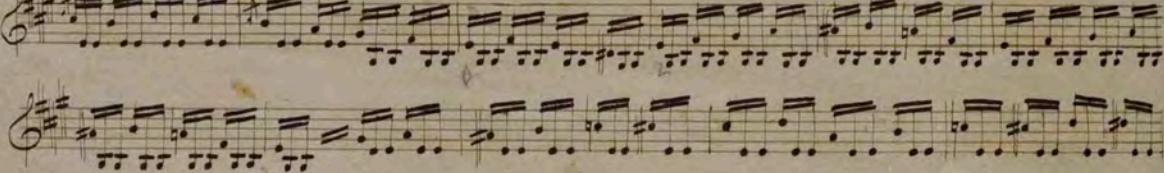
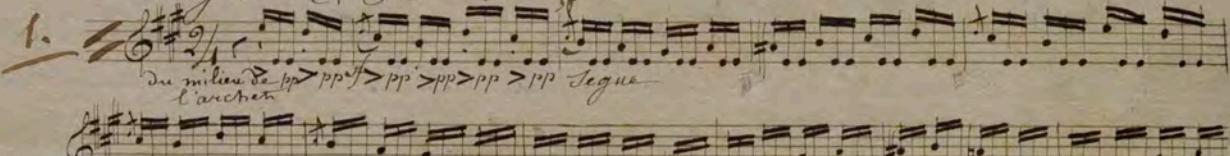


Cups D'Archet  
D'une expression particulière

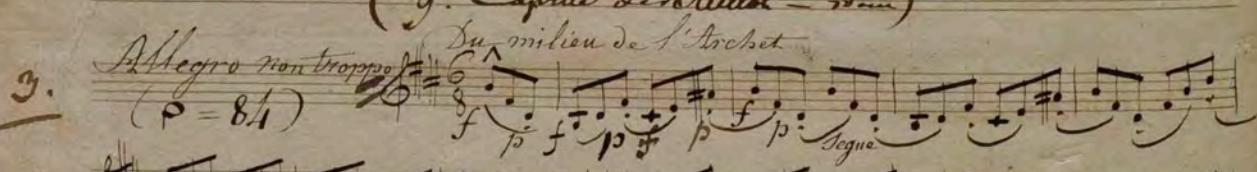
(2<sup>e</sup>. Caprice ou étud. d. Baillot. Op: 2. — 3: 02.)

Allegretto ( $\rho = 92$ ) *Découpez les 1<sup>re</sup> notes de chaque triplet et faire les 2. autre.*  
*piano* *que la 2<sup>e</sup> note de chaque triplet est forte.*

*du milieu de l'archet*



(9<sup>e</sup>. Caprice de Baillot. — 2m.)



(10<sup>e</sup>. Copie d. Billaud. idem)

4. Allegro ( $\text{P} = 92$ ) très légèrement du milieu de l'archet. *Souffle*

(Du 5<sup>e</sup>. Copie d. Billaud, ex: 1<sup>e</sup> Lg. Moigny)

5. *Presto agitato* ( $\text{P} = 112$ ) Sur la touche, de la pointe, et qu'on entende à peine! jusqu'au ~~fortissimo~~ *molto forte*  
ppp C' est l'archet le plus court.

# Son.

1. Sons Soutenus son.
2. Soutenus Piano.
3. Enfleés.
4. Diminués.
5. Fileés.
6. Syncopés.
7. Temps Dérobé.
8. Sons Ondulés.

# Son.

<sup>Timbre</sup>  
<sup>Intensité</sup>  
On distingue deux choses dans le Son d'un instrument : la Qualité ou le Timbre, et l'Intensité, ou le Degré de force.

Le plus beau Timbre est celui qui réunit la Douceur à l'Éclat : le Violon possède tous les avantages qui résultent de l'union de ces deux Qualités. (Voyez l'introduction.)

Le Son d'un Violon dépend d'abord de ~~la construction~~<sup>la construction</sup>, mais celui qui le joue le modifie tellement qu'il partage le mérite du facteur ~~en divisant le sens physique de l'instrument~~ ~~et~~ ~~en~~ ~~le~~ ~~partageant~~ ~~entre~~ ~~l'artiste~~ ~~et~~ ~~son~~ ~~timbre~~ ~~toute~~ ~~l'imagination~~ ~~dont il est susceptible~~ ~~que~~ ~~l'artiste~~ ~~soit~~ ~~timbre~~ ~~ou~~ ~~construction~~.

Il faut donc s'attacher à intier des Sons pleins, forts et mélodieux, mais sans oublier que la Douceur et la Discrétion doivent accompagner la Grandeur ; — la force doit être réservée pour les Contrastes ou les effets particuliers qui exigent l'emploi de ce genre de puissance, tandis que la Douceur et la Grâce sont les moyens qu'il faut habituellement employer pour émouvoir et persuader.

Le Son est produit par la manière dont on met les Cordes en Vibration. (Voyez l'art. qui traite de Deux Cours d'Archet, principalement tous les autres.) On a vu qu'il fallait avoir le plus grand soin de faire toujours l'Archet parallèlement au chevallet pour que son ~~épaisseur~~ <sup>épaisseur</sup> soit pour la justesse continue également à la partie du Son où on augmente l'intensité ou l'apogée. Notez juste fait résonner les Notes qu'il faut conformément.

Vibrance du Son, c'est à dire la manière de faire vibrer la Corde aussi également qu'il est possible, est le principe de ce qu'on appelle Largueur dans le jeu.

Cette Largueur consiste à proportionner la Durée des Sons selon l'étendue de l'Archet à la valeur des Notes et à la grandeur

Du Style). 21

Elle se manifeste au même temps et par une force de  
retenuue et par une impulsion d'arrest. On ne saurait  
extremement la définir qu'en disant qu'elle est un composé  
de l'entier de la Vitesse. (Voir l'article intitulé : Dance)  
Coupe d'arrest, principe de tous les autres.) Dans l'adagio,  
C'est plus que la retenue ordinaire; Dans l'Allegro,  
C'est plus que la Vitesse acquittée de l'arrest, mais  
avec une continuité de vibration qui trouble retenue.  
Cet état d'arrest le lui rendra en largement ce qu'il  
Donne au Attac. 21 27

Il arrive quelquefois de confondre la longueur du  
Coup d'arrest avec la largeur du jet. Cette longueur, quand  
elle est déplacée, n'est point la véritable grandeur, elle n'en est  
que la charge, tandis qu'il suffit de la faire suivre de  
peu d'Attac. D'arrest pour rendre avec largeur  
les pulsions les plus élevées. 20

" Pour obtenir l'applus grande) intensité de Son possible), toutes choses étant égales d'ailleurs, Cela à dire, la distance du Ciel au Chevallet et la pression étant la même dans tous les cas, il faut tirer l'archet plus lentement pour les Sons graves que pour les Sons aigus : Voilà le principe général. Mais si l'on fait varier la pression sur l'archet de la distance au chevallet, on pourra obtenir des Sons aigus très intenses lorsque la corde sera attaquée très près du chevallet lui-même. ~~Cela~~, il paraîtrait qu'il existe un rapport déterminé entre le Nombre des Asperités des Cînes et la Vitesse imprimer à l'archet, ainsi qu'avec le Nombre des Vibrations de la Corde, et cela est si vrai que si l'on promène avec légèreté l'archet très rapidement sur une Corde, ou bien l'on tire le Son fondamental on en obtient ordinairement l'octave aigüe, et même, lorsque la Corde est longue, des harmoniques souvent très élevés telles que la 12<sup>e</sup>. la double et triple octave.

" Mais, à l'exception de quelques tentatives faites par le Célèbre Géomètre Daniel Bernoulli, on n'a pas analysé les particularités de ce genre d'ébranlement, la Science ne donne aucun témoignage positif sur cette question.) .

(Mémoire de M. Savart.)

# Sons soutenus fort.

*Nota.* Des examples de toutes les opérations de corps d'archet sont tout donnés dans l'article du Dictionnaire, le corps d'archet dont est le seul dont Virtuose, qui nous parlons ici.

Pour soutenir le son :

Manière  
de  
tousser,  
etc.

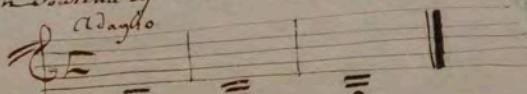
Trainer l'archet fort, d'un bout à l'autre, avec plus ou moins de lenteur, selon le mouvement.

éviter que l'on entende le changement de l'archet soit la moindre seconde. Soit au talon, soit à la pointe; à cet effet, tenir la baguette avec le pouce lorsque le talon s'approche du chevallet, et lorsqu'il change de place, faire de l'archet de sorte que l'angle de l'archet soit fait à la pointe, alléger la main (avec Vitesse) pour que le commencement de la Note paraisse soit également fait à la pointe.

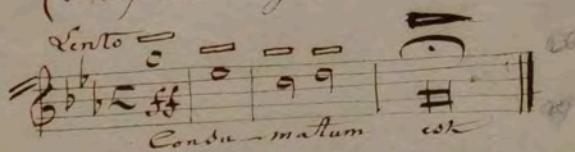
Augmenter la pression des doigts contre la baguette à mesure que l'archet passe vers l'appui de la main standard ainsi apposé tout le long d'intégralité de l'archet, absolument de même pression toute la durée de la Note.

On proviendra en augmentant l'appui du pouce contre la baguette à mesure que l'on arrivera vers la pointe.

Son soutenu également d'un bout à l'autre de l'archet.

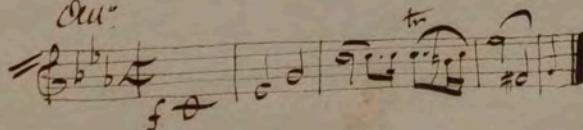


(55. Quartet d'Haydn. — B. Pigt.)



(9. Quintette de Mozart. — B. Donet)

Ou:



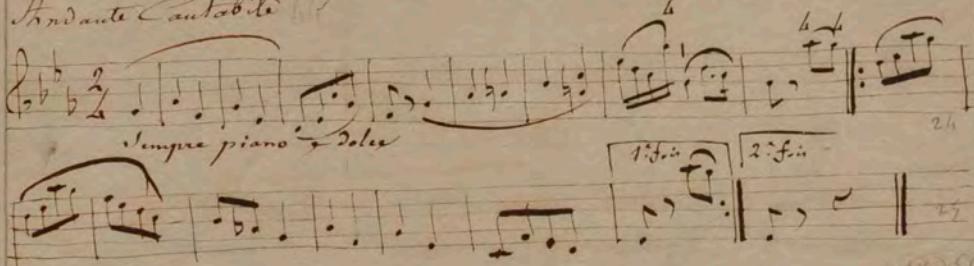
## Sons soutenus piano.

Manière  
de  
faire le Son  
piano.

Tenir l'Archet très légèrement sur la Corde et  
abandonnez-le à son propre poids en lassant de le servir  
à mesure qu'il approche de la pointe. même observation  
d'ailleurs pour éviter qu'un n'entende aucun changement entre  
l'arrondissement de l'archet.

(5. Quintette de Beethoven. - Ex. Janet)

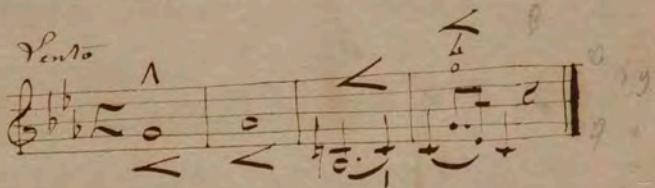
Andante Cantabile



## Sons engagés.

Manière  
d'affirmer le son.

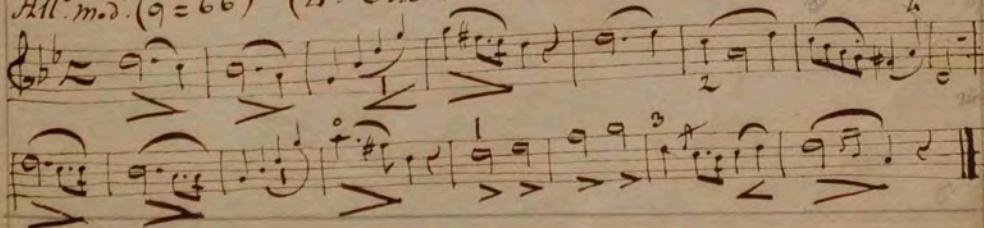
Augmenter la force du Son dans manière insensiblement  
jusqu'à la pointe ~~l'archet~~ ou jusqu'au talon de l'archet  
Si l'on commence en poussant :



## Sons diminués.

Manière  
diminuer  
le son.

Commencer un peu fort<sup>à moindrement</sup>, mais sans faire entendre  
l'attaque de la corde, diminuer peu à peu  
la force du son en approchant de la fin de la note, ou  
diminuer cette force de la pointe au talon de l'archet.  
All. mod. (q = 66) (4. Trio de Gaillot. Ex. 1. Ex. 2.)



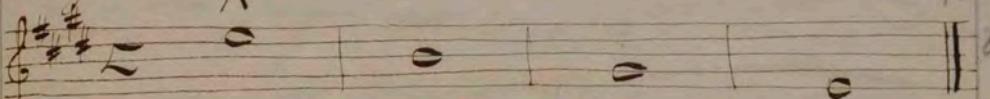
# Sous filés . 27

Manière  
de  
faire des Sons.

- Communiquer le plus piano possible. 28  
 Augmenter la force du Son jusqu'au milieu de l'archet. 29  
 Diminuer la force de même ~~cette force~~ jusqu'à ce que le Son disparaisse. 30

## Sous filés très lentement.

Adagio assai. 1



Manière  
de faire des Sons.  
Pour parvenir à ce rendre maître de l'archet dans ce genre  
Difficulté il faut : 131.

Diviser chaque de ces ronds en 16. Doubles croches  
au 11; 50 du Métronome de Maclzal; 132

Augmenter la force du Son à proportion de l'augmentation  
des Nombres jusqu'à la fin de la mesure où le Son doit  
arriver à sa plus grande intensité; 133

Diminuer graduellement cette force jusqu'à la fin, dans  
la même proportion inverse. Exemple: 134

( = 50 ) 135

Exemples de Sons filés dans divers mouvements 136

Adagio (66=2) (18<sup>e</sup> Concerto de Nicotti. - Ed. Sieber) 137



Les deux fils s'inspireront également dans l'Allegro et  
dans les traits qui ont quelques similitudes, par exemple :

All. moderato ( $\text{♩} = 136$ ) (4. Concerto de Baillot. Ed. 021.)

(1. Concerto de Baillot. Ed. 021.)

All. mod. ( $\text{♩} = 66$ )

(5. Caprice de Rode. - Ed. Fray.)

Moderato ( $\text{♩} = 104$ )

Etudes particulières  
Pour les Sons filés.

Il n'est point d'Élèves auxquels on ne recommande  
les Sons filés, de même qu'en leur Dit : Faites des  
Gammes; mais il est à faire de Diverses. Si on  
ne leur indique pas clairement la manière de travailler  
ces sortes d'Etudes, il en est peu qui \_\_\_\_\_ qui ait le  
courage de les entreprendre et surtout de les continuer.  
On ne trouve, en général, à sous des Sons que sur des  
Gammes sous accompagnement ou sur des Notes isolées.  
il est difficile de croire bonnem que ne manque jamais de  
faire Mestre la tentation inhérente à cette espèce de l'art d'arrêter.  
Cependant, renoncer pour cette raison aux moyens de San-  
cte-Michel serait avoir peu de constance, pour le  
sor de Voltaire, et l'on doit posséder ces deux qualités  
pour réussir dans un art qui demande toujours autant de  
passion dans la pratique que d'opiniâtreté dans le travail.  
Or, comme on l'a déjà dit, le Mécanisme, dans l'ordre,  
ne saurait se suffire à lui-même, il a besoin d'être aidé  
par le Sentiment.

quelques Gammes que l'on peut faire sans la patience et  
la bonté d'une œuvre salutaire et dont on a donné un exemple au  
commencement de cet Article, on ajoutera les Gammes en  
rondes à la 1<sup>e</sup> position; la Basson qui les accompagne, en  
développant le Sentiment de l'Intonation sous le rapport  
harmonique, ainsi qu'il l'a vu dans la Manière de travailler,  
rendra cette étude aussi agréable qu'utile.

De plus, quelques Etudes fleuries auxquelles l'imagination  
et le cœur peuvent prendre part, envoient également les élèves à

exercer les bons filles et leur feront obtenir plus facilement  
l'heure de l'éternité; cette magie des nuances qui n'a  
jamais besoin que d'un seul bon ~~bon~~ pour produire un si grand  
effet sur l'âme.

C'est dans cette Rue que nous avons choisi pour examples  
les Moraines Suisses : leur expression Vague, mais tendre,  
le Caractère pastoral des Ois Suisses appeler Franz der  
Saches, les longues tenues de leurs finalas qui se prolongent  
dans les Vallées et se perdent dans les Montagnes, nous  
suggèrent proposer à favoriser particulièrement l'étude des Sons  
filés. Cette étude, par la Nature, s'applique elle-même  
au Charme de la réverie, Situation de l'âme dont on  
ne saurait déterminer ni le commencement ni la fin, et  
qui devient un Sentiment délicieux lorsqu'un Son, un seul  
Occupe, donnant une Direction à la pensée, la fixe tout à  
coup sur un objet dont l'image est dans le cœur, et faisant  
vibrer la corde sensible, se met en Harmonie avec nos  
affections les plus chères.

*Larghetto*

Air Ancien

A handwritten musical score for string quartet, featuring four staves of music. The top staff is labeled "Varghetta" and includes dynamic markings such as  $m.$ ,  $f.$ ,  $p$ , and  $p.p$ . The score consists of measures 1 through 15, with measure 15 ending with a double bar line and repeat dots. Measures 1-4, 6-10, and 12-15 are enclosed in large oval-shaped brackets above the staves. Measures 5 and 11 are enclosed in smaller oval-shaped brackets below the staves. Measure 13 features a "resta" instruction above the first staff. Measure 15 concludes with a dynamic marking of  $p.p.p.p$ .

10.

217  
Ranz des Vaches .

(tiré du Dictionnaire de Musique de J. J. Rousseau.) 117

2.

Adagio

All. Adagio

16. 17. 18. 19. 20. 21.

adagio

22. 19. 20. 21.

Autre Ranz des Vaches , —

Tel que Notti l'a entendu dans les Montagnes  
de Suisse, et tel qu'il l'a noté. ~~(1)~~ 22.

3.

22.

(1) ~~(1)~~ Notes de M<sup>r</sup>. Fayette sur Couli, Tartin, Biottet, &c.

218

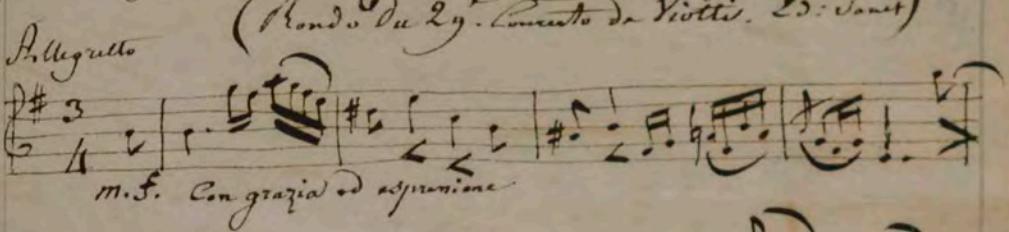
## Sons Syncopés.

"La Syncope est un prolongement sur le temps fort d'un Son communé sur le temps faible : Ainsi toute Note Syncopée marche à Contretemps sur toute sorte de Notes Syncopées astucieuses Marche à Contretemps." (Dictionnaire de Musique Moderne, de M. Castil-Blaze.)

On exécute les Syncopes de Trois Manières :

Trois  
Manières  
de  
Syncop.  
—  
Manière  
enflant la  
note <

1° en enflant la Note et accélérant le mouvement de l'Ancre jusqu'à la fin de cette Note, mais, légèrement, exemple:



Dans cette espèce de Syncope il faut avoir soin de tirer la Note très piano après la petite accorde marquée par cette Angle, & afin d'éviter la dureté qui serait le résultat de la Seconde terminée brusquement. Cette Syncope doit être fait comme un Son filé dans la Hélène, Mais dont le milieu serait un peu marqué.

2° La Seconde Manière de Syncope est d'attacher

\*  
apres le signe  
indiquant le  
tempo

219

la Note de la ligne d'ordre) le Son immédiatement après  
l'attaque, par exemple :

Scherzo all. (Mimic du G. Quartet de Beethoven). — 23 : Janv.)

Manière  
attendant  
Note: ff

A handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes between measures, indicated by a 'G' with a sharp sign and a 'B' with a sharp sign. Measure 11 begins with a dynamic of  $\text{ff}$ . The music consists of sixteenth-note patterns, with various dynamics such as  $\text{sf}$ ,  $\text{p}$ , and  $\text{crescendo}$  markings. Measure 12 starts with a dynamic of  $\text{sf}$  and continues the sixteenth-note patterns. The score is written on five-line staff paper.

Maurice  
and Maurice

3<sup>e</sup> Il y a d'autres Morceaux de Musique dont le caractére enrigé que l'on Syncopé en faisant les Notes égales sans sauver l'accent ni donner une Nuance particulière à la Note, laissant à la Basse à Marquer les Temps.

Brindante con moto (1. Quartetto de Mozart. — 2o: Soneto.)

A handwritten musical score page featuring a single staff with six measures. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by a 'C'). The music consists of eighth-note patterns, primarily quarter note followed by a sixteenth-note triplet. Measure 1 starts with a quarter note followed by a sixteenth-note triplet. Measures 2-4 continue this pattern. Measure 5 begins with a sixteenth-note triplet followed by a quarter note. Measure 6 concludes with a sixteenth-note triplet.

Autre espèce) de Syncope  
Appelée Temps Dérobé.

Il est une manière d'altérer ou de rompre la mesure qui tient de la Syncope (que l'on appelle Temps rubato ou Disturbato, Temps dérobé ou Troublé). Ce Temps dérobé est d'un grand effet, mais il deviendrait, par sa nature, fatigant et insupportable. S'il était souvent employé, il tend à aggraver le trouble et l'agitation de peu de compositeurs lente Note ou indiquée; le caractère du passage suffit en général pour prouver l'intention à l'improvisation d'après l'inspiration du moment. Il ne dit, pour ainsi dire, en faisant usage que malgré lui, lorsqu'entravé par l'expression, elle l'oblige à perdre, ou apparaît, toute mesure et à se délivrer ainsi du trouble qui l'obsède. Nous disons qu'il ne perd la mesure qu'en apparence, c'est à dire qu'il doit conserver une sorte d'alignement qui le retienne dans les limites de l'harmonie du passage et qui le fasse rentrer à propos dans la mesure exacte des temps. C'estici le cas d'appliquer ~~comme~~ cette observation:

Souvent un bon discordre est un effet de l'art.

Le désordre sera donc de nature à plaire, même à être trouvé beau; il deviendra un effet de l'art s'il est le résultat du travail de l'inspiration, et si l'artiste l'emploie pour être obligé de penser aux moyens dont il se sert.

On peut noter jusqu'à un certain point, cet artifice, mais comme tous les autres y asservis, il fera son effet à être senti, sang froid.

Nous donnons ici des exemples de ce genre d'accords que pour certains sur son usage se peut empêter ainsi l'abuser que l'on pourrait en faire.

# Temps dérobé.

Passage tel que l'auteur l'a noté.

*Maestoso* (19: Concerto de Notti). - 23: 1<sup>e</sup> styl

( $\frac{104}{104} = 91$ )

A handwritten musical score for piano. The top staff shows a melodic line with various dynamics and markings like > and <. The tempo is indicated as Maestoso (19: Concerto de Notti). - 23: 1<sup>e</sup> styl. The bottom staff shows a harmonic or rhythmic pattern with similar markings. The page number 221 is written at the top right.

Apprenez de la manière de rendre ce passage.

A handwritten musical score for piano, continuing from the previous page. It shows a melodic line with various dynamics and markings like > and <. The tempo is indicated as Presto (166 = 91) (18: Concerto de Notti). - 23: 2<sup>e</sup> styl. The page number 221 is written at the top right.

Apprenez de la manière dont ce passage peut être rendu la dernière fois qu'en le répète dans ce Rondo.

A handwritten musical score for piano, continuing from the previous page. It shows a melodic line with various dynamics and markings like > and <. The tempo is indicated as Presto. The page number 221 is written at the top right.

Il y a diverses manières d'onduler le son; on y parvient:

1<sup>e</sup>. En appuyant l'Ancre sur la Côte, par Dagué, diminuant  
de même cet appui et repoussant ce mouvement, plus ou moins  
de l'île, plus ou moins fréquemment.

2° En tenant à la main gauche un pèse équilibrement ou  
tremblement qui se communique aux doigts post. sur la corde.

3° En employant ces deux moyens à la fois. 13

## Ondulation produite par l'Archet.

Passer l'archet sur la corde, lentement et faiblement d'abord,  
plus fortement, et diminuer peu à peu son appui; les vibrations  
se ralentiront. Augmenteront et diminueront d'intensité en proportion de cet appui  
ou de la vitesse de l'archet; il résultera, le cas échéant, une grande  
grande amplitude d'oscillation de la corde, une Ondulation dans  
le Son, si vous rendez cette ondulation fréquente en faisant un peu  
fléchir la baguette, à l'instar, et en lui donnant une espèce de  
palpitation que l'on indique par ce signe  ou par ainsi...  
Le sens de l'archet est

Cette Ondulation, produite par l'archet seulement, est  
d'une expression calme et pure, parmi que, d'une part, elle se fait  
en général dans les mouvements lents au moderé, et que de l'autre,  
quand <sup>7. Note</sup> l'archet passe sur la corde, restant immobile, la justesse de la note  
entraîne la fluidité, dans que, dans une autre espèce d'Ondulation.  
Cette justesse est momentanément altérée, comme on le verrà  
dans l'article suivant.

(75. Quintette de Boccherini. — Ed. Janet)

## Cantabile



# Ondulation produite par la main gauche.

*Poser un Doigt sur la corde, tenir les 3 autres doigts levés, — et faire balancer la main gauche d'une telle manière, dans un mouvement plus ou moins modéré, de manière à ce que cette vibration ou ce tremblement de la main se communique aux doigts posé. Au moyen de ce léger tremblement le doigt, restant toujours sur la même note, avance et recule un peu, de la corde, alternativement bouscule et remise dans son premier état par ce mouvement, donne au son une Ondulation dont l'effet à peu près*

*l'effet :*

Adagio

Indication.

*Cette Ondulation, produite par le doigt, est d'une expression animée, tendre et quelquefois pathétique; mais le balancement du doigt altère momentanément la justesse d'un ton, pour que l'oreille ne souffre point de cet accidens. Comme il faut commencer et finir par faire entendre le ton juste à propos. — L'Ondulation à 1, place, avec discréption, donne au son de l'instrument beaucoup d'analogie avec la voix lorsqu'elle est fortement émouue. Ce moyen d'expression est très puissant, mais s'il était souvent ~~abusé~~ employé, il aurait bientôt perdu la vertu d'émouvoir et n'aurait plus que le caractère inconvenant de dénaturer la mélodie, et de faire perdre au style cette grâce naïveté qui fait le plus grand charme de l'art en ce qu'elle ~~est~~ toujours à sa simplicité primitive.*

*Niotti employait l'Ondulation de la main gauche dans les exemples suivants :*

17.

(19<sup>e</sup>. Concerto de Viotti. Ex: Phyzel)

224

Indulation modérée.

Musical score for Violin and Piano. The violin part is in common time (104 = p) and the piano part is in common time. The score includes dynamic markings like  $\text{f}$ ,  $\text{ff}$ ,  $\text{p}$ ,  $\text{ff}$ , and  $\text{ff}$ , and various slurs and grace notes. A note in the piano part is marked "Staccato large et meilleure v."

On voit par l'exemple ci-dessous que l'Indulation peut être produite à la fois par le mouvement du doigt et par l'archet et l'arcet, mais le dernier n'agit que comme ondulation simple, cette dernière telle quelle a lieu dans le son gîté Crescendo, forte et Diminuendo, tandis que celle Indulation occasionnée par le mouvement du doigt est fréquente, et présente l'inconvénient ici à peu près Quatre balancements, un pour le Vol et chaque Vol pour les croches, mais sans qu'ils soient sensiblement mesurés.

Exemple: 45<sup>e</sup>. Quatuor de Viotti. - Ex: Janet

Indulation modérée

Minuetto commodo

pianissimo avec un peu de mollesse

Sugue

Musical score for Violin and Piano. The violin part is in common time (commodo) and the piano part is in common time (modérée). The score includes dynamic markings like  $\text{pianissimo}$ ,  $\text{f}$ ,  $\text{ff}$ , and  $\text{ff}$ , and various slurs and grace notes.

Ondulation produite simultanément  
par le mouvement de l'archet  
par le mouvement du Doigt.

Dans cette Ondulation) le doigt et l'archet agissent ensemble  
et plus vivement que dans les deux copies précédentes.

(Chancery Seal, g. Smit, B. Lins, &c. v. — )

A handwritten musical score for 'La Marseillaise' featuring a bassoon part. The score is in common time and includes lyrics in French. The bassoon part consists of six staves of music, each with a bass clef. The first staff begins with a dynamic of  $\text{f}$  (fortissimo). The lyrics are as follows:

La Marseillaise  
Chorus: Allons enfants de la Patrie,  
nous nous révoltons contre l'oppression  
et le tyran.  
Marche! Marche! Marche! Marche!  
Marche! Marche! Marche! Marche!

The score concludes with a dynamic of  $\text{d.c.}$  (diminuendo and coda).

L'Ondulation Serait intolérable Dans une certaine Distan<sup>e</sup> ;  
elle Doit être également rejettee Dans une Succession de Notes .  
elle n'est ~~pas~~ <sup>pas</sup> bon effet que Sur une Note longue on Sur  
la même Note répète.

Il faut éviter de donner à l'ondulation une intensité qui rendrait la jeu suranné, on y mettra une raideur qui nuirait à la grâce et la facilité, évitez surtout de faire prendre l'habitude du tremblement de la main qu'on ne doit employer que temporairement, et cas d'ailleurs à tout ce qui a été indiqué pour empêcher l'abus.

9. page 2

Timbre  
et  
Caractère  
des Quatre Cordes.

161

# 226

## Timbre et Caractère)

## Des Quatre Cordes du Violon.

---

Indépendamment du Timbre qui appartient au Violon en général, il existe celui qui dépend de la facture de chaque Violon en particulier; il existe une Variété de Timbre que chaume des Cordes est susceptible de recevoir de l'entourage, et au moyen de laquelle, ainsi qu'en l'a dit dans l'introduction, on peut donner au Violon le Caractère du Hautbois, du Flûte, du Cor, de la Trompette, de l'Armonica, etc. Sous le rapport de son Harmonie, le caractère de la Harpe, du Piano, et même de l'Orgue.

Chantrelle). La Chantrelle, dont le timbre est clair et argentin, et dont quelques notes peuvent être considérées comme additionnelles à la Voix, convient surtout aux passages brillants, naturel : deux doigts qui deviennent d'autant plus remarquables qu'ils sont placés à un diapason plus élevé, et semblent être, jusqu'à un certain degré, le résultat d'un mouvement passionné qui fait lever plus ou moins la Voix en raison de la force du sentiment qui l'anime.

Exemples :

Allegro solo (18<sup>e</sup> Concerto de Notti. — Ed. Naderman.)

(Concerto de Beethoven) — Ed. Michault.

All'una non troppo dolce (Concerto de Beethoven) — Ed. Michault.

All'una non troppo dolce (Concerto de Beethoven) — Ed. Michault.

227

Va Chanterelle), par leffet du Contraste, donne plus de  
Douceur à l'expression du medium, et fait mieux ressortir la  
Brute des Sons Gravés.

Example:

(18: Concerto de Notti). — Ed: Sibert.)

All: non troppe

4. Corde

Tes Sons aigus, employés avec toutes les ressources de la Science et du  
Génie, et rendus avec délicatesse et pureté, sont d'un effet ravissant;  
on en trouve un exemple remarquable dans l'offertoire de la Messe  
de Requiem de M<sup>r</sup>. Cherubini, dont Voici quelques mesures:

Staccata. (r = 66)

PP

2/4

alors alors

Le Timbre de la Chanterelle a de l'analogie, dans les Notes  
élevées, avec la petite flute, et convient aussi moralement à une  
expression légère.

All: Vivo

p riten.

Caractères  
d'imitation.

Timbre  
de la petite flute.

Siende Corde.  
Caractère  
Naturel:  
via d. soprano.

Va Seconde Corde a quelque chose de doux et de  
poétique qui lui donne la plus grande analogie avec la Voix  
de femme. elle est un des principales charmes du Violon, car  
tout son pouvoir est dans sa Douceur. Example:

Sarabande (7<sup>e</sup> Quintette de Mozart. — Ed: Ganet.)

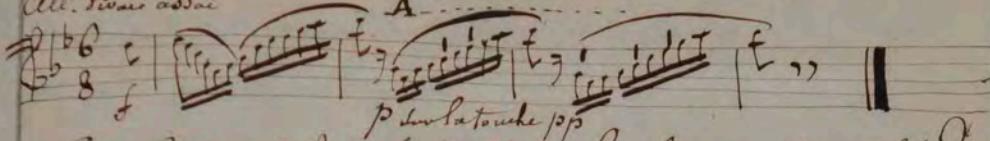
228

On obtient cela la Seconde Corde des Sons Analogues à  
ceux de la flûte, principalement depuis la 4<sup>e</sup> ou 5<sup>e</sup>. Note ; et  
Example :

(3<sup>e</sup>. Quartet de Mozart. — 2<sup>e</sup>. Part.)

All. Flute assai

A.

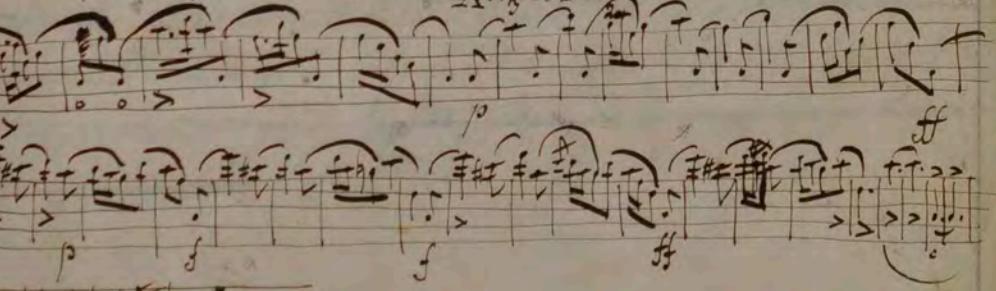
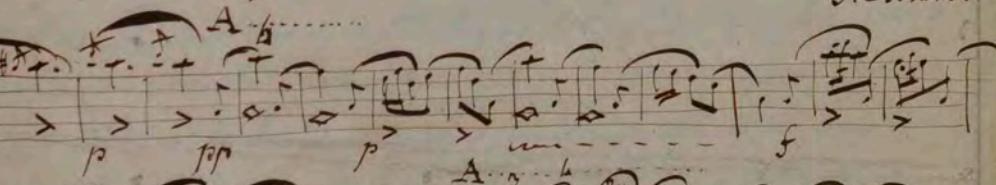
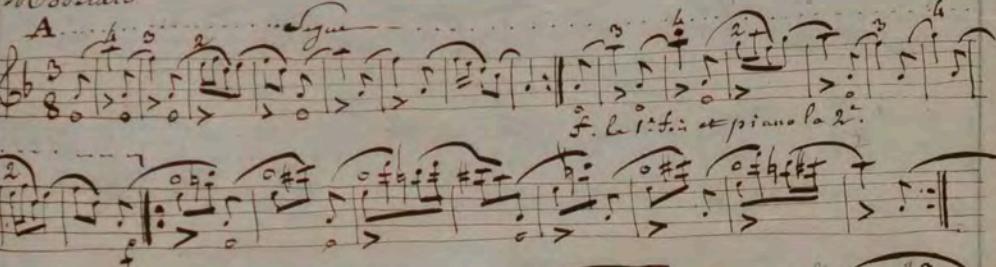


Cette Corde prend aussi le timbre du hautbois ou même celui  
de la Musette, le hautbois des Montagnes.

Pour imiter ce timbre, il faut appuyer l'arête un peu plus  
qu'à l'ordinaire, le rapprocher du chevallet, et qu'en sorte que les  
espaces de repos retournent, pour ainsi dire, les vibrations de la  
corde.

Example :

Moderato



Troisième Corde.

in Caractère  
Naturel:  
Cordes Contralto.

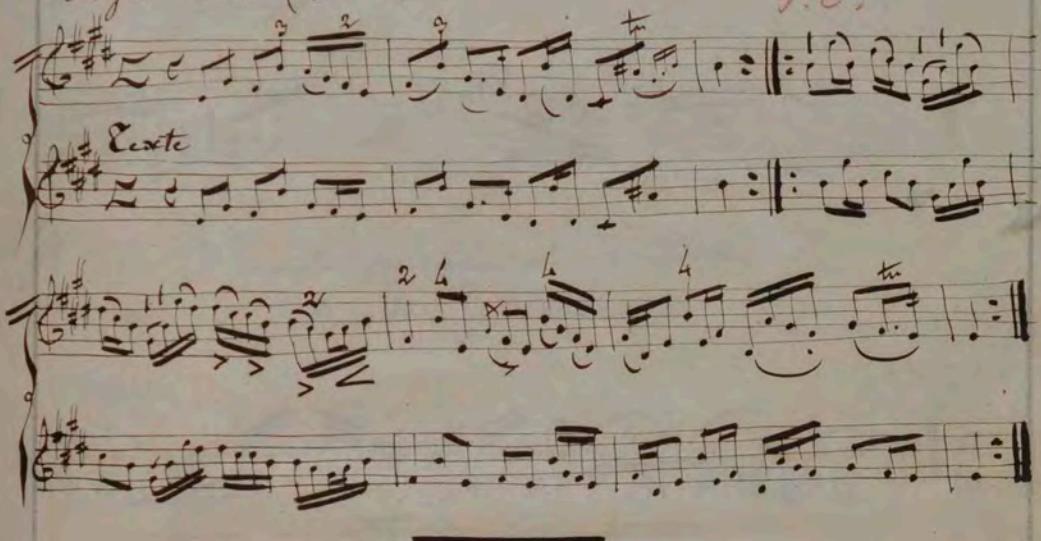
Va Troisième Corde à la Caractère Noble et  
Velouté de la Voix de Contr'alto, elle convient surtout au Style  
Grandiose, et sans avoir la puissance de la force de la 5.<sup>e</sup> Corde,  
elle en a presque la Majesté.

Exemple:

(Air de Handel. — )

Adagio assai. ( $\text{c} = 56$ )

3<sup>e</sup>. c.

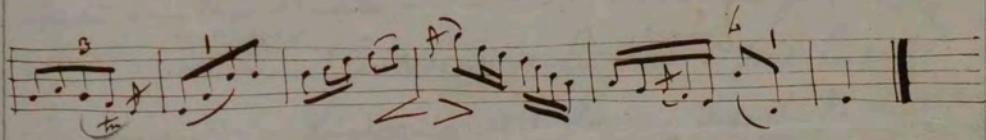
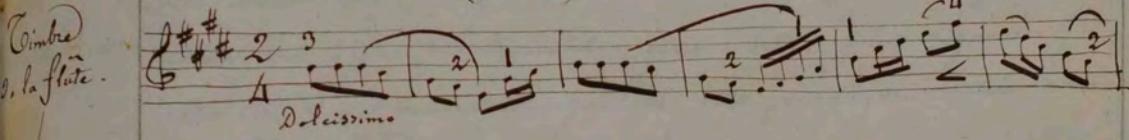


Caractère Cette Corde <sup>est celle</sup> sur laquelle on rend le mieux les Sons flûtes.  
Imitation. pour les obtenir on promène l'archet sur la touche très légèrement et avec  
rapidité afin de laisser à la corde la plus grande liberté possible. Se  
son a pour lors une intensité bien moins considérable que celle qu'il peut  
acquérir ~~lorsqu'il est dans la position de la~~ quand  
on veut produire des Sons Analogues à ceux du hautbois; cette  
différence d'intensité dans les deux cas provient évidemment de ce que  
pour produire le Son du hautbois, on ébranche la corde si près du  
chevalet qu'elle est contrainte à se mouvoir plus dans une  
position de repos qu'elle ne le fait lorsque elle est ébranlée près de la  
touche et avec une grande légèreté, ~~quand on obtient un~~ ~~il est dans la~~  
~~position de repos~~ Sons flûtes.

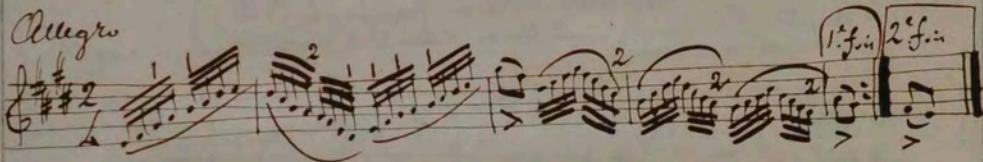
## Example:

(2<sup>e</sup> Nocturne intitulé le Songe, de Saillot. — Op: 35. — L: Nantes, à Lyon.)

Andante Con Moto. ( $\text{c} = 88$ )



L'exemple suivant exige plus de rapidité  
dans le coup d'archet :



P.

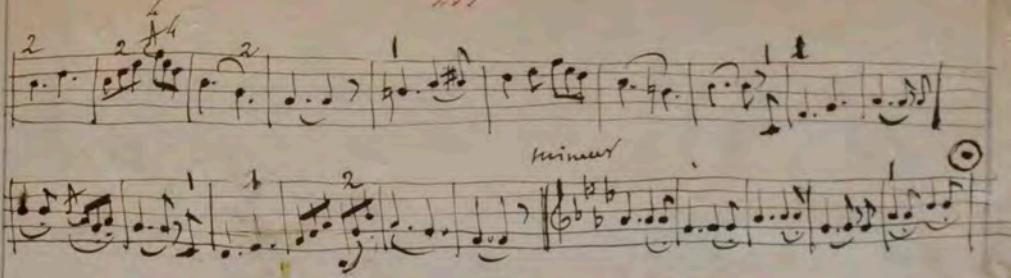
Quatrième Corde. La Quatrième Corde est celle qui détermine l'empire du Violon ; il y a, sur d'autres instruments, des Sons plus graves, mais on ne trouve point dans aucun autre d'autant que la Voix de l'Homme soit aussi belle. cette Corde tient sous sa dépendance les Notes courantes des Cordes plus aiguës. Si elle est d'une mauvaise qualité, elle paralyse toute la Corde qui répondrait à sa Voix ; si elle est pure et forte, elle donne le ressort à la Vie à tout le reste. Son énergie, sa Voix puissante tant à elle seule tout un instrument, est plus forte lorsque est grave, plus elle favorise l'expression pour atteindre jusqu'au Sublime).

Adagio ( de la 1<sup>e</sup> Sonate de Sébastien Bach. — Ed. Nageli à Zurich.)  
par Clavein et Violon.

Andante  
Cantabile. (G. D. Viotti. — B. Janetti.)  
(hommage à l'amitié.)

Son caractère : Ces Sons de la 4<sup>e</sup>. Corde se prétent à l'imitation du  
 Cor, surtout dans les tons un peu élevés ; il suffit d'appuyer  
 assez fortement les Doigts et l'Archet pour donner à ces Sons  
 de la gravité et du mordant lorsque le Mouvement est Vif,  
 et beaucoup de tendre lorsque le Mouvement est lent ; —  
 il faut rapprocher l'archet du Chevallot pour que la force de  
 l'oscillation rende plus fidèlement les Sons Nobles et touchants  
 du Cor.

Cantabile (Romance de Martini.)  
 4<sup>e</sup> Corde jusqu'à la fin.



(Rondo Du Concerto de Beethoven. — Es: Richardt.)

*Sur G*

On produit également sur la H. <sup>ème</sup> Corde les Sons de la Trompette en montant jusqu'à une très élevée, sans donner plus de force. (De Movements à l'Archet.)

(Rondo Du 2<sup>e</sup> Concerto des Baillot. — Es: oxi.)

(p=112)

On aura aux Actes qui traitent des Oeufs et des Harmoniques du Pizzicato, des Sons harmoniques, du Croisième Son ~~de~~ de la Quadruple Corde, de quelle manière on peut parvenir, jusqu'à un certain point, à imiter sur la Violon le Piano, la harpe, l'armonica et l'orgue, c'est à dire à rendre quelques uns de leurs effets.

Il est peu de Musique qui ne prête quelquefois à ces imitations, soit que le Compositeur les ait indiquées ou laissé pressentir par un titre général comme celui de Pastorale, Chasse, Morceau Militaire &c. Soit que l'écriture, faisissant les Analogies, soit étayée d'autre indication à cet égard. Ce sont des richesses dont le Violon doit profiter sans doute, mais qui ne doivent pas faire perdre de vue les Effets Naturels, c'est à dire, les Oeufs de la Nuit qu'il est destiné à Supplies.

*Observation.* Après avoir donné connaissance des ressources qu'on trouve dans les timbres des H. Cordes du Violon et avoir présenté les avantages qui peuvent en résulter,

*Minor*

il est à propos de prévenir les élèves contre l'abus de ces deux  
 d'effets : limitation n'est pas le but de l'art, mais le moyen  
 sans lequel il n'y a pas d'art. il ne faut donc employer ces  
 limitations de timbre que si l'art s'agit que quand on y est porté  
 par le sujet même et pour en mieux rendre le caractère ; -  
 Ces limitations deviennent (peuvent) dès l'instant où elles ne  
 sont pas nécessaires, elles deviennent même dangereuses avec  
 quelle dégénération ! hors extrait de Mécanisme connus sous  
 le nom de passages de corde qui ne sacrifient que trop souvent  
 la sonorité musicale au son brillant, moyen funeste de  
 dénaturer l'expression, de l'apprivoiser dans la cage et de parler  
 sans rien dire ! J. S.

161 p

6  
3 Pages

# Nuances.

19 M  
1760

235  
Nuances.

"On entend par Nuance les degrés différents par lesquels  
on passe d'un Louer à un Louer en conservant le nom qui la distingue  
des autres." (1)

Ce mot n'a été appliqué que depuis peu (attesté)  
à la Musique : on ne trouve aucun Article qui lui soit  
consacré dans le Dictionnaire de Monsieur de D. D. Rousseau ni  
dans celui de M<sup>r</sup> Castil-Blaze.

Nous ne pouvons entrer ici dans les raisons de  
l'Analogie qui existe entre les Sons et les Couleurs ; nous  
devons nous contenter à un fait, C'est que les Nuances, telles  
que l'on en comprend aujourd'hui l'application dans la  
Musique, sont les degrés différents de douceur ou de force  
par lesquels peuvent passer un ou plusieurs Sons dans  
une Note, un Bout, un Acte ou un Moment entier.

On détermine ces degrés par les indications suivantes  
sous le nom de Pas, Crésendo, Forte, Diminuendo.  
ces indications dépendent depuis le Son que l'on entend à  
l'oreille jusqu'à celui dont la plus grande force a pour limite  
la force où l'oreille commence à recevoir une impression  
agréable.

Les Nuances sont à la Musique ce que le Clair-  
obscur et le jeu des lumières sont à la peinture. leur  
puissance est grande qu'elles supplient la Musique même  
si quel Tasse quel que soit le Son, d'un degré de force  
ou de douceur nécessaires avec celles pour produire autant  
d'effet que le plus beau passage d'harmonie.

Si l'on entend un Son, Nuance ou Antécédent ou Postérité, c'est  
une des plus grandes difficultés du Violon ; mais ce que dit

(1) Dictionnaire de l'Académie.

(2) Véridique la Revue Musicale de M<sup>r</sup> Petit les lettres de M<sup>r</sup> Arnaud sur  
l'autographe. 6<sup>e</sup> Année. N<sup>o</sup> 26. - 28 Juillet 1832.

à Ce sujet un Auteur fort original) du Siècle Dernier: (1)

" Tomis, (Maître de Signani) parut sur les rangs; il  
 " établit la Majestueuse du plus beau Coup d'archet de l'Europe;  
 " il franchit la Corne où l'on se croise, surmonta l'échelle  
 " son échoué, au un Mot écrit à Coat du grand Chevalier  
 " Violon, la tenue d'une Ronde; un seul tour d'archet  
 " para..... que le Sonomist en fit perdre bâline  
 " quand on y pensa."

Que la tenue d'une Ronde soit faite avec égalité et  
d'une seule Nuance, ou que cette Note passe par toutes les  
Differences de Piano au Forte, latéralement, dans ce dis-  
cas, recommandé comme le meilleur moyen d'obtenir une  
Cette qualité de Son, un peu large, de ces flauttes de meute  
meilleures pour bien Chant.

On doit appliquer toutes les sortes de Nuances aux  
 Principes Elementaires qu'on trouve sur les Gammes ou Differ-  
Tentes.

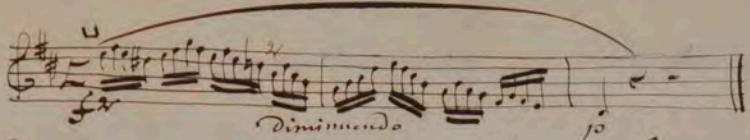
Passage) Nuances en Montante.

(Concerto de Violon de Beethoven). — Ed: Reicha

All. non troppo

(1) Hubert Lillane. Diffuse de la Bassa de Viole contre les entrées  
 Du Violon.

237  
Passage Nuancé en descendant.  
(même Concert.)



Ces deux exemples, et un grand nombre d'autres que l'on pourra trouver,  
font voir qu'il est naturel d'entendre descendre les passages qui vont  
en montant, et diminuando ceux qui vont en descendant; en effet, le  
ton ne s'élève que par ce que le sentiment prend plus de force, et plus  
cette force diminue, plus le ton doit aller au grave. (1)

### Proportion dans les Nuances.

On doit observer les nuances avec le plus grand soin, et longuilles ne  
les Nuances, sont point indiquées. C'est au talent de l'artiste à y suppléer, cela tombe  
à la perte, ou à la lettre. Sous le Son, mais l'objet sur lequel il faut que longuille la plus Son  
Attention est due à la Proportion, ~~proportion~~ dans les Nuances; C'est moins à la  
lettre qu'il est essentiel de s'attacher qu'à l'esprit même et surtout à  
l'espace du Mouvement qu'on entend. Que de degrés il y ait entre  
entre le Forte qui doit contenir la Voix ou la partie principale du Son  
jamais la Couvert, et le Forte de l'Oratorio où les Chœurs se trouvent  
jointes à la Symphonie! entre la force du Son dont un petit espace  
exige de modérer l'intensité, et la force d'acoustique nécessaire dans  
un Vaste théâtre!

Chaque genre de Musique, chaque lieu de réunion demande  
une proportion particulière dans les Nuances; il ne faut pas perdre  
de vue cette règle, car la Musique finit là où commence le  
bruit et la confusion, et d'une autre part, il ne saurait y avoir d'effet  
lorsque la cause manque de puissance pour se faire sentir.

Il est au Supplément un moyen très simple d'augmenter l'effet  
des Nuances et des Oppositions; C'est d'accoutumer l'oreille à eux  
sous deux empêchements la Dureté et la Légalité pour l'âme de son  
jeu, pour principal Dominante de son accentuation (les constances de l'auditeur  
doit ainsi manquer, la Nuance n'ayant pas de preuve pour son arme), et  
Accentuant gagne alors sa puissance car il a réservé un moyen pour émouvoir.

(1) Cette règle souffre une exception pour les Notes très aiguës que l'on doit  
au Contrôle adoucir pour éviter quelques résonances et brindises ou  
raisons de leur plus fréquentes Vibrations.

(2) On connaît cependant qu'il faut prendre un degré intermédiaire et faire une  
Nuance le moyen de la faire sentir en moins comme en plus, au-dessus de la  
force naturelle destinée, aucun mot, qu'il faut prendre le terme moyen y.

20. juillet

116



# Doigter.

1. Le plus dur. 2. Le plus facile. 3. Le Caractéristique

2. Extensions.

~~Significato.~~

3. Expression des Doigts?

4. Mode Mineur.

176 p.

# Doigter.

---

L'Expérience fait voir que l'on ne peut fixer le Doigter d'une manière, uniforme et invariable, de quel l'on est obligé d'admettre trois sortes de Doigters.

1<sup>o</sup> - Le Doigter le plus sûr, en général.

2<sup>o</sup> - Le Doigter le plus facile, pour les petites mains.

3<sup>o</sup> - Le Doigter Expressif ou Caractéristique de chaque Auteur.

## I. Doigter le plus sûr.

---

Dans un passage ou un trait difficile, si la Compositrice a fixé lui-même le Doigter, on devra le suivre autant que possible, pour l'identifier avec le Style de l'Auteur, le Doigter suivant est moyen qui servira à caractériser le Style.

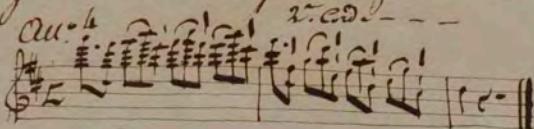
Mais si le Doigter n'est pas indiqué, il faudra choisir celui qui offre le plus de sûreté pour l'intonation.

En essayant un passage plusieurs fois, on verra quelles sont tenues à ses habitudes, et l'on ~~pourra~~<sup>79. Différentes manières</sup> employer, au fur et à mesure ~~que~~<sup>à</sup> l'ascension, ou descendre, ou rester à la même position depuis les 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup>, 10<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup>, 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup>, 15<sup>o</sup>, 16<sup>o</sup>, 17<sup>o</sup>, 18<sup>o</sup>, 19<sup>o</sup>, 20<sup>o</sup>, 21<sup>o</sup>, 22<sup>o</sup>, 23<sup>o</sup>, 24<sup>o</sup>, 25<sup>o</sup>, 26<sup>o</sup>, 27<sup>o</sup>, 28<sup>o</sup>, 29<sup>o</sup>, 30<sup>o</sup>, 31<sup>o</sup>, 32<sup>o</sup>, 33<sup>o</sup>, 34<sup>o</sup>, 35<sup>o</sup>, 36<sup>o</sup>, 37<sup>o</sup>, 38<sup>o</sup>, 39<sup>o</sup>, 40<sup>o</sup>, 41<sup>o</sup>, 42<sup>o</sup>, 43<sup>o</sup>, 44<sup>o</sup>, 45<sup>o</sup>, 46<sup>o</sup>, 47<sup>o</sup>, 48<sup>o</sup>, 49<sup>o</sup>, 50<sup>o</sup>, 51<sup>o</sup>, 52<sup>o</sup>, 53<sup>o</sup>, 54<sup>o</sup>, 55<sup>o</sup>, 56<sup>o</sup>, 57<sup>o</sup>, 58<sup>o</sup>, 59<sup>o</sup>, 60<sup>o</sup>, 61<sup>o</sup>, 62<sup>o</sup>, 63<sup>o</sup>, 64<sup>o</sup>, 65<sup>o</sup>, 66<sup>o</sup>, 67<sup>o</sup>, 68<sup>o</sup>, 69<sup>o</sup>, 70<sup>o</sup>, 71<sup>o</sup>, 72<sup>o</sup>, 73<sup>o</sup>, 74<sup>o</sup>, 75<sup>o</sup>, 76<sup>o</sup>, 77<sup>o</sup>, 78<sup>o</sup>, 79<sup>o</sup>, 80<sup>o</sup>, 81<sup>o</sup>, 82<sup>o</sup>, 83<sup>o</sup>, 84<sup>o</sup>, 85<sup>o</sup>, 86<sup>o</sup>, 87<sup>o</sup>, 88<sup>o</sup>, 89<sup>o</sup>, 90<sup>o</sup>, 91<sup>o</sup>, 92<sup>o</sup>, 93<sup>o</sup>, 94<sup>o</sup>, 95<sup>o</sup>, 96<sup>o</sup>, 97<sup>o</sup>, 98<sup>o</sup>, 99<sup>o</sup>, 100<sup>o</sup>, 101<sup>o</sup>, 102<sup>o</sup>, 103<sup>o</sup>, 104<sup>o</sup>, 105<sup>o</sup>, 106<sup>o</sup>, 107<sup>o</sup>, 108<sup>o</sup>, 109<sup>o</sup>, 110<sup>o</sup>, 111<sup>o</sup>, 112<sup>o</sup>, 113<sup>o</sup>, 114<sup>o</sup>, 115<sup>o</sup>, 116<sup>o</sup>, 117<sup>o</sup>, 118<sup>o</sup>, 119<sup>o</sup>, 120<sup>o</sup>, 121<sup>o</sup>, 122<sup>o</sup>, 123<sup>o</sup>, 124<sup>o</sup>, 125<sup>o</sup>, 126<sup>o</sup>, 127<sup>o</sup>, 128<sup>o</sup>, 129<sup>o</sup>, 130<sup>o</sup>, 131<sup>o</sup>, 132<sup>o</sup>, 133<sup>o</sup>, 134<sup>o</sup>, 135<sup>o</sup>, 136<sup>o</sup>, 137<sup>o</sup>, 138<sup>o</sup>, 139<sup>o</sup>, 140<sup>o</sup>, 141<sup>o</sup>, 142<sup>o</sup>, 143<sup>o</sup>, 144<sup>o</sup>, 145<sup>o</sup>, 146<sup>o</sup>, 147<sup>o</sup>, 148<sup>o</sup>, 149<sup>o</sup>, 150<sup>o</sup>, 151<sup>o</sup>, 152<sup>o</sup>, 153<sup>o</sup>, 154<sup>o</sup>, 155<sup>o</sup>, 156<sup>o</sup>, 157<sup>o</sup>, 158<sup>o</sup>, 159<sup>o</sup>, 160<sup>o</sup>, 161<sup>o</sup>, 162<sup>o</sup>, 163<sup>o</sup>, 164<sup>o</sup>, 165<sup>o</sup>, 166<sup>o</sup>, 167<sup>o</sup>, 168<sup>o</sup>, 169<sup>o</sup>, 170<sup>o</sup>, 171<sup>o</sup>, 172<sup>o</sup>, 173<sup>o</sup>, 174<sup>o</sup>, 175<sup>o</sup>, 176<sup>o</sup>, 177<sup>o</sup>, 178<sup>o</sup>, 179<sup>o</sup>, 180<sup>o</sup>, 181<sup>o</sup>, 182<sup>o</sup>, 183<sup>o</sup>, 184<sup>o</sup>, 185<sup>o</sup>, 186<sup>o</sup>, 187<sup>o</sup>, 188<sup>o</sup>, 189<sup>o</sup>, 190<sup>o</sup>, 191<sup>o</sup>, 192<sup>o</sup>, 193<sup>o</sup>, 194<sup>o</sup>, 195<sup>o</sup>, 196<sup>o</sup>, 197<sup>o</sup>, 198<sup>o</sup>, 199<sup>o</sup>, 200<sup>o</sup>, 201<sup>o</sup>, 202<sup>o</sup>, 203<sup>o</sup>, 204<sup>o</sup>, 205<sup>o</sup>, 206<sup>o</sup>, 207<sup>o</sup>, 208<sup>o</sup>, 209<sup>o</sup>, 210<sup>o</sup>, 211<sup>o</sup>, 212<sup>o</sup>, 213<sup>o</sup>, 214<sup>o</sup>, 215<sup>o</sup>, 216<sup>o</sup>, 217<sup>o</sup>, 218<sup>o</sup>, 219<sup>o</sup>, 220<sup>o</sup>, 221<sup>o</sup>, 222<sup>o</sup>, 223<sup>o</sup>, 224<sup>o</sup>, 225<sup>o</sup>, 226<sup>o</sup>, 227<sup>o</sup>, 228<sup>o</sup>, 229<sup>o</sup>, 230<sup>o</sup>, 231<sup>o</sup>, 232<sup>o</sup>, 233<sup>o</sup>, 234<sup>o</sup>, 235<sup>o</sup>, 236<sup>o</sup>, 237<sup>o</sup>, 238<sup>o</sup>, 239<sup>o</sup>, 240<sup>o</sup>, 241<sup>o</sup>, 242<sup>o</sup>, 243<sup>o</sup>, 244<sup>o</sup>, 245<sup>o</sup>, 246<sup>o</sup>, 247<sup>o</sup>, 248<sup>o</sup>, 249<sup>o</sup>, 250<sup>o</sup>, 251<sup>o</sup>, 252<sup>o</sup>, 253<sup>o</sup>, 254<sup>o</sup>, 255<sup>o</sup>, 256<sup>o</sup>, 257<sup>o</sup>, 258<sup>o</sup>, 259<sup>o</sup>, 260<sup>o</sup>, 261<sup>o</sup>, 262<sup>o</sup>, 263<sup>o</sup>, 264<sup>o</sup>, 265<sup>o</sup>, 266<sup>o</sup>, 267<sup>o</sup>, 268<sup>o</sup>, 269<sup>o</sup>, 270<sup>o</sup>, 271<sup>o</sup>, 272<sup>o</sup>, 273<sup>o</sup>, 274<sup>o</sup>, 275<sup>o</sup>, 276<sup>o</sup>, 277<sup>o</sup>, 278<sup>o</sup>, 279<sup>o</sup>, 280<sup>o</sup>, 281<sup>o</sup>, 282<sup>o</sup>, 283<sup>o</sup>, 284<sup>o</sup>, 285<sup>o</sup>, 286<sup>o</sup>, 287<sup>o</sup>, 288<sup>o</sup>, 289<sup>o</sup>, 290<sup>o</sup>, 291<sup>o</sup>, 292<sup>o</sup>, 293<sup>o</sup>, 294<sup>o</sup>, 295<sup>o</sup>, 296<sup>o</sup>, 297<sup>o</sup>, 298<sup>o</sup>, 299<sup>o</sup>, 300<sup>o</sup>, 301<sup>o</sup>, 302<sup>o</sup>, 303<sup>o</sup>, 304<sup>o</sup>, 305<sup>o</sup>, 306<sup>o</sup>, 307<sup>o</sup>, 308<sup>o</sup>, 309<sup>o</sup>, 310<sup>o</sup>, 311<sup>o</sup>, 312<sup>o</sup>, 313<sup>o</sup>, 314<sup>o</sup>, 315<sup>o</sup>, 316<sup>o</sup>, 317<sup>o</sup>, 318<sup>o</sup>, 319<sup>o</sup>, 320<sup>o</sup>, 321<sup>o</sup>, 322<sup>o</sup>, 323<sup>o</sup>, 324<sup>o</sup>, 325<sup>o</sup>, 326<sup>o</sup>, 327<sup>o</sup>, 328<sup>o</sup>, 329<sup>o</sup>, 330<sup>o</sup>, 331<sup>o</sup>, 332<sup>o</sup>, 333<sup>o</sup>, 334<sup>o</sup>, 335<sup>o</sup>, 336<sup>o</sup>, 337<sup>o</sup>, 338<sup>o</sup>, 339<sup>o</sup>, 340<sup>o</sup>, 341<sup>o</sup>, 342<sup>o</sup>, 343<sup>o</sup>, 344<sup>o</sup>, 345<sup>o</sup>, 346<sup>o</sup>, 347<sup>o</sup>, 348<sup>o</sup>, 349<sup>o</sup>, 350<sup>o</sup>, 351<sup>o</sup>, 352<sup>o</sup>, 353<sup>o</sup>, 354<sup>o</sup>, 355<sup>o</sup>, 356<sup>o</sup>, 357<sup>o</sup>, 358<sup>o</sup>, 359<sup>o</sup>, 360<sup>o</sup>, 361<sup>o</sup>, 362<sup>o</sup>, 363<sup>o</sup>, 364<sup>o</sup>, 365<sup>o</sup>, 366<sup>o</sup>, 367<sup>o</sup>, 368<sup>o</sup>, 369<sup>o</sup>, 370<sup>o</sup>, 371<sup>o</sup>, 372<sup>o</sup>, 373<sup>o</sup>, 374<sup>o</sup>, 375<sup>o</sup>, 376<sup>o</sup>, 377<sup>o</sup>, 378<sup>o</sup>, 379<sup>o</sup>, 380<sup>o</sup>, 381<sup>o</sup>, 382<sup>o</sup>, 383<sup>o</sup>, 384<sup>o</sup>, 385<sup>o</sup>, 386<sup>o</sup>, 387<sup>o</sup>, 388<sup>o</sup>, 389<sup>o</sup>, 390<sup>o</sup>, 391<sup>o</sup>, 392<sup>o</sup>, 393<sup>o</sup>, 394<sup>o</sup>, 395<sup>o</sup>, 396<sup>o</sup>, 397<sup>o</sup>, 398<sup>o</sup>, 399<sup>o</sup>, 400<sup>o</sup>, 401<sup>o</sup>, 402<sup>o</sup>, 403<sup>o</sup>, 404<sup>o</sup>, 405<sup>o</sup>, 406<sup>o</sup>, 407<sup>o</sup>, 408<sup>o</sup>, 409<sup>o</sup>, 410<sup>o</sup>, 411<sup>o</sup>, 412<sup>o</sup>, 413<sup>o</sup>, 414<sup>o</sup>, 415<sup>o</sup>, 416<sup>o</sup>, 417<sup>o</sup>, 418<sup>o</sup>, 419<sup>o</sup>, 420<sup>o</sup>, 421<sup>o</sup>, 422<sup>o</sup>, 423<sup>o</sup>, 424<sup>o</sup>, 425<sup>o</sup>, 426<sup>o</sup>, 427<sup>o</sup>, 428<sup>o</sup>, 429<sup>o</sup>, 430<sup>o</sup>, 431<sup>o</sup>, 432<sup>o</sup>, 433<sup>o</sup>, 434<sup>o</sup>, 435<sup>o</sup>, 436<sup>o</sup>, 437<sup>o</sup>, 438<sup>o</sup>, 439<sup>o</sup>, 440<sup>o</sup>, 441<sup>o</sup>, 442<sup>o</sup>, 443<sup>o</sup>, 444<sup>o</sup>, 445<sup>o</sup>, 446<sup>o</sup>, 447<sup>o</sup>, 448<sup>o</sup>, 449<sup>o</sup>, 450<sup>o</sup>, 451<sup>o</sup>, 452<sup>o</sup>, 453<sup>o</sup>, 454<sup>o</sup>, 455<sup>o</sup>, 456<sup>o</sup>, 457<sup>o</sup>, 458<sup>o</sup>, 459<sup>o</sup>, 460<sup>o</sup>, 461<sup>o</sup>, 462<sup>o</sup>, 463<sup>o</sup>, 464<sup>o</sup>, 465<sup>o</sup>, 466<sup>o</sup>, 467<sup>o</sup>, 468<sup>o</sup>, 469<sup>o</sup>, 470<sup>o</sup>, 471<sup>o</sup>, 472<sup>o</sup>, 473<sup>o</sup>, 474<sup>o</sup>, 475<sup>o</sup>, 476<sup>o</sup>, 477<sup>o</sup>, 478<sup>o</sup>, 479<sup>o</sup>, 480<sup>o</sup>, 481<sup>o</sup>, 482<sup>o</sup>, 483<sup>o</sup>, 484<sup>o</sup>, 485<sup>o</sup>, 486<sup>o</sup>, 487<sup>o</sup>, 488<sup>o</sup>, 489<sup>o</sup>, 490<sup>o</sup>, 491<sup>o</sup>, 492<sup>o</sup>, 493<sup>o</sup>, 494<sup>o</sup>, 495<sup>o</sup>, 496<sup>o</sup>, 497<sup>o</sup>, 498<sup>o</sup>, 499<sup>o</sup>, 500<sup>o</sup>, 501<sup>o</sup>, 502<sup>o</sup>, 503<sup>o</sup>, 504<sup>o</sup>, 505<sup>o</sup>, 506<sup>o</sup>, 507<sup>o</sup>, 508<sup>o</sup>, 509<sup>o</sup>, 510<sup>o</sup>, 511<sup>o</sup>, 512<sup>o</sup>, 513<sup>o</sup>, 514<sup>o</sup>, 515<sup>o</sup>, 516<sup>o</sup>, 517<sup>o</sup>, 518<sup>o</sup>, 519<sup>o</sup>, 520<sup>o</sup>, 521<sup>o</sup>, 522<sup>o</sup>, 523<sup>o</sup>, 524<sup>o</sup>, 525<sup>o</sup>, 526<sup>o</sup>, 527<sup>o</sup>, 528<sup>o</sup>, 529<sup>o</sup>, 530<sup>o</sup>, 531<sup>o</sup>, 532<sup>o</sup>, 533<sup>o</sup>, 534<sup>o</sup>, 535<sup>o</sup>, 536<sup>o</sup>, 537<sup>o</sup>, 538<sup>o</sup>, 539<sup>o</sup>, 540<sup>o</sup>, 541<sup>o</sup>, 542<sup>o</sup>, 543<sup>o</sup>, 544<sup>o</sup>, 545<sup>o</sup>, 546<sup>o</sup>, 547<sup>o</sup>, 548<sup>o</sup>, 549<sup>o</sup>, 550<sup>o</sup>, 551<sup>o</sup>, 552<sup>o</sup>, 553<sup>o</sup>, 554<sup>o</sup>, 555<sup>o</sup>, 556<sup>o</sup>, 557<sup>o</sup>, 558<sup>o</sup>, 559<sup>o</sup>, 560<sup>o</sup>, 561<sup>o</sup>, 562<sup>o</sup>, 563<sup>o</sup>, 564<sup>o</sup>, 565<sup>o</sup>, 566<sup>o</sup>, 567<sup>o</sup>, 568<sup>o</sup>, 569<sup>o</sup>, 570<sup>o</sup>, 571<sup>o</sup>, 572<sup>o</sup>, 573<sup>o</sup>, 574<sup>o</sup>, 575<sup>o</sup>, 576<sup>o</sup>, 577<sup>o</sup>, 578<sup>o</sup>, 579<sup>o</sup>, 580<sup>o</sup>, 581<sup>o</sup>, 582<sup>o</sup>, 583<sup>o</sup>, 584<sup>o</sup>, 585<sup>o</sup>, 586<sup>o</sup>, 587<sup>o</sup>, 588<sup>o</sup>, 589<sup>o</sup>, 590<sup>o</sup>, 591<sup>o</sup>, 592<sup>o</sup>, 593<sup>o</sup>, 594<sup>o</sup>, 595<sup>o</sup>, 596<sup>o</sup>, 597<sup>o</sup>, 598<sup>o</sup>, 599<sup>o</sup>, 600<sup>o</sup>, 601<sup>o</sup>, 602<sup>o</sup>, 603<sup>o</sup>, 604<sup>o</sup>, 605<sup>o</sup>, 606<sup>o</sup>, 607<sup>o</sup>, 608<sup>o</sup>, 609<sup>o</sup>, 610<sup>o</sup>, 611<sup>o</sup>, 612<sup>o</sup>, 613<sup>o</sup>, 614<sup>o</sup>, 615<sup>o</sup>, 616<sup>o</sup>, 617<sup>o</sup>, 618<sup>o</sup>, 619<sup>o</sup>, 620<sup>o</sup>, 621<sup>o</sup>, 622<sup>o</sup>, 623<sup>o</sup>, 624<sup>o</sup>, 625<sup>o</sup>, 626<sup>o</sup>, 627<sup>o</sup>, 628<sup>o</sup>, 629<sup>o</sup>, 630<sup>o</sup>, 631<sup>o</sup>, 632<sup>o</sup>, 633<sup>o</sup>, 634<sup>o</sup>, 635<sup>o</sup>, 636<sup>o</sup>, 637<sup>o</sup>, 638<sup>o</sup>, 639<sup>o</sup>, 640<sup>o</sup>, 641<sup>o</sup>, 642<sup>o</sup>, 643<sup>o</sup>, 644<sup>o</sup>, 645<sup>o</sup>, 646<sup>o</sup>, 647<sup>o</sup>, 648<sup>o</sup>, 649<sup>o</sup>, 650<sup>o</sup>, 651<sup>o</sup>, 652<sup>o</sup>, 653<sup>o</sup>, 654<sup>o</sup>, 655<sup>o</sup>, 656<sup>o</sup>, 657<sup>o</sup>, 658<sup>o</sup>, 659<sup>o</sup>, 660<sup>o</sup>, 661<sup>o</sup>, 662<sup>o</sup>, 663<sup>o</sup>, 664<sup>o</sup>, 665<sup>o</sup>, 666<sup>o</sup>, 667<sup>o</sup>, 668<sup>o</sup>, 669<sup>o</sup>, 670<sup>o</sup>, 671<sup>o</sup>, 672<sup>o</sup>, 673<sup>o</sup>, 674<sup>o</sup>, 675<sup>o</sup>, 676<sup>o</sup>, 677<sup>o</sup>, 678<sup>o</sup>, 679<sup>o</sup>, 680<sup>o</sup>, 681<sup>o</sup>, 682<sup>o</sup>, 683<sup>o</sup>, 684<sup>o</sup>, 685<sup>o</sup>, 686<sup>o</sup>, 687<sup>o</sup>, 688<sup>o</sup>, 689<sup>o</sup>, 690<sup>o</sup>, 691<sup>o</sup>, 692<sup>o</sup>, 693<sup>o</sup>, 694<sup>o</sup>, 695<sup>o</sup>, 696<sup>o</sup>, 697<sup>o</sup>, 698<sup>o</sup>, 699<sup>o</sup>, 700<sup>o</sup>, 701<sup>o</sup>, 702<sup>o</sup>, 703<sup>o</sup>, 704<sup>o</sup>, 705<sup>o</sup>, 706<sup>o</sup>, 707<sup>o</sup>, 708<sup>o</sup>, 709<sup>o</sup>, 710<sup>o</sup>, 711<sup>o</sup>, 712<sup>o</sup>, 713<sup>o</sup>, 714<sup>o</sup>, 715<sup>o</sup>, 716<sup>o</sup>, 717<sup>o</sup>, 718<sup>o</sup>, 719<sup>o</sup>, 720<sup>o</sup>, 721<sup>o</sup>, 722<sup>o</sup>, 723<sup>o</sup>, 724<sup>o</sup>, 725<sup>o</sup>, 726<sup>o</sup>, 727<sup>o</sup>, 728<sup>o</sup>, 729<sup>o</sup>, 730<sup>o</sup>, 731<sup>o</sup>, 732<sup>o</sup>, 733<sup>o</sup>, 734<sup>o</sup>, 735<sup>o</sup>, 736<sup>o</sup>, 737<sup>o</sup>, 738<sup>o</sup>, 739<sup>o</sup>, 740<sup>o</sup>, 741<sup>o</sup>, 742<sup>o</sup>, 743<sup>o</sup>, 744<sup>o</sup>, 745<sup>o</sup>, 746<sup>o</sup>, 747<sup>o</sup>, 748<sup>o</sup>, 749<sup>o</sup>, 750<sup>o</sup>, 751<sup>o</sup>, 752<sup>o</sup>, 753<sup>o</sup>, 754<sup>o</sup>, 755<sup>o</sup>, 756<sup>o</sup>, 757<sup>o</sup>, 758<sup>o</sup>, 759<sup>o</sup>, 760<sup>o</sup>, 761<sup>o</sup>, 762<sup>o</sup>, 763<sup>o</sup>, 764<sup>o</sup>, 765<sup>o</sup>, 766<sup>o</sup>, 767<sup>o</sup>, 768<sup>o</sup>, 769<sup>o</sup>, 770<sup>o</sup>, 771<sup>o</sup>, 772<sup>o</sup>, 773<sup>o</sup>, 774<sup>o</sup>, 775<sup>o</sup>, 776<sup>o</sup>, 777<sup>o</sup>, 778<sup>o</sup>, 779<sup>o</sup>, 780<sup>o</sup>, 781<sup>o</sup>, 782<sup>o</sup>, 783<sup>o</sup>, 784<sup>o</sup>, 785<sup>o</sup>, 786<sup>o</sup>, 787<sup>o</sup>, 788<sup>o</sup>, 789<sup>o</sup>, 790<sup>o</sup>, 791<sup>o</sup>, 792<sup>o</sup>, 793<sup>o</sup>, 794<sup>o</sup>, 795<sup>o</sup>, 796<sup>o</sup>, 797<sup>o</sup>, 798<sup>o</sup>, 799<sup>o</sup>, 800<sup>o</sup>, 801<sup>o</sup>, 802<sup>o</sup>, 803<sup>o</sup>, 804<sup>o</sup>, 805<sup>o</sup>, 806<sup>o</sup>, 807<sup>o</sup>, 808<sup>o</sup>, 809<sup>o</sup>, 810<sup>o</sup>, 811<sup>o</sup>, 812<sup>o</sup>, 813<sup>o</sup>, 814<sup>o</sup>, 815<sup>o</sup>, 816<sup>o</sup>, 817<sup>o</sup>, 818<sup>o</sup>, 819<sup>o</sup>, 820<sup>o</sup>, 821<sup>o</sup>, 822<sup>o</sup>, 823<sup>o</sup>, 824<sup>o</sup>, 825<sup>o</sup>, 826<sup>o</sup>, 827<sup>o</sup>, 828<sup>o</sup>, 829<sup>o</sup>, 830<sup>o</sup>, 831<sup>o</sup>, 832<sup>o</sup>, 833<sup>o</sup>, 834<sup>o</sup>, 835<sup>o</sup>, 836<sup>o</sup>, 837<sup>o</sup>, 838<sup>o</sup>, 839<sup>o</sup>, 840<sup>o</sup>, 841<sup>o</sup>, 842<sup>o</sup>, 843<sup>o</sup>, 844<sup>o</sup>, 845<sup>o</sup>, 846<sup>o</sup>, 847<sup>o</sup>, 848<sup>o</sup>, 849<sup>o</sup>, 850<sup>o</sup>, 851<sup>o</sup>, 852<sup>o</sup>, 853<sup>o</sup>, 854<sup>o</sup>, 855<sup>o</sup>, 856<sup>o</sup>, 857<sup>o</sup>, 858<sup>o</sup>, 859<sup>o</sup>, 860<sup>o</sup>, 861<sup>o</sup>, 862<sup>o</sup>, 863<sup>o</sup>, 864<sup>o</sup>, 865<sup>o</sup>, 866<sup>o</sup>, 867<sup>o</sup>, 868<sup>o</sup>, 869<sup>o</sup>, 870<sup>o</sup>, 871<sup>o</sup>, 872<sup>o</sup>, 873<sup>o</sup>, 874<sup>o</sup>, 875<sup>o</sup>, 876<sup>o</sup>, 877<sup>o</sup>, 878<sup>o</sup>, 879<sup>o</sup>, 880<sup>o</sup>, 881<sup>o</sup>, 882<sup>o</sup>, 883<sup>o</sup>, 884<sup>o</sup>, 885<sup>o</sup>, 886<sup>o</sup>, 887<sup>o</sup>, 888<sup>o</sup>, 889<sup>o</sup>, 890<sup>o</sup>, 891<sup>o</sup>, 892<sup>o</sup>, 893<sup>o</sup>, 894<sup>o</sup>, 895<sup>o</sup>, 896<sup>o</sup>, 897<sup>o</sup>, 898<sup>o</sup>, 899<sup>o</sup>, 900<sup>o</sup>, 901<sup>o</sup>, 902<sup>o</sup>, 903<sup>o</sup>, 904<sup>o</sup>, 905<sup>o</sup>, 906<sup>o</sup>, 907<sup>o</sup>, 908<sup>o</sup>, 909<sup>o</sup>, 910<sup>o</sup>, 911<sup>o</sup>, 912<sup>o</sup>, 913<sup>o</sup>, 914<sup>o</sup>, 915<sup>o</sup>, 916<sup>o</sup>, 917<sup>o</sup>, 918<sup>o</sup>, 919<sup>o</sup>, 920<sup>o</sup>, 921<sup>o</sup>, 922<sup>o</sup>, 923<sup>o</sup>, 924<sup>o</sup>, 925<sup>o</sup>, 926<sup>o</sup>, 927<sup>o</sup>, 928<sup>o</sup>, 929<sup>o</sup>, 930<sup>o</sup>, 931<sup>o</sup>, 932<sup>o</sup>, 933<sup>o</sup>, 934<sup>o</sup>, 935<sup>o</sup>, 936<sup>o</sup>, 937<sup>o</sup>, 938<sup>o</sup>, 939<sup>o</sup>, 940<sup>o</sup>, 941<sup>o</sup>, 942<sup>o</sup>, 943<sup>o</sup>, 944<sup>o</sup>, 945<sup>o</sup>, 946<sup>o</sup>, 947<sup>o</sup>, 948<sup>o</sup>, 949<sup>o</sup>, 950<sup>o</sup>, 951<sup>o</sup>, 952<sup>o</sup>, 953<sup>o</sup>, 954<sup>o</sup>, 955<sup>o</sup>, 956<sup>o</sup>, 957<sup>o</sup>, 958<sup>o</sup>, 959<sup>o</sup>, 960<sup>o</sup>, 961<sup>o</sup>, 962<sup>o</sup>, 963<sup>o</sup>, 964<sup>o</sup>, 965<sup>o</sup>, 966<sup>o</sup>, 967<sup>o</sup>, 968<sup>o</sup>, 969<sup>o</sup>, 970<sup>o</sup>, 971<sup>o</sup>, 972<sup>o</sup>, 973<sup>o</sup>, 974<sup>o</sup>, 975<sup>o</sup>, 976<sup>o</sup>, 977<sup>o</sup>, 978<sup>o</sup>, 979<sup>o</sup>, 980<sup>o</sup>, 981<sup>o</sup>, 982<sup>o</sup>, 983<sup>o</sup>, 984<sup>o</sup>, 985<sup>o</sup>, 986<sup>o</sup>, 987<sup>o</sup>, 988<sup>o</sup>, 989<sup>o</sup>, 990<sup>o</sup>, 991<sup>o</sup>, 992<sup>o</sup>, 993<sup>o</sup>, 994<sup>o</sup>, 995<sup>o</sup>, 996<sup>o</sup>, 997<sup>o</sup>, 998<sup>o</sup>, 999<sup>o</sup>, 1000<sup>o</sup>

Exemple:



2. Changer de position avec régularité, C'est à dire, ou se servir  
du même Doigt à chaque Chant; ce mouvement répété, donne  
au tout une égalité d'action qui en fait la Sûreté.



3. Rester à la même position quand le passage le permet; cette manière  
est tout le plus simple, doit être, en général, préférée, excepté lorsque  
les habitudes communes du Compositeur ou le caractère de sa Musique  
exigent le contraire: ainsi, Niotte, gardait presque toujours  
la même position, ce qui l'obligeait à jouer sur plusieurs cordes,  
tandis que Rode, jouait souvent sur la même corde, ce qui  
l'obligeait à changer de position.

Si l'on veut rendre les Compositions en Se rapprochant le plus  
possible de leur véritable sens, il faut chercher à Doigter Selon  
le genre, C'est Commun, de chaque Auteur.

## 2. Doigter le plus facile Pour les petites mains.

Mais ces moyens de Sûreté ne peuvent être les mêmes pour  
tout le monde, et le défaut de Supériorité ou la perte de la main  
S'oppose souvent à ce qu'on les emploie. Cela alors que l'on Doit  
chercher la Sûreté dans des moyens d'exception tout individuelle.

## 3. Doigter Expressif et Caractéristique de chaque Auteur.

En étudiant la Musique, des divers Auteurs, on aura du  
remarquer la différence <sup>qui existe dans leurs</sup> manière de Doigter; Selon le  
Sentiment qu'ils veulent donner à leurs traits, ils font faire usage  
ou de la même position, ou de la même corde, ou prennent  
diverses positions dans le même passage, afin de mieux rendre

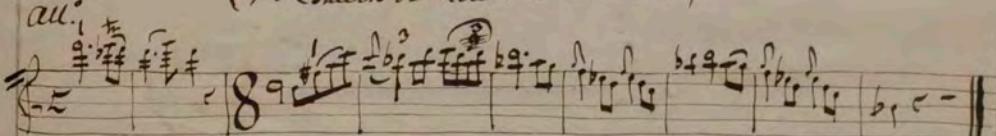
leur Occasion. Pour exercer leur ouvrage dans l'esprit qui  
les a dictés, il faut nécessairement employer les mêmes moyens  
que ceux dont ils se sont servis, sans quoi l'on ne manquerait  
point de dommages leur pensée et de tomber dans la  
Confusion des genres, sorte le plus funeste dans un art  
qui repose sur une Vérité de Sentiment que l'on ne peut attester  
sans détruire toute espèce d'intérêt.

### Application des Trois Sortes de Doigters.

Si l'on extrait dans toutes les Considerations particulières  
du Doigter, on se perdrait dans l'immensité des Detraictz.  
on se bornera donc à donner des exempla des Trois Sortes  
de Doigters dont chacun fera de soi même l'application sur  
la manière de leur principe, et on l'ajoutera d'ailleurs des  
Règles générales que l'on vient de faire connaître.

Doigter le plus sûr,  
Doigter le plus facile  
Pour les petites mains.

(1<sup>re</sup>. Courte de Notti. — Ed. Siebel.)

all. 

all. 
 Pour les grandes mains du b. c. Notti. Pour les petites mains.

(15<sup>e</sup>. Concert de Piotto. — Es. Sibot.)

Doigter généralement écrit. Doigter plus facile pour les petites mains.

Mais forte assai.

(16<sup>e</sup>. Concert de Rode. — Es. Fug.)

Doigter de l'autent. Doigter plus facile pour les petites mains.

Moderato.

(Adagio et Rondo. — Ad. E. Sigel)

Adagio

(Fantaisie Pastorale de M. Babenetti amé. — Es. Sibot.)

Allegro quasi All.

Doigter de l'autent.

plus facile au au quin écrit de renuit  
à une position en arrière. —

## Doigter Expressif et Caractéristique De Chaque Autent.

Nous avons dit que Piotto gardait presque toujours la même position, C'est à dire, évitant le déplacement de la main, ce qui l'obligeait à changer de corde. les chants simples et les traits en recevoient une expression qui tient au caractère de chaque corde ainsi qu'au timbre différent que prend chacune d'elles aux diverses positions. Ce caractère (presensible) à la 1<sup>e</sup> position, se modifie à mesure que l'on vient à une position plus

5.  
élevée; il a quelque chose de plein et de mélancolique, favorable au genre d'expression de l'auteur.

(27<sup>e</sup> Concerto de Viotti. — Ed. Janet.)

*Allegro vivace.*

V. Doigté marqué en Dessus, est celui que nous avons vu l'autre écrivant l'autre en essayant celui marqué en Dessous, on en sent aussitôt le désavantage et l'on se frappe du caractère distinct donné au chant par le 1<sup>er</sup> Doigté.

Le passage suivant en est encore un exemple remarquable :  
Le Doigté de Dessus est celui qu'emploie l'auteur. Celui en Dessous n'est marqué que pour en faire sentir les différences.

(Rondo du 11<sup>e</sup> Concerto de Viotti. — Ed. Fug.)

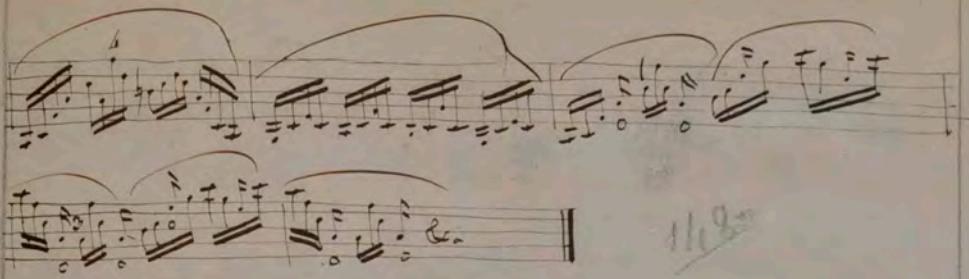
*Allegretto*, rester à la même position jusqu'à la fin.

Doigté  
de  
Kreutzer.

Kreutzer changeait fréquemment de positions sur toutes les cordes, ce qui convenait aux chants brillants et aux envois hardis.

(Concerto G. D. Kreutzer. — Ed. Fug.)

*Moderato.* Doigté par l'auteur.



Voici, du même Auteur, un Doigté expressif qui fera faire à son Segondes de changement :

(Concerto C. de Kreutzer. — Ex. Prug.)

Moderato Doigté par l'autant.

Doigté  
de  
Rode.

Rode Change de position sur les mêmes cordes, ce qui favorise les Sons de Noire dans leur chant gracieux et donne à ces Chants une certaine unité dans l'expression au moyen de l'harmonie des Sons de la même corde. Si-t changement.

(1. Sonate de Rode. — Ex. Prug.)

Cantabile Doigté par l'autant.

(De la même Sonate.)

C'est en observant dans chaque Clavier les différences qui tiennent au choix de la position, de la corde, et du doigt, que l'on pourra Doigté d'autant mieux la propre Musique selon le genre d'expression qu'en voudra lui donner.

(2<sup>e</sup> Edition de la 1<sup>e</sup> Méthode de Violon de Baillot. Etudes sur la Gammme. Ed. ozi.)

Doigter  
en Caractère  
une forme  
de condur  
affinante.

All: non troppo ( $\tau = 126$ )

(20. Etudes dans tous les Cons. (indistes.)

Doigter  
Caractère  
une forme  
de me mème  
car.

Adagio

## Observations Générales.

Dans les traits difficiles, il faut appuyer lardement et amer fortement la partie inférieure de la main gauche contre le corps du Violon, ou Cas de l'Éclisse qui tient au Mousch, depuis la 3<sup>e</sup> Position qu'on y trouve tout justement; pour les Positions plus élevées, ce n'est plus la main qui s'appuie contre l'Éclisse, c'est le poeue que l'on fait glisser contre le Mousch jusqu'à son extrémité, (Si l'on approche du Chevallet,) se l'ouvre qui, à son tour, sent de point d'appui à la main.

Pourtant on reconnaîtra les passages où il faut tenir le Violon plus ferme, l'on enfonce contre le col le Cintreum par le moutant, on voit que la main ajoute à cette force par son appui contre l'Éclisse supérieure; il domera de cette manière plus de force à son jeu et plus de liberté à ses Doigts; qu'il se garde toutefois de l'énagération. Il faut jouer avec grâce et avec facilité.

C'est également à lui à juger quand il faut employer l'adresse dans les cas, plus fréquens; où le mouvement de la main qui s'allonge

265

et de septies, favorise si l'on les extensions ou les changements  
de position, quel <sup>rendent</sup> presque inutile l'opéra du ménage du Violon,  
si ce appuis ne domine pas une grande partie d'invention dans les passages difficiles.

169 p

## Exercice

Pour assurer le Doigté et l'intonation.

4ème Cade      3ème      2ème      Chantelle.

Chantelle      1ère      2ème      3ème      4ème

Annotations on the left margin:

- 1er doigt      4ème doigt
- au même doigt      descendante
- au même doigt      descendante

## Exercice

Pour détirer ces positions irrégulières dans lesquelles on  
se trouve quelquefois engagé en déchiffrant.

Allegro      Secondo      Troisième      Quatrième

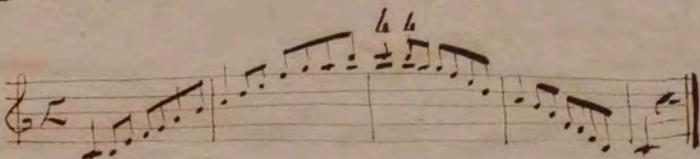
## Extension.

On appelle Extension l'action d'étendre un ou plusieurs doigts pour atteindre une note sans changer de position, une note plus ou moins éloignée de la position où l'on est. l'extension se fait le plus ordinairement du petit doigt; on l'apprécie cependant aussi du 3<sup>e</sup> doigt; on l'emploie du petit doigt pour les dièses, et du 3<sup>e</sup> pour les octaves.

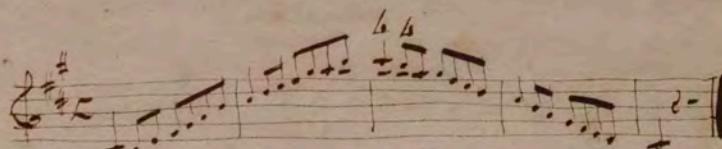
Il faut exercer de bonne heure les petites mains à faire des Extensions afin de leur donner de la souplesse et d'allonger par un fréquent usage le 3<sup>e</sup> et le 4<sup>e</sup> doigt.

La 1<sup>e</sup>. Extension à pratiquer est celle d'un Demi-ton: —

et j.



La 2<sup>e</sup>. Extension est celle d'un Ton:



La 3<sup>e</sup> espèce d'extension est, sur les 4 cordes; pour que le petit doigt atteigne facilement les cordes basses il ne faut pas oublier d'avancer suffisamment la main Gauche.

Coupage de personnes, en faisant deux Extensions, contractant la mauvaise habitude de plier le poignet en arrière lorsqu'elles veulent employer tout tendre la 4<sup>e</sup> doigt, ce qui éloigne de la note au lieu de l'avancer; C'est un très grand défaut puisqu'il faut faire au poignet un mouvement qui n'est pas nécessaire, qui est, pour cela même, inutile. Pour l'éviter, on fera les exercices suivants en ayant bien donné le mouvement qu'un doigt; de la Di.

Tendre le petit doigt sans reculer la poignée.

1.

2.

de même.

4<sup>e</sup> copie.  
Suite d'Extension en Dixièmes.

Notes: Pour éviter de plus le poignet en arrière, on l'enfonce plus le petit doigt ainsi qu'on aperçoit à l'artiste précédent, il faut faire les Dixièmes. Commencez par poser cette doigt. (1<sup>e</sup> Caprice de Baillot. Oe: 2. - Ex: 2.)

Adagio ( $\text{♩} = 60$ )

5<sup>e</sup> copie).Extensions en Octaves.

Dans l'Article relatif au Doigté, nous avons donné pour exemple le passage suivant où l'extension est faite du 3<sup>e</sup> doigt dans une Suite d'Octaves et par le moyen de laquelle on évite de revenir à une position en arrière. 191 p.

Extensions  
en Octaves.

Allegretto quasi All. (Préstissime Pastorale de M. Habeneck arr. F. Sibelius)

Suivre le même doigté.

# 249 Expression des Doigts.

Les Doigts de l'Arche ont un mouvement Simultané, main indépendamment de cet ensemble qu'ils doivent avoir, les Doigts ont un mouvement qui leur est propre et dont on tire un grand partie lorsqu'en Sentiment bras et un geste éclairé en dirigeant l'emploi. Ce mouvement a lieu de diverses manières et doit toujours naître de la nature du passage dont on peut bien rendre toute l'expression. L'Arche, toutefois les Sonne comme la Voix, et Chante; les Doigts, articulent comme la parole, ils prononcent, et semblent quelquefois parler. Voici quelques moyens dont le Juin répond à la juste Application qu'en on peut faire.

## 1<sup>er</sup> Moyen.

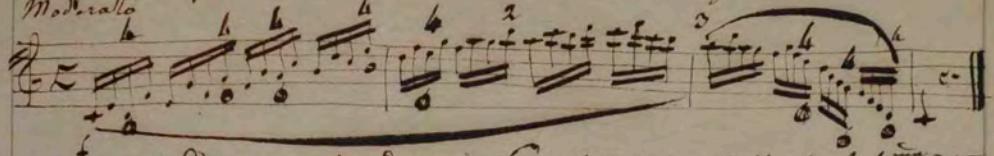
Articuler. Faire tomber les Doigts d'assez haut sur la Corde pour qu'ils aient un peu de force, ce moyen de complexe et que leurs mouvements aient la plus grande égalité; il en résulte:

1. - Que les Doigts tombent avec élanc et indépendance — rencontrant plus sûrement la pointe <sup>de la</sup> Juste que lorsqu'ils sont posés timidement sur la Corde.
2. - Que l'Opale soit une conséquence de cette égalité dans le mouvement des Doigts.
3. - Que les Notes se trouvent toutes bien articulées par la chute des Doigts, surtout dans les passages coulés, la Netteté doit également être le résultat de cette manière de faire tomber les Doigts.

Or, on a vu, dans l'article qui traite de la manière de travailler, que ces trois qualités étaient la base de toute bonne execution. toute expression qui manquerait de ces qualités premières, serait mauvaise.

250

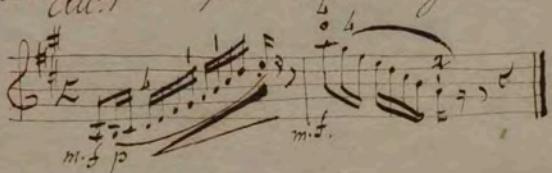
Il faut donc considérer comme un de ces premiers moyens matériels le Mouvement égal des Doigts tel que l'indique l'exemple suivant à MODERATO.



Nota : Dans le Doigt marqué en dessus, on fixera l'attache sur le 1<sup>er</sup> Doigt que l'on aimera d'appeler le Doigt Moyen. Le premier est plus faible.

Couper  
la dernière  
Note.

Couper la dernière Note d'un trait en faisant tomber le Doigt en même temps qu'en arrête ou qu'en enlève l'Archet, on l'indique par un point ou ALL. par un petit trait allongé.



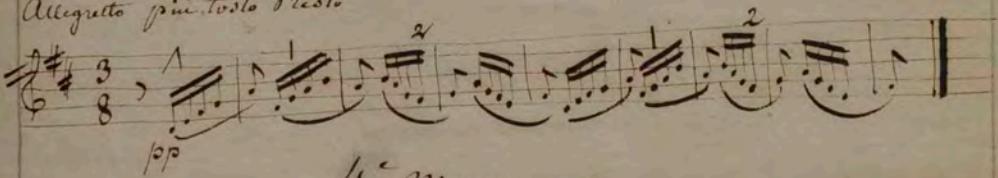
### 3<sup>e</sup> Moyen

Particular  
figments  
dans les Sons  
etc.

Faire entendre, mais à peine, un léger claquement des Doigts sur la corde en même temps que l'archet tire des Sons étudiés par sa légèreté et sa position avancée devant le pouce sur la tombe.

( 8: G. Gio. da P. - Ed: Naderman.)

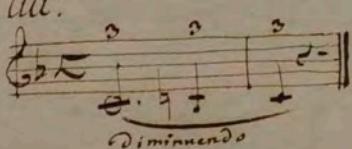
Allegro più tosto Presto



### 4<sup>e</sup> Moyen

Grainer  
le Doigt.

Grainer le même Doigt d'une Note à l'autre par intervalles insensibles. ( Sonate d. Beethoven, No: 17. avec Cor, violon etc.)



291

Ce Passage ayant été fait pour le Cor, on peut en mieux rendre l'effet sur le Violon en se servant des doigts indiqués ci-dessous.

### 5<sup>e</sup>. moyen).

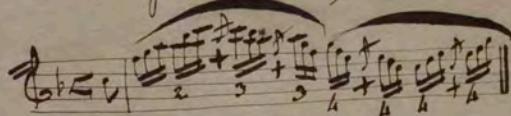
Glisser en avant ou en arrière un Doigt posé pour lui en substituer adroitement un autre.

éviter de faire entendre dans ce passage les petites Notes marquées d'une croix, que l'on fait quelquefois, mal à propos, en changeant de position, le Doigt effité est désagréable.

(Art. de l'archet, de Cartini.)



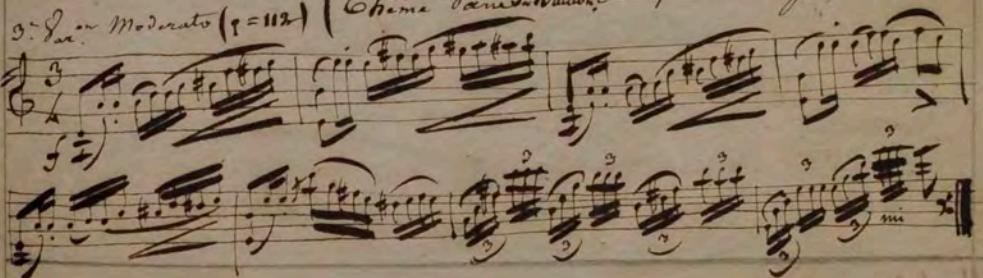
éviter de faire entendre les petites Notes.

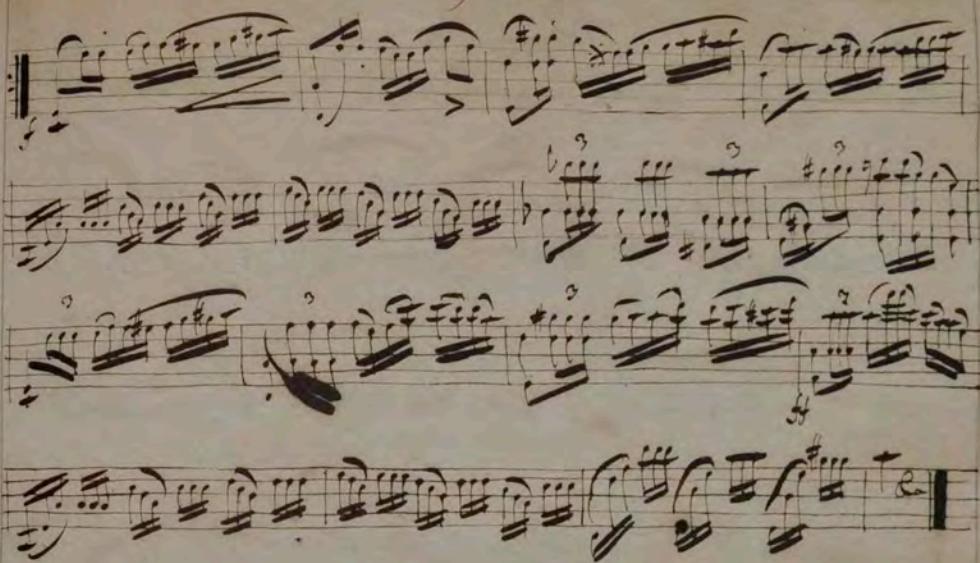


### 6<sup>e</sup>. moyen).

Grainer un tanto soit pour le même Doigt dans les passages en Demi-tons, descendant ou descendant :

3<sup>e</sup> f. en Moderato ( $\text{q}=112$ ) (Demi-tons en montants  
Chème Vainot-Billot. Cl. 17. - B. Pyle)





Demi-tones en descendant.

(1<sup>er</sup> Concerto de Gaillot. Op. 3. — Ex. 020)

Rondo ( $\tau = 130$ )  
Presto man non troppo

Demi-tones en descendant.

Andante. ( $\tau = 112$ ) (Air Paris par Gaillot. Op. 20. — Ex. 016.)



7<sup>e</sup>. Moyen.

154

Il y a des Notes qui sont liées par le même Coup d'Archet,  
C'est les Notes Coublées; les Doigts les articulent.

Il y en a d'autres qui sont liées au même temps par  
le Doigt de l'Archet, c'est les Notes trainées. on  
peut devoir que l'on fait sonner deux Notes de  
cette manière. D'abord de certains Passages de Chant,  
l'expression <sup>au commencement des Notes entières,</sup> évidemment que plusieurs Notes qui se succèdent  
par tons ou demi-tons, soient liées <sup>sans aucune articulation</sup> au  
moyen du même Doigt que l'on traîne à cet effet  
sur la Corde en la faisant glisser d'une manière  
insensible. il en résulte une grande Analogie avec  
la Voix pour rendre ces Sortes d'Accents.

en Voici un Exemple :

Adagio Cantabile (20<sup>e</sup> St. de Baillotin dit)

254  
8<sup>e</sup> moyen).

---

Appuyer le Doigt sur le relais peu à peu avec l'entier  
Sans altérer la Nature des Notes.

Ce Moyen, employé à propos, donne une demi-toned  
l'expression (Tendre & Melancolique) qui leur convient; ou général,  
dans les mouvements lents, ce que l'on pourrait qualifier  
d'Expression Mélancolique en se rappelant ce qui a été dit à  
l'article Mode Mineur.

( 7<sup>e</sup>. Quartet de Mozart. - Ed. Janet)

Andante.

*Appuyer et relâcher le Doigt avec l'entier.*

Résumé.

L'expression des Doigts a besoin d'être employée avec modération  
et discrétion comme toutes les choses d'effets, il évitera donc de  
les servir trop souvent et de malles dans la mesure de faire le  
Doigt ou trop de force ou la moindre affectation.

Dussel disait qu'il fallait pétrir le Piano, que naturellement  
(pas par force) du Violon dont la puissance expansive permettra  
l'artiste de faire, si la partie est assez forte, preser son Amie au bout de  
ses Doigts, de l'obliger si souvent à tenir les cordes et l'archet  
comme on presse la main d'un Ami!

# 29 Mode Mineur.

On sait que le Mode de toute pièce de Musique est la tendance à faire le repos final sur un certain ton auquel il serait impossible d'en substituer un autre. cette tendance provient d'une certaine disposition particulière que tous les autres Sons du Système ont relativement à ce Son principal.

On appelle échelle du Mode la Série des Sons du Mode rangés entre eux dans l'ordre le plus immédiat, en partant du Son principal, que l'on nomme Tonique.

Mode Majeur. Le Mode Majeur est celui dans lequel la 3<sup>e</sup> Note de l'échelle fait une tierce majeure avec le Son principal.

Mode Mineur. Le Mode Mineur est celui dans lequel la 3<sup>e</sup> Note de l'échelle fait une tierce mineure avec ce même Son.

Chaque ton, considéré sous le rapport des accords qui le composent, (c'est à dire des Dièses ou Comma) qui en changent les intervalles, a un caractère particulier dont l'étude approfondie de tous les grands auteurs donnera le Secret. L'élève, doué de sensibilité et d'imagination, aura peu de peine à trouver l'analogie des Sons avec le genre d'expression de chaque morceau de Musique; et il trouvera, dans la Variété attachée à ces diversité de tons, une source inépuisable de moyens d'expression.

Mais indépendamment du caractère ~~de~~ de chaque ton, le Mode Mineur considéré en lui-même, appliqué à tous les tons en général, ~~est~~ a un caractère qui lui est propre et sur lequel il n'est pas sans intérêt de fixer son attention. ~~et~~ l'intervalle ~~est~~ de dominante,

296

plaît à la forme de la Comique, détermine le Mode Minier.  
Cet intervalle, qui présente un raidissement dans une chose incomplète et de moindre étendue, est également sous ce rapport par le sens de l'ouïe et semble être l'expression naturelle de la peine et de la privation. La plupart des Aîns que la tradition a conservés, <sup>ont quinze ans ou plus cette espèce de chanson</sup>, sont portant l'empreinte d'une certaine tristesse inseparable de la condition humaine; il n'est pas jusqu'au Ries de Danse des Différents Peuples dont le Can Minier ne trahisse le penchant de l'homme à la Melancolie puisque le plaisir ~~qui~~ ne peut si bien l'en distraire, qu'il n'a <sup>revive</sup> ~~plus~~ la force; et c'est ~~l'heure~~ aufin sur le Ton quelqu'importance, privé de tout, ne manque jamais d'implorer le secours de la pitié.

Analogies  
Mod Minier  
de la Negation  
Négation

Nous ne pouvons nous défendre de trouver une <sup>Similitude</sup> Analogie entre le Can Minier et la Négation Si touchante dont l'illustré auteur de l'âme du Christianisme parle en ces termes:

"Les Sons négatifs sont fort multiples chez les Ecritains d'un génie Melancolique; ne serait ce point que les âmes tendres de Poètes sont naturellement portées à l'plainte, à l'envie, à l'angoisse avec une sorte de Amertume, et que la plainte, le désir, la Doute et la Timidité sont des privations de quelque chose? L'homme sensible ne dit pas avec assurance, Je connais les mœurs, mais il dit, — comme Didon, non ignorat Malum. Enfin, les images favorites des poètes Melancoliques sont presque toutes empruntées d'objets Négatifs tels que le Silence des Nuits, l'ombre des Bois, la Solitude des Montagnes, la paix des tombes, qui ne sont que l'Obstination de la Nature, des hommes, ou des iniquités de la Vie."

<sup>Chant au bout d'un Christianisme, Come 3.</sup>  
<sup>Chapitre X. Parallel de Nigile et de Rainier.</sup>

257

Si Moreau que l'on distingue le plus, parmi les chefs  
d'œuvre des Compositeurs, soutient Mode Mineur; il y  
régnait cette Melancolie profonde que les ressources solitaires  
ont de tous temps emballé et qui agite plus sûrement  
que la joie l'âme souffrant et les âmes tendres :  
Admirable effet de l'harmonie qui se met à l'unisson  
de nos prières afin de mieux les adoucir !

176 pt

12. Pag.

# Opinemens

---

75  
193 pt

## 28 Ornemens.

Le premier merite de la Simplicité est de laisser à l'ouverture l'unité, cet attribut du Beau. ~~les deux choses convergent~~ à laquelle l'intérêt ou l'admiration se fixent les facultés de l'âme toutes à la fois sur le caractère du sujet. Mais la Simplicité n'oublie pas toujours les Ornemens; l'expression peut être forcée par les Grâces pourvu qu'elles ne soient jamais délibérées par elles.

L'imagination invente les Ornemens, la fantaisie attire à les Diversifier, à les Caractériser et à leur plaire convenablement. Si les permet, les Choisis, si Doit Souvent les exclure, car il ne suffit pas que les Ornemens S'attirer gracieusement et fleuris, il faut, sur toutes choses, qu'ils soient employés à propos.

Les Compositeurs ont trois Manières de faire.  
Manière Différente: Corelli et Tartini, les plus anciens  
pour la Musique de Violon. Cim qu'ils aient écrit leurs figures  
et leurs Mouvements tellement distincts les unes des autres, (aux  
Nuances et aux Accords près,) n'est évidemment évident que le Canavas  
de leurs Adagios; on en fait l'impression dans quelques anciennes  
Editions de leurs Suites où le Chant entre. Je trouve place  
sous le chant simple.

Mais vers la fin du Siècle d'Haydn, Mozart, et plus  
tard Beethoven, ont déterminé leurs intuitions en Notant les  
Chants tels qu'ils ont voulu qu'ils fussent rendus. Du moins quant  
à la Note, négligeant, en général, sous ce rapport, presque tout  
à l'Arbitraire de l'exécutant: peu à peu, cette usage s'est  
répandue; depuis quelques années enfin, les Compositeurs ont cherché à ne rien omettre  
de ce qui pouvait rendre plus exactement leur pensée, ciblant

Non seulement Noté les Ornementz, mais aussi indiqué leur  
Nuances, les Doigters, les Coups d'Archet, le Caractere, et tous  
les principaux éléments de l'Accent.

C'est à l'instant où à reconnaitre de quelle espèce de manière  
est Noté la Musique qu'il faut juger, afin de se Conformer à son  
enigme. Cela n'est pas si facile à discerner que l'on pourrait le  
croire, Si l'on considère que la manière positive de Noter n'a  
été admise qu'insensiblement, et que l'on rencontre l'écriture de  
Morceau de Musique où les Ornementz et Ogrements de Chant  
ne se trouvent qu'enroulés ou placés dans quelques passages principaux,  
comme pour avertir l'exécutant qu'il peut y donner l'air  
à son imagination.

Il est résulte donc, comme nous l'avons déjà dit, plusieurs  
manières de Noter; en Voici des exemplaires:

### Note Simple,

laissez les Ornementz à faire à l'exécutant.

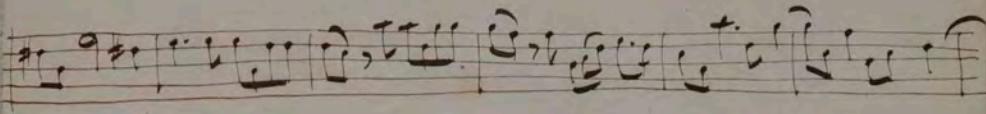
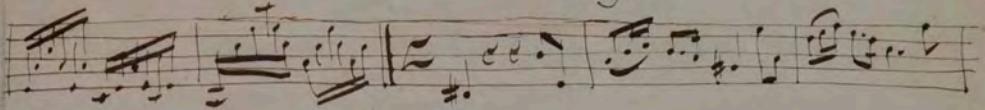
(1<sup>e</sup>. Sonate de Corelli. Op. V. — Ed. s'Amsterdam.)

Grave (1) Allegro

(2) Adagio

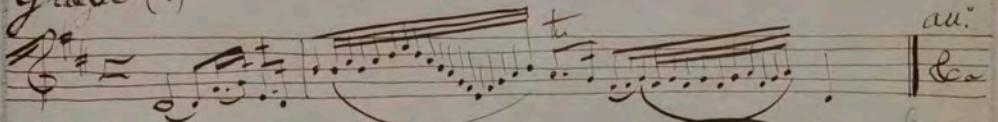
All.

## Adagio (4)

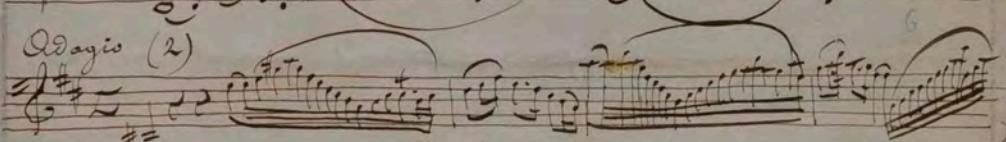


Ornemens notes par Corelli. - (Ed. Augé d'Amsterdam).

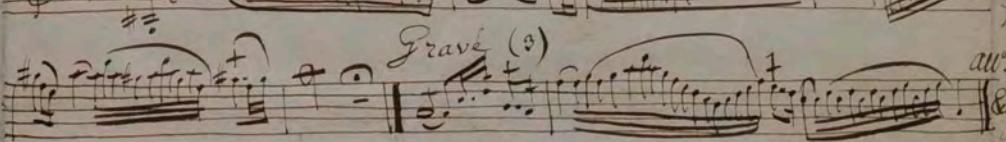
Grave (1)



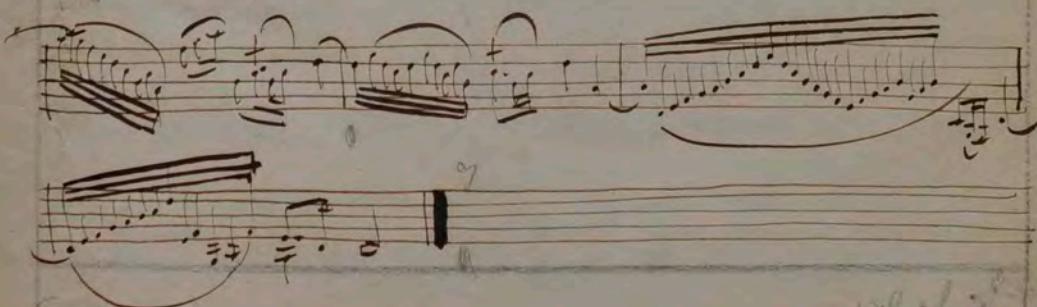
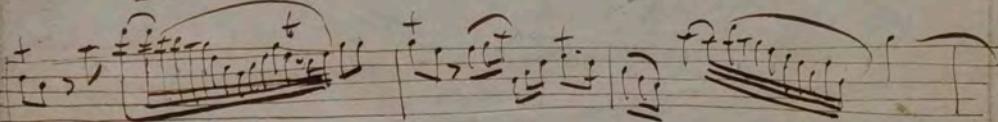
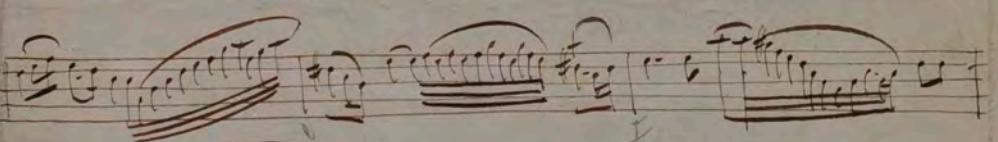
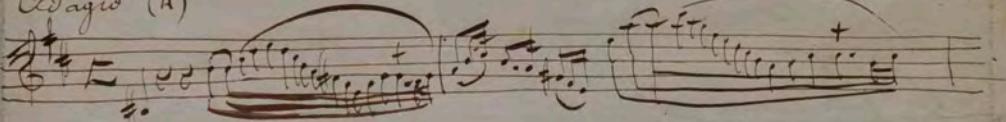
Adagio (2)



Grave (3)



Adagio (4)

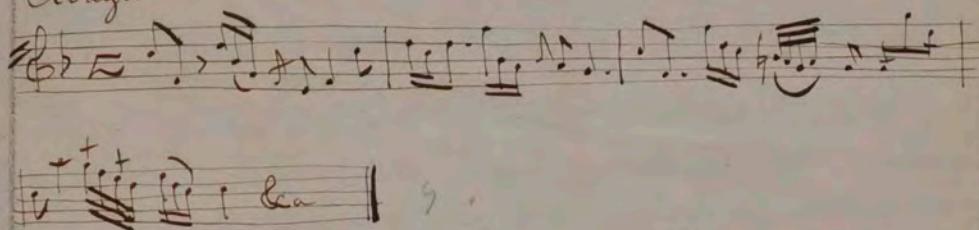


178 p.

## Note Simple.

(Sonate de Tartini. — Ed. de Paris.)

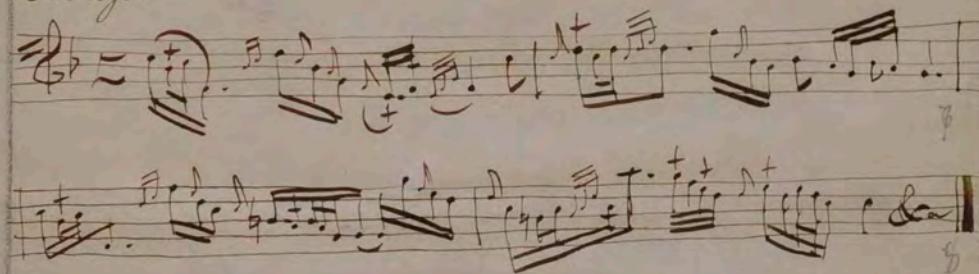
Adagio



Ornemens notes par Tartini

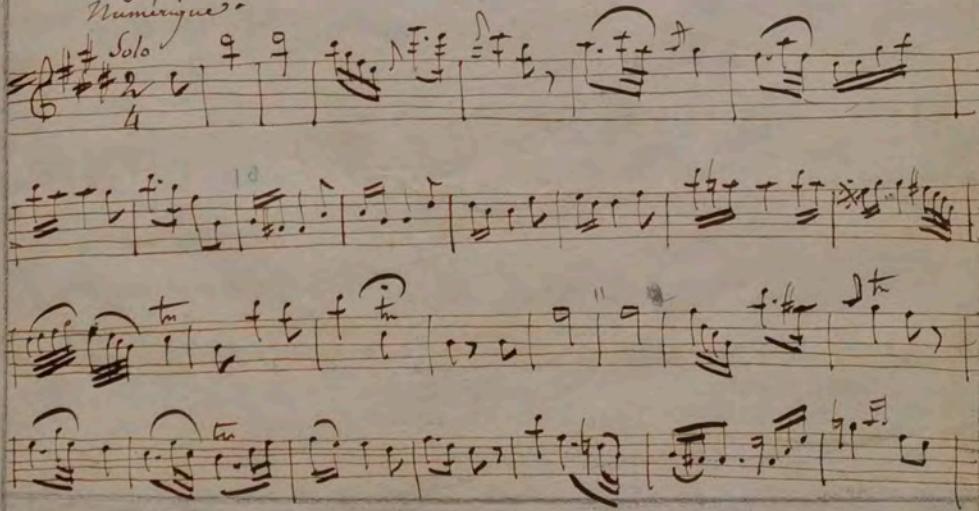
de 17. Manières différentes  
et cités dans l'Art du Violon, de M<sup>r</sup>. J. B. Cartier.

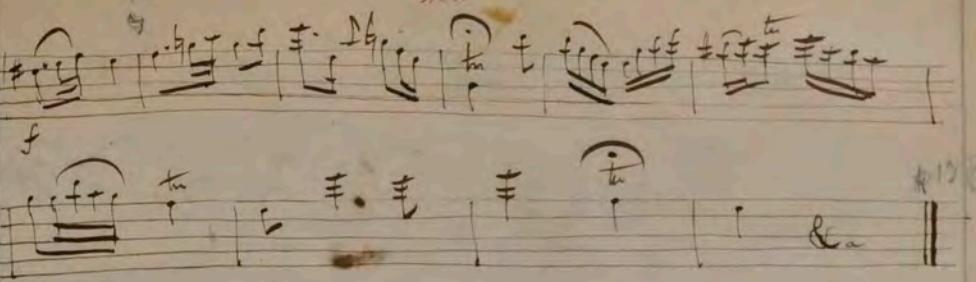
Adagio



note Simple

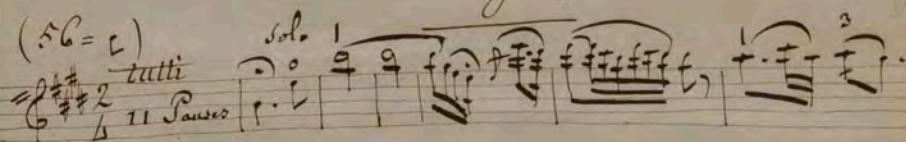
Sans aucune indication d'Ornement.

Adagio Du 1<sup>er</sup> Concerto composé par Piotte, 3<sup>e</sup> dans l'ordre  
Numérique.



On n'a pas pu rien n'a été indiqué comme Ornement dans cet Adagio excepté quelques Appoggiatures et quelques Cadences, au contraire toutes les quinzièmes sans aucun des Dotards qui pourraient leur donner de la place et de l'expression. les membres exprimant qui se trouvent aux mesures 9. 10. 11. 12. 13. ou 14. Doivent évidemment être ornés, car s'il est naturel ou nécessaire, en général, d'ajouter quelqu'agrément à un passage qui se répète (au moins) à plus forte raison doit-on faire cela dont les Valeurs sont les mêmes (six fois de suite). 6 (2)

Manière dont cet Adagio peut être orné.

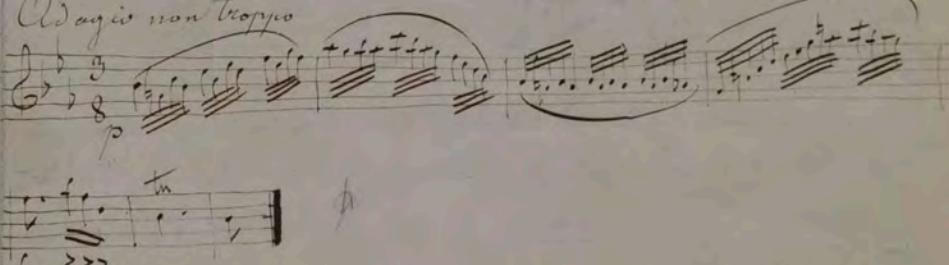


A handwritten musical score page featuring six staves of complex rhythmic patterns. The music is written in common time with a key signature of one sharp. The first two staves begin with a dynamic of  $f$  and include markings like  $\#$ ,  $\times$ , and  $\text{dolcissimo}$ . The third staff features a dynamic of  $f$  and a marking  $\text{Pointed organ}$ . The fourth staff starts with  $\text{Allegro}$  and  $\text{vivace}$ , followed by  $\text{au:}$ . The fifth staff includes a dynamic of  $p$  and a marking  $\text{piu allegro}$ . The sixth staff concludes with  $\text{Adagio}$  and  $\text{trill}$ .

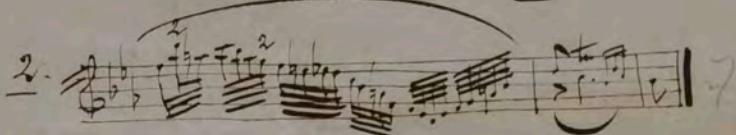
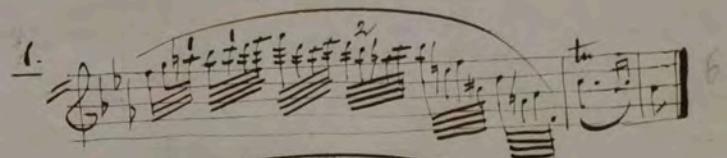
Mais dans les deux Adagios suivants, quelques tourments sont indiqués, et cependant les finales sont notées de manière à enjeter une terminaison plus flétrissée.

(10<sup>e</sup> Concerto de Piotto. — Ed. Pleyel.)

Adagio non troppo



Ornemens que l'on pourrait faire sur cette finale:

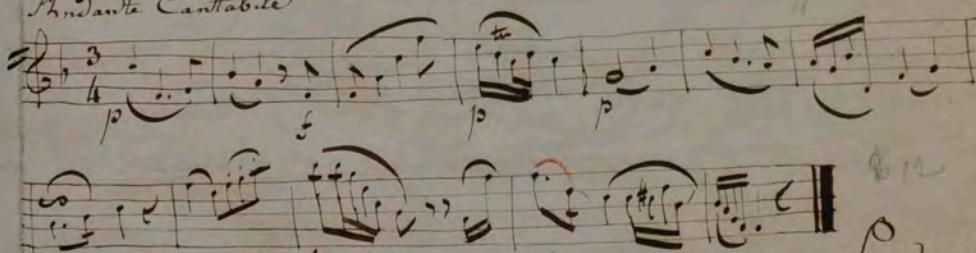


## Chant Simple

Que l'on doit exécuter tel que l'auteur l'a écrit.

(6<sup>e</sup> Quatuor de Mozart. — Ed. Janet.)

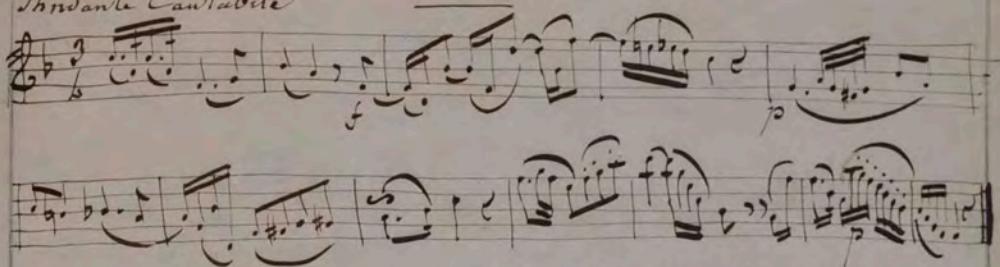
Andante Cantabile



ici, bien loin de vouloir ornner ce chant, il faut en rendre la Note pure, avec toute charme qui lui appartient; en conservant la beauté du dessin, le caractère de l'auteur ressortant entier avec toute leur élégance et leur expression. Malheur à qui voudrait y ajouter quelque chose! — Ce n'est pas le moment de croire, C'est alors de la faire pénitence. Du sentiment profond qui inspire ce morceau divin.

265  
Même Chant, orné par Mozart.

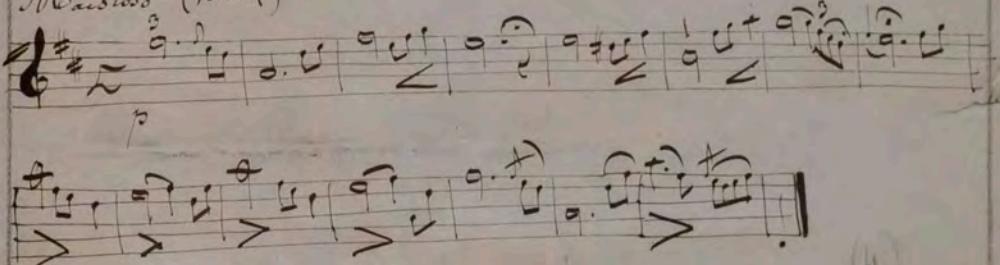
*Andante Cantabile*



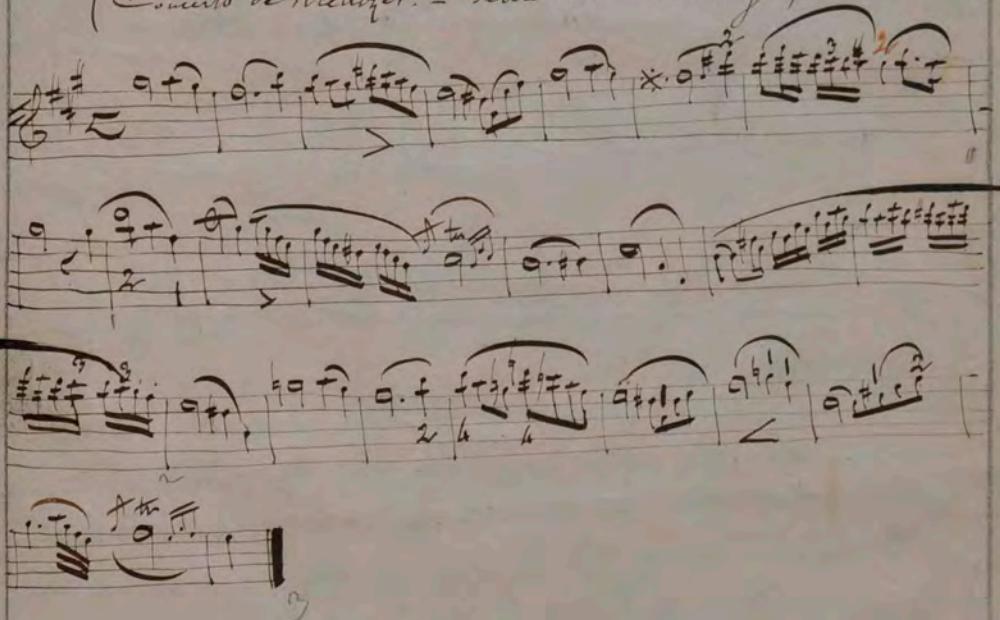
Enfin il faut rendre avec simplicité les Chants longs telle que  
ceux des exemplaires suivants : moins il y trouve de Notes, et plus il  
peut y avoir de richesse dans l'accent.

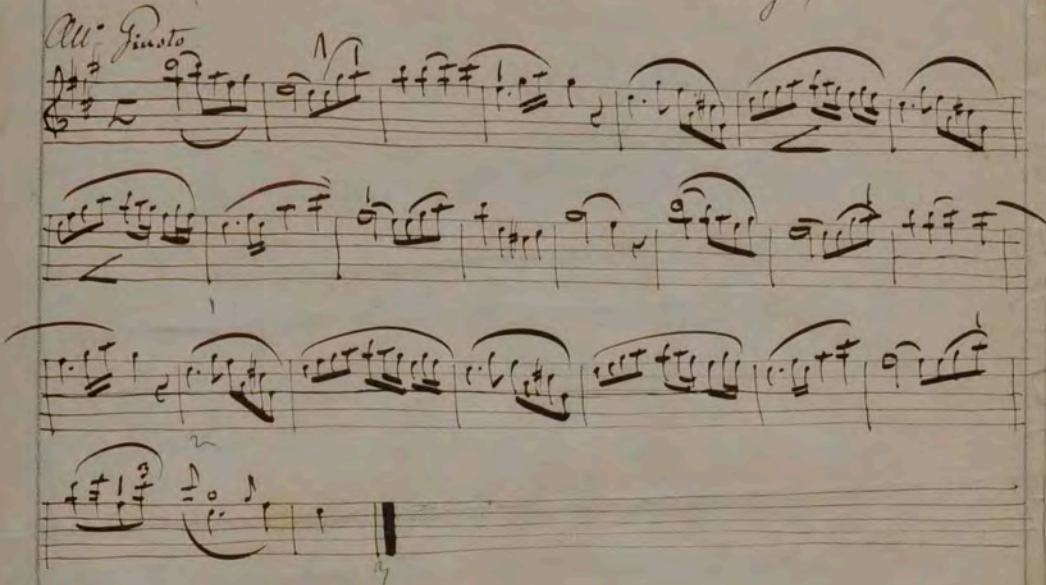
(24. Concerto de Piotoff. — Ed. Frey.)

*Moderato (108=)*



(Concerto de Kreutzer. — Lettre C. — Ed. Frey.)



(1<sup>e</sup>: Concerto de Rode). — Ex: 2<sup>e</sup>. Figd.)(1<sup>e</sup>: Concerto de Gaillot. Op: 3. — Ex: 2<sup>e</sup>.)

Dans les exemplaires tirés des œuvres de Corelli et de Tartini, on a pu voir que la manière de Noter de ces Compositions étais non seulement simple, mais on peut dire, nul, dans les Adagios, tandis qu'à les Surchargeaient d'Ornement lorsqu'ils les faisaient entendre. On dira remarqué à ce sujet que plus la Musique Instrumentale s'est répandue, et plus la manière de Noter le Chant a pris d'expansion, tandis que l'exécution, par cette raison même, ~~est devenu moins arbitraire~~.

4  
Dans la Notation

10  
 Changements  
 dans la Notation  
 opérés  
 par Suite des  
 progrès cette  
 Musique Dramatique.

Ce Changement, s'opéra par Suite des progrès de la Musique Dramatique qui a fait Substitution, dans la Musique instrumentale, à des Chants, la plupart plaintifs et chameurs, mais d'une expression vague, une mélodie plus positive, adaptée à la Scène Lyrique et aux Oeuvres de la Passion.

Le Violon devait, plus qu'un autre instrument, participer à ces progrès par l'effet de son Analogie avec la Voix, — Analogie qui le porte à l'imitation jusques dans les Accords de la parole.

Ce fut surtout vers la fin du Siècle dernier, que presque toutes les Compositions Musicales prirent une allure Dramatique ; la Musique d'Eglise fut la première à ~~se servir du~~ Langage des passions, pour mieux le combattre ; Vint ensuite celle du grand Opéra, telle que Gluck l'a conçue pour peindre les mêmes passions avec énergie, pour intéresser le Coeur à toute Céleste émotion avoir ce plus noble et de plus généraux. La Symphonie, créée par Haydn fut entendue chaque instrument dans son caractère et concourant à une Action générale ou à l'expression d'un Objet déterminé. Il en fut de même de tous les Oeuvres de Mozart, sans en excepter un seul, depuis la Salve jusqu'au Requiem. Le même Système fut suivi dans les premières Compositions de Beethoven et dans ses admirables Symphonies où il trouva le moyen d'exprimer toutes les Passions et d'exprimer tous les tableaux, ce portant à la fin avec tant de succès au Color et à l'imagination !

Les Concertos de Piotti introduisirent cette marseillaise Dramatique dans la Musique de Violon ; leurs caractères soutenus, leurs chants nobles et expressifs, qui semblaient avoir été faits sur des paroles, firent sentir comme que le premier des Instruments n'est jamais plus beau que dans les Compositions dictées par un sentiment

profond et parle <sup>de</sup> l'animosité plus forte que par le simple Désir de critiquer.

De cette tendance au Style Dramatique (1) éscrit Notre  
la nécessité de multiplier les Signes <sup>et</sup> de Noter toutes les inflexions  
pour frapper plus juste au gré du Compositeur. C'est ce que les  
Auteurs Modernes ont fait, et c'est ce qui rend la Musique mise  
d'aujourd'hui dans cette époque beaucoup plus difficile à écrire  
que dans l'Antiquité : Nous appuyons sur cette observation pour  
que les Elèves ne se rebustent point à la fin du grand nombre  
d'ouvrages où l'absence des Signes fait, à leur intelligence, un  
Appel qu'ils ne peuvent manquer de faire à leur avantage si tel  
Voulut se donner la peine d'approfondir leurs études.

La Abondance des Signes est favorable à la Musique  
sur ce qu'elle peut empêcher l'en des Contrastes et favoriser  
l'unité à l'endroit qui ne l'aurait pas, mais elle pourraient  
finir par étouffer le génie de l'auteur qui se plaint surtout à devenir,  
à croire à la manière. On verra ~~comment~~ <sup>est intéressant</sup> on étudiera  
la Musique Ancienne et on ne la perdra jamais de vue : elle  
laissera toujours à l'imagination un vaste champ pour l'exercer.

### Résumé relatif aux Ornemens.

1. faire les Ornemens à propos, c'est à dire, lorsqu'ils sont nécessaires.
2. les faire convenables au Sujet.
3. Ne pas faire alors ni trop, ni trop peu.
4. s'abstenir entièrement lorsque le Sujet l'exige.

(1) ~~Notre~~ On pourrait trouver une preuve de cette tendance dans l'indication des Mouvements ; jusqu'à vers le milieu du siècle dernier

17  
Cette indication était prise pour les différents airs de Danse auxquels le mouvement correspondait; C'est ainsi que la plupart des mouvements de Musique instrumentale étaient désignés par les Noms de Sarabande, Bonuet, Gavotte, Figue, Allemande; Ces noms avaient renfermé en grande partie pour ceux d'Adagio, Andante, Allegro, Presto. Mais depuis que le Style Dramatique a été introduit dans toutes les formes de Composition, il est aujourd'hui presque de manuscrit qui n'ont une indication positive à l'effet d'exprimer une passion, que les indications de Vivace, Agitato, Molto, Oppositionato, Con Sentimento, Risoluto, Furioso &c. ont succédé à ceux dont la signification se rapportait plus forte aux mouvements, considérés en eux-mêmes avec tout ce qu'ils avaient de vague, floue et - Mouvement de l'âme rattaché à un objet déterminé. / 183 /

*g. v. villa*

*11. Sarg.*

# Punctuation Muscale.

---

*a. p.*

*186*

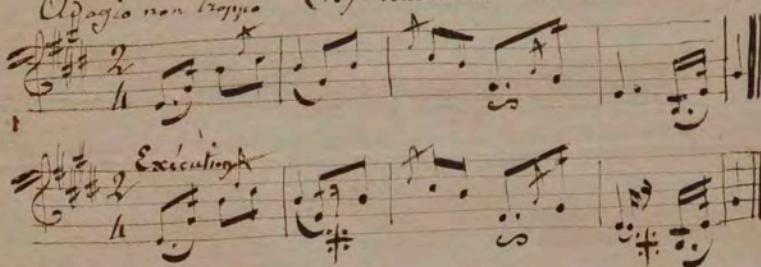
270  
Ponctuation Musicale.

Les Notes sont employées pour la Musique comme les mots dans le Discours ; elles servent à construire une phrase, à former un sens ; on doit par conséquent employer pour elles les points ou les Virgules. Mais qu'en fait d'autre Discours écrit pour en distinguer les périodes et les membres, et le rendre plus aisés à comprendre. (1)

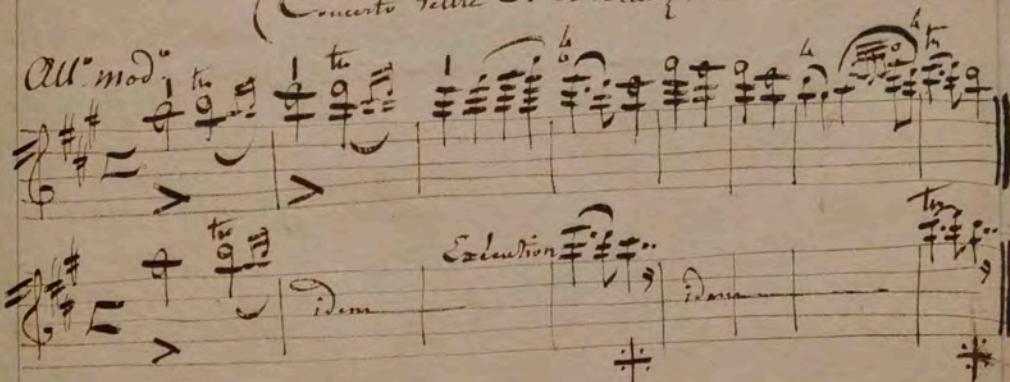
Mais les légères Separations, les Silences d'autre cause que la durée, ne sont pas toujours indiqués par le Compositeur ; il faut donc que l'Execution les introduise, lorsqu'il en voit la nécessité, en laissant mourir la Note finale du membre précédent ou de la période entière, et qu'il éteigne même cette Note un peu avant la fin de son Valoir, dans certains cas ; exemple :

Demi repos ou Virgule.

Adagio non troppo (27. Concerto de Scotti. — Ed. Janet)



(Concerto Lettre C. de Kreutzer. — Ed:



(1) on connaît que les Silences exprimés dans la musique par les Soupirs, demi ou quart de temps, sont l'équivalent des points et des Virgules employés dans le Discours.

## Notes finales Melodiques.

Dans les terminaisons Melodiques, la Note finale est presque toujours (c'est de l'ordre d'une) ~~Opposition~~<sup>Opposition</sup> ou Note que l'on doit appuyer, pour courir à cette Note finale (~~qui n'est pas le plus entendue~~<sup>qui n'est pas le plus entendue</sup>) et qui l'entraîne à la fin des mots.

Adagio non tropo (Air Parisien, Op: V. - Ed: 21)

## Notes finales Harmoniques.

Quand la terminaison est harmonique, c'est à dire, se fait sur une des Notes de l'accord, sans opposition, on ne doit donner à cette Note ni durée, ni trop de dynamique. Si ce n'est à la fin de la valeur où il sera nécessaire de laisser échindre le son pour démontrer la terminaison de la phrase ou du morceau.

Adagio (p=84) (Air Parisien, Op: 15. - Ed: Janet) par Baillot

272  
Repos, ou Pointe.

Les Repos Complets ou termínations qui sont figurées par un Pointe dans le Discours sont évidemment dans le Chant lorsque l'on rallentit et admet un autre temps les dernières Notes qui terminent la phrase ou le morceau:

*un poco Adagio. (♩ = 60)* (3<sup>e</sup>. Concerto de Boccherini. Ed. Janet)

Cembalo

Pp

Pp

Rallentando.

a tempo.

Mais les Repos Complets, qui se font sur des Notes d'Accord, ou finales harmoniques, doivent être accentués avec fermeté de manière à faire sentir que le fond de la phrase ou du Morceau se termine sur ces Notes comme il y avait un Pointe.

Dans les exemples suivants les dernières Notes seront articulées avec franchise et division, coupées, et non traînées comme on le fait souvent: on évitera ~~de faire~~ mollesse dans les finales de cette Nature, soit à la partie principale, soit à la basse, et l'on en <sup>dépêche</sup> vivement les Notes, sans affectation.

(1<sup>e</sup>. Sonate de Vivaldi. — Ed.)

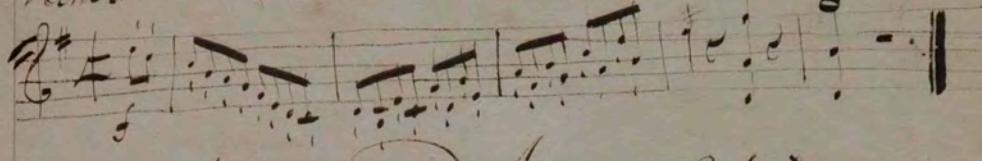
All. mod.

Maestoso (5<sup>e</sup>. Sonate de Vivaldi)

Execution.

Execution.

Il y a des cas où, tout en frappant avec fermeté les Notes finales d'un accord, il faut faire sonner la Note Supérieure, — comme dans les exemples suivants qui sont des Notes à l'effet Rondo. (Quatuor de Mozart pour Piano. — Ed. Siegel.)



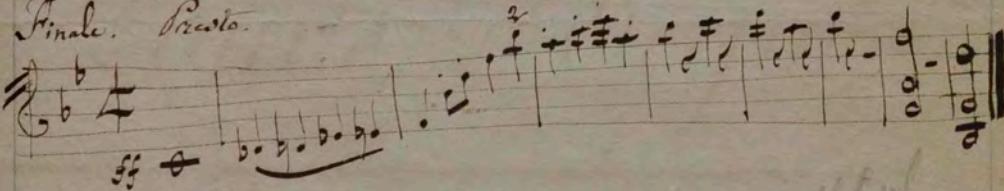
(4<sup>e</sup>. Quatuor de Beethoven. — B. Esmé)



Pour mieux déterminer la fin d'un Mouvement, on a souvent Noté les accords en leur continuo, même dans le Presto; on voit un exemple :

(78<sup>e</sup>. Quatuor de Haydn. — Ed. Siegel.)

Finale. Presto.



1661

19. Page

Titre à mettre en tête  
de l'article.

# Points de repos et Points D'Orgue.

1640

1640  
206 p.

## Points de repos.

Mes adresses points de repos de plusieurs  
lieux ; ils ne sont tous indiqués que par ce  
signe : \_\_\_\_\_

On ne doit cependant pas faire de la même manière ; il est nécessaire de les distinguer, chacun en particulier, pour éviter toute incertitude ou toute confusion.

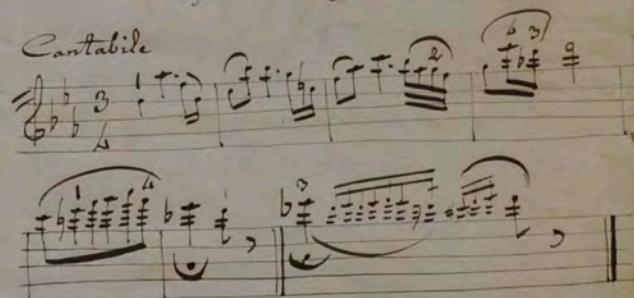
1.

Pointe de repos —  
Aquel on n'ajoute rien —



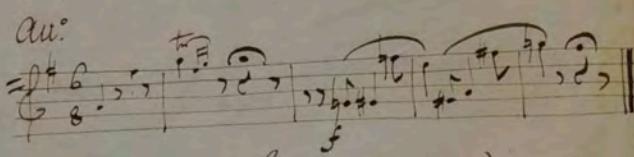
2

Point de repos —  
Après lequel on peut faire un petit trait  
entre le Point d'orgue ou Point de repos  
de la Note qui suit : —

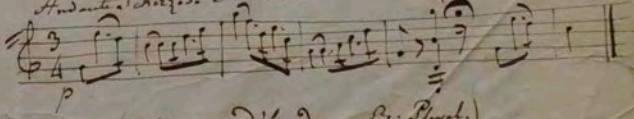


3.

Point d'Arrêt, ou Silence,  
Après lequel il faut quitter la Note :



(S: Quintette de Beethoven. - Es: Sonat.)  
Andante al chargé. e un moto. silencio.



38. Quartett D'Haydn - Es: Playal.)



On ne saurait trop recommander d'arrêter,  
dans ces Points d'Arrêt ou Silences, tout  
le temps nécessaire à l'effet. Pour que le  
Silence contraste avec le mouvement qui  
l'accompagne, il lui faudra une certaine durée  
qui pourra le faire apprécier; la raison  
est tout aussi, mais le sentiment fait plus;  
car il faut à propos en faire sentir —  
(l'élegance): "le Genie Du Musicien soumet  
l'univers entier à son Arts, il peint tous  
les tableaux par des Sons; il fait parler  
le Silence même." (J. J. Rousseau)

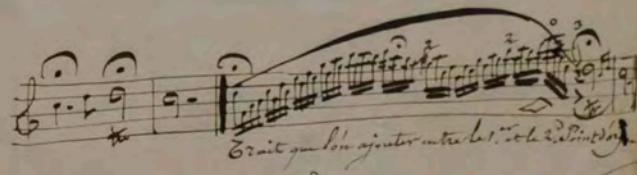
## 4.

Point d'Orgue.

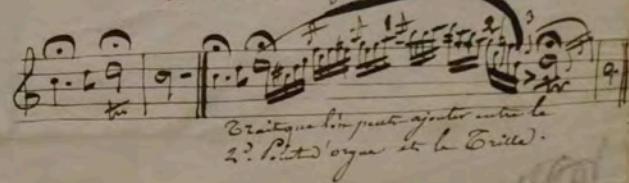
C'est un Point de repos ainsi nommé  
parce que, dans son Origine, l'Orgue, —  
pendant sa Durée, sustentait la Tongue  
la Dominante.

Quand ce Point de repos est sur  
la Tonique, ce n'est qu'une Suspension  
qui n'est qu'une simple Tourmente, de  
très peu d'Amplitude:

Suspension et Tourmente.  
Sur la Tonique.



Tourmente sur la Dominante, pour amener  
la Cadence finale.



Voyez ci-après les exemples de Suspensions  
et de Tournures dans tous les Comme,  
Lettre A. et Lettre B.

Le Point d'Orgue, proprement dit,  
est ainsi qui se fait sur la Dominante  
et auquel on donne un certain développement.  
Il s'appelle Cadence, parce qu'il se fait  
sur la 1<sup>e</sup>. Note d'une Cadence finale, et  
l'appelle aussi Orbitrio, à cause de la  
lente qu'on laisse à l'instant de sa  
lour à son idée et de faire son propre  
gut. (1)

Mais il y a plusieurs sortes de  
Point d'orgue qu'il est important de ne pas  
confondre, puisque rien ne saurait être bon,  
que l'on ait choisi d'Agrement. Surtout, que  
ceci est fait à propos.

On peut donc faire un Point d'orgue  
mesuré, ou non mesuré, écrit ou non écrit,  
ou peut également lui donner plus ou moins  
l'étendue selon qu'il est annoncé plus  
ou moins longuement par le Mouvement  
Basse ou le Cutté qui le prend.

Vous diviseront les Points d'orgue

Exemples  
de toutes sortes de Points d'orgue.

1<sup>o</sup> - Suspensions ou Tournures sur  
la Conique.

Lettre A. - 1.

2<sup>o</sup> - Points d'orgue de peu d'étendue, ou  
Tournures sur la Dominante  
pour amener la Cadence finale.

Lettre A. - 2. B. 1. et 2.

3<sup>o</sup> - Points d'orgue avec l'Idole ou  
Note de Basse soutenue jusqu'à la fin.

Lettre C.

(1) Dictionnaire de Musique Moderne par M. Castil-Blaze.

1. — Sans Pédale et sans modulation: — Lettre D.
2. — Avec Accompagnement et Modulation: — Lettre E.
3. — Sans accompagnement, avec Modulation: — Lettre F.
4. — Circé du Sujet: — Lettre G.
5. — Sujet mêlé avec des passages de fantaisie: — Lettre H.
6. — Entièrement de Caprice: — Lettre I.
7. — Revenants au Motif sans interruption et s'enchaînant à lui par ce qu'on appelle une Rentrée: — Lettre J.

Les Saints-d'Orgue qui viennent  
être désignés sont présentés ci-après  
comme Exemples, mais ne peuvent être  
donnés comme Modèles, puisque ce genre  
d'Agrement est à condamner au goût  
de l'excentricité; Mais, quelque soit  
l'opiniâtre de Saints-d'Orgue dont on fasse  
usage, il faut particulièrement remarquer  
que le Saint d'Orgue n'est de sa  
Nature un Saint de repos, on doit  
commencer par établir ce repos en faisant  
une longue tenue qui le sépare de ce  
qui précède, rappeler ensuite grande  
petite repos intermédiaires son origine,  
son allure indépendante et capricieuse,  
sa réverie inspirée, et faire enfin un  
repos final et un trille de la dernière  
de plus de deux mesures, afin d'en  
terminer bien clairement la conclusion.

n° 1. Lettre A.

Points-D'Orgue

*Appelés*  
Suspensions et Tournures  
~~Tournures ou Suspensions.~~

Pointes-d'Orgues  
Appellés Courtes sur Suspensions. L'ensemble

*Moderato*

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

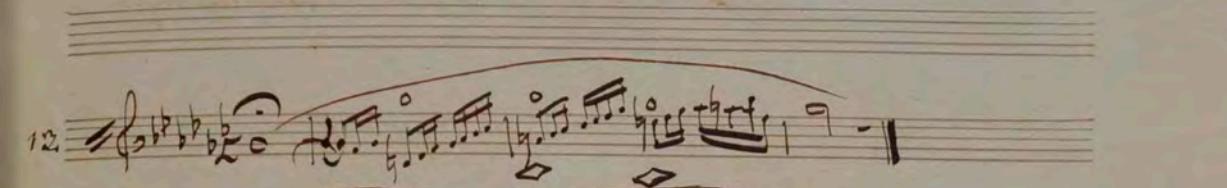
8.

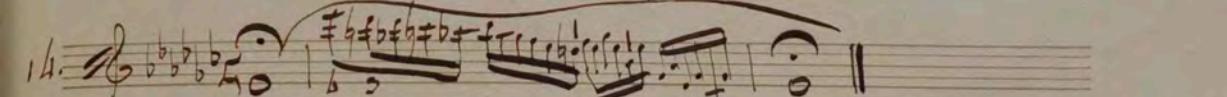
9.

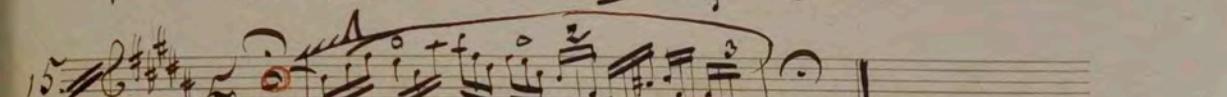
10.

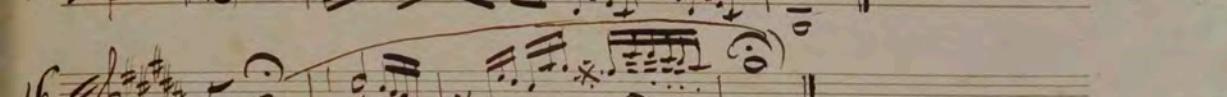
11.

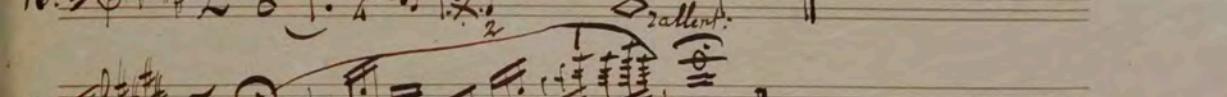
12.

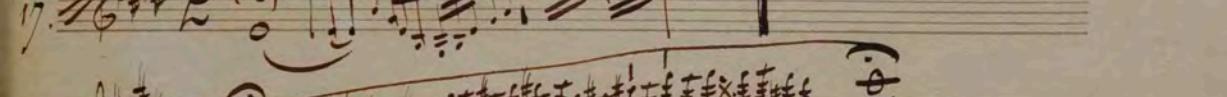
12. 

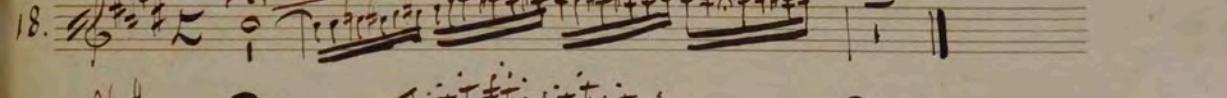
14. 

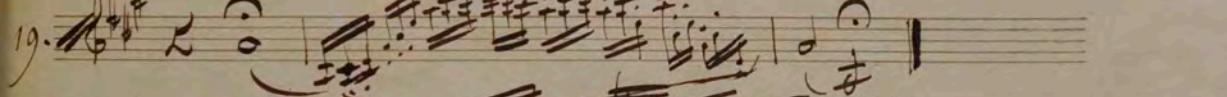
15. 

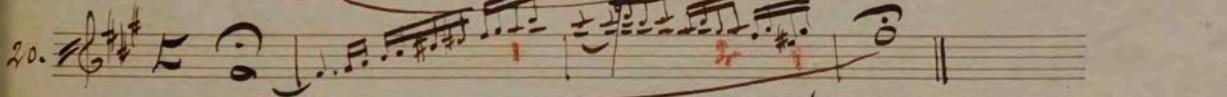
16. 

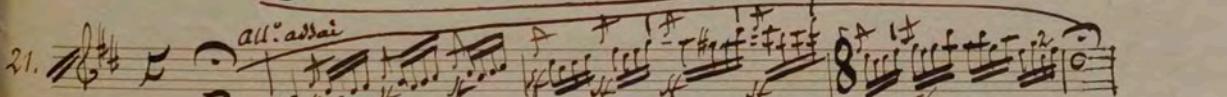
17. 

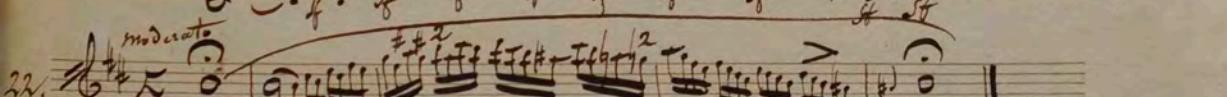
18. 

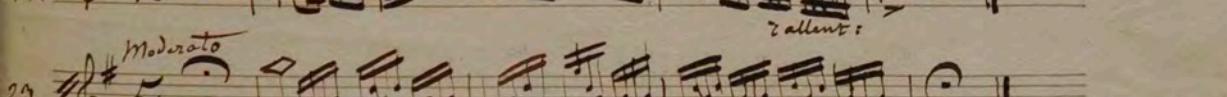
19. 

20. 

21. 

22. 

23. 

24. 

n° 2. Lettre A.

Points-d'Orgue -

De peu détendue, ou Courrouée, pour amener la  
Cadence finale.

Points d'Orgue  
D'après D'landre, ou Courtes pour amener la Cadence finale.

*un peu lent*

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

Moderato

un poco Allegro

au:

rallent.

forte decresc.

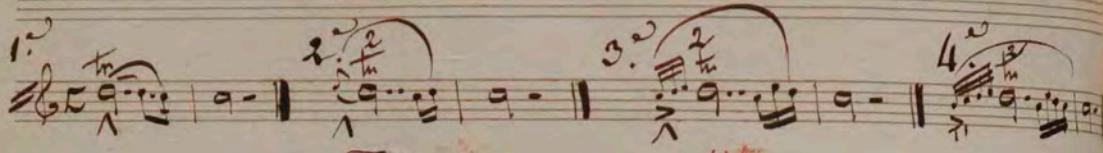
all:

192

## n° 1. Lettre B.

Terminaisons de Cadences  
en ut majeur, et en la mineur.

9  
Terminaison de Cadences.



Autres Terminaisons, en <sup>ut</sup> Mode Majeur.

Moderato assai.

1.	13.
2.	14.
3.	15.
4.	16.
5.	17.
6.	18.
7.	19.
8.	20.
9.	21.
10.	22.
11.	23.
12.	24.

*Autres Terminations, en ~~Alors~~ Minuit.*

*Moderato assai.*

The image shows a handwritten musical score for piano, consisting of two staves of five-line music. The score is divided into 24 numbered endings, labeled 1 through 24. Each ending contains a unique set of musical markings, including dynamics, fingerings, and performance instructions. The first ending begins with a dynamic of  $\text{f}$  and a tempo marking of  $\text{M} = 90$ . Subsequent endings feature various dynamics such as  $\text{p}$ ,  $\text{pp}$ , and  $\text{f}$ , along with different fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4) and performance instructions like "allent." and "Cordes". Some endings include specific harmonic changes indicated by Roman numerals or sharps. The score is written on aged paper with some red ink used for headings and markings.

## n° 2. Lettre B.

Mémoires Terminaisons de Cadences )  
Dans tous les Tons.)

Mémoires Terminaisons de Cadences  
Dans tous les Ton.

Moderato assai.

The manuscript contains 24 numbered examples of musical endings, each consisting of two staves of music. The first staff of each example begins with a bass clef, a key signature, and a time signature. The second staff begins with a treble clef. The music includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings like 'rallentando'. Some endings feature grace notes or slurs. The examples are numbered 1 through 24. A red checkmark is placed above example 8. A red arrow points to the beginning of example 11. A red circle highlights the beginning of example 12. A red exclamation mark is placed below example 24. The manuscript is written in black ink on aged paper.

25. 

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

49. f. espressando.

39'

# Point-d'Orgue

Avec Sustain ou Note de Basse soutenu jusqu'à la fin :

Lettre C.

Moderato

Sans Sustain et Sans Modulation

D. Allegro

114.

292  
Avec Accompagnement et modulations.(2<sup>e</sup>: Concerto Notti. - 3<sup>e</sup>: Fugue)

**E.** *Agitato assai*

Sans Accompagnement avec Modulations

**F.** *all. assai*

A handwritten musical score page featuring ten staves of music. The music is primarily in common time, with some measures in 8/8 indicated by a '8' with a '2' over it. The key signature varies, showing mostly one sharp throughout most of the page. The notation includes various note heads, stems, and beams. Several dynamic markings are present, such as 'f' (fortissimo), 'ff' (fortississimo), and 'p' (pianissimo). Articulation marks like dots and dashes are scattered throughout. The score is divided into measures by vertical bar lines. There are also horizontal repeat signs and endings. A large section of sixteenth-note patterns is labeled 'Tegue'. The page is numbered 15 at the top right and 293 at the top center.

16.

294

**G.**

*Sujet mélodique avec des passages de fantaisie.*

**H.**

*Adagio*

*all. B. Corde légèrement*

*pianissimo*

*più allegro*

*tempo*

29

*Entièrement de Caprice*

I. *Presto* (L'Point d'Orgue du Septuor de Beethoven. Ed. Osant.)

Cadenza ad libitum

*Sopra una Corda*

*Rentrées.*

j. 1<sup>e</sup> (Rondo Allegro du 34<sup>e</sup> quatuor de Haydn. Ed. Hayd.)

même mouvement

2<sup>e</sup> Corde *Misando e rallentando*

*diminuendo*

*rallent.*

*diminuendo*

3.

A handwritten musical score for orchestra, page 18, measure 3. The score consists of ten staves of music. The first two staves are for strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello). The third staff is for Double Bass. The fourth staff is for Oboe. The fifth staff is for Clarinet. The sixth staff is for Bassoon. The seventh staff is for Horn. The eighth staff is for Trombone. The ninth staff is for Tuba. The tenth staff is for Timpani. The score includes various dynamics (e.g., f, ff, p, pp), articulations (e.g., accents, slurs, tenuto, animato, ritessato, ritenuato), and performance instructions (e.g., 1° Corde, 2° Corde, 3° Corde, 4° Corde). The manuscript is dated 296.

397

19.

397

19.

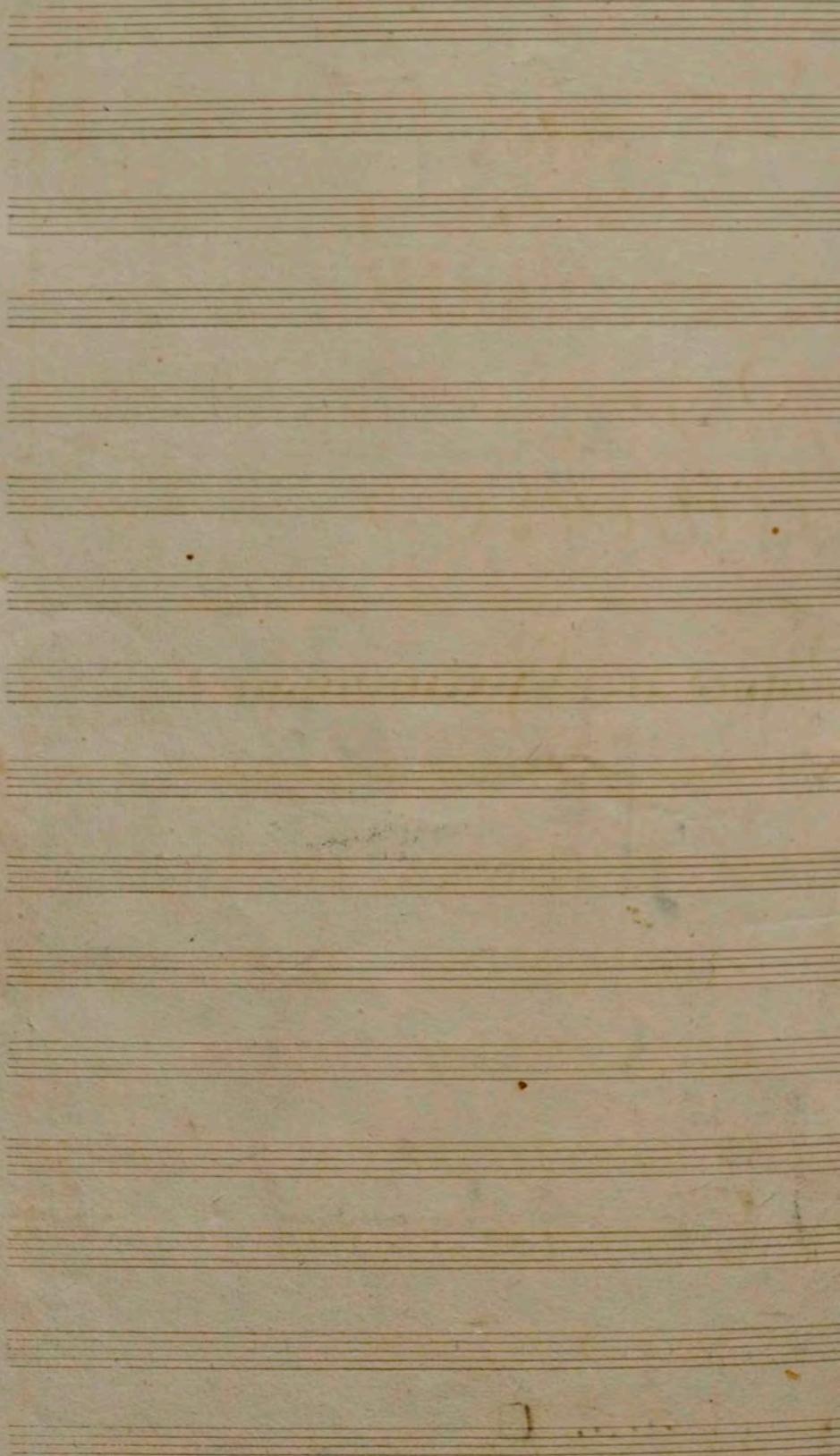
*all. assai*

*très légerement*

*zaffento* 3 3  
*dolcissimo* *zaffento*

*zaffento*

*Einweihung*



Mr. Payen.

Tout à mettre en tête  
de l'artiste

# Preludes

Mélodiques et Harmoniques.

10 pl.

216

298  
*Prelude*.

"Le Prelude est un traité de chant qui passe par les cordes — principal du Ton pour l'annouement, pour commander le Silence ; Vérifie si l'instrument est d'accord, et prépare l'oreille à ce qu'on va lui faire entendre." (1)

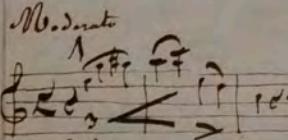
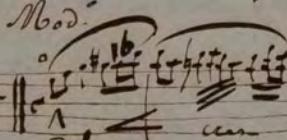
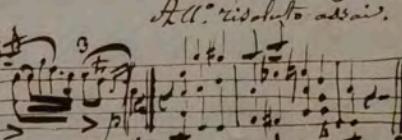
Il y a deux sortes de Preludar : le Prelude écrit, et le Prelude improvisé.

Le Prelude écrit a été employé sous plusieurs formes. Le plus connu futur Coulli, Geminiani, et d'autres, ou faisant une espèce d'introduction à plusieurs parties ; Sebastien Bach a également fait usage de ce genre de Prelude dans Six Pièces de Clavecin, mais dans les Canons qu'il a composés pour un Violon seul, la forme du Prelude est presque celle des autres Morceaux. Les auteurs modernes ont enfin donné au Prelude écrit la forme d'un passage de chant.

Ce passage ou traité de chant peut être rendu selon sa Nature ; on peut le prendre aussi sous un autre aspect, c'est à dire, révélant ses Accords.

Dans le premier cas le Prelude est Mélodique. Dans le second, il est Harmoique :

Exemple :

<u>Chant simple.</u>	<u>Prelude Mélodique.</u>	<u>Prelude Harmoique.</u>
<u>Moderato</u>	<u>Mod.</u>	<u>A l'ritolito assai.</u>
		

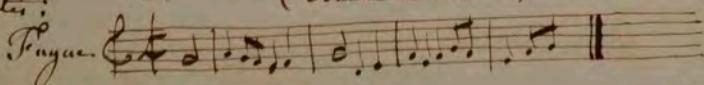
Le Prelude improvisé permet au Virtuose de s'exprimer entièrement à ses inspirations. Ce genre de Prelude a été pratiqué pour le Piano ou longue ~~par le~~ de Handel, Bach, Mozart, Clementi, etc.

(1) Dictionnaire de Musique Moderne, par M<sup>e</sup> Castil-Blaze.

Beethoven; les Organistes et les Pianistes modernes ne l'ont point négligé, mais, parmi les Violons, on ne peut dire, à notre connaissance, que Rodolphe Kreutzer qui s'y soit livré avec succès; enore n'a-t-il jamais improvisé en public, quoiqu'il en ait l'habileté moyennant; l'improvisation exige une habileté acquisse par une pratique constante, il n'a manqué à de grands talents qu'un travail suivi à Cologne. les Etudes ne favorisent pas le génie, mais elles peuvent fournir les moyens de mettre les idées en œuvre dans tout ce qui est le plus grand partout.

Notre object n'est pas de traiter ici de l'improvisation; nous devons nous contenter d'en appliquer un simple trait, chante ou un passage d'harmonie au Prelude à quelques mesures destiné à préparer l'oreille, ou à commander la Silence. C'est dans cette intention que nous avons placé ci après quelques Preludes et quelques Marches d'harmonie 1<sup>o</sup> pour régler l'emploi du Prelude dont l'application est devenue confuse. 2<sup>o</sup> pour faire sentir le danger des Preludes mal à propos.

Nous avons dit, dans l'introduction, que le Violon se prête toutefois à l'harmonie qu'il pouvait rendre les Accords par succession de Notes comme la Harpe, deux Accords Simultanés, comme le Piano, les premières, ou moyennes des Orgues, les Seconds, par les Accords plaqués. L'Etude des Accords ayant été trop négligée, nous avons mis à la fin des Preludes Maladroits, les exercices en Preludes Harmoniques, afin de familiariser, ~~les~~, avec un des plus beaux effets du Violon, ~~les~~ de mettre ~~les~~ plus tôt en état d'exécuter toutes les fugues et Sonates de Corelli, Tartini, Geminiani, ou les Sonates de Sébastien Bach. D'autre la fugue en Ut Dalmatique ci après, demanderait à elle seule qu'on se livre à l'étude pour pouvoir à en rendre toutes les beautés; (Sonate de Bach, pour un Violon seul.)



On a employé les Accords avec Sincérité dans quelques Compositions Modernes ; mais cette partie nous paraissait encore Insuffisante. Une Cinquième grande extension, ~~cette est offerte~~, nous l'a avoué et devait lui assigner des Etudes particulières.

## Règles Générales.

Le Prélude improvisé n'estant point destiné, au général, à l'ordre de préparation ou d'annonce, il peut être appellé Prélude de Pont-à-Mousson, ou improvisation ; il est libre dans son allure, dans ses formes, dans sa Durée : Bonneur à Celui qui, suivant l'impulsion de son génie, pourra mieux temps employer toutes les ressources de l'art dans ce genre de réverie que lui permettra d'atteindre jusqu'au Sublime !

Mais le Prélude improvisé qui sort de préparation ou d'annonce ne peut juist de la même liberté. Qu'il soit qu'il devient nuisible lorsqu'il n'est pas nécessaire, et que le Sentiment d'un Consensuus pousse seul en Determiner la nécessité.

Cette nécessité bien établie, il suffira de St. moduler sa Chant, redresser avec grâce ou jeter avec élancement pour préparer ou annoncer un morceau : Cel sera le Prélude Mélodique.

Quelques Accords placés avec résolution suffiront de même pour Diviser le Ton et Commandez la Silence : Cel détermine le Prélude Harmonique.

Mais le Silence est, le plus souvent, la Soule, ~~à~~ ~~qui~~ préparation qu'il convient d'employer. Il dit, dans toutes ces Circonstances, Succession aux Préludes.

Le Célèbre Crescenzini mettait toujours un intervalle entre le Dernier Accord de la Cithare et le Commencement du Chant. Notre admirable Garcia employait également cette Utérance avec un Sentiment exquis ; elle était d'un effet extraordinaire.

304

Dans le Prélude de préparation, certaines parties peuvent être animées, d'autres, égales, surtout depuis le dernier temps de l'avant dernière mesure jusqu'à la fin. Il est bon de remarquer ici quel en est d'après en général pour la terminaison ou la suspension de tout morneau malodique; cette terminaison se trouve mieux annoncée, le repos est mieux compris par un léger retard que le Motivé qui l'annonce.

Dans quels moments et de quelle manière le Prélude peut-être employé.

N<sup>e</sup> 1<sup>e</sup> Partie  
du Prélude  
Il ne faut jamais Préluder quand le Violon ne joue pas la première voie.

Le Prélude peut être placé avant le premier morneau; mais si plusieurs mornaux se succèdent dans le même ouvrage, l'un étant fait pour contraster avec l'autre, un Silence Complet devient indispensable pour faire jaser ce le Contraste. Malheur à lui qui, ne sachant pas résonner son instrument sans bruit, ou qui, plaçant un Prélude là où il ne faut que le Silence, trahit ainsi l'état de son âme! il prouve <sup>190</sup> qu'il n'a point pâche de ce qu'il a dit, ~~et~~ <sup>191</sup> il ne saurait tâter alors de ce qu'il va dire).

quelques accords  
le silence.  
l'Artiste suffisent quelques accords d'annonces; mais, après cet avertissement, il ne faut pas oublier qu'il n'est rien de meilleur pour déposer l'audition au Silence, que le Silence <sup>observé par l'orchestre lui-même</sup> que l'Artiste ~~que~~ <sup>obtient</sup> obtient.

Quiconque regarde pour bien de ces Préludes oïs-mêmes qui n'inspirent l'auditeur aucun effet prédisposé, Préludes de mauvais Augure, ne lui annonce que trop le sort auquel il ne peut échapper.

Le Prélude et le Point d'orgue, tout deux enfusés de l'imagination, doivent s'attacher tout de suite à l'appel, c'est une foié que l'Artiste les a entrepris, des documents pour lui un éveil ou un sujet de triomphe plus, et Sil a le malheur de ne pas réussir, on est tenté moins indulgent que lorsque l'on sait qu'il aurait pu la dispenser <sup>en courrit la chance</sup>.

## 24. Preludes -

Mélodiques.

Dans tous les Tons.

303  
24. Schéhérazade  
dans tous les Ton - 4

*Moderato*

1. (♩ = 92)

*Maestoso assai*

2. (♩ = 72)

*Moderato*

3. (♩ = 72)

*Moderato*

4. (♩ = 120)

*allegro*

5. (♩ = 112)

*Maestoso e grande*

6. (♩ = 104)

Maestoso Assai

(=92)

7.

305

13. (♩ = 100) *Allegro Non Troppo*

14. (♩ = 122) *Allegro Vivace*

15. (♩ = 116) *Allegro*

16. (♩ = 100) *Moderato*

17. (♩ = 160) *Allegro*

18. (♩ = 84) *Maestoso*

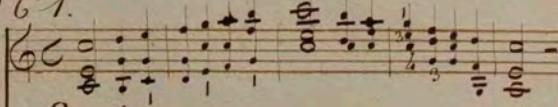
This page contains six staves of handwritten musical notation for piano. The music is divided into six measures, numbered 13 through 18. Measure 13 starts with a treble clef, a key signature of four sharps, and a common time signature. Measure 14 begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 15 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 16 starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 17 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 18 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings like 'cres' (crescendo). Articulation marks such as 'p' (piano), 'f' (forte), and 'sf' (sforzando) are also present. The manuscript is written in ink on aged paper.



*Préludes Harmoniques,**30 Exercices*en Accords d'ut majeur et la mineur.

No 1

*Marches d'harmonie en ut.*

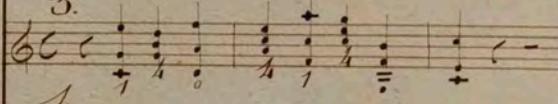
76<sup>e</sup>1.

Suite  
accords  
parfaits

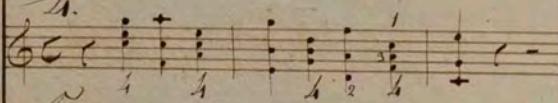
2.



3.



4.



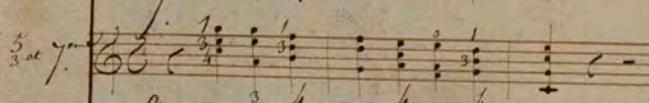
5.



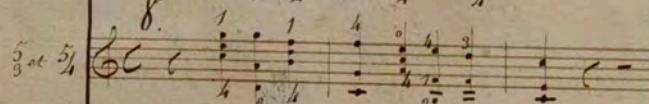
6.



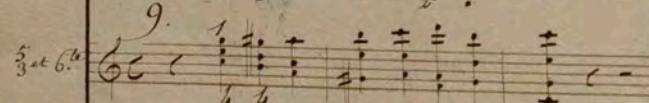
7.



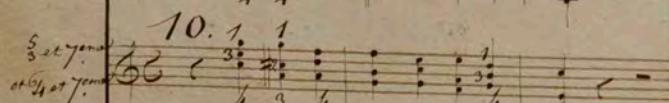
8.



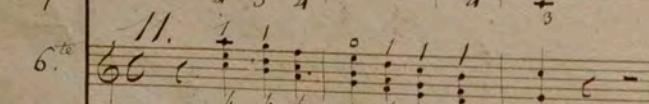
9.



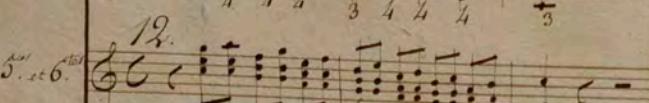
10.



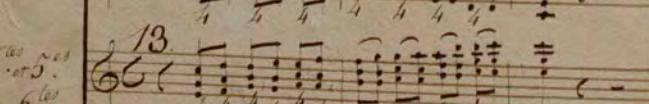
11.



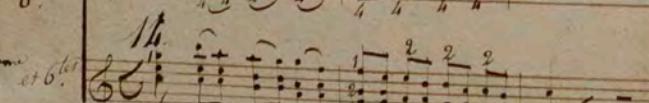
12.



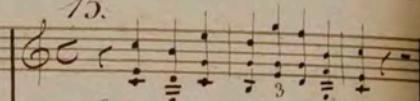
13.



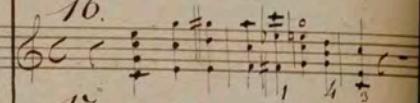
14.



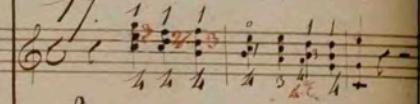
15.



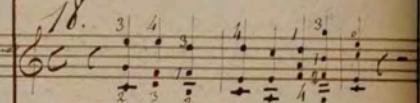
16.



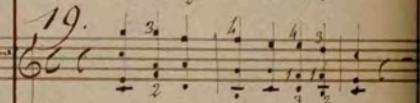
17.



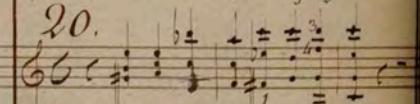
18.



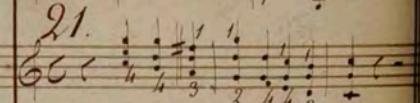
19.



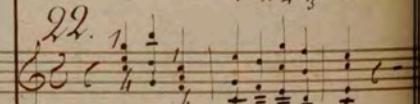
20.



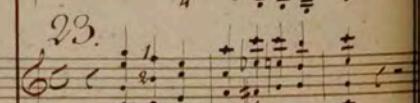
21.



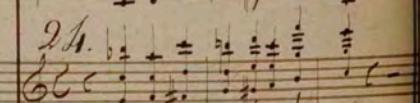
22.



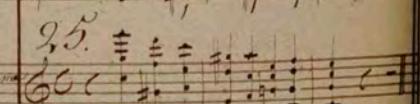
23.



24.



25.



*Marches d'harmonie en la mineur*

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

*Préludes harmoniques.**50 Exercices*  
*en Accords dans tous les Cons.*

N° 2

18°1 Marches d'harmonie *à quatre ou à cinq*

The musical score consists of two systems of five staves each, representing five different voices or instruments. The key signature varies throughout the piece, with sections in G major, F major, E major, D major, and C major. Measure numbers 1 through 24 are written above the staves. The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings. The manuscript is written in ink on aged paper.

96.2.

1. 4. 7. 11. 14.

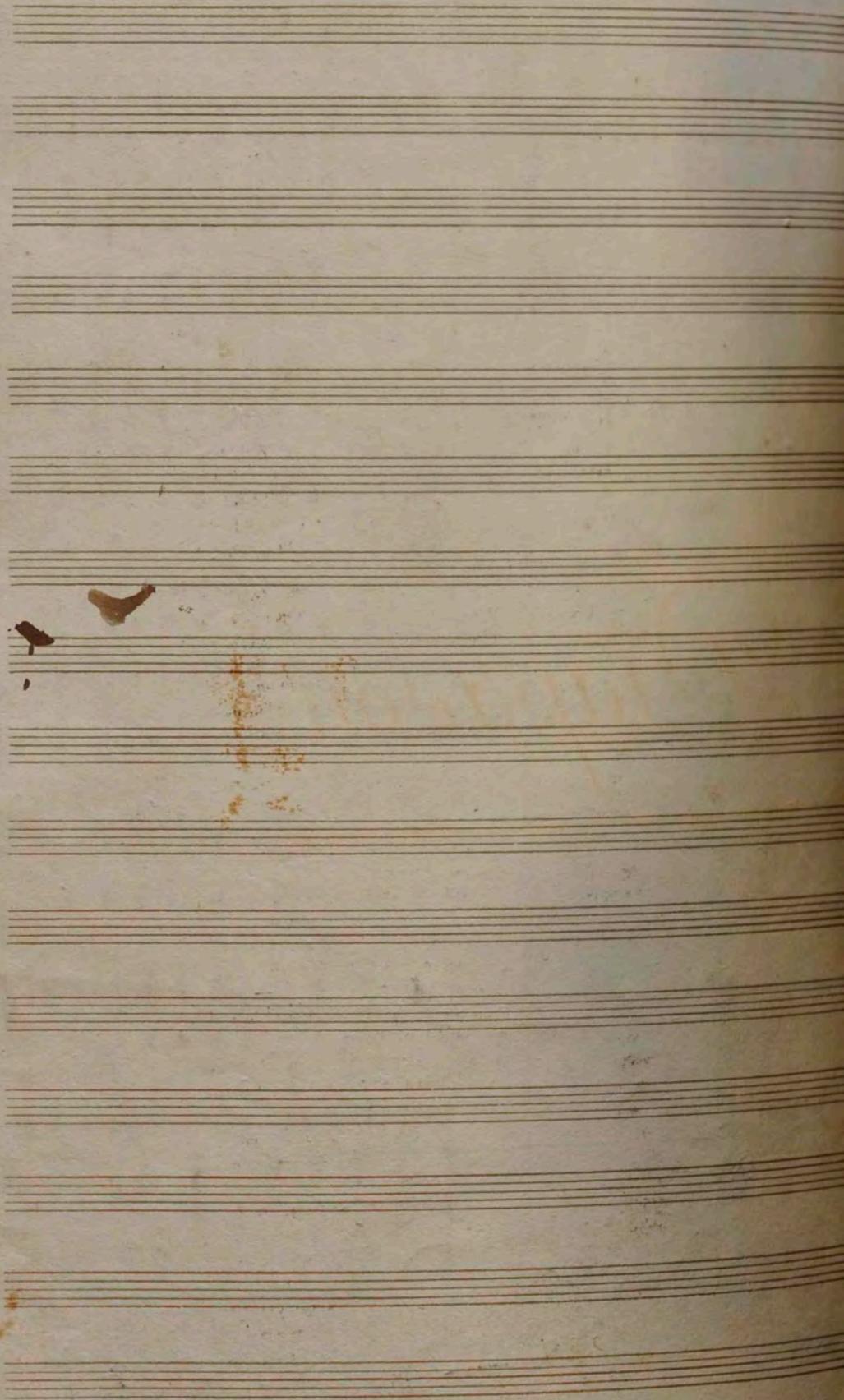
2. 1. 1. 9. 12. 14. 1

5. 8. 11. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.

*Duetto* *legg.*

216 *pp*

a remise à Mr Bœuf



Dr. Leyer

# Diapason.

---

117

13  
ason) -  
Ou Ton Régulateur.

Diapason est la pointe fixe duquel on est convenu de partir pour que le système d'intonation n'éprouve aucune altération dans son ensemble ni dans ses parties, de sorte l'ut ne prenne jamais la place du si ni celle du ré. On retrouve ce point fixe au moyen d'un petit instrument monotone d'acier que l'on nomme Diapason, qui est disposé de manière à faire resonner constamment et sous la moindre altération le ton la. C'est sur cet invariable régulateur que l'on accorde tous les instruments. On a choisi le ton la, attendu que tous les instruments à cordes ont une corde qui donne cette tonalité. (4)

Voilà bien le Diapason comme on a voulu qu'il soit, mais non pas tel qu'il est par le fait, car cet invariable régulateur teste bien le même pour un concert ou pour un Théâtre, (et encore varie-t-il selon la température) mais chaque réunion a la sien. il en résulte de graves inconveniens auxquels on a cherché à porter remède à diverses époques.

En 1812. on a reconnu la nécessité d'adopter, pour les Classes du Conservatoire, un Diapason, terme moyen entre les plus bas et les plus élevés. en conséquence, on a fait fabriquer sur ce Diapason des instruments à vent pour cette Ecole.

En 1821. un Diapason a été adopté pour le Théâtre de l'Académie Royale de Musique. Une ordonnance prescrivait même à tous les Théâtres Royaux de France de l'en servir. Cette mesure n'a été mise à exécution qu'à Grand Opéra et pendant quelque temps seulement; des motifs de convenience personnelle ont prévalu et ont fait reprendre les anciens instruments.

(4) Dictionnaire de Musique Moderne, par M. Cabill-Blaiz.

à l'ente dont on s'état servi dans le concert.

Cependant la diversité des Diapasons n'est chaque jour  
en Adopter un, entraver l'exécution, fatigué les Voix et faire douter quel Serait  
le temps enfin d'adopter un Réglement pour le Ton Distingué  
la fixe pour les Mesures.

On ignore pas quel y aurait, pour y parvenir, de grands  
obstacles à surmonter; mais il Serait digne de Notre Epoque,  
vide de perfectionnement, de chercher à déterminer le Son fixe  
dont on s'est toute occupé le Siècle dernier, et d'établir un Diapason  
que les Physiciens, et tout avec les Praticiens, chercheraient  
à mettre le mieux possible en rapport avec l'étendue de la  
Voix, et qui Serait au même temps fixé sur des Bases Mathématiques  
auquel on ne pourrait rien changer, de telle manière quel  
Serait à faire prendre le Ton Aigu que l'on prend comme  
du Degré de Température au Thermomètre, et la Division de  
la Nature au Matronome, ou de l'heure au Temps moyen. (4)

Le Diapason fixé de cette manière avec tous les gages  
qui doivent inspirer la Confiance, Serait insurpassablement bien  
en usage sans qu'il fût besoin d'autre mesure générale pour  
obliger à son Service; il Suffirait que l'Authorité favorise son  
emploi, les innovations ne se fassent jamais moins accueillies  
que par la simple conviction de leur utilité.

(4) Il . . . Le Son fixe a été, tout récemment l'objet des recherches de nos plus célèbres Physiciens. Mais l'on n'a enfin déterminé. Nous pouvons donc espérer de voir nos Meilleurs physiciens bien conjointement avec des artistes praticiens, faire Appliquer une Réglementation à la fixation d'un Diapason. Nota. — Les deux derniers paragraphes sont ajoutés au bas de la page.

2r. Pages

# Naturel dans L'art

---

1 p  
28

# Du Naturel dans l'art.

Naturel  
dans l'Art,  
suite à  
l'Art.

Le Naturel dans l'art est une des choses les plus rares à trouver et les plus difficiles à définir : l'un semble opposé à l'autre, et cependant on sait que, dans son acquisition finale, l'Art n'est qu'une imitation de la Nature, mais dès qu'il faut expliquer ce que c'est que cette Nature qui doit servir de modèle, toute l'obscurité, ou du moins, toutes les applications sont sujettes à être contestées.

Cependant, dans le cours de cet ouvrage, nous parlons souvent du Naturel dont on ne peut se passer et qui, à lui seul il paraît au plus haut degré, dispensera l'art si l'art pouvait se passer de Mécanisme. Nous sommes donc obligés de dire comment nous concevons le Naturel, appliquée à des choses qui le paraissent le plus contraires.

Il n'est rien de moins Naturel que la position du bras et de la main gauche pour soutenir le Violon et celle du poignet droit lorsqu'on appuie le Colos de l'archet du Chevalier ; mais on ne mettra pas un mot dans ces positions et on ne leur demandera que les mouvements nécessaires à la conservation du Naturel comme nous l'intendons. C'est à dire que cette attitude garantie à l'apport pour l'art de favoriser les mouvements réguliers des doigts et de l'archet, que les doigts, dans cette position, ont la faculté d'aborder sur la corde, d'atteindre toutes les notes de la position, avec tout ce qu'ils obtiennent par la plus grande liberté de leurs mouvements, et Naturellement, dans une position qui n'est point Naturelle ; il en est de même de l'archet, qui, au moyen du poignet que l'on arrondit à propos de la ramure vers le menton, coupe alors facilement la corde en angle droit et tire, sans peine, un son pur parce que la vibration est exercée de la manière la plus Naturelle à toute corde que l'on peut faire vibrer.

Naturel, est un Il résulte de cette application que, sous le rapport du  
Mécanisme, le Naturel consiste dans les mouvements et  
 l'Abandon nécessaires.

Stye, sous le rapport intellectuel, le Naturel est un  
 laisser-aller des sentiments qui doit nous dominer, un abandon  
nécessaire dans l'Artiste pour être de son sujet, abandon  
 qui le dispense de rechercher ou de peine sous les procédés  
 de Clark Gil. Non rendu familier, Abandon délicieux que  
 l'on trouve dans les fables de Lafontaine et auquel le style  
 naïf permet de se livrer davantage.

En s'éloignant du Naturel, on  
 tombe dans l'exagération, la Dureté, l'affilure, ou le Manières,  
 toutes ennemis de la Vérité qui n'a besoin d'aucun effort  
 pour se produire, et que l'on ne reconnaît jamais mieux que  
 lorsqu'elle se présente sous les feux du Naturel.

nib

24. Page

# Caractère musical et Accent qui le Détermine.

---

18  
23. 01

# 317 Caractère Musical.

## Accent qui le Détermine.

Dans la Seconde Partie de cette Méthode qui traite de l'expression et de la Musique, il est dit que le Caractère d'un Morceau de Musique dépend en grande partie de son Mouvement. Nous devons ajouter qu'il dépend aussi de l'Accent qu'il détermine.

Ce Caractère est si souvent mal pris et pris même à tort que nous devons qu'il est nécessaire de le définir.

Le Caractère est la couleur générale donnée à l'expression de la Composition et dont l'auteur a fait choix pour déterminer son intention de manière à saisir l'âme de l'auditeur en lui faisant approuver le sentiment qu'il a voulu peindre.

C'est ainsi qu'un Morceau, dont les traits généraux sont bien prononcés, est laid ou triste, vif ou triste, subtil ou simple, selon nos affections, le degré augmentant ou diminuant, en le ton sur lequel on les exprime.

Le mot Caractère a beaucoup d'autres acceptions; le Style, qui consiste dans le choix des expressions, lui est équivalent, mais dans un sens moins étendu.

Nous entendons ici par Caractère le trait distinctif et frappant de l'ensemble d'une Composition ou de quelques une de ses parties.

Il peut être divisé en 4. Caractères principaux qui l'expriment. Sont comme la <sup>source</sup> essentielle des autres, et qui se trouvent en rapport naturel avec les 4. Âges de la Vie et la <sup>proposition</sup> générale du cœur humain.

### Caractères:

1<sup>er</sup> Simple: Naïf.

2<sup>me</sup> Sage: Indécis.

3<sup>me</sup> Passionné: Dramatique.

4<sup>me</sup> Calme: Religieux.

<sup>lequel</sup>  
<sup>l'ouïe</sup>  
<sup>l'harmonie</sup>  
= Le Caractère d'un Morceau de Musique est  
Déterminé par le Mouvement, par le Ton, par le  
Rythme, par la Nature de la Melodie, par celle de  
l'Harmonie ou par celle des Variétés de l'accompagnement,  
par le Timbre, par le degré d'intensité du Son aufin  
par l'Accent qui fait reconnaître aussitôt le <sup>Tempo</sup> ~~l'Accord~~  
Dominant de la Composition et qui en fournit l'effet  
dans tous les Détails.

<sup>Accent.</sup>  
Ainsi le Caractère est tracé par le Compositeur,  
et l'Accent est rendu par l'interprète : c'est le moyen  
dont il se sert ; ce moyen n'est souvent pas indiqué  
ou ne l'est qu'imparfaitement mais qui le dirait en vain  
par tous les Signs possibles. Si l'interprète, — longtemps  
avec toutes les ressources du Mechanisme, ~~l'ignorant~~ <sup>en tout</sup> particulier  
et les facultés de son âme.

Rendre le Caractère de la Musique avec l'Accent  
qui lui convient et vous saurez d'ores-à-présent : Ne l'ignorer pas  
Accent ou prenez-le à faux, et le morceau le mieux  
Caractérisé manquera son effet.

## Accent.



# 319 Accent.

"Accent Musical). C'est une énergie plus marquée attachée à un trait, à une Note particulière de la mesure, du Rhythme, de la phrase musicale, soit 1° en articulant cette Note plus fortement ou avec une force graduée 2° ou lui donnant une valeur de temps plus grande. 3° ou la Détachant des autres par une intonation distincte au grave ou à l'aigu."

"Dans la Musique, l'intonation de la Voix ou de l'instrument étant déterminée, ce n'est pas là qu'il faut chercher l'Accent mais dans la manière de faire cette intonation; ainsi chaque Chanteur, chaque instrumentiste donnera un Accent particulier à la même Mélodie. L'Accent appartient essentiellement à l'expression; il écouvrera donc comme elle des Variations selon que l'endeavour sera plus ou moins de talent ou de Sensibilité." (1)

D'après, <sup>cette</sup> Définition, l'accent étant une énergie plus marquée sur une Note que l'on apprécie plus ou moins, sur une Solfège que l'on alterne, sur un Son grave ou aigu qu'on détache des autres, il en résulte que le matériel de l'Accent peut être indiqué par des signes.

Ce Matériel uten est marqué par les Mouvements, les points, les Silences, les Coups d'archet, les Appoggiatures, les Sorts de Voix, les Doigters, &c.

Mais dans le <sup>2<sup>e</sup></sup> Paragraphe ~~int~~ il est dit que ce n'est pas là qu'il faut chercher l'Accent, mais dans la manière de faire la note.

Rien n'est plus vrai sans doute; cependant cette manière peut dépendre en quelques parties 1° de la Nature des signes employés par le Compositeur. 2° du Génie de l'endeavour, si bien que ces signes sont le résultat de la Voix, et de sa sensibilité ou de son inspiration quand il rend le Signe sous l'influence du moment.

Il y a donc deux manières de rendre l'Accent; l'une que

(1) Dictionnaire de Musique Madame de M. Castel-blaze.

380

l'un peut devoir au Mécanisme et l'autre que l'on doit à l'inspiration.

Si l'Artiste ne Savoit donner l'expression, mais elle pourroit à l'Accent tous les Matériaux dont elle a Besoin et sans lesquels on manquerait de précision, de justesse et l'on frapperoit à l'Estomac. L'Artiste dont de la Sensibilité l'plus grande ne pourroit rendre convenablement ce avec un Accent expressif ce passage d'Alceste, S'il ne s'était longtemps exercé à faire des Sons : (Opéra d'Alceste, de Gluck.)

Animé

Cet effort fait ce tourment extrême me au mal de chire et m'a  
cha le cœur

Dramatique. Il faut remarquer à cette occasion en quoi l'Accent Dramatique diffère de l'Accent Instrumental: le premier doctre l'expression la plus juste du sentiment indiqué par la parole, tandis que le Second, Cinquit soit soumis au caractère du Morau et Sonore aussi Dramatique, (mais sans paroles qui le contre-servent) a pour lui toute la latitude que le genre de Musique entraîne avec lui, de sorte que l'orchestre mettra souvent sur les mêmes Notes des Accents différents de ceux qu'il y avait placés précédemment.

On doit donc apprendre les études élémentaires pour obtenir les moyens de faire les Accents, que si tel sujet le permet, et de les rendre tous avec justesse, quand le sujet l'y permet ou l'exige.

Travail nécessaire à cet effet.

Nuances. faire passer une Note ou un trait par tous les degrés de sonur dans force dont le Violon est susceptible.

Porte de Voix. — les employer avec délicatesse, avec une finesse exemptée d'Affection.

Appoggiatures. — leur donner la flexibilité qui leur convient.

Détachés. — articulés avec rondeur, force, légèreté,

Delicatessa), fermata sui Mollesse.

Sous Soutenu, filé, enfles, Diminué — avec la retenuet  
la Pointe d'archet proportionnée au mouvement,  
pour donner à propos une vibration égale ou  
onduler cette vibration avec le sens des Doigts  
sur de l'archet, et quelquefois par la Concourse des  
Doigts en même temps.

Attaques de Cordes. — ~~face ces attaques~~ <sup>par</sup> les unes avec fermettes  
d'un mordant un peu la lèvre au commencement de la morsure et leur  
autres en filet sur la tête. <sup>Si une fermette</sup> ~~est~~ <sup>est</sup> conservée  
ne suit pas ~~peut-être~~ <sup>peut-être</sup>.

Ceux sont les principaux Matériaux de l'Acante; le  
Premier fait le reste, il est vrai que ce reste indéfinissable  
est tout l'Acante, mais, pour l'obtenir, il faut que l'art  
s'inspire Second et la Nature.

" On ne trouve point de sang froid le langage des passions,  
" (dit J. J. Rousseau) et C'est une Vérité rebattue qu'il faut être ému  
" Soi-même pour amouvoir les autres. Qui ne peut donc se plaindre,  
" D'au la recherche de l'Amour pathétique, à ce Genius qui réveille  
" à Volonté tous les Sentiments, dirigeant d'autre part en cette partie  
" que d'Allumer en son propre cœur le feu qu'on peut porter dans  
" Celui des autres."

Celui des autres." Celiu est incontestable, mais nous avons des raisons de penser qu'il en a été fait quelquefois une dangereuse application par le Prince même Auguste qui ne peut refuser tout pouvoir à l'homme. Celiu de St. Peters de Culture : il avait très peur de sa fécondité il voit bien préparer la Terre qui flétrirait ses fruits et empêcher que rien ne détourne la Sève qui les nourrit.

Bonvinit.  
On a vu, longtemps, de beaucoup de personnes partageant  
encore cette erreur, que le Jésus était dispensé de travail slave  
D'abord des détails du mécanisme, tout d'abord cette remarque que  
les plus grands Artistes sont précisément ceux qui ont eu la  
disposition la plus de moyens Matériels; ces moyens ont été

382

pour eux les aîlés qui leur ont servi à s'élever. on en fait  
toujours penser que le Desordre étoit un des meilleures indices,  
une des plus justes Conséquences du Genie !

~~les plus beaux sont bons, qui entretiennent ordre.~~ Nous ne sortons point de Notre Sujet en combattant  
ce privilégié ; il est facile de le Démontrer en faisant observer, que les plus grands talents sont ceux qui ont été le moins  
ordonnés et que les œuvres du Genie sont précisément celles  
où l'ordre régne plus particulièrement, non qu'il y soit mis  
en évidence avec affectation, mais parce que son influence  
est telle que tout ce qui nous frappe et nous émeut est  
déterminé par lui. Les Contrastes, la Symétrie, la Variété  
même, ou un Mot tant ce qu'il concourt à faire sortir  
l'Analogie, la liaison des Idées etc ramènent à l'unité  
principale de l'ordre, ou vont les éléments essentiels.

L'Ordre enfin est le trait caractéristique de la Crédit, et l'Harmonie n'est autre chose que l'ordre mis en  
Mouvement.

Revenant à l'objet particulier de cet Article, nous  
pouvons affirmer qu'il n'est pas un Accord, ~~qui n'est pas tel~~ Cela  
que l'on peut le plus arbitrairement varier, ~~qui ne donne d'effet~~  
~~à l'ordre qui lui assigne sa véritable place et qui détermine~~  
~~sa proportion~~.

La réflexion apprend à régler l'usage de chaque chose ;  
l'inspiration lui est précisément opposée puisqu'elle est un  
Mouvement improvisé de l'âme ; mais un travail effectué  
qui prépare toutes les Voies et de plus, lui prie, sans qu'il  
s'en doute, l'autorité du Savoir. C'est alors que ce Souffle  
Divin se dirige avec justesse sur le point qu'il doit  
atteindre. Son Accord devient d'autant plus expressif qu'il  
se trouve plus d'accord avec le sentiment qui en est l'objet.

### Tableau Des Principaux Accords :



125 61

322

Tableau

Des Principaux Accens.

qui Déterminent le Caractère.

1<sup>e</sup>. Caractère.

Simple: Naïf.

Accens:

1. Simple; — Naïf. —

Indications correspondantes  
dont on fait servir jusqu'à présent.  
Simplis. — Smorfioso. —

2. Pastoral.

Pastorale.

3. — Champêtre.

Idem.

4. — Rustique.

Rustico.

5. — Villageois.

Pastorale.

6. — Gai.

Allegro. — Gaio. — Scherzoso. —

7. — Vif et léger.

Vivace. — Leggiere. —

8. — Doux et Gracieux.

Dolce. — Gracioso. —

9. — Gendre et affectueux.

Caro. — Affettuoso. —

2<sup>e</sup>. Caractère.

Vague: indecis.

Accens:

10. — Vague. — Indécis.

Fantastico. — Caprizioso.

11. — Anime. —

Abusso. — Vivace. — Brioso. — Spiritoso.

12. — Agito. — Plaintif. —

Agitato. — Flabile. —

13. — Rotondu. —

Ritmato. — Ballando. —

3. Caractere.Passionné: - Dramatique.

Accens:

|                                |                                                    |
|--------------------------------|----------------------------------------------------|
| <u>14. Passionné.</u>          | Appassionato - Furioso - Disperato.                |
| <u>15. de Melancolie.</u>      | Melancolico -                                      |
| <u>16. de Cristesse.</u>       | Mesto -                                            |
| <u>17. Schrunk.</u>            | Espressivo - Con intimissimo Sentimento.           |
| <u>18. de Douleur.</u>         | Condolore -                                        |
| <u>19. - Soile. Concentré.</u> | Con Sordine - Sotto Voce - che a<br>pena si sente. |
| <u>20. Brillant.</u>           | Brillante -                                        |
| <u>21. Energique.</u>          | Energico -                                         |
| <u>22. Vésemens.</u>           | Stiracchiato -                                     |
| <u>23. Dramatique.</u>         | Dramatico -                                        |
| <u>24. Martial.</u>            | Militare - Campo di Maria -                        |
| <u>25. - Résolu. fier.</u>     | Risoluto - impetuoso -                             |
| <u>26. - Noble. Grandiose.</u> | Nobile - Grandioso -                               |

4. Caractere.Calm: Religieux.

accens:

|                                        |                         |
|----------------------------------------|-------------------------|
| <u>27. Calme. Tranquille.</u>          | Moderato - Tranquillo - |
| <u>28. Majestueux.</u>                 | Maestoso - Grande -     |
| <u>29. Religieux.</u>                  | Religioso -             |
| <u>30. - Enthousiastique. Sublime.</u> | Confuso -               |

~~Accens -  
en exemplis.~~

*Reviews  
on Examples.*

---

*Access..*

Accens.

1<sup>er</sup> Caractere:  
Simples, Naïf.

(Minuetto non Presto. — (No. Quintette de Boccherini — B. Janex.)

*Accents*  $\frac{3}{4}$  *Trio*  $p$  *Naïf*

(Minuetto du 2<sup>e</sup> Quintette de Boccherini pour Piano. & No. 16. Es. Rydy)

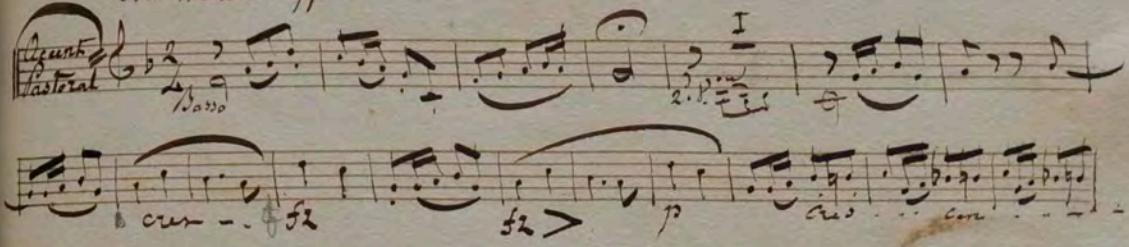
*Accents*  $\frac{3}{4}$  *Con moto* *Naïf.*  $f$   $p$  *delic.*

(9<sup>e</sup> Quartet de Beethoven. B. Janex.)

*Andante con moto, quasi Allegretto.* *Accents*  $\frac{6}{8}$   $p$  *ans*  $p$   $p$

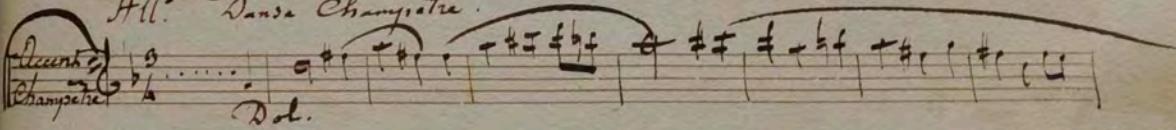
(Symphonie Pastorale). Beethoven. - E. Lloyd.)

All. manor troppe.

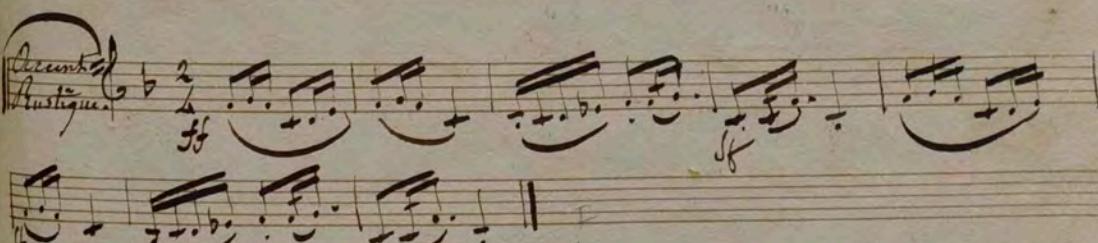


(même symphonie.)

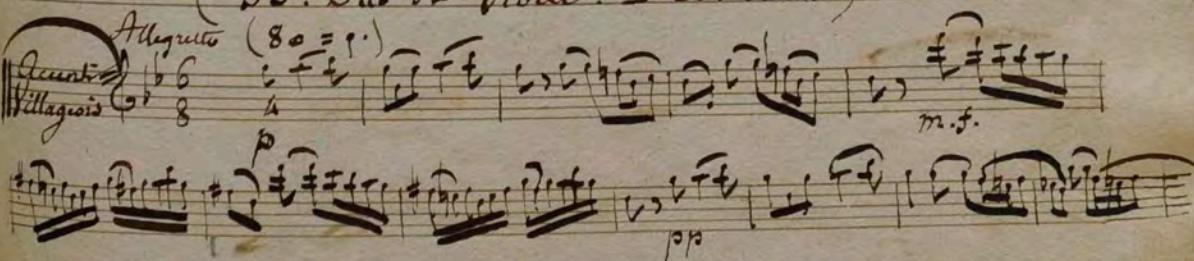
All. Danse champêtre.

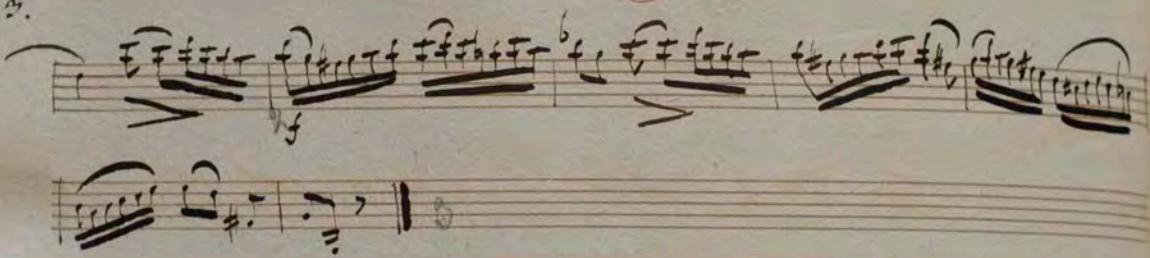


(même symphonie.)



(95. Duo de Violon. - E. Janet.)





(5. Quartet de Boccherini. op. 58 - Fin. Sinf.)

*Accento gai.* *Allegretto Gai*

*pp*

*Presto sciolto*

*Sarab. Coda.*

*ff*

(3. Sonate de Beethoven, l'au piano et violon. Al. 30 Ed. Styl)

*Accento gai.* *All. vivace.*

*pp*

*an*

*f*

(5. Quintette de M. G. Onslow. - Ed. Styl)

*Finale*

*Allegretto Con moto (1 = 100)*

*Con leggiero*

*Accento gai.*

*pp*

(Ouverture de la flute enchantée de Mozart.)

Allegro.

*Accento  
l'effet léger*

(15. Quatuor d'Haydn. - Es. Playel.)

*Andantino grazioso*

*Accento  
douce  
et gracieuse*

*Con sordini*

(19. Quintette de Boccherini. - Es. Jane)

*Mimulto*

*Accento  
et affectueux.*

(11. Caprice de Stod. - Es. Fray.)

(G. = G6)

*appassionato*

*Accento  
et affectueux*

*fz*

*fz*

*Volti.*

19. 5.

**2<sup>e</sup>. Caractère:**  
Sage, indecis.

(10<sup>e</sup>. Sonate de Cartini, appellée la Divine Abandonnata. — Ed. Ozi.)

**Accent**  
Saint et Suppliant.

(80<sup>e</sup>. Quatuor D'Haydr. — Ed. Leyel)

**Final**  
au spiritato.  
**Accent**  
animé.

(52<sup>e</sup>. Quintette de Boccherini. — Ed. Leyel)

**Final**  
p. ma non presto.  
**Accent**  
passionné et agité.

(34. Eroica Boccherini.) (Ex. Imitat.)

Andantino.

*Decantate  
etemus.*

Andante

*Sempre p.*

(2. Quartet de Mozart. — Ex. Imitat.)

Andante

*Decantate  
etemus.  
Dramatique.*

*cresc.*

*m.f.*

*rallentando  
rallentando.*

3. Caractère:  
Passionné, Dramatique.

(16. Duo des Piotti. — Ex. Imitat.)

Op. 36 no. 22  
Con Molto Moto. (126 = 9)

*Decantate  
etemus.*

*m.p.*

## (Sonate de Tartini, op. 3.)

*Affettuoso.*

Occult  
Melancolie.

(C. Quatuor de Beethoven) — Es. Janet

*Adagio (c = 58)*

Occult  
Melancolie.

## (58. Quintette de Boccherini. - Ed. Pleyel)

All. M. 3. assai

Accord  
pizzicato.

## (55. Quartet d'Haydn. - Ed. Pleyel)

Moderato

Accord  
pizzicato.

## (1. Triode Beethoven. - Ed. Stammt)

Presto

Accord  
pizzicato.

79.

( 22. Concerto de Notti. Ed: Pley.)

335

*Adagio (69 = L)*

*Accento  
doux  
et plaintif*

*dans le solo*

( 15. Quintette de M. G. Onslow. - Ed: Pleyl)

*Minuetto non tanto presto*

*Accento  
douloureux.*

*Basso*

## (8. Quintette de Mozart. - L. Janet.)

*Adagio ma non troppo  
Con Sordini*

## (13. Concerto de Piotte. - L. Sieber.)

Al. Brillante ( $\text{♩} = 126$ )

*Oboe  
Brillante*

230 pp

## (Ouverture de Don Juan, de Mozart.)

*Molto Allegro*

*Oboe  
Enragique.*

(1<sup>er</sup>. Quatuor de Boccherini. - B. Naderman)

**Allegro**

Decente  
Sobremodo

(1<sup>er</sup>. Quatuor de M. V. Cherubini. - Médit.)

**All. Agitato**

Decente  
Dramatique  
agite.

(2<sup>o</sup>. Quatuor de M. Felix Mendelssohn. - B. Riehault.)

**Adagio**

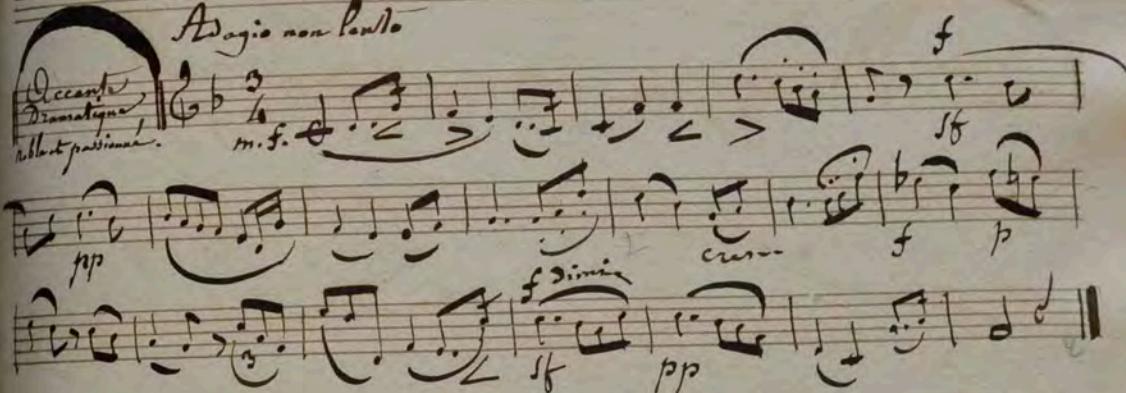
Decente  
Dramatique  
doux et passionné.

(Du même) Quatuor.)

Adagio non lento

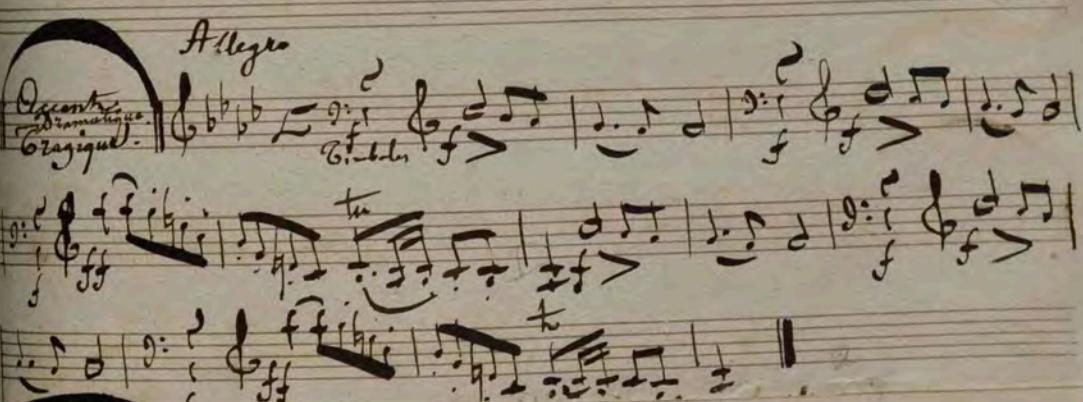
Accent  
Dramatique  
Affect passionné.

m. f.



(Ouverture de Démophon), de Dogeli.)

Allegro



Accent

Allegretto (Symphonie militaire d'Haydn.)

Martial

Allegretto (du 16: quatuor de Boccherini, ex: 10. — Ex: 10. Ayer)

Accent

Allegretto con moto (du 16: quatuor de Boccherini, ex: 10. — Ex: 10. Ayer)

Martial

Allegretto con moto (du 16: quatuor de Boccherini, ex: 10. — Ex: 10. Ayer)

Accent

Marche funèbre (de Semiramis opera de Cimarosa.)

Funèbre

Marche funèbre de Beethoven, pour la mort du héros.)

Accent

Marche funèbre de Beethoven, pour la mort du héros.)

Funèbre

Marche funèbre de Beethoven, pour la mort du héros.)

Accent

Marche funèbre de Beethoven, pour la mort du héros.)

Funèbre

(16<sup>e</sup>: Duo de Piotit. - E. Naderman.)

239

Andante. (69 = L)

*Accento  
Nobile et Grandioso*

4. Caractere:  
Calme, Religieux.

(17: Quatuor de Beethoven.)

*Vento avai e Costante*  
Tranquillo

*Accento  
Calmé.*

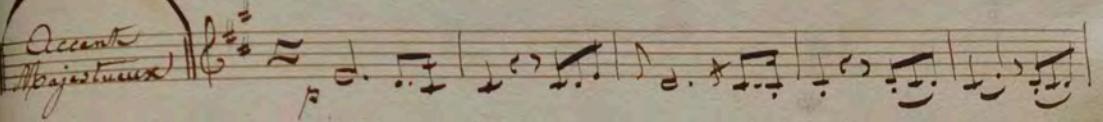
(19: Quatuor d'Haydn. - E. Pugel.)

Cantabile a Mesto

*Accento  
Calmé  
et Religieux.*

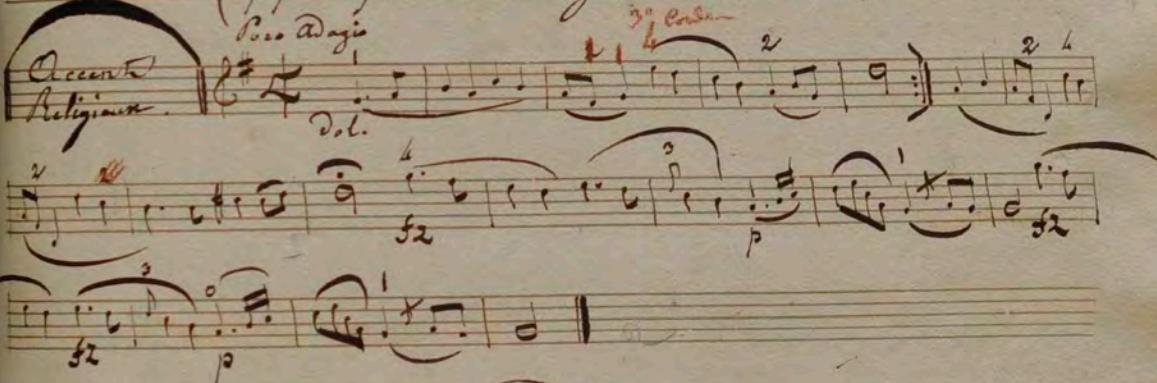
## (3. Concerto de Noche. - Ed. Sibor.)

Maestoso. (96=9)



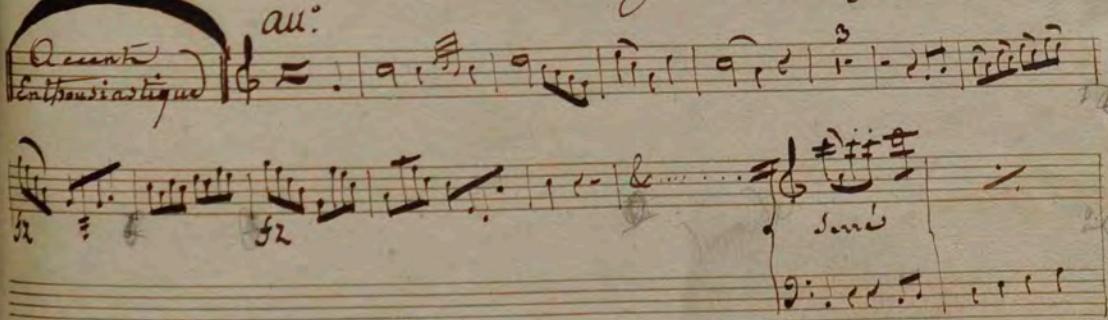
## (77. Quatuor d'Haydn. - Ed. Janat.)

Poco Adagio

2<sup>o</sup> Coda

## (La Creation, Oratorio d'Haydn. - Ed. Pyle)

au:



Il résulte de ces diverses sortes d'Accents:

- 1<sup>o</sup>. - Que les mesures sont indiquées par aucun Signe.
- 2<sup>o</sup>. - Que l'Artiste ne le sait qu'imparfaitement.
- 3<sup>o</sup>. - Que les Compositions Modernes et particulièrement Beethoven ont multiplié les Signes de les ont marqués avec un Soin extrême, afin que le Caractère du Moment, du personnage, ou de la Note, fut rendu avec la plus grande justesse d'Accent possible.
- 4<sup>o</sup>. - Qu'il y a deux manières de considérer l'Accent:  
L'une, comme Accent général, qui s'applique à tout un  
Morceau ou tout un passage.  
L'autre, comme Accent particulier, qui ne s'applique qu'à  
une seule Note ou à quelques unes.

Nous avons indiqué à chaque Citation l'Accent  
qui nous apparaît convenable généralement au Caractère du  
Moment.

Quant à l'Accent particulier à telle Note ou tel trait,  
l'Artiste doit l'étudier, en approfondir les signes et  
s'appliquer à leur insuffisance par le Sentiment.

Qu'un exemple n'a été donné pour l'Accent qui peut aller jusqu'au Sublime, par la raison qui nous a empêché d'en présenter pour les Effets. Le Sublime revient tout le force de ce qui le prend, et toute la valeur de la manière dont il est amené et rendu; il lui faut la concorde de la pensée du Compositeur, celui du Moment choisi, celui de l'Accent donné, et enfin celui de la Sensibilité élancée des Auditeurs pour qu'il apparaisse avec tout son empire. or, il n'en est pas de la Musique comme

3112

qu'en littérature où, à la rigueur, les mots expriment les sentiments  
le compositeur donne la Vie à sa partition) mais il ne peut  
lui donner la Vérité, il lui faut un interprète, et si ce interprète  
a souvent le pouvoir de rendre Sublime ce qui n'est pas que  
ulgâtre, tout rendu médiocrement, que de Moyen n'aurait  
pas pu donner à la Sublimité même toute la Vérité  
d'Accent et d'Inton., la Simplicité qui en est la base!

Mais, tant il manquerait quelque chose à cette Partie  
d'Accent? on progrès la plus souvent on peut mal  
tout contraindre à céder quon s'était proposé, car bien  
d'avoir atteint le Sublime on n'a rencontré que le ridicule

fr. Van Page.

# Effets.

Effets et Choses d'Effet.

1. unissons en Octaves.
  2. Sons Harmoniques.
  3. Sourdine.
  4. Pizzicato.
  5. Troisième Son.
  6. Quadruple Corde.
  7. ~~D.~~ diverses Manières, d'accorder le Violon.
  8. Rhythme.
- 

275

368

## Effet, et Choses D'Effet.

"Effet, impression agréable et forte que produit une excellence Musique sur l'oreille et l'esprit des écoutants. On Distinguera sous le nom de chose d'effet toutes celles où la sensation produite parait supérieure aux moyens employés pour l'évoquer." (1)

(Dictionnaire Musique 3.3.8 p.)

"Les Effets sont relatifs à chaque Modification du Son; ainsi, l'on Distinguera les Effets d'intonation, les Effets de Rythmes, les Effets d'intensité, les Effets de timbre, les Effets de Considérations, les Effets Singuliers, formant une Série de ces Causas, les Effets Composés, c'est à dire, ceux qui grossièrement dépendent de plusieurs causes à la fois." (2)

# Dictionnaire Musique M. 3.3.8 p.  
par M<sup>r</sup> Castil Blaza #

On distingue y a deux Manières de Considérer l'Effet; la première, comme résultat général du talent de l'artiste dont le but véritable se fait sentir et comprendre ce qu'il entend, et sous ce rapport, de faire de l'Effet; la Seconde, comme résultat particulier des Choses d'Effet que l'on peut mettre dans son composition ou plus ou moins quelques-unes dans celles des autres.

Les choses D'Effet se Divisent, pour le Violon, en Effets Particulars et de Détails, et en Effets Généraux ou prolongés.

Les Effets particuliers consistent:

1. en Oppositions De grave à l'aigu.
2. en Coups d'archet diversement faits en Rythme.
3. en Vibrances, telles que le Accendo, la Diminuendo, les Sous-fifé, zadoucis ou flâches, sans distinction divers.
4. en Cadences prolongées.
5. en Surprise.
6. en Anticipation.
7. en Retardances.
8. en Perturbation.

(1) Dictionnaire Musique de 3.3.8 page.

(2) Dictionnaire Musique par M<sup>r</sup> Castil Blaza.

Les Effets généraux ou prolongés consistent:

- 1<sup>e</sup>. en Unisons et Octaves.
- 2<sup>e</sup>. en Sous Harmoniques.
- 3<sup>e</sup>. en Sons Vibrat de la Sourdine.
- 4<sup>e</sup>. en Pizzicato.
- 5<sup>e</sup>. en Troisième Son.
- 6<sup>e</sup>. en Quadruple Corde.
- 7<sup>e</sup>. en Diverses Manières d'Accorder le Violon.
- 8<sup>e</sup>. en Rhythme.

Les Effets particuliers sont de l'essence même et de l'expression de chaque Morceau, leur étude ne peut être traitée séparément.

Mais les Effets Généraux ayant, pour ainsi dire une physiognomie et une expression qui leur est propre, nous en donnons la théorie à la fin de cet Article.

Chez les Effets, ~~de quelque nature qu'il soit, il~~ une variété piquante à la composition, quelques-unes même peuvent servir d'épisode agréable dans les Points d'orgue; mais si on les emploie trop fréquemment, ils ennuient l'oreille et l'esprit et vont ainsi détruire à la source le plaisir qu'il devient faire d'écouter; c'est donc un préjudice dont la variété détermine le grade; pour que quelqu'un abuse, il devient un luxe qui finit par épuiser la talents.

Nous signalerons ici ~~un certain~~ un danger pour l'art; ce danger, d'autant plus grand qu'il est caché pour le succès, existe dans l'abus des Effets de Détaché dont certains peuvent être agréables, un arrangement, un coup d'archet, une toussure, un Effet neuf et piquant n'intéressent-il à l'ouïe? on se bâte d'en faire usage et l'on fait bien, mais si l'on écrit pourvu le place partout, c'est à l'instar de la maladie de la Vérité, l'empêchement de toute certitude et deviennent une aversion, ce peut mieux dire, un motif pour l'employer souvent: l'œuvre est forte,

il faut l'avouer : le Ciel étant déplacé au Public, on voit  
Cest-in de courage), apparaît lui, pour s'abstenir d'user des  
Moyens qui sont offerts pour y parvenir; Mais il faut choisir,  
entre une fauve passagère et une estime durable, entre le  
succès d'un jour, et celui de la Vie entière. le véritable  
Artiste ne peut hésiter longtemps; il sent qu'il y a dans  
l'artifice bien entendu, des sacrifices particuliers, qui tournent  
au grand ~~avantage~~ de l'éclat de talent.)

Le Public s'accoutumerait d'ailleurs à ce luxe d'offre que l'on ferait pour lui plaisir, il deviendrait chaque jour plus  
exigent en raison de ce que sa sensibilité s'atténuerait  
ému par la fréquente répétition de ce qui n'a rien de plus  
pour lui d'attrait. De la nouveauté. On redouterait  
en vain l'emploi de ces effets, le report en Sordid  
us. il arriverait qu'un jour le Public, ne tenant plus  
compte de telles ~~merveilles~~, écouterait avec froideur (ce  
qui aurait accilli auparavant avec ~~enthousiasme~~);  
On ne pourrait alors reconnaître ses talents qu'en  
allant jusqu'à la Source du Naturel et de la  
raison qui regnent pour que l'on détourne trop souvent  
l'attention d'un sujet pour la faire perdre des objets  
de détail auquel on change, quelquefois, en une  
admiration puerile, ou sentiment vain, ou intérêt  
fondé sur le caractère tentant de la marche  
franche de la composition.

# Effets d'Unisons et d'Octaves.

Vosques deux Notes sont à l'Unisson, si l'on passe l'Archet sur l'une des Deux, l'autre frémira et répondra à la Voix.

On peut faire l'expérience non seulement sur le Cordes d'un seul instrument, mais encore sur celle de deux instruments Separés, le Second étant même très éloigné du premier auquel on fait rendre un Son. en posant sur la Corde, montée à l'Unisson, du second instrument, un Copez, tel qu'un morceau de papier plié en Deux) sur cette corde, et en jouant fort sur la première instrument, on voira la corde du second s'agiter et renvoyer le papier par l'effet de l'élongation avec la corde à Vide que l'archet a fait vibrer et qui lui communique sa vibration.

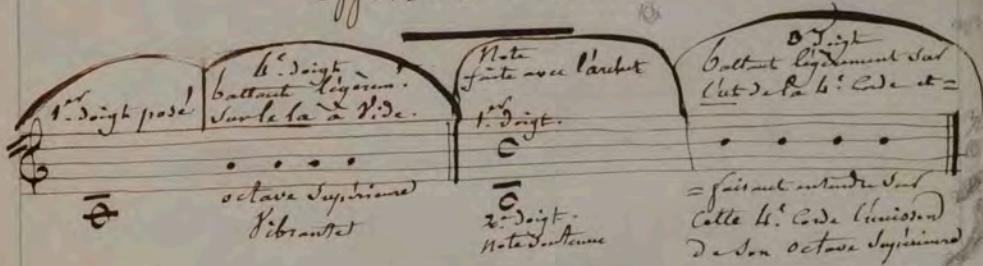
Le même phénomène se reproduit lorsque deux Notes sont faites à l'Unisson sur le même instrument, l'une, avec un Doigt, et l'autre, à Vide, ou toutes deux avec un Doigt Different.

Exemples.

## Effet de l'Unisson.

Le 2<sup>e</sup> Doigt, tombant sur la la à l'ide, fait entendre la légèreté percussion de cette Note et provoque par la vibration de la résonance sensible par le moyen que <sup>cette Note</sup> est à l'mission de la note que l'on fait vibrer avec l'clarinet.

Le même Effet est produit par les Notes qui sont faites à l'octave.  
Effet de l'Octave.



On voit par cet exemple que les Effets d'Octaves doivent être bien confondus avec les effets d'unisons auxquels ils partagent puisque les octaves, au même temps qu'elles peuvent faire vibrer l'mission de leur Note grave, font aussi vibrer l'mission de l'Octave Supérieure.

Mais lorsque les unisons de ces octaves sont faites simultanément (sur le Violon), ils ont alors chacun un caractère qui leur est propre : les unisons ont quelque chose de doux, de plaintif et de pénétrant ; les Octaves offrent plus de gravité et de rondeur et semblent devoir suffire, par la beauté de leurs Effets, à des organes plus subtils que les Notes. Ces effets sont, dans l'ordre, Ton, Ton et Chant de l'harmonie.

Quelques écrivains ont pensé que les Grecs avaient employé simultanément les unisons et les Octaves dans leur système musical, à l'exclusion des autres intervalles ; il est difficile de se persuader que ce peuple, doué d'un sentiment si exquis,

et que le Genie des Arts ayant placé, sous ce rapport, au  
Dessus de tous les autres Peuples, n'a jamais imaginé  
de ~~formes~~ (un Accord, Tandisque l'Harmonie est Totalement  
Naturelle à de certains Peuples modernes, que les hommes  
les plus grossiers d'entre eux naissent avec l'instant des  
Accords et qu'ils les improvisent au Choeur) Savoir  
que l'éducation parmi nous ait contribué au moins à y  
Disposer leurs organes. Cependant, D'après cequel  
Nous venons de dire de l'effet des unions entre Octaves  
et Des ~~sons~~ qui seraient plus subtiles que les Octaves,  
il ne sera pas impossible que les Grecs,  
soit une conséquence de cette ~~faculté~~ <sup>faculté d'improvisation</sup> qui leur caractérisait  
en toutes choses, se fussent contentés d'unisonne  
d'Octaves pour toute Harmonie, et que leur oreille  
délicate n'eût point senti l'absence des Accords,  
ou quels qu'ils fust <sup>d'ailleurs</sup>, par la diversité et par la  
varieté du Rhythme.

Que soit à ce sujet la Nuit que l'on pourra  
peut-être découvrir un jour, ce qu'il nous importe de  
comprendre C'est l'application que l'on a pu faire  
jusqu'à présent Des Octaves Unions et des Octaves Successives  
et Simultanées dans la Musique Moderne, application  
que l'on pourra étendre davantage à la Musique de  
Violon.

Quelques uns des plus beaux effets de la Musique D'ensemble  
sont produits par les Unions et les Octaves, lorsque l'intérêt  
de la Melodie le trouve joint le prestige du Nombre des  
Voix, des instruments de même Nature, ou de ceux de Timbre.

349

Different. Haydn disait que rien ne l'avait plus ému  
que la Vision de six Mille enfans chantant un hymne  
à l'unisson dans le temple de St. Paul de Venise.

Nous avons ~~eu~~ <sup>eu</sup> envie de dire la même chose à M. Cherubini  
et à M. Félix:

Un Adagio, ~~en quatre Notes~~, de la Symphonie en mi mineur  
d'Haydn, pour donner quelque idée de cet effet lorsqu'on  
les Violons jouent très nombreux et que ce morceau est exécuté  
avec toute l'ensemble et toute l'action nécessaires.

~~Adagio et Valse Allegro~~

On peut considérer l'unisson comme l'octave comme  
l'expression la plus juste de la Symphonie, expression supérieure  
en quelque sorte, à l'harmonie même, puisqu'elle est le  
résultat d'une concordance parfaite; or, la Musique ne  
saurait inspirer trop souvent cette concorde ou la  
rendre de manière à en faire jouter tout le charme.

### Effet d'Unisons Simultanés

à Grand Orchestre.

(Adagio d'Haydn.)

Les Effets d'Octaves Simultanées et Successives sont  
très multipliés dans la Musique; <sup>de Paganini</sup> le Gélebre Clementi  
les a surtout employés avec succès, mais aucun exemple

De ce genre l'effet n'est plus remarquable que la 3<sup>e</sup>. Sonate de Mad. de Montgeroult. (4) Ce morceau, où régnent une si grande élévation, une mélancolie si profonde, est un de ceux où les octaves offrent le plus de continuité sans monotone et une expression tellement renouvelée d'intérêt que l'on perd de vue la simplicité des moyens employés et jusqu'à l'absence des accords.

### Effet D'Octaves Successives Sur le Piano .

(3<sup>e</sup>. Sonate de Mad. de Montgeroult. — Ed. Janet.)

Moderato

### Effet D'Unisons et D'Octaves Simultanées en Quintettes .

All. assai. (5<sup>e</sup>. Quintette de Beethoven. — Ed. Janet.)

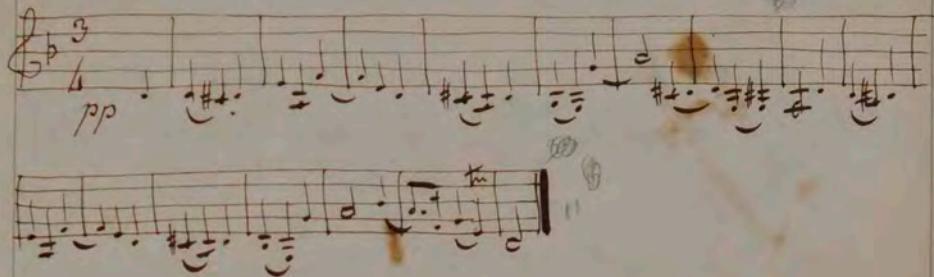
unisons et octaves

(4) Autour du Piano . — Ed. Janet.

351

(Morceau du 37<sup>e</sup> Quintette de Boccherini. — Ed. Janet.)

Minuetto Con Moto



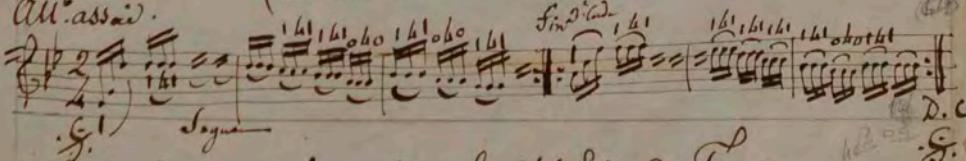
On pourrait croire que ces Divers Effets n'auraient qu'à perdre à être rendus par un seul Violon, mais telle est la puissance et la Variété de cet instrument, que ces effets y prennent un caractère particulier, et qu'il y acquièrent peut-être, à notre sens, une expression plus prononcée en raison de ce que cette expression est renfermée dans de plus étroites limites; en effet, les Unisons surtout, y ont encore une plus grande affinité entre eux qu'il n'y a d'affinité dans une Commune origine qui les rend pour ainsi dire Jumeaux.

Effets

Unisons et d'Octaves successifs ou Simultanés, pour le Violon.

Nous ne connaissons aucun Morceau de Violon composé en Unisons Simultanés, et nous n'avons, à Citer, en exemple, <sup>à deux</sup> l'Unison Successif, que les Deux passages suivants: (1) (Court de Lamotte)

All. assai.



(1) Il s'en trouve également dans la 24<sup>e</sup> Etude de Fiorillo.

36  
(49<sup>e</sup>: Quatuor d'Haydn. - Ed: Janet.)

*Finale.*  
*au: con Spirito*

Les Octaves Simultanées ont été employées quelquefois  
dans des passages de courte durée, ~~mais dans une~~

Manière suivie: on voit des exemplaires auxquels nous en avons  
ajouté d'autres plus développés dans des études ~~de~~ <sup>nous en avons</sup> Splendides  
exemples à la fin de cet article. (17<sup>e</sup>: Concerto de Viotti. - Ed: Sieber.)

Presto (112 = q)

*Oggetto*

Quatre ou cinq Octaves Successives elles sont très  
fréquemment employées, et il est peu d'Etudes, (Savez-vous)  
compter les Gammes que nous avons données) qui ne renferment  
quelques leçons particulières pour ce genre d'effet, telles que  
les deux suivantes. Exemples! (25<sup>e</sup>: Etude). Fiorillo. - Ed: Sieber.)

Andante.

*sur une Corde*

*Allegro.* (P. = 84) (19<sup>e</sup>: Etude). Rode. - Ed: Fug.).

~~Deux Etudes~~~~Pour les Unisons successifs, et Simultanés~~

## 1<sup>e</sup> Etude +

Pour les Atmissions Successives

*Allegro non troppo*

A page of handwritten musical notation for a string quartet. The top line is labeled "Allegro non troppo" and includes dynamic markings like "f" and "p". The notation consists of six staves, each with a different rhythmic pattern. The bottom staff is labeled "2° Corde et Chantrelle".

1

2

3

4

5

6

7

8

9

f

Togue

rallentando

Cournez

2<sup>e</sup>me Etude!Pour les Unissons Simultanés.

*Larghetto Quasi Andante*

*1<sup>re</sup> fois*      *2<sup>de</sup> fois*

*Etude*

*357*

*N<sup>o</sup> 2*

*11.*

*Pour les octaves successives.*

*Exercice*

*de 11. Octaves*

*Pour donner de la hardiesse et de la sûreté  
à la main et aux doigts*

*Cette Etude doit  
être pratiquée avant  
celle du 1er page  
2000*

*Play this Study in a Movement of Allegro Moderate, until you are  
able to play it at the tempo of the metronome (P = 138)*

*Deux Etudes**Pour les Octaves Simultanées.*

359  
1<sup>re</sup> Étude  
*Pour les Octaves Simultanées*

*Maestoso*

2<sup>e</sup> fois

diminuendo

Courrez

2<sup>e</sup> Etude

361

Un poco Allegretto

dolce

Diminuendo

sempre fido

gentilezza

mif.

dolce

cresc.

rallent.

12

# Sons Harmoniques.

Voix qu'un Corps quelconque renâ un Son, l'Observation montre qu'il est toujours le Siège de flexions alternatives ou de Contractions et Dilatations prodigieuses qui s'exercent dans des temps rigoureusement égaux. L'Amplitude de ces Vibrations, même dans les cordes du Violon, est assez grande pour qu'on puisse apprécier à l'œil simple que quand une Corde renâ une Sinfonie elle s'infléchit tantôt à droite, tantôt à Gauche, en S'entourant de la ligne droite qu'elle occupe dans l'état de repos, mais en restant toujours dans le plan dans lequel on prononce l'archet. On désigne par l'expression de Parties de Vibration les infinies Alternatives que produit la Corde autour de sa position de repos entre les deux points fixes qui déterminent sa longueur. Torsion produis le Son par la Méthode ordinaire, soit à l'aide de l'Archet, soit en pinçant la Corde, elle représente qu'un seul Centre de Vibration, mais il peut arriver qu'une Corde, en résonnant, se partage en plusieurs Centres de Vibration, ou parties Vibrantes de même longueur qui exercent leurs Vibrations dans le même Temps et qui tout séparés les uns des autres par des points qui paraissent immobiles, et que pour cette raison on a appellé des Nœuds de Vibration. Les Sons d'une Corde qui Vibrent ainsi se partageant au plus ou moins grand Nombre de parties Vibrantes diffèrent énormément de ceux que rend la même Corde lorsqu'elle ne présente qu'un seul Centre de Vibration: La qualité même du Son est notablement changée; le Temps en est différent; et, parmi les Sons de cette espèce sont plus d'autant de analogies à ceux de la flûte, on les appelle Sons Harmoniques.

Pour déterminer une Corde à se partager en deux Centres de Vibration, il suffit de la toucher légèrement au milieu de sa longueur avec un Corps mince ou même avec le Bout du Doigt, sans cependant l'ébranler à l'ordinaire à l'aide de l'Archet: Si on la

regarde alors très obliquement on apperçoit distinctement les deux parties Vibrantes et le point Nodal qui correspond à l'endroit où se trouve l'obstacle. En général la corde se divise en deux, trois, quatre, cinq .... de parties Vibrantes égales en longueur et Vibrant à l'unisson. Si l'on pose le Doigt très légèrement à la Moitié, au tiers, au Quart, au Cinquième .... & de la longueur de la Corde, soit du côté du chevalet, soit du côté du Sillet, mais le Son sera plus net, et l'on saura plus certain de l'obtenir. Si l'on pose le Doigt à la dernière division du côté du chevalet que si on le pose à la dernière division du côté du Sillet ou sur d'autres points intermédiaires de division. Sauveur qui l'ayant étudié a découvert que les cordes pouvoient aussi se subdiviser en plusieurs parties Vibrantes, a déterminé les lois exactes de ce genre de phénomène, et il a reconnu que, quand la corde se partage en deux parties Vibrantes, elle fait un Nombre Double de Vibrations dans le même temps, et par conséquent qu'elle fait entendre un Son à l'octave de celui qu'elle donne lorsqu'elle représente qu'un seul Ventre de vibration, il a reconnu également que lorsqu'il y a trois parties Vibrantes, le Nombre des Vibrations est triple, et, en Général que les Nombres des Vibrations sont proportionnellement à ceux des parties Vibrantes. Il résulte de là que si l'on appelle en Général ut I, (le ut ou le Son fondamental) le Son de la corde lorsqu'elle représente qu'un seul Ventre de vibration, ce Son deviendra ut 2, (ou l'octave aiguë) lorsquela corde se divise en deux parties Vibrantes, Sol 2 (le Sol de la douzième octave ou la douzième) lorsqu'il y aura trois Ventrées, ut 3 (ou la double octave aiguë) lorsqu'il y aura quatre Ventrées, et ainsi de suite.

" Le Tableau suivant indique, dans sa première colonne, le nombre des parties Vibrantes dans le même temps que des vibrations, dans la Supposition où l'on désignera par l'Unité le nombre de

Vibrations de la Corde entière : Dans sa Deuxième Chanson il indique les Sons qui correspondent aux Nombres des parties Vibrantes d'un Câble des Vibrations.

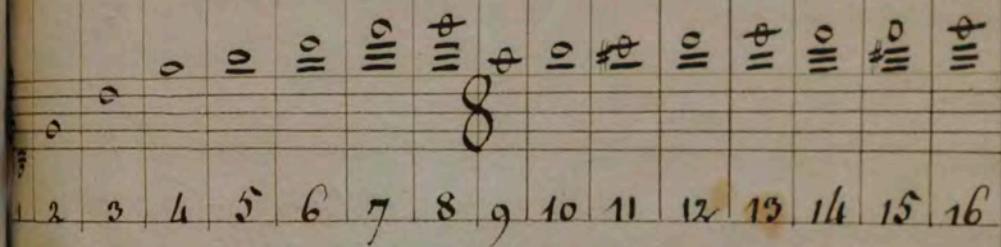
| NombrE des parties vibrantes<br>et des vibrations. | Sons.             |
|----------------------------------------------------|-------------------|
| 1 - - - - -                                        | ut 1              |
| 2 - - - - -                                        | ut 2              |
| 3 - - - - -                                        | Sol 2             |
| 4 - - - - -                                        | ut 3              |
| 5 - - - - -                                        | mi 3              |
| 6 - - - - -                                        | Sol 3             |
| 7 - - - - -                                        | la # 3 trop aigu  |
| 8 - - - - -                                        | ut 4              |
| 9 - - - - -                                        | re 4              |
| 10 - - - - -                                       | mi 4              |
| 11 - - - - -                                       | fa # 4 trop grave |
| 12 - - - - -                                       | Sol 4             |
| 13 - - - - -                                       | la b 4 trop aigu  |
| 14 - - - - -                                       | la # 4 trop aigu  |
| 15 - - - - -                                       | si 4              |
| 16 - - - - -                                       | ut 5              |
| &c                                                 | &c                |

« Il est clair que si le Son fondamental de la Corde, au lieu d'être un ut, était par exemple un sol, il faudrait pour obtenir la Série des Harmoniques de cette nouvelle corde, éléver d'une Quinte tous les Sons de la Deuxième colonne de la Tableau, les éléver de deux Quintes pour avoir une <sup>1</sup>) Corde qui ferait entendre le Son ré, et ainsi de Suite. » (1)

(1) ~~C. M. Navarro~~ de M. Navarro.

363

# Tableau Des Sons Harmoniques Sur la Corde Sol.



## Du milieu de la corde au Siller.

Du milieu de la corde au chevalet.

A handwritten musical score for a six-string guitar. The score begins with a treble clef, followed by a dynamic marking 'Forte' (F.). The time signature is 4/4. The first measure consists of four eighth notes. The second measure starts with a large '8' indicating an eighth note, followed by a series of eighth notes with various accidentals: one sharp, one double sharp, and one double sharp. The score concludes with a double bar line.

*Glosser également le 16<sup>e</sup>. Soignez sur chaque Note jusqu'à la fin.*

Même résultat sur les autres cordes.

# Sons Harmoniques Artificiels.

Pliez, à des intervalles déterminés, deux doigts en même temps sur la même corde, l'un fortement appuyé, et l'autre, posé très légèrement; vous obtiendrez par ce moyen des Sons Harmoniques Artificiels: On les appelle ainsi parce que le doigt appuyé devient alors un Silex Mobile qui racourcit la corde à volonté tandis que l'autre doigt ne faisant que l'effluer, détermine le Son Harmonique correspondant à la division sur laquelle on le pose.

Effet.

1<sup>e</sup> Corde

Doigt non appuyé      Doigt appuyé

Dans cet exemple, le 1<sup>er</sup> doigt étant appuyé sur la La b, racourcit la corde d'un domin-ton, et un autre doigt, posé légèrement en même temps sur les Notes Supérieures, donne les Sons Harmoniques un domin-ton plus haut.

Par une conséquence de ce procédé, en appuyant le 1<sup>er</sup> doigt successivement sur Si, ut, ré, &c. et faisant faire la corde correspondante un autre doigt qui efflue la corde, on trouvera les Sons Harmoniques un, deux, trois tons plus haut, à l'aide de Silex: C'est de cette manière que l'on fait la Grosse en Sons Harmoniques Artificiels.

Gamme.

Effet.

1. Doigt appuyé      2. Corde

1. Corde      4. Corde

26

Autre manière de faire la Gamme:

Effet.

On peut faire Trois Octaves sur la même Corde par le moyen des Sons Harmoniques :

Effet.

Trois Octaves en notes d'Accord:

Autre Doigté :

En suivant les doigts ci-dessus on obtient les mêmes Effets, une Quinte plus haute, sur la Corde ré, et sur les cordes la et mi. — Mais les Sons de la Chantrelle, dans les Notes élevées, sont trop durs pour être employés d'une manière agréable.

368  
Tierces :

*Effect.*

Quintes en Sons Harmoniques naturels:

Sous harmoniques  
Sont des difficultés

Quintes en Sons Harmoniques Artificiels:

Digts posés  
évidemment

Digts appuyés

Octaves.

Intervalle éloigné rendus faciles au moyen  
des Sons Harmoniques:

Sous ordinaires

Allegro

f

Nota. Il est encore un moyen d'obtenir des Sons Harmoniques de que le Bassin nous a fait decouvrir : en posant les Doigts un peu plus que pour effleurer la Corde et toutefois beaucoup moins que pour les Sons ordinaires et en evitant vivement la vibration de la corde avec l'archet, chaque Note (autre que les harmoniques naturels la, ré, sol) sonne alors à l'octave Si l'on a soin de placer l'archet au dessus de l'extremité de la touche en jouant sur la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup> corde, et de bien éloigner l'archet lorsque l'on joue sur la 4<sup>e</sup>.

Jusqu'à présent ce moyen ne nous apparaît praticable qu' dans la 1<sup>e</sup> position) Sur les cordes la, ré, sol, etc dans les traits suivants :

Allegro (P = 100)

Il ne paraît pas que les Physiciens se soient occupés des Sons qui sont produits par ce procédé ; C'est un genre de phénomène dont il serait peut-être important de déterminer les lois et que nous avons cru devoir signaler à l'attention des Savants qui s'occupent spécialement de l'Acoustique.

370

## Méthode d'écrire les Sons Harmoniques.

Dans les passages faciles et de peu de Durée, quelques Compositeurs ont indiqué les Notes Harmoniques telles qu'elles doivent être faites par les Doigts sans égard pour la Rue, et se sont bornés à mettre au-dessous le mot Harmonie: Harmoniques, comme dans cet exemple:

(C. Quintette de Boccherini. — L. Janet.)

Rituello. All.

Mais lorsqu'un passage est plus étendu ou plus compliqué, — il faut mieux la Noter tel que l'entend et écrit en Seconde ligne au-dessus les Notes sur lesquelles il faut poser les Doigts. Sans cette précaution, l'œil voyant, ainsi que dans l'exemple précédent, le ton de Sol pour le ton de ré, et ne se trouvant plus en rapport avec les Doigts, il pourraient redoubler de grandes erreurs surtout au moins, beaucoup d'injuste dans l'écriture.

Dans l'exemple suivant les Sons Harmoniques appartiennent au ton de Sol, et les Notes du Doigtz annoncent à l'œil le ton d'ut

La 1<sup>e</sup> ligne, écrits seuls, et avec cette simple indication: Barre: — (harmoniques) transpercer les Doigts, car pour obtenir les Sons Harmoniques

371

il faut faire d'autres Notes que celles employées pour les Sons ordinaires et par conséquent, des Notes différentes de celles qu'en voit.

La 2<sup>e</sup> ligne, écrite seule, ferait tromper l'oreille ! Car, pour obtenir les Sons harmoniques, on est obligé de présenter aux doigts, dans cette 2<sup>e</sup> ligne, d'autres Notes que celles qu'on peut faire entendre.

Mais en écrivant le même passage sur deux lignes : la 1<sup>e</sup> indique les Notes telles qu'on doit les entendre ; la 2<sup>e</sup> telles qu'il faut que les doigts les fassent pour trouver les harmoniques.   
=====

En demandant une apprise de la Chine des Sous harmoniques, Notre Cate a été d'en faire connaître la cause, les raisons, les limites.

Nous y avons ajouté un exposé succinct des premiers moyens dont on peut se servir pour les faire.

Nous avons fait tout l'avantage que l'on pouvait tirer des choses d'Effet, dont le Genie fait toujours si bien profité, et nous avons également signalé leur danger.

L'emploi le plus humain, au même temps qu'le plus ingénieux (tout paraît avoir été fait des Sous harmoniques par M<sup>r</sup> Paganini) dans une de ses Variations (sur la Chanson d'Haydn) appelle la Prière: — Les Sous harmoniques en Double Corde, (dont M<sup>r</sup> Paganini est le premier qui ait fait usage, et l'on sait avec quelle habileté) sont des sous harmoniques discrètes, viennent comme d'eux-mêmes se joindre aux flots et sont d'un effet admirable.

Les Sous harmoniques se trouvent, pour leur nature, — en dehors de la manière dont on a jusqu'à présent écrit pour le Violon,

S'il l'on veut les étudier avec profit, il faut avoir recours aux Ouvrages de M<sup>r</sup>. Guhr et de M<sup>r</sup>. Mozart qui traitent spécialement de ce genre d'Effets.

C'est pourquoi nous nous sommes ici à donner l'exemple le plus simple des Sons Harmoniques. (4)

### Air à 3. Notes,

D. J. J. Rousseau:

Presto.

Effet.

(4) Nota: on n'avait point encore bien réussi à présenter les Sons harmoniques, où il se résulte une difficulté de plus à ajouter à celle de la fin, c'était celle de les lire; mais M<sup>r</sup>. Mozart, dans sa Méthode de Violon, les a notés de manière à en simplifier l'étude et à prévenir toute confusion; mais dans les exemples que nous avons donné sur les Sons harmoniques, nous nous sommes servis des signes qu'il a adoptés pour sa Méthode.

Nuance Artificielle  
Sourdine.

On peut appeler Nuance Artificielle celle que l'on obtient sur le Violon par l'emploi de la Sourdine et indépendamment des Nuances que font Même les diverses inflexions de l'Archet. La Sourdine semble donner au son une espèce de Modus mienus. Son timbre voile à quelque chose de Mysterieux, de Sour et de plaintif. Il suffit d'en reposer sur l'archet pour le sonner fatigué par l'effet de l'éclatant, il prépare à d'autres impressions qui sont alors d'autant plus fortes qu'elles ont été aménées par un contraste; il dispose au renouvellement, il favorise ces émotions profondes qui ont tant de charme pour les ames tendres et mélancoliques, car la musique peut donner une sensation de plaisir ou de plaisir on allant jusqu'à faire du bien.

Il est donc essentiel de se servir de la Sourdine toutes les fois que le compositeur a fait Commandé son intention à cet égard; ce serait vainement qu'on croirait y supplier en jouant très piano: Nous pouvons avoir assez fait l'interprétation en pouvant tenir bien de cet effet de timbre.

Joyeux l'Andante de la Symphonie en mi mineur,  
 l'Introduction de l'Oratorio de la Creation d'Haydn,  
 l'Adagio du Quintette en Sol mineur de Mozart, etc  
 ainsi le Trio sur la mort d'Haydn est admirable  
Crucifixus de la Messe à quatre Voix de M<sup>r</sup> Cherubini.

Nota. La Sourdine, mise sur le chevallet, a plusieurs inconvénients.

1<sup>o</sup> — On ne peut la placer sans suspendre le jeu et l'exécution.

2<sup>o</sup> — Elle dérange l'accord du Violon.

3<sup>o</sup> — Elle fait éprouver au tout D'embarras pour voter que pour la mettre.

Il souhaitait donc à Désiré que M<sup>r</sup> M. les Pathiers cherchassent un moyen qui permettît à l'exécutant d'affouillir le Son du Violon et de le remettre à volonté dans son état Naturel, sans cesser de jouer, tout en conservant ce timbre particulier qu'a donné la Sourdine ordinaire. (1)

(1) Ce Problème vient d'être résolu de la manière la plus ingénieuse et la plus satisfaisante par un de nos estimables Professeurs de Violon, M<sup>r</sup> Ballon : nous nous fussions réjouis et un plaisir de signaler ici son invention.

# Pizzicato

Le Pizzicato se fait en pinçant la corde avec un doigt de la main droite ou de la main gauche.

Pizzicato fait de la main droite.

S. Pizzicato, ~~119~~ l'101, se fait  
ordinairement de la main droite; il est plus courri que celui qui se  
pratique de la main Gauche et prend encore plus de rendu ~~l'anglois~~  
~~fait~~ par les Musiciens qui exercent la Téchnique Naturelle.  
On fait généralement ce Pizzicato avec l'appartie charme de  
pouce, en tenant le Violon comme une Guitare, C'est à dire, on  
travers sous l'avant bras droit. lorsque a peu de Notes à faire,  
ou lorsque le Mouvement ne laisse point le temps de <sup>mettre</sup> le  
Violon ~~en place~~. Dans cette position, on pince la Corde avec l'index  
ou avec le pouce de la main droite, principalement dans les Accords,  
tenant alors la Basse et l'archet avec les deux derniers Doigts  
plus. en plaçant le pouce vers le milieu de la touche, on obtient  
des Sons Doux.

Des Sons doux.  
(A. Quintus Baydn. — L. Pige.)

en double corde

A handwritten musical score page for 'La Sonne' by Georges Bizet. The page features two staves of music. The first staff begins with a bass clef, a 'C' key signature, and a 'Presto' tempo marking. It includes dynamic instructions like 'au fil' and 'le sonne'. The second staff starts with a treble clef, a 'G' key signature, and a 'pizzicato' instruction. Above the staves, the text 'en double corde.' is written. The score is dated '1875' at the bottom.

A handwritten musical score for 'en Accords.' by Avel le Poerse. The score consists of two staves of music on a single system. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The music features various note heads, stems, and rests, with some notes having horizontal dashes through them. The title 'en Accords.' is written above the staves, and 'Avel le Poerse.' is written below the first staff.

Notes d'accords, successives comme sur la harpe, jouées avec le pouce en montant, et avec l'index en descendant.

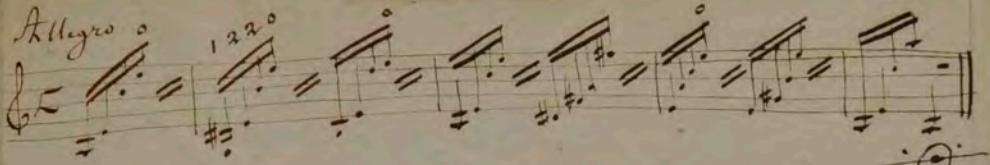
*Moderata assai*

en Montante, et avec l'index en Descendante.

avec la pouce      avec l'index      avec la pouce

376

Trois notes pincées avec le pouce, et la 4<sup>e</sup>. Note pincée avec l'index.

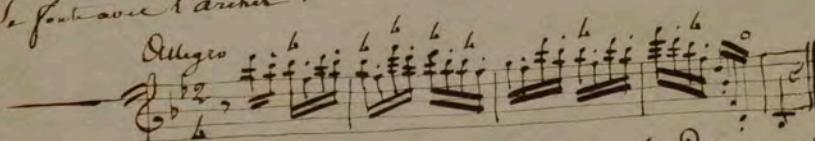


### Pizzicato fait de la main gauche.

On peut aussi pincer la Corde avec les Doigts de la main Gauche; mais ce n'est ni avec la même facilité ni avec autant d'avantage; la Corde ne vibre pas aussi librement près du Silex que dans les endroits où elle est plus éloignée et la touche, le Son en est sec. A défaut ne peut-être sonore comme avec la Main Droite qui met la Corde en vibration vers le milieu de la touche pour un tiers des Sons莫illeux. les Doigts de la main Gauche ne peuvent d'autant, à cause de leur position, avoir la même force que le pouce et l'index de la main droite et il sera plus d'agilité en raison du Secours qu'il apportera à la main droite (qui pinceront la corde) au moyen de l'archet (qui frottera naturellement, etc.) sur cette main dampnée sur elle).

Il manque quelquefois employé, dans les Solos, cette espèce de Pizzicato, à peu près de la manière suivante :

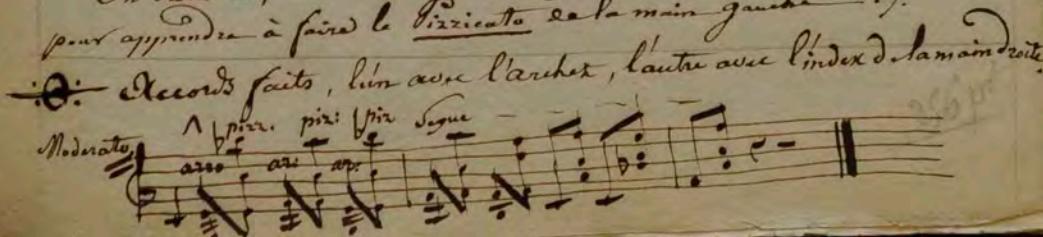
Couer les Notes sur lesquelles il y a un point devant être pincées avec le Doigt qui a fait la Note précédente; les autres Notes se font avec l'archet.



Observation. lorsque, dans un Orchestre, on ne place pas le Doigt sur la corde pour la pincer avec précision, il en résulte un léger retard qui nuit à l'ensemble et qu'il faut prévenir par une grande attention, par un soin particulier dans l'emploi de ce genre d'effet.

Les Pizzicatos étant fréquemment employés par les Compositeurs Modernes, il est très utile de donner à les bien faire de la main droite, de toute susceptibilité de beaux-temps de Nuances que l'on ne peut y mettre si l'on n'a pas de bon Mécanisme.

On trouvera, dans l'ouvrage de M. Gahr tout les exercices nécessaires pour apprendre à faire le Pizzicato de la main gauche.



# Troisième Son.

Toutes les fois que deux Sons forts, justes, et soutenus de forte entende au même instant, il résulte de la rencontre des ondes sonores un Troisième Son dont les géomètres ou les physiciens ont cherché à déterminer le degré, mais jusqu'ici cette question ne peut pas être considérée comme complètement résolue.

Nous avons remarqué un effet singulier que nous présentons ici comme un fait isolé ou demandant un exemple de la manière dont on pourrait en tirer parti; il ne serait pas impossible qu'il se rattache un jour à un système général. Ainsi que le célèbre Cartier avait compris à le faire d'écrire la découverte du 3<sup>e</sup> Son entendue sous aucun moyen artificiel:

Quand l'on pose sur la table du Violon, du côté de la 4<sup>e</sup> corde, près du chevallé, et dans le même Son que l'5 de l'instrument, une Clef de 4. à 5. pouces de longueur et à peu près du poids de deux onces, et l'on tient deux Sons avec justesse et avec égale force, on entend très distinctement un Troisième Son grave tel que celui qui se trouve indiqué à la 2<sup>e</sup> ligne dans le Exemple suivant :

B. Son

The musical score for the 3rd sound (B. Son) is presented on two staves. The top staff uses common time (indicated by 'C') and the bottom staff uses 9/8 time (indicated by 'G'). The music is composed of eighth and sixteenth note patterns. Red ink is used to highlight specific notes, such as 'ut' and 'sol' on the first staff, and 'sol' on the second staff. The score is divided into two measures by vertical bar lines.

378

On peut entendre encore mieux le 3<sup>e</sup>. Son par l'effet du passage du premier intervalle au second, et par l'effet du retour du second intervalle au premier.  
Quasi que l'exemple noté ci-après en offre la preuve. (1)

Moderato

The musical score consists of two staves. The top staff is in common time with a treble clef, containing six measures. The bottom staff is in common time with a bass clef, containing four measures. The notation includes various note heads and rests. Measure 6 of the top staff concludes with a fermata over the bass clef staff. Measure 1 of the bottom staff begins with a bass clef and a dotted half note.

(1) Il est utile de faire observer que le 3<sup>e</sup>. Son indiqué à la 2<sup>e</sup>. ligne se présente ici quinze barres de 9<sup>e</sup> telles qu'en harmonie suisse.

En faisant l'enumeration des divers caractères de l'orgue que le Violon avait la propriété d'imiter, nous avons dit qu'il pouvait rappeler la gravité harmonieuse de l'Orgue. (Introduction.)

La double Corde suffit à cet effet pour donner quelques idées du genre de vibrations qui distingue l'orgue de tous les instruments en appuyant l'Archet avec force sur les cordes et tout le rapprochant ensuite un peu du chevalet, le Son prend quelque chose du jeu Nasard de l'orgue, de limitation devient plus exacte lorsque l'on exerce l'ondulation desor par le mouvement de la main gauche. (V. ger l'article des Sons Ondulés.)

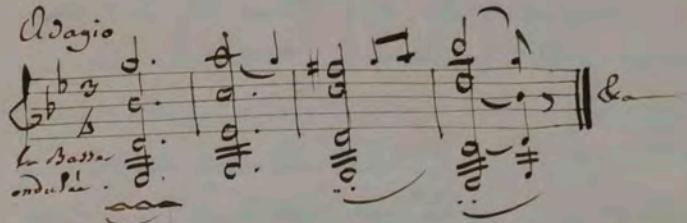
Exemple:

(Lg. Etude de Fiorillo. — Ls. Sibel.)

grave.

Ce Morceau, exécuté avec lenteur et à plein jeu, prête, par son style, à limitation de l'orgue et peut rappeler quelques effets du plus Majestueux des Instruments, De Celui qui, depuis tout Siècle, a toujours été le Sublime organe de la Prière.

On peut encore retrouver quelque souvenir de ces effets  
les plus violets de longues Dours dans la manière de  
soutenir les Sons en Quadruple Croche telle que nous l'avons  
indiquée dans cet exemple :



Mais si l'on veut essayer de rappeler sur la Violon une  
partie de la puissance de l'Orgue, on y réussira d'autant  
plus pour le procédé dont nous venons d'expliquer que la  
Violon, occasionnée par le mouvement de la Clef sur  
la Table du Violon, imite le tonflancement de l'orgue,  
et que cette imitation peut faire illusion pendant quelques  
instants, surtout si l'on joue dans une Salle un peu  
réverbérante.

Ici un exemple de ce genre d'Effet:

### Chant des Vierges

*Grave.*

*m. f.*

*B. Violon*

381

## Quadruple Corde).

Les Quatre Cordes sont fréquemment employées dans les Quarts, mais ne le sont ~~pas~~ à la fois que dans les Quarts pliqués; il ne peut se faire un Quart toutent sur le Violon qu'à l'aide d'un procédé fort simple et qui ne sort point des moyens connus pour faire vibrer les Cordes. Nous avons cru l'avoir imaginé il y a bien des années, en ayant fait l'application sur l'adagio placé ci-dessous (que nous avons composé comme essai de ce procédé), mais nous l'avons pas pratiqué depuis, et nous avons pensé que ce moyen était trop naturellement à la portée de toute le monde pour ne pas être trouvé au même temps par plusieurs personnes. Il y a des inventions (Si l'on peut appeler ainsi de variétés assez) qui viennent au devant de la pratique et que la nécessité présente sans qu'on y pense. Il n'a pas été fallu pour celle-ci quelle monture ou tissu大力支持 ou une haute Caffé d'où a pu naître l'idée de remédier au premier mouvement de la partie de l'objet du second en placant le Côté de l'arbitre dessous le Violon et tenant le Côté de la Cagette de la main et y laissant d'ailleurs les Doigts, ~~pour~~ <sup>comme</sup> l'ordinaire.

Les Cordes sont ainsi attaquées toutes ensemble; on peut ~~se joindre~~, à volonté, quel Sur deux ou Sur trois en levant ou baissant la main droite; c'est un moyen de donner de la variété à ce genre d'effet qui connaît surtout aux adagios d'un caractère doux, grave, ou mystérieux, et que l'on peut pratiquer également dans un mouvement plus ou moins animé.

Nous avons entendu faire quelque essai de ce procédé qui n'a pas été ~~malencontreusement~~ <sup>malencontreusement</sup> publié, mais que l'on a confondu avec ce qu'on appelle le Charlatanisme. Si nous comprenons bien ce mot, il ne peut s'appliquer qu'aux choses qui ne répondent pas à ce que l'on a promis, à celles qui trompent par une apparence de vérité ou de talent.

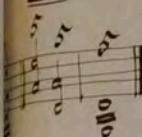
que le résultat n'est contredit. Or, on ne voit pas en quoi il serait indigné que l'art talent employe un procédé, il n'importe quel que le Ciel soit tendu ou étendu, ni que la baguette de l'auteur soit placée sous le Violon au lieu d'être au dessus des cordes : l'essentiel est de plaisir, et toucher par des moyens qui n'ont rien de mauvais dans leur principe, ou dans leur effet. le procédé dont il s'agit donne la faculté de soutenir les sons sur les 4. cordes à la fois ; Voilà sans doute avec le moyen ordinaire : il offre donc un avantage éphémère dont le génie pourra profiter. Nous sommes persuadés qu'avec de beaux moments de Musique, d'un caractère calme et religieux, conviabilisé à cette façon de jouer, et rendus avec toutes les nuances de l'expression ~~recapitulées~~, on aurait un moyen plus sûr ~~pour~~ d'ajuster ~~au~~ aux effets du Violon, et augmenter ~~ainsi~~ la chanson de son harmonie.

239-

Mme Flavard  
se rend au festival  
après cette partie

Accord  
généralement adopté.

# Accord du Violon.



## Avantages.

— Simplicité. — richesse.  
est composé d'une seule et même  
consonance parfaite. — Son  
étendue lui donne les Notes sur  
Accords n° 2. 3. 4. 6. 7. & 8. —  
tous que ces Accords sont par  
tous les Notes que cette étendue  
couvre.

## Inconvénients.

— Cette manière d'accorder le  
Violon n'a d'autre inconvénient que  
celui qui est attaché à la Simplicité.  
elle ne saurait toujours également  
plaire à des organes l'imparfaits;  
Mais on ne l'emploie jamais  
qu'en sentant le besoin d'y revenir.

## Scordature

### ou Diverses Manières d'Accorder le Violon.

Employé  
par  
Cartini.



## Avantages.

— Plus grande vibration des  
octaves à l'ide mi et la, ainsi  
que des Octaves.

## Inconvénients.

— Monotonie. — Vibrations qui,  
par leur grande résonance, ne  
conviennent qu'à certains caractères  
de Musique exigeant plus de  
sonorité que d'autres, et qui nuisent  
ailleurs. Attent que les Nuances  
doivent dépendre de l'accentuation, et  
qu'une Note ne doive pas être plus  
grave que les autres malgré lui.

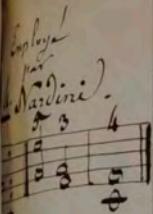
1 — un Ton de moins que grave.

Employé  
par  
Barbera.



— Harmonie et douce:  
imitant la Voix d'Amour.

— Monotonie.  
2 — deux tons de moins à l'aise).  
1 — un Ton de moins que grave.

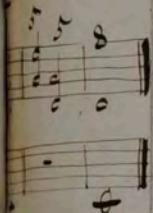


— Comme le précédent.

— Monotone. — 19

2 — Trois Sons de moins dans le grave. — Moins doux que le précédent par cette raison.

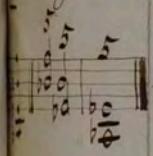
Employé par Colli.



— D'un effet Grave et Doux. —

— Sonnette. — la <sup>3me</sup> Corde — Caissse de trois tons et devancée trop lâche, ne finit point l'accord.

Employé par M. Paganini.



— Une Note de plus à l'aigu. — Passages impraticables rendus faciles et piquants par ce moyen. — Augmentation de Sonorité.

— Moins de noblesse en raison du deuxième ton donné en élévation avec les cordes et par rapport au premier ton de moins au grave.

$\frac{1}{2} + \frac{1}{2}$  —

Le Violon Solo n'aurait <sup>19</sup> de cette manière et l'orchestre conservé l'accord ordinaire, le caractère de Sonnette se trouvait altéré par la Mélange.

# Avantages.

388

# Inconvénients.

Changements de l'accord, à la 4<sup>e</sup> Corde seulement.

Plus de sonorité, (avec le Si naturel) et plus d'illusion pour l'emploi de la 4<sup>e</sup> corde, seule, car ce que les notes élevées paraissent plus difficiles à faire qu'elles ne le sont en réalité, la corde étant montée d'une tierce.

Tend faibles des passages qui seraient impraticables sans ce moyen.

Avantage du même genre que l'accord précédent, mais moins grand pour l'emploi exclusif de la 4<sup>e</sup> corde.

Demande plus de sonorité aux autres cordes.

Surprise d'un effet doux.

Note grave favorable à l'arpège.

1/2 Con de plus au grave.

Con mineur ou

Con majeur de moins au grave.

— 1. B. —

Un Con de moins au grave.

—

Partie corde aussi cassée ne rendrait point l'accord si l'effet était prolongé.

# Avantages.

# Inconvénients.

Dom.

10.

- Surprise plus prolongée;  
D'un effet doux et grave;  
favorable à l'Aiguë et  
à la terminaison du morceau.  
Une quarte de plus au grave.

- <sup>3e</sup> à 4<sup>e</sup> Corde, plus étendue  
que dans le passage précédent,  
tindrait encore moins l'accord  
si l'angle ou l'ouïe plus prolongé.

Pour éviter cet inconvénient  
on pourrait mettre une 4<sup>e</sup> plus  
forte, mais elle ne sonnerait plus  
en proportion avec les autres  
cordes, ce qui détruirait cette  
égalité; cette proportion entre  
les cordes dont l'effet est d'accorder  
avec la plus grande  
douceur de transition le passage  
des Notes du grave à l'aiguë  
et de l'aiguë au grave.

---

Malgré les inconvénients plus  
ou moins grands que nous venons  
de signaler, les exemples prouvent  
que l'on peut quelquefois faire usage  
avec succès de ces diverses manières  
d'accorder la violon.

---

30

Manières diverses d'accorder le Violon.

Exemples.

<sup>391</sup>  
Manières Diverses)

D'Accorder le Violon

Accord du Violon.

(Sonate Pastorale. 3d: d'Amsterdam. Opéra 1<sup>o</sup>)

1.  $\frac{4}{4}$  : ||

Accordante

2.  $\frac{4}{4}$  : || Cartini

Grave

Pastorale

Handwritten musical score page 392, featuring six staves of dense musical notation for a solo instrument and piano. The score includes dynamic markings like 'f' and 'p', tempo changes (e.g., 3/4, 2/4, 6/8), and performance instructions such as 'tasto Solo', 'for.', 'rit.', and 'Segue Subito'. The page is numbered 392 at the top center, with page 2 and page 6 indicated at the top right.

7. 3

*Largo*

393

12 8  
Largo  
pia for  
for  
p.  
for  
for  
pia: for pia:  
Largo  
Canto Solo  
pia:  
for  
for  
43

Presto

pia:

for

*Andante*

*tasto solo*

*pia:*

*pia pia:*

*Pine*

## Sérénade

(Sonate à deux Violons, Manuscrite.)

3. - 6 Barbella

A handwritten musical score for a string quartet, featuring four staves of music. The top staff is labeled "Larghetto" and includes dynamic markings like "p" and "f". The second staff has a note "2" above it and includes the instruction "2° violin accordé à l'ordinaire". The third staff features a circled "8" and the fourth staff features a circled "10". The score consists of ten staves of music, with the final staff ending with a double bar line and the number "124".

396

*fretto*

A handwritten musical score for two staves, numbered 396. The top staff begins with a dynamic of *fretto*. The music consists of ten measures, each starting with a different time signature: 2/4, 6/8, 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, and 2/4. Measures 1 through 9 feature sixteenth-note patterns, while measure 10 begins with eighth notes. Measure 10 is preceded by the instruction *segue*. Measure 10 ends with a repeat sign and a double bar line, followed by a measure number 18.

## 9. Allegro.

397

This is a handwritten musical score for piano, consisting of two staves. The top staff is for the treble clef (right hand) and the bottom staff is for the bass clef (left hand). The music is in common time. The score begins with a section of eighth-note chords in G major. It then transitions through various harmonic progressions, including sections in A minor, D major, and E major. The notation includes standard musical symbols like quarter notes, eighth notes, sixteenth notes, and rests. There are also several fermatas (dots over notes) and dynamic markings such as forte (f), piano (p), and sforzando (sf). The score is written on aged paper with some foxing and staining visible.

*all.*

398

10

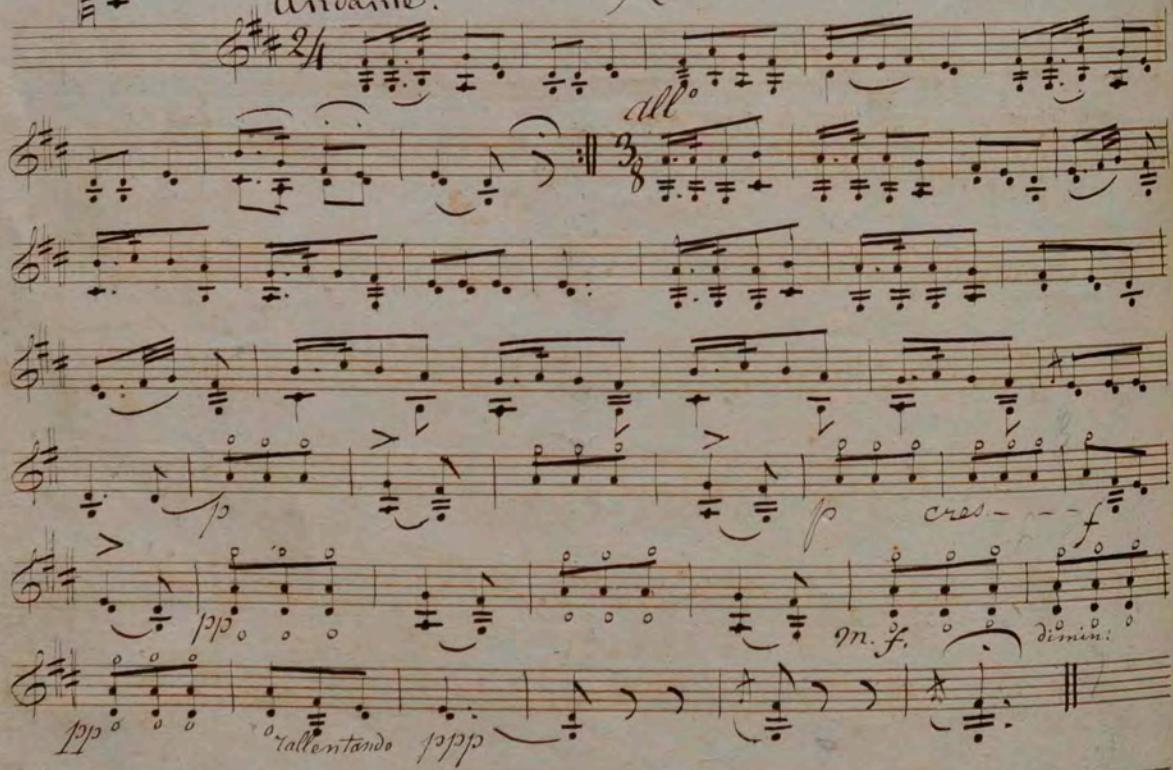
This image shows a page from a handwritten musical manuscript. The music is written on two staves, each consisting of five horizontal lines. The top staff begins with a clef, a key signature of one sharp (F#), and a tempo marking of 'all.'. The bottom staff begins with a clef, a key signature of one sharp (F#), and a tempo marking of 'P'. The music consists of 16 measures. Measures 1 through 8 are primarily composed of eighth-note patterns. Measures 9 through 12 feature sixteenth-note patterns. Measures 13 through 16 return to eighth-note patterns. The manuscript is filled with various red ink markings, including slurs, grace notes, and performance instructions like 'tr.' (trill) and 'X' (crossed-out note). A large red 'X' is placed at the end of the piece. The page number '10' is located in the top right corner, and the measure number '398' is centered above the staff.

1. 6: || Nardini

Sonate Enigmatique, à Violon seul, se faisant la Batterie au moyen de la Scordatura.



2. 6: || Solfi Andante. (Sonate) (étude de mémoire.)



(L'art de jouer du Violon de Paganini, par M<sup>r</sup> Gahr)

M<sup>r</sup> Paganini 8 (Ed. Schott)

Execution apparente      Execution réelle impraticable

Violon étant monté au sommet plus haut, l'exécution réelle est facile de cette manière.

Dame      Presto sur la 4<sup>e</sup> Corde      Execution apparente

idem      ff      Execution réelle

sur la 4<sup>e</sup> Montée au Si b

Il en est de même sur la 4<sup>e</sup> montée au Si b naturel

Employé par M<sup>r</sup> Mazas, et  
de Beriot. (Barcarolle, op. 9, de M<sup>r</sup> Mazas) [Ed. Facsimile]

Adagio      Solo 4<sup>e</sup> Corde      loco      dolce

13.

## (13. Etude, inédite)

9. =G# =F# =D# || Baillot.

Cadenza  
all. brillante

un poco rallentando *entourant la Cheville*

*1<sup>o</sup> tempo*

Arpeggio

## ( 23. Etude, - inédite )

## || Baillot.

1.  $\text{G}^{\#}$

*Cadenza*  
all' assai

Dolce

Forzando

f > > >  $\text{P}$

ritardando e diminuendo  
en tournant la Scouille

*Sogno arpeggi*

all' assai ritardando

diminuendo ritardando

# Rythme.

Le Rythme est d'un effet si puissant, sa Variété et son importance se sont tellement accrues dans la Musique Moderne que il est nécessaire de le bien définir, afin que l'ouïe même en rende tout l'esprit et tout le caractère.

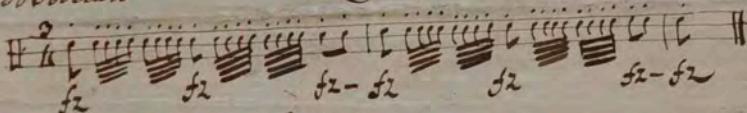
Le Mot Rythme Signifie Nombre, mesure, Cadence; c'est le Rythme qui frappe l'oreille lorsque le Tambour bat le Rappel, la Générale, le Pas de charge, ou la Retraite; c'est lui qui les fait distinguer au moyen d'un certain Symétrique des longues et des brèves, dans le Saut de deux ou trois temps. C'est par le Rythme que les Castagnettes caractérisent si bien les airs de Danse Espagnole.

## Rythme,

Dont le Son n'est point Appréiable.

Moderato

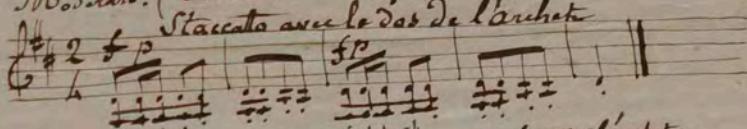
Castagnettes.



## Rythme

Dont le Son est Determiné.

Moderato. (Ouverture du Calif de Bayad - de M<sup>r</sup> Boieldieu.)



Le Rythme, bien marqué, bien scandé, donne la Vie à la Musique et détermine tellement son Allure, que l'auditeur est entraîné à la suivre de ne peut souvent s'empêcher d'en marquer lui-même les temps et la mesure.

Le célèbre Bayad nous a indiqué lui-même le mouvement et le Rythme de l'un des ses Andantes, Notez cependant il y mettait une vivacité d'autant, une légèreté dans les brèves, qui nous aurait prouvé avec évidence le sentiment particulier qu'il attachait au Rythme, si ses admirables Compositions avaient pu nous laisser quelque trace à ce sujet:

*Andante*

104  
( Symphonie à Haydn . )



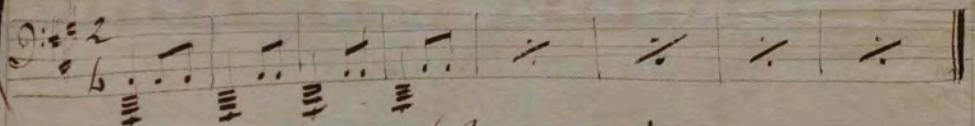
Les deux exemples suivants rappellent aussi les merveilleux effets du mélange des Rhythmes dans les Symphonies de Beethoven.

( Symphonie de Beethoven . )

*Andante con Moto*

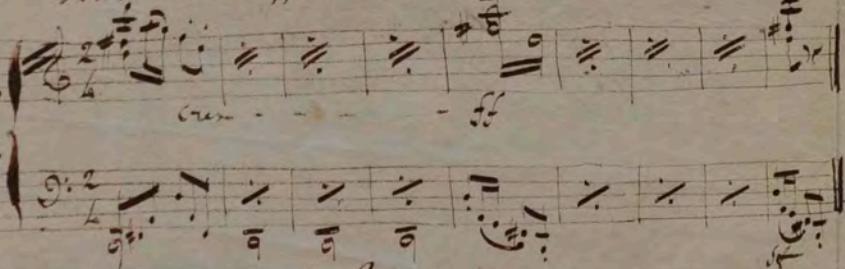


*Dolce e molto*



*All' maniera trappa.* (Beethoven.)

Symphonie  
Pastorale.



Il faut s'attacher dans le Rhythme :

1<sup>e</sup>. - à la Precision, qui lui donne le caractère.

2<sup>e</sup>. - à l'Accent, qui le Détermine.

3<sup>e</sup>. - à la juste Répartition dans la Nuance, qui le fait ressortir  
ou empêche la Confusion .

# Talens <sup>les</sup> Précoces.

Vos Talens précoces sont une exception à la Marche lente et graduelle de la Nature; les uns sont le produit d'une organisation plus parfaite et plus tôt développée, les autres sont le résultat d'un travail forcé: dans le premier cas, cette marche, contraire à la Loi commune de l'Ordre, a toutefois quelque chose de naturel puisqu'elle tient à un développement de facultés indépendant de l'éducation; elle n'est dangereuse que si l'on veut les effacer de l'art sans avancer que la Nature a faites; dans ce dernier cas, ce n'est plus l'organisation de l'enfant qui a été au-davant de l'instruction, c'est la Volonté de l'homme qui l'a mise à contretemps à la place d'un ordre naturel quelconque changeant insensiblement.

Orinsi, pour de battre leur progrès des enfant dotés d'une intelligence extraordinaire, on doit plutôt s'appliquer à leur ralentir, autrement, C'est fatiguer leurs organes aux dépens de leur Constitution, etc., Je prêterai à faire des hommes, c'est se priser à en faire de bons enfants.

Cette nécessité n'est point d'ailleurs un préjugé pour l'avenir. (1) il est dans deute nécessaire de profiter de la souplesse des organes et des muscles. La souplesse est moins grande chez les enfant que chez les hommes faits et qui favorise leurs progrès en toute ce qui tient au Mécanisme, mais il faut proportionner le travail à leur âge, à leurs forces, à leur taille. Nous ne voulons pas d'inconvénient à leur faire commencer la Violon vers l'âge de sept ans, pourvu que l'on prenne en considération tout ce qu'il vient d'être dit à leur égard.

On commencera donc par leur choisir un Violon d'une dimension qu'il soit convenable, et l'on n'exigera point d'autre chose le timbre rigoureusement d'une manière conforme aux principes comme ils devront le faire par la suite.

(1) Voir la Revue Musicale de M<sup>r</sup>. Féris, 9<sup>e</sup> de Juin 1831. —

406  
Marche à Suivre.

Avoir travaillé sur un talent; C'est le seul moyen de tirer le meilleur parti des Doncs de la Nature et d'obtenir des succès solides.

Pour acquérir ce talent précieux, il faut commencer la marche à Suivre à cet étage.

Cette Marche consiste à partir des Points les plus simples pour arriver, par degrés, jusqu'au Choix le plus compliqués.

On doit donc étudier, l'un après l'autre, les Premiers Éléments, jusqu'à ce qu'on les pratique assez bien pour en faire, peu à peu, un usage collectif, et pour parvenir à former, de ces divers Matériaux, un Seul Tout, un jeu aussi parfait que possible.

Toute l'attention étant fixée sur un seul point, l'élève vient promptement à bout de comprendre ce qu'il doit faire, et il passe ainsi par tous les degrés qui le conduisent au terme de ses travaux, (Si toutefois les travaux d'un artiste ont un terme!) il atteindra enfin le but il passera avec bonté les règles de l'art pour les avoir toutes à sa disposition sans qu'il en soit préoccupé; si, ayant commencé l'étude par un Objet unique, la Gammme, il est devenu assez habile pour ne plus s'occuper que d'un unique Objet: la Musique.

Avant de commencer l'étude du Violon, il est indispensable d'apprendre à Solfège, la Connaissance des Notes, des Valeurs, des Temps, des Clefs, de toutes les Signes, et l'application que l'on doit faire de cette connaissance en chantant ou nommant les Notes et divisant la mesure, demandant trop d'attention pour que l'élève puisse en distacher une partie au profit des Etudes de Méthode d'un instrument. Si, par des études suffisantes dans ce genre, il obtient ce qu'on appelle bon Musicien, il a déjà fait pour le talent

la Moitié du Chemin; quelque faible que puisse être ce Talent pour la Suite, il sera toujours utile. Si l'élève sur cette Bâche, tandis que le Talant donne des plus bons moyens et des plus rares qualités deviendra Nul dans l'application de ses facultés. Si l'élève manque d'instruction <sup>276 p</sup> remise.

Le Sentiment de la Justesse et celui de la Mesure ne se trouvent pas toujours ensemble dans le même individu. tel prend une intonation juste, sans avoir la Mesure, et ne saurait frapper les temps de la Mesure avec ponctualité; tel autre ne peut prendre un ton juste et bat cependant la Mesure avec aplomb.

Cette Observation mène à conclure qu'il est bien difficile de faire apprendre et pratiquer à la fois deux choses qui exigent des qualités différentes.

Que sera ce donc si l'on ajoute à l'attention qualifiée, avant tout, la Justesse et la Mesure, celle que demandent l'Attente, la manière de tenir le Violon et l'Archet, leur Mouvement des Doigts, &c... ! l'élève le moins organisé ne pourra faire partie de ses moyens qu'après mille points et mille efforts, et lorsqu'il en sera venue à peu près à bout, l'expérience nous a fait voir qu'il n'aura pu acquis quelques instruction en Musique sans négliger le Mécanisme dont il ne sera plus temps alors de corriger tous les défauts.

Faire entreprendre l'étude du Violon à l'élève avant qu'il n'ait appris à Solfèges, c'est le condamner à lire la Musique sans la Savoir, et à jouer du Violon sans le pouvoir.

Ceci posé, on Doit prendre Connaissance, sans honte, des parties, de l'instrument qui va devenir l'objet du travail.

# Observations Préliminaires.

Choix du Violon — Le meilleur Violon est celui qui répond le mieux à l'équilibre entre la force et la légèreté.

Si l'Artiste qui a le plus de talent et d'expérience, tomberait alors dans l'erreur de faire le meilleur Choix; cependant ce Choix demande quelque chose de plus, il exige des connaissances toutes spéciales pour bien juger de quel Autent est un instrument. Si quelques-unes de ses parties n'ont pas été refaites par un autre, si les proportions n'en ont point été dérangées, ou bien d'avoir été remises en équilibre. Et il n'y a guères que le Connaisseur des Semences d'un Vieux Violon soit capable de faire une telle évaluation. Soit une garantie, qui puisse faire juger l'instrument en pareille matière.

Quant au Violon qu'il convient de mettre entre les mains d'un Communauté, l'essentiel est d'abord qu'il soit en rapport avec son âge et son organisation: tout Violon en bon état peut d'ailleurs bien être donné.

Un Violon Neuf, n'ayant point la Maturité de Son Vieux Violon, fournit à l'élève l'occasion de former la qualité de Son de l'instrument; en cherchant à louer ce qu'il peut avoir d'un peu à offrir, il perfectionne tout à la fois le Violon et l'élève; mais ce double progrès suppose des moyens assez.

Nous avons dit, que les Violons de Stradivari avaient une Supériorité incontestable sur tous les autres, (V. l'introduction) et que la Devaient à la couleur de leur Son, à la qualité de leur timbre.

Les Violons Des Amati et Des Guarneri peuvent avoir certaines Qualités, mais ces qualités sont d'un autre genre. Le Son en est Argenté, et, en général, la couleur ne se trouve pas réunie à l'éclat à un aussi haut degré que dans les Violons de Stradivari.

Il est difficile de juger les Violons neufs; on ne peut savoir ce qu'ils perdront ou gagneront en qualité, le temps seul le fera connaître.

Nous avons toutefois Des Violons de fabrique Française assez anciens (1).

(1) Ceux de Nicolas Dupont, (né à Stuttgart, le 6.X.1758. et mort à Paris, le 13. Octobre 1824.) dont les talents et la probité répondent à la haute réputation.

pour ne laisser aucun doute sur leur mérite réel. — D'autre part, en outre, point d'années, que nos luthiers n'ajoutent à leur réputation soit par leurs découvertes et la beauté de leurs factures, soit par leurs imitations des Violons de Cremona, imitations auxquelles il ne manque plus que le vernis pour être parfaites, lorsque le temps aura prouvé d'ailleurs la durée de leurs qualités.

Pour donner un point fixe à la main et par conséquent à l'intonation des violins instrument dont les parties sont, pour la plupart, de différentes grandeurs, on a généralement adopté une mesure que l'on appelle Diapason.<sup>(1)</sup>

Le meilleur Diapason du Violon est de 7 pouces 1 ligne, depuis le bras de l'archet à l'éclisse du haut, au pied du manche, et le manche doit avoir, à partir du même endroit, 5 pouces y compris le Sillet (qui doit compter pour 1 ligne ½ de l'archet) dans la longueur des 5 pouces,) qui donne un total d'un pied depuis le bras du Sillet jusqu'au milieu du pied du chevêtre. — le milieu des pieds du chevêtre doit être placé en face des Grandes ff. (Note fournie par M<sup>r</sup> Gard, Luthier.)

Il faut d'abord voir si le Violon est bien Diapasonné, pour s'habituer à cette mesure que l'on doit retrouver sur presque tous les Violons; mais comme elle ne s'y rencontre pas toujours, lorsque l'intonation a été assurée par de bonnes études, il est essentiel de se familiariser avec les Violons d'une autre proportion, afin de parvenir à jouer juste partout.

On est souvent dans le cas de changer de Violon et d'en rencontrer qui, bien qu'ils soient au Diapason, sont toutefois d'une grandeur différente. Il en résulte un grand dégoût imminent pour la main gauche qui n'a plus alors le corps du Violon pour appuyer à la 3<sup>e</sup> position, (la limite ordinaire) lorsque le Violon est plus petit, et qui rencontra cet appui plus tard que de coutume lorsque le Violon est plus grand. Si l'on n'a point l'habitude de ces différences, elles suffisent pour faire manquer à la justesse. De surplus, on doit se rappeler, il ne faut s'accuser à ces changements que longtemps après avoir assuré son intonation.

Caretion  
du  
Violon.

On laisse quelquefois par négligence, ou comme ornement,  
la poussière de la Colophane qui s'amarre aux dessous des cordes.  
Cette poussière a l'inconvénient d'assourdir le Violon lorsque le  
Chalme et l'humidité en font une pâte qui finit par pénétrer  
dans la table et par en boucher les pores. il faut donc  
laver ~~Nettoyer~~ chaque jour avec soin, en prenant des précautions  
pour ne pas endommager le vernis. Le Violon exige d'ailleurs  
une si grande délicatesse dans le toucher, que la propreté doit  
être ici le résultat d'un sentiment exquis, nécessaire à la  
perfection du talent, comme elle est la conséquence d'une bonne  
éducation et nécessaire au bien-être.

Cordes.

Il est indispensable que les Cordes soient justes à vide, et  
justes lorsqu'on les fait sonner en Quinte avec un seul doigt posé  
sur 2. cordes.

On appelle la justesse d'une corde :

D'après  
D'après  
D'après

1<sup>e</sup> - en prenant <sup>les deux mains</sup> une étendue de la corde d'un quart de pied échouquant, ~~et plus~~, ~~et moins~~, elle faisant vibrer avec un doigt, et l'autre main touchant la fond un peu, ~~plus~~, ~~et moins~~, celle-ci trouvant juste assez qu'il sonne si elle ~~peut~~  
soit ~~juste~~. ~~et moins~~ fait venir dans son oscillation que deux lignes bien nettes, ~~et plus~~ ~~et moins~~

2<sup>e</sup> - en faisant sonner la corde à vide, après l'avoir roulée tout entier, les autres cordes étant d'ailleurs bien d'accord entre elles.

3<sup>e</sup> - Cette apprécie ne prétend pas toutefois la justesse des quintes que l'on atteigne avec le doigt, où ce troisième moyen est le meilleur dont on puisse se servir.

La moindre humidité rend les cordes flâsser, C'est pourquoi il faut les essuyer légèrement et toujours dans le même sens, lorsque la chaleur ou l'impression de l'air a rendu ce soin nécessaire : On peut également à cet effet d'un linge de toile fine ou d'une étoffe de soie.

Cat. 11. 10 - 1.

2781

Chantelles  
de  
Paples.

Sur Chantelles renommées jusqu'à présent, pourront être  
Meilleures sont celles de Naples, fabriquées au temps où l'Amour  
ou les Coquilles d'animaux sont disposés à être manipulées  
avec les doigts. il ne faut s'en servir ni longuement ni souvent  
d'être ~~faire~~, ni longuilles sont trop anciennes : dans le premier  
cas, elles n'ont pas pris assez de résistance et elles  
~~s'abîment~~ se cassent quand on les mettent en tension, dans le  
Second cas, elles se cassent aussi parfois tout devenant  
trop sèches.

Tes Qualités nécessaires à une Corda à Coquilles et  
à toutes les Chantelles sont :

1. L'ajustesse. une Corda doit être juste à l'oreille, et,  
(ce qui est encore autre chose) juste sous le doigt lorsque la  
fais. Sonner en Quinte avec un seul Doigt posé un instant temps  
sur une autre ~~Corda~~.

2. - l'égalité dans les Vibrations.

3. - La Souplese. il faut qu'elle soit, si l'on peut  
l'exprimer ainsi, Onctueuse sous le Doigt et dans l'archet.

4. - La résistance, pour résister à un frottement très élevé.

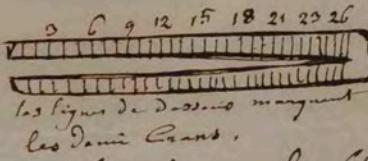
5. - La Durée, pour résister aux frottemens réitères  
de l'archet.

Voilà le jeu de l'excellente sur les épinettes du Violon  
ou égaleme<sup>n</sup> Morture de Cordes, on peut faire, les Chantelles  
qui ont plus de diamètre que les autres sont à préférer; mais  
il faut s'assurer de toute confection à cet égard.

On ne saurait assigner ici une dimension positive  
aux L. Cordes du Violon; cette Dimension dépendra à la fois

proportionnées au Violon en général, à Chaque Violon en particulier  
et à Chaque Corde entre elles, C'est une physionomie à la  
Determined; mais, jusqu'à ce qu'il S'ait fini de composer,  
l'Artiste s'laissait guider par la délicatesse de Son  
organes et par la finesse de Son tact qui sont pour lui  
une espèce de Géométrie Naturelle.

Vois donc que l'on aura déterminé la grosseur qui  
convient à la Chantrelle d'un Violon de choix, il sera  
essentiel de ne jamais changer cette grosseur. à cet effet, on  
fera usage d'une filière, instrument de Cuivre de 4. à 5. pouces  
de longueur, quelquefois plus, ouvert par le milieu et de la  
largeur, et fait, à peu près, de cette manière:



On fait entrer dans le milieu de la filière la Corde dont la  
grosseur s' trouvera indiquée par le chiffre des petites divisions  
au point même où elle éprouve de la résistance pour être mise  
plus loin.

Il est également utile de finir, par le même moyen, la  
Grosseur des Autres Cordes.

Les Chantrelles à 4. fils offrent plus de chance de  
Durée que celles à 3. fils; elles sont, peut-être, d'un meilleur  
usage pour les Violons d'orchestre, mais elles sont un peu durées  
sur l'Archet, et cette Durée occasionne un petit difficulté  
qui n'est guère entendue que par l'auditeur, mais qui suffit  
pour le presumer.

Les Chantrelles à 3. fils sont préférables pour l'exécution  
des Solos.

Existe en France, plusieurs fabriques de Cordes à  
Basse ; Dans quelques unes de ces fabriques, on est parvenu  
à faire des Chantrelles dont la résistance et la Durée sont  
les principales qualités. on travaille chaque jour à leur  
~~perfectionnement~~ Amélioration, et l'on a déjà obtenu  
partiellement l'heureux résultat.

Cette Corde, filée en laiton sur le Coyau, est  
pour cette raison très sujette à des Défauts essentiels :  
Selon la <sup>Diamètre</sup> de la Corde ou la <sup>longueur</sup> du trait  
elle devient ou trop dure ou trop molle. Le fil d'argent  
qui l'assure fort quelquefois et le fil de laiton lui-même  
sont l'inconvénient de Sepolir presque toutes les cordes  
qui ne sont plus assez solides pour être utilisées. Malgré  
toute la Maudite de la meilleure Chalopine.

orsque, par l'effet d'un accident Cabinaison, que  
l'on ne saurait indiquer, une <sup>1/4</sup> à des Vibrations nettes  
éprouvées, elle donne l'assurance de sonnerie avec autre  
Corde. D'autre fait renouer toutes les Corde-musique,  
tandis qu'une Mauvaise <sup>1/4</sup> paralyse presque toujours la  
Violon. (Voir Article Timbre et Caractère des G. Cordes.)

Il est bien à désirer que l'on cherche à perfectionner  
ces cordes filées qui sont <sup>le principal agent pour la sonorité de</sup> tous les instruments à Archets !  
une si grande influence. X

Après avoir reuni une Corde, on ne doit pas négliger de  
replacer le chevalet d'aplomb, la corde ramie, l'autre et la chantrelle,  
renouer jamais & le tout un peu en arrière.

Pour que les Chevilles tournent facilement et sans se frotter, on  
a imaginé d'y mettre un petit appareil de cuire employé avec succès  
dans quelques orchestres. Cet appareil pourra rendre le Violon unique  
peut-être dans l'universalité de son instrument destiné aux Solos ; le  
metal dont il est fait est d'ailleurs dans le cas Vocal, mais un frottement  
desagréable sur le manche du Violon quand les Cordes sont mises en vibration.

Si appeler fixateur, etc.

10. Ces inconveniens se reduisent à très peu de chose dans les Orchestres où les avantages au contraire l'y font sortir avec évidence. Mais, pour éviter les uns et pour conserver une partie des autres aux Violons Solos, on fait usage d'un procédé fort simple que voici : C'est de retirer les Chevilles, de leur enlever d'un peu de leur dessus basque ou métal blanc de Corse ou du blanc d'Espagne; on les replace dans les trous et les y fait tourner plusieurs fois jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'effet de résistance lorsque l'on arrondit le Violon.

Acheté. Du temps de Corelli, l'Archet, plus court de deux pouces environ, que l'on trouvait aujourd'hui, était tendu en Arc, la hauteur en était élevée, et le Bout se terminait en pointe.

On a ensuite fait usage d'Archets un peu moins élevés de la hauteur et moins courts; voici le dessin d'un archet choisi par Pugnani, lequel nous avons sous les yeux :

Longueur totale : 25. pouces 6. lignes.

La forme en a été insensiblement modifiée à peu près de cette manière :

L'arc tendant plus nécessaire une plus grande flexibilité et empêchant de force de la pointe, on a baissé la hauteur, élevé la pointe, et allongé un peu la baguette.

Longueur totale 26. pouces.

Voici la forme et la dimension de l'Archet dont Viollet se servait :

27. pouces 1 à 2. lignes.

L'Archet dont on fait généralement usage aujourd'hui est fait comme que Celui, mais il a 27. pouces 6. lignes 1/2 de longueur totale.

Les Archets, plus longs que ceux d'autrefois, sont aussi beaucoup plus fermes de bois. la plus forte Tortue Bois de Brésil, bois qui conserve sa rectitude lorsque celui qui les fabrique fait le choix de la coupe convenablement.

La réputation que M<sup>r</sup>. Courte<sup>s</sup> a eue dans tous les Pays nous porte naturellement à citer ici la fini précision de la coupe de ses Archets comme devant l'exemple de Modèle.

Les Meilleurs Archets sont ceux qui, dans l'ensemble de leurs qualités, ont un équilibre tel qu'aucune de ces qualités n'y domine particulièrement, et que la Souplesse et la légèreté, la fermeté et l'élasticité répondent également à toutes les exigences du Mécanisme.

Les Cînes ont une très grande influence sur le Son. On a reconnu qu'il étaient nécessaire d'un grand Nombre de Nosotites ou dégagées d'Asperités; l'expérience montre qu'il faut que ces Asperités soient d'autant plus fortes que la Corde, qu'il s'agit d'abrandier, doit rendre un Son plus grave; Orifi, on emploie des Cînes plus fortes pour les Altos, pour les Basses et la Contrebasse, que pour les Violons.

On augmente le Mordant de ces Asperités en les recouvrant de Colophane, substance résinée qui doit posséder une Vertu d'autant plus énergique que les cordes qu'il sagit de faire vibrer doivent rendre des Sons plus graves. Orifi, pour l'Archet de la Contrebasse, on emploie une Colophane plus Mordante que celle dont on fait usage pour le Violon.

Trois que les Cînes sont un peu forts et non point fins, ils prennent mieux la Corde que les Cînes fins ou qui sont devenus très partiellement d'Apprêt. La mouture de Cînes doit avoir 4 à 5 lignes

de l'argent; si la mèche de cette monture n'est pas assez fournie, les Cins coupent la Corde au peu de temps, elle sonne beaucoup moins le Ton.

L'Orbette ne doit être, en général, ni trop tendre, ni trop détendue, C'est au tact qu'il appartient de trouver la pointe convenable: la chaleur fait tendre la Cagouille, et il faut la tenir en garde contre cet inconvénient. Il est à remarquer que lorsqu'on joue plus facilement l'Orbette dans l'Adagio lorsque le Cin est un peu plus détendu qu'à l'ordinaire, et qu'en obtient au contraire plus d'élasticité de la Cagouille, lorsque il est un peu plus tendu, pour de certains traits d'Allegro qui exigent cette plus grande élasticité.

Les Cins doivent être entretenus avec propreté; quand ils sont un peu grassez, ce qui arrive toujours, surtout près de la Haute, on les nettoie avec de l'esprit de Vin dans lequel on trouve un linge blanc. On les frotte jusqu'à ce qu'ils soient nets. Cette opération se fait en ôtant la Haute de la Montaude, mais il est généralement nécessaire de faire les Cins de la Haute.

La Colophane, résine dont on frotte les Cins, est la principale qui détermine la Cordre à Vibes: privés du Secours de cette résine, les Cins manquent qu'une très faible Action sur la Corde qui resterait sans force.

En épousant la résine, on y ajoute quelques ingrédients qui lui donnent plus ou moins de prise sur la Corde; si elle ne Mord point assez, on croit y remédier en en mettant davantage aux Cins, mais ce moyen n'aboutit qu'à faire tiffer les Cordes, et si l'on a sort de Colophane trop Mordante, cette réaction leur fait Ciel. lorsque le chaleur

117

en fait fondre lequel partie grasse; elle l'one alors de prendre sur la Corde, et, par l'effet de cette Decomposition, la plus monante devient ainsi celle qui ~~est~~ <sup>est</sup> le moins.

Il est donc très difficile de faire de la Colophane dont la qualité ne soit point altérée par les divers changements de température, et il est à désirer que les Chimistes ~~peuvent~~ <sup>peuvent</sup> bien s'en occuper. C'est à la Science à nous encore rien au Secours de l'art; Nous sommes tellement persuadés que l'on ne peut <sup>se</sup> passer de ses lumières et de sa rectitude que nous avons invogué ce Secours pour le Son fixe, que nous l'avons reçu avec reconnaissance pour la Théorie des Sons Harmoniques. Que nous le priez pour la Structure Mathématique du Violon, et que nous le sollicitons toujours pour toute ce qui peut tendre aux progrès du Mécanisme, et à l'amélioration des Matériaux nécessaires à l'emploi et à la fabrication des instruments. Amélioration et perfectionnement dont les Arts de la Commerce connaissent toute l'importance et tout la prise.

"Dans les Sciences Physico-Mathématiques telles que la Musique, les Démonstrations doivent bien être Géométriques, mais deduites physiquement de la chose démontrée. C'est alors l'indication que l'union du Calcul à la Physique fournit, dans les Vérités établies sur l'expérience et Démonstrées géométriquement, les trois principes de l'art. Autrement la Géométrie seule donnera des Théorèmes certains, mais sans usage dans la pratique; la Physique donnera des faits particuliers, mais isolés, sans liaison entre eux et sans aucun Voy. générale."

(D. J. Roussel. Dict. de Musique, Art. Système.)

# Accord du Violon.

L'Accord du Violon est la première chose sur laquelle on doit fixer l'attention de l'Elève. Dès qu'il sera en état de mettre l'Archet sur la Corde, ce sera, comme on le voit dans les Etudes Preliminaires, pour jouer sur les 4. Cordes à vide, montées en Quintes : mi, la, ré, sol. Le premier exercice de ses facultés auditives doit donc être dirigé sur ces Notes qui seront l'objet de sa Prise, et qui deviendront la base de son travail par leur justesse entières.

Cependant, un Commencant ne peut accorder le Violon lui-même. Ce Soin demande une certaine force et quelques moyens aigus; mais on lui donnera à juger la justesse des Quintes ou lui faisant dire quelle est la Note qui lui semble trop haute ou trop basse.

Son premier exercice sera donc un Appel à son organisation, au sens de l'ame qui sera l'arbitre de tous les mouvements de ses Doigts.

Le Maître déclara ~~Le moment où l'Elève devra faire de l'Accord du Violon une étude particulière par lui-même, et il lui sera donné cette étude, à l'clusion de toute autre, pendant quelques jours, jusqu'à ce qu'il saura de mettre l'Accord avec la plus grande promptitude, le bras droit, le mouvement le plus lentinde à peine, et toutefois avec une régularité qui soit agréable à l'oreille. Comme on le verrà plus tard.~~

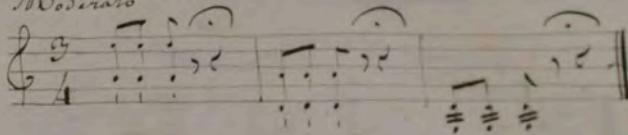
Quelle soit l'instrument dont on joue, l'Accord est le point de départ de la justesse. Sur laquelle toute est basé; C'est un point essentiel et malheureusement trop négligé dans les écoles; C'est aussi le Premier Violon, chef naturel des Concerts, à établir à cet égard une bonne Discipline; C'est un véritable Artiste à la suite, on ce qui le concernne, avec le Soin le plus scrupuleux.

780 pl

# Manière de s'accorder.

On doit accorder le Violon en quintes justes, avec les plus grand soin, très légèrement pour être à peine entendu, et dans le moins de temps possible; ce que l'on fera en s'y prenant de cette manière:

Moderato



10710.

Quand il est nécessaire de ~~réaccorder~~ la Quinte pour s'assurer de la justesse, il faut y mettre de la régularité et de la promptitude. Cherchez à rendre ces Quintes Agréables par une certaine Détente, une grande portée de son, quelle soit la piquette avec laquelle on effleure les Cordes.

Il suffit de la faire d'un coup, lorsque l'on a pris l'habitude de ce procédé et que les Cheveux du Violon tournent sans peine.

Les Cordes étant ainsi levées à elles mêmes, et les quintes, séparées par un Silence, on juge mieux de la justesse, l'audition gagnant un peu force, ~~elle~~ piquant et ne donnant pas le ton juste, et qui laissant l'ambiguïté des Cordes, leurs Vibrations plus multipliées et continuées ne permettent pas d'apprécier aussi bien la justesse dont le moindre petit défaut de frappe au Contrairé sentirait, même de loin, longtemps la touche à pointe.

Les Quintes, égales, vivantes et fréquemment, par préoccupation ou par habitude, deviennent, dans un autre genre, aussi insupportables que lorsqu'elles sont faites lentement et à plein son; elles empêchent de retenir, de moyen que nous indiquons, tout l'avantage qu'elles transmettent aux personnes bien organisées qui ne veulent point changer ou souffrir le plaisir qu'elles cherchent dans l'harmonie.

Mais lorsqu'il est nécessaire d'étendre l'archet sur les Cordes afin d'y faire pénétrer la Colophane, et de se préparer à jouer sans

un Vaste local, pourquoi ne chercherait-on pas à donner du charme à cette succession de Quintes dont la Consonance parfaite, prise isolément, ne laisse pas de flatter l'oreille?

Il suffisait d'ajouter à ces Quintes de petites Notes qui détermineraient les Tonality ~~plus~~ de cette Manière:



On ne saurait trop tôt prendre l'habitude de Saunder de la Manière indiquée plus haut, pour éviter de fatiguer le flot des Auditeurs, pour ne pas détruire l'effe de la Musique par ces Quintes répétées qui viennent fatiguer l'oreille précisément quand elle a besoin de repos. Ce repos lui est nécessaire avec la Musique, pour que le Saunder de Cologne pour recevoir des impressions agréables; il est nécessaire après, pour que l'âme puise reposer sur ces impressions et jouit du Bon-étre qu'elles lui procurent. Qu'on y fasse attention; plus on fait de bruit ou d'accordante, plus il faut de temps pour pouvoir juger de la justesse, et moins on se trouve définitivement d'accord. Il est au contraire que l'envie d'heures et d'heures) se l'oreille, sa grande susceptibilité, l'imposant d'être un défaut, est ici une Qualité précieuse qu'on doit chercher à conserver; or, comme on ne peut malheureusement fermer les oreilles ainsi que l'on ferme les yeux, il faut d'autant plus éviter tout ce qui peut leur offenser et ce qui finirait par les désorganiser.

Le chef d'orchestre doit prendre le la sur un Diapason déterminé (v. gr. Diapason) et faire accorder au ton de ce Diapason; d'abord le Hautbois, et sur celui-ci tous les autres instruments à vent; puis il en vient aux instruments à corde qui doivent Saunder sur lui, puis après l'entier, et se retire de suite à part pour achever de accorder sans qu'on l'entende. Le lieu où son Saunder sera toujours éloigné du public.

117- Celui qui donne le Son soutient le la comme le fait un tuyau d'Orgue; celui qui le prend fait tenir document la Note; au moyen de ce fintement il soutient mieux les Différences qui conduisent à rencontrer l'unisson.

Mais si l'on s'accorde sur le Piano, ou sur quelque qui emploie le fintement au lieu du Son soutenu, on doit alors soutenir le Son pour se trouver en Contraste et pour parvenir ainsi à prendre le Ton plus facilement.

## Examen.

Le Violon ayant été mis d'accord avec le plus grand soin, il faut examiner attentivement si l'on tient conformément aux règles prescrites :

1. - Les Pieds.
2. - Le Corps.
3. - Le Violon.
4. - L'Archet.
5. - Les Bras et les Coudes.
6. - Les Mains et les Doigts.
7. - La Tête.
8. - La Tante, sans raidir.  
L'ensemble,

## Justesse, Mesure, Netteté.

La Justesse, la Mesure, et la Netteté sont la base de toute bonne Exécution.

La 1<sup>e</sup>. chose à considérer dans la Musique, c'est la Justesse, ou la Division exacte des Intervalles, qui est conforme au Système Musical généralement adopté en Europe et tel que l'approuve une organisation cultive.

La 2<sup>e</sup>. est la Mesure, ou la Division exacte des temps, l'Observation de chaque valeur de Note ou de chaque Signe, dans un mouvement donné.

La 3<sup>e</sup>. est la Netteté, qui consiste dans la manière d'articuler toutes les Notes avec une pointe de Son, une proportion, un équilibre dans le Mécanisme telles qu'il n'y ait jamais dans l'exécution la moindre équivoque ou la moindre Confusion.

En effet, la Musique étant une combinaison de Sons, il faut que chacun de ces Sons soit en rapport positif avec un autre; C'est ce qui constitue la Justesse.

La Musique étant toute mesurée, à l'exception des roulades et de quelques airs de Montagnes, on dit bien donner l'regularité qui caractérise chaque chaîne de ses Mouvements en suivant exactement la Mesure.

Enfin, passée certaine au plus haut degré les deux qualités précédentes, si l'on n'avait la faculté de tout bien articuler pour tout faire comprendre, les avantages de la Justesse et de la Mesure seraient presque nuls sans la Netteté qui les met à découvert, qui fait entendre la Note pure et distincte en des principes de la pureté du Son.

Quand on s'ira assuré, autant qu'il est possible, de ces trois choses élémentaires, trouvées d'abord séparément dans le Monum qui se trouve à l'Etude, il faut s'attacher à Cien Voix la Musique, à lire avec réflexion tous les Signes afin de les suivre selon leur vérité. Telle.

2° Apprendre à se Juger; Savoir quand et pour quelle cause il arrive de mal faire; chercher comment on doit s'y prendre pour faire Cien ou faire mieux. On ne peut parler ici que des détails sur lesquels on peut être son propre juge; Quant à l'ensemble du Talent, l'Artiste doit le laisser juger par les autres; il faut à la vérité qu'il apprenne à se Connaitre, mais comment pourrait-il prononcer dans sa propre cause! en pareil cas, le jugement ne peut être que conditionnel, car il ne suffit pas d'être satisfait de soi, chose assez commune, il faut aller au delà et satisfaire aussi aux connaissances, avantage Cien rare!

Détailles. 3° Détacher chaque Difficulté, une à une; la reprendre ensuite d'un peu plus haut pour l'enchaîner avec ce qui la prend et ce qui la suit.

4° Donner, une heure chaque jour à la pratique de toutes les Difficultés élémentaires sur les Jammes dans tous les sens, ou suivant la Formule.

5° Déchiffrer souvent, mais de deux manières différentes:

Savoir 1° en s'arrêtant à chaque Difficulté pour en trouver le Doigt, pour rendre exactement de la vraie forme de chaque indication ou de chaque Signe, pour corriger tout ce qui est défectueux.

2° en ne s'arrêtant jamais, quelque faute que l'on fasse, et ne cherchant que donner <sup>à</sup> ainsi de la vivacité aux yeux, à faire marcher le Monum, à saisir vivement, à se retrouver avec intelligence, et à suivre la mesure en fixant son attention sur chaque temps, fait-on de bonnes à ne faire que la Note qui le frappe).

Cette seconde manière est la seule qui puisse rendre le lecteur; elle sera pratique avec plus de succès si l'on déchiffre avec un accompagnateur qui puisse, par son appui, servir au même temps de guide.

6° Cherchez comment on peut venir à bout de l'arrangement des matières, une difficulté; après avoir étudié divers moyens, on aura recours à la Table des matières par ordre alphabétique pour trouver l'article qui traite de l'objet du travail; comparez alors les moyens dont on s'est servi avec ceux qui sont offerts; ces derniers seront d'autant mieux saisis que l'intelligence aura été au devant du précepte.

## Mesure).

La Mesure ne contribue jamais plus à l'effet que lorsque le ressort qui lui donne l'impulsion est immobile. Tant cependant met trop en évidence le Mécanisme, Nuit à l'illusion et détruit l' enchantement.

Le Professeur et le chef d'orchestre doivent faire l'autre la Mesure; l'un pour la rappeler de temps en temps à l'élève qui vient à la négliger, l'autre pour donner l'aplomb aux Mâles qu'il dirige. Ce dernier la manquera sans crire, la geste doira suffire, ou si l'orchestre chante, un seul coup, frappé à propos, devra suffire de même pour rétablir l'aplomb.

Quant à celui qui bat la Mesure pour son propre compte, il se trompe ou croit ainsi la régler tout à fait, sans s'en appercevoir, il s'arrête ou ralentit le mouvement. Il est donc indispensable d'habituer à faire la Mesure mentalement. Si peu que l'on fasse ce mouvement, avec le pied ou le Violon, le jeu se raidit et perd la facilité qui constitue un des principaux agréments.

1. Pour aller en Mesure dans les mouvements Modérés :
1. Il faut sentir ~~intuitivement~~, la pulsation de chaque temps.
2. Dans les mouvements très Vifs, il faut sentir simplement une pulsation à chaque Mesure, et la conserver, dans tous divers mouvements, le sentiment des pulsations, pendant toute la durée du mouvement.

3<sup>e</sup>. Dans les Mouvements lents, il faut prendre la croche pour Diviseur, — Compter mentalement cette croche sur Chaque Note de Note, C'est à dire, — S'entend une pulsation sur une Croche, Deux sur une Noire, trois sur une Noire pointée, quatre sur une Blanche, &c. jusqu'à ce qu'il soit égal qu'à Chaque Note ou à Chaque Signe, Tous Ensemble appartiennent à Compter jusqu'à 8. Cela pour le Mouvement à 4. temps, ou jusqu'à 6. pour ceux à 3. temps.

Quand on se sera rendu ce moyen faciles, on ne pourra plus quitter la trompe, même en déchiffrant les Musiques plus compliquées.

### Manière de Marquer la Mesure.

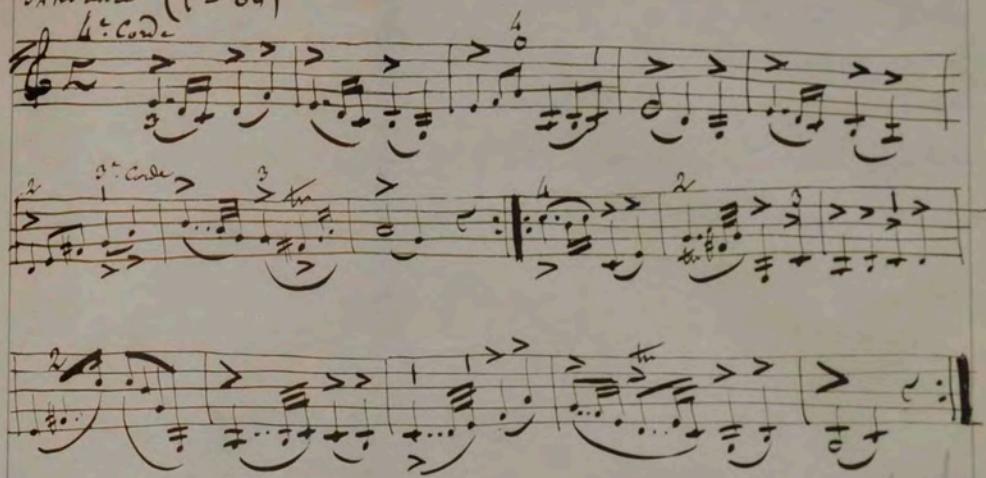
Si l'on doit, hormis l'ordre des notes, nous servir d'appels, il est tout de même de marquer la Mesure, il existe des Mouvements où l'auteur a voulu qu'en la fit sentir, et qu'en marquant les temps avec l'aubet par une légère Saccade (1) on voit des exemples :

(8<sup>e</sup> Ode de Piotto. — Ed. Naderman.)

Presto agitato assai.

The image shows three staves of musical notation for trumpet. The first staff begins with a forte dynamic and features a series of eighth-note patterns with saccades. The second staff continues with similar patterns, including a dynamic marking of 'pp'. The third staff concludes with a final dynamic marking of 'f'.

(1) on dira : une légère Saccade, afin de faire que ce signe > soit mis à ne même déclinaison ; il indique ici une intonation ou le sentiment du Rhythme que l'on doit donner au Mouvement.

(2. Andante del Baillot.  $\text{C}:\ 26.$  —  $\text{E}:\ 3.$   $\text{G}:\ 1.$ )Andante ( $\text{C} = 80$ )

284 p.

## Métronomie).

Admirable instrument, horloge de la Musique, Chronomètre perfectionné qui, en finant à jamais le mouvement donné par l'impulsion du génie, en fait entendre les divisions avec une égalité parfaite tenant à une des grandes Lois de la Nature! régulatuer sublimé, soumis toutefois à l'intelligence et au sentiment qui savent le faire ou son écho à propos!

## Emploi du Métronome).

Le Métronomie est destiné à donner à l'exécution un caractère positif quelle ne pouvait avoir, ou du moins conservé, dans le vague des mouvements indiqués par des mots qui n'étaient plus en rapport avec elle. Cependant on ne doit considérer le mouvement, marqué à tel degré du Métronomie, que comme le point de départ qui détermine le caractère et decide l'application à donner au mouvement, mais non comme un signe d'obligation où l'on serait contraint le mouvement avec une rigueur absolue. L'aplomb doit approcher de cette régularité mathématique, mais il ne doit pas l'égaler. Le cœur, dont les mouvements sont si variés, même dans leur constance, ne saurait être en harmonie avec l'insensibilité; l'aplomb, effet de la volonté et du mouvement de l'âme, libre comme elle dans sa captivité, ne peut dépendre d'un objet matériel qui donnerait à sa marche une contrainte, une rigidité inflexible et, pour ainsi dire, un caractère de fatalité incompatible avec l'originalité.

On ne se servira donc, en général, du Métronomie que pour connaître la première impulsion donnée par l'auteur.

Mais on pourra l'employer avec utilité pour donner au jeu le plus d'aplomb et de régularité possible dans les traits, en les détaillant d'abord lentement, et les faisant ensuite dans un mouvement accéléré du

Metronome; Suivre sur Batteries pendant tout un morceau  
d'où le pianiste permet jusqu'à tout l'égalité de mouvement;  
jouer immédiatement après le même morceau sous Metronome.).

# Moyens de faciliter le travail.

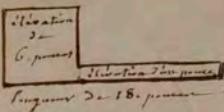
Travailler debout les études, et les morceaux qui se jouent ordinairement debout dans les Concerts.

Travailler assis lorsque l'on joue aussi dans les réunions moins nombreuses.

Ces deux positions différentes exigeant de l'habileté pour chacune d'elles.

Le mouvement de l'arête est plus libre qu'assis ou debout; pour est-ce debout que l'on a coutume de jouer les solos qui favorisent le développement de tous les moyens dans un grand local.

Mais la position de celui qui ~~se tient assis~~<sup>assis</sup>, comme lorsqu'il intègre l'intimité du Quatuor, est très gênante et défavorable; si l'on n'a pas de remède à ses inconveniens, on agace un siège plus élevé, de 5 à 6 pouces, que l'on doit alors prendre ordinairement; on en sentira aussitôt l'avantage pour les mouvements du bras droit qui sont libres alors, tandis qu'ils sont fort gênés assis dans les doubles croches, lorsque l'on est assis bas. un marchepied (de treize pouces d'élévation) devient nécessaire avec un siège élevé; le Violon d'orchestre, de la fatigue est très souvent excessive, trouvant un grand soulagement à se servir d'un marchepied. C'est pourquoi plus facile pour le pied gauche que pour le pied droit, de fait, à peu près, de cette manière:



Le bas du pupitre, sur lequel la Musique est posée, doit être à la hauteur du centre de l'estomac, soit que l'on joue assis ou debout, ce pour celui qui est debout, le pupitre se met à environ 18. pouces de distance. lorsque l'on joue debout pour que l'instant où l'on doit à caresser la tête pour égaler la Musique, et pour qu'il conserve une belle attitude.

(1) 21. à 22. pouces d'élévation, depuis le plancher.

S

ors que les Cotes de Sujets d'un Quatuor sont posées, non sur les pieds ces Sujets, mais sur une Table <sup>2. pieds 1/2 de longueur et environ 2. pieds largeur</sup>, il s'établit un rapport plus direct entre les musiciens, qui ~~que ce Major~~ ne pourraient être trop rapprochés les uns des autres pour ce genre de Musique où ils doivent, pour ainsi dire, entendre à Demi-mots, et se dire <sup>quelques fois</sup> tant de choses à l'oreille.

Pour éviter de donner une mauvaise Direction à l'Artiste  
 on joue assis, position qui oblige à faire un ~~peu~~ peu le Manège du Violon, il ne faudra pas négliger de consulter l'art. b.  
des Principes du Mécanisme.

1851

422

# Préparation

## Nécessaire pour jouer en public.

La meilleure Préparation, pour le jouer en public, est dans les Comme Studes Antécédentes ; ce n'est pas le travail du moment qui doit être fait, mais le travail des Comme.

Quant à la Préparation nécessaire pour le jouer où l'on doit (jouer devant une audience importante), elle consiste en plusieurs choses dont certaines ne peuvent être négligées impunément ; voici les plus essentielles :

1<sup>e</sup>. Examen du Violon et de l'Archet : le Violon doit avoir été monté avec soin peu de jours avant, pour que l'on ait au le temps de s'assurer de la justesse et de la force des cordes.

L'Archet ne doit avoir ni des Crins roulés, qui se cassent fréquemment et ne prennent plus leur forme, ni des Crins noufrés qui ont perdu leur forme : quelques heures suffisent pour que ces derniers aient la qualité convenable au son.

2<sup>e</sup>. Jouer assez longtemps pour que les doigts soient bien assouplis et pour que l'Archet soit sur la corde : expression technique, l'on peut dire que, par l'effet d'un exercice suffisant, le bras a pris assez d'énergie sur la corde pour l'attacher avec autant de force et de légèreté, avec autant de retenu que de vivacité que l'exécution l'exige.

Souvent en conséquence à plein jeu, dans un endroit qui n'a pas point de résonance.

3<sup>e</sup>. Jouer plusieurs fois de suite, seul, sans distraction, ce que l'on doit exécuter le même jour : le comblement est nécessaire pour se peneter profondément de ce que l'on doit exprimer avec la plus intense conviction.

4<sup>e</sup>: il est avantageux de se joindre aux Symphonistes quelques temps avant le Solo, pour que l'instrument et celui qui l'en joue aient le temps de se faire à la température de la salle. Sans cette

1139

présentation, la bâche est jetée sur l'un ou sur l'autre d'une manière très défavorable.

5<sup>e</sup> Donner l'elan à l'orchestre en jouant dans le 1<sup>er</sup> Octave; Cerner quelques mesures avant le Solo qui se détache mieux sur le premier Plan, par l'effet de ce silence.

6<sup>e</sup> Ne jouer pas tout ce que Silow est bien sûr de sa Mémoire, et si l'on a contracté depuis longtemps l'habitude de paraître en public.

Il est bon de se présenter ainsi avec tous les doigts et l'inspiration; il semble que le Virtuose ait plus ce pouvoir sur lui qu'il n'en a parfois tellement pénétré de ce qu'il faut faire que rien de matériel ne soit nécessaire pour le lui rappeler; Mais quelques inconvenients Calameut de si peu d'avantage; Le premier, cette lassitude moins de latitude à l'entant que j'eust varié son mouvement, c'est à dire pour en changer souvent même lorsqu'il le a longtemps, attendu qu'il ne peut risquer plus grande hésitation, et qu'un répertoire étendu engendrerait une très grande Mémoire.

Le second inconvenient ~~est~~ obligé à un travail tellement répété sur les mêmes morceaux que l'on ~~peut~~ <sup>peut</sup> difficilement échapper sur la Mémoire des Doigts, plutôt que sur celle de la pensée, ce qui donnerait au Mémoiriste plus d'empire qu'il ne lui suffit lasser, et <sup>plus</sup> permettrait de commander au lieu d'être lorsque l'inspiration porterait à faire quelque chose d'imprévu.

Le troisième est de faire à ces lieux changements imprévus, à ces plans de l'âme que l'on risque d'abattre moins alors, que l'on est retenu par l'apprehension de se soustraire à l'Accompagnement, et de se perdre en se livrant à toute la chaleur de l'émotion.

Orateur peut se reprendre, l'improvisateur habile trouve le moyen de remplacer une idée par une autre lorsque celle dont il avait énoncé le développement vient à lui échapper : l'Artiste qui reste court, peut être soufflé, ou peut omettre des passages entiers sans troubler la Scène, mais le Violon Solo, jouant de Mémoire et accompagné d'un orchestre, ne peut oublier le texte, il faut s'y être préparé, ou il improvisera sur l'harmonie même de son accompagnement.

Ces observations tendent à faire sentir le danger de jeter de la Mémoire, à moins que l'on ne soit sûr de ne jamais la trouver en défaut, ce qui ne déterminera point encore l'effet d'un inconvenient que nous avons signalé.

Mais ces inconvenients disparaissent lorsque l'on joue sans accompagnement : avec une bonne organisation et de l'habileté on peut devenir improvisateur, et à plus forte raison suffisant à quelques inexactitudes ou quelque absence de Mémoire. \*

Le point le plus important, suivant nous, est le choix des Morceaux, l'expérience peut seule élairer l'Artiste sur ce qui convient le mieux à son genre de talent, et surtout à un Auditoire qui change, à la Vieille, chaque jour, mais dont la Sensibilité est, cependant, toujours la même et toujours attirée par le Beau.

Une autre espèce de préparation est bien souvent nécessaire à celui qui ne peut se produire en Public sans une très vive émotion et qui a cette exaltation pour partie devant des juges, indifférents, butés, gourds, bêtes, avides de sensations, toujours susceptibles d'entraînement mais auxquels on ne peut donner la charge sur la vérité d'expression :

L'Artiste, possédant d'ailleurs assez de moyens matériels, remonte à la source du talent, il va se pencher sur tout sujet, y a de Beau et de Grand dans tous les genres : il contemple un Raphael, il pleure une Euridice, il admire un Auguste, il sympathise avec un Leonidas, — l'enthousiasme l'empêche de lui avec un Joas, (2) il est inspiré... qu'il paraîtra alors !... et d'autres yeux lui rendront bientôt les pleurs qu'il aura versés.

(2) O Calme ! que de cours vous avez électrisés jusqu'au moment où la Votre a cessé de battre !

(1) De l'Asia, par M<sup>me</sup> Victorine de Chastenay.

495

## Manières de se placer pour se faire entendre.

Il y a deux Manières de se placer pour jouer en Public:

Une, en présentant le Violon du côté des cordes,  
afin que le Son parvienne Directement dans toutes les parties  
de la Salle.

L'autre, en se mettant en face du Public, position  
Naturelle à tout Ceux qui viennent se faire entendre.

La première Manière a l'avantage de ne rien laisser  
perdre du Son dans le plus petit Détail, les rayons sonores  
étant dirigés vers le plus grand nombre des Auditeurs. —  
Mais, elle a l'inconvénient d'obliger le Violon Solo à  
tourner le Dos au chef d'orchestre et d'accompagnement. Ainsi qu'il  
~~me a été dit~~ <sup>le solo et les accompagnements, tout l'ensemble nécessaire.</sup>

La Seconde Manière nous paraît mériter la préférence  
en ce qu'elle est plus Naturelle et plus convenable par rapport  
au Public; elle offre aussi plus de facilité pour l'accompagnement,  
aussi l'orchestre est placé au bas du Théâtre, le Violon Solo,  
reste seul sur la Scène, y est tellement en évidence que l'on  
ne peut rien perdre de la délicatesse de son jeu, ~~et~~ <sup>Voir</sup>  
et qu'enfin place, il se fait toujours assez entendre du Public  
pour qu'il sait, s'en faire entendre.

Mais pour les Morceaux d'ensemble, il sera proposé  
que la partie principale soit, plus que les autres, à portée d'être  
entendue dans toute la Salle; pour que le Quatuor soit ~~soit~~  
<sup>peut-être</sup> suivi avec intérêt, il sera nécessaire que le 1<sup>e</sup>. Violon  
ait à sa droite le plus grand Nombre des Auditeurs et que le premier  
soit placé ni à sa gauche ni derrière lui; cette disposition est  
= indispensable pour qui veut

bien entendre); elle n'est pas moins nécessaire pour l'entendant que  
 à l'usage de se trouver en rapport avec l'auditeur. Il suffit  
 sans doute, que, dans ce but, le Son parvienne sans obstacle  
 à l'oreille de l'entendant (ce qui sera même quelquefois, dans les  
 périodes d'exécution des morceaux lents, à sa moindre pénétration).  
 L'entendant qu'il exprime ou à moins faire le tableau que  
 l'Acoustie a l'habu prendre, en mettant la main devant les  
 yeux afin que rien ne puisse l'~~le~~ distraire; mais ceci n'est  
 qu'une exception. Car, en général, le Son de la Voix semble  
 venir à l'aide du Son de l'œil pour faire <sup>évoquer</sup> avec plus  
 de justesse l'expression de l'Acoustie par l'expression du Poète, etc.  
 L'Artiste n'agit de gré de faire l'auditeur ainsi placé  
 sous l'influence de son expression, puisque ce n'est que par  
 l'échange continu des sensations qu'il fait naître contre celle  
 qu'il reçoit lui-même de l'effet qu'elles ont produit, que de  
 nouvelles inspirations viennent lui donner de nouveaux moyens  
 pour s'exprimer. Il avertit ces sensations par le plus  
 léger mouvement, et lorsque les applaudissements, le applaudissement  
 des Aiguilles, le seul genre de bruit compatible avec la  
 Musique et le plus puissant des Aiguilles, se font entendre,  
 on voit presque toujours sur ces moyens d'expression l'acoustie  
 en proportion de l'enthousiasme qu'il inspire.

# Programme.

---

Il ne suffit pas que l'Artiste soit bien préparé pour le Public, il faut aussi que le Public le Sait à ce qu'on va lui faire entendre.

On sait que l'Art Musical doit avoir pour but d'émouvoir, de parler à l'âme en charmant l'oreille, de faire naître une image dans le cerveau, et, plus souvent encore, un sentiment dans le cœur. Or que la Musique est appliquée à la Scène lyrique, les paroles, le geste, et les Décorations viennent aider le Spectateur à en comprendre le sens en général et les intentions en particulier.

Mais quelle que soit la Vertu de l'art de la Musique instrumentale, cette Vertu ne saurait être partagée avec la même exactitude pour tous les auditeurs sans une Annonce qui mette sur la Voie l'intelligence de quelques uns, et fasse au même temps un appel à l'imagination et à la Sensibilité de tous.

L'avantage de cette Annonce est d'empêcher la plupart des Auditeurs de se perdre dans la Vague que présente pour leur Nature la Musique instrumentale, et leur donner un point d'appui qui leur permette de suivre, avec plus de facilité et plus d'intérêt, la forme et le développement de la Sensée Musicale. Sans qu'il soit pour cela privés de la Vague Musique que les bons Maîtres jusqu'à un certain point, du Chiv principal est l'objet traité par le compositeur : le Programme est enfin le rayon qui vient éclairer la Scène.

À cet effet, le caractère des morceaux de Musique peut être indiqué par le Nom même des mouvements qui les déterminent, tel que : Grave, ou Sérieux, Allegro, ou gai, Adagio, ou triste, Adagio ou lent, Vivace, ou Animé, Presto, ou Vite.

Quelques compositions se trouvent aussi désignées par un titre général que l'Artiste a choisi, tel que Celui de : Symphonie Militaire, d'Haydn; Symphonie Héroïque, Pastorale, Orage, de Beethoven; Chasse du jeune Henri, de Méhul; Enfer, de Gounod; Marche funèbre, de Beethoven; Rêve, de Cortini; Prière, d'Haydn, &c.

Enfin un grand Nombre de Morceaux peuvent être désignés par le Ton dans lequel ils ont été composés. Cette indication suffit même quelquefois pour rappeler la Sonorité d'un ouvrage et pour nous aider tout à coup et comme par enchantement à l'imagination qu'il a mis fait naître.

Mais la Musique qu'on n'a point envie d'exécuter en public, a besoin d'une Amourne plus positive; cette Amourne devra être faite avec autant de réserve qu'de justesse, si l'on veut attendre le Culte. Sur l'express.

On vient de faire tout ce qu'il faut, mais on ne doit pas dire que ce qu'il faut; on écrira donc avec le même soin de faire un Programme qui sera très insignifiant ou emphatique.

Le premier moyen à captiver l'attention c'est d'abord d'éclarer l'Artiste: une espèce de Magie attachée à son nom doit disposer les esprits en sa faveur; cette Magie, cette puissance, cette grâce, c'est le vrai Talent qui la donne.

Le second moyen consiste dans le Programme, comme nous l'avons dit plus haut.

Un troisième moyen, non moins efficace que les deux autres, serait de rendre le public attentif par quelque récite ou quelque Discours<sup>(1)</sup>.

(1) Ainsi que l'a fait M. Petit dans ses Concerts historiques.

189

qui le mit, sans qu'il s'en apperçut, dans une situation d'âme propre à recevoir de très profondes impressions. Cet état ferait le Mélo-drame presque dit, si quelque homme de goût voulait s'en emparer, non pour offrir des actions monstrueuses ou révoltantes, mais pour amener ce beau mouvement de Musique instrumentale bien adaptés à la Scène, et pour faire ainsi ressortir la puissance, le charme, et la variété des goûts de la composition.

Les Sœurs de Théâtre étaient autrefois précédées d'un Prologue; les amies avincent considérèrent cette préparation comme nécessaire, et Molinié lui-même l'avait consacrée; le cœur humain n'ayant changé: il appartenait tout droit au génie de l'opéra — Substituant de toutes les facultés de l'âme, mais si bien exprimé qu'il y ait quelque préliminaire l'aurait servi à cet égard, même à l'indie dell' Andante.

L'œuvre d'un artiste inconnu) et quel que soit son mérite, ne frappe point ainsi au premier abord et n'est point accueilli avec la confiance qu'inspire toujours une célébrité bien établie.

Le Moindre fait historique, une Date, un Mot, une anecdote, une observation, ou la plus grande influence sur la destinée de la Sœur d'un mouvement de Musique. L'opinion tenue à ce sujet des Choses que l'on ne pouvait comprendre si l'on se fût tenu à l'avis à la première du Programme. On a vu des chefs-d'œuvre ne produire aucun effet et parer impérieusement l'auditoire n'eût point été suffisamment avisé. On a été également tenu de la Noyer d'ouvrages médiocres parce qu'on les avait fait voir au public à travers le prisme de l'imagination.)

Tel est l'avenir! froid et distrait en attendant une composition dont il ne compréhend pas le sens ou l'étendue: Sonate que me veux-tu! (1) qui aurait peut-être éclaté avec éclat, le Tambour de Leclair, avec intérêt la Sœur de Cartini, avec

(1) tout le monde connaît ce mot de Pontonelle qui pourritre justement quand il l'a dit, croyant l'auteur de la Revue Musicale à l'esprituellement parodié en disant un jour, très à propos: Sonate, où es-tu!

439 440

attendrissement les D.<sup>s</sup> nos et Niotti Dites: larmes pour le regret,  
les autres, par l'espoir, et toutes pour le sentiment, comme un  
hommage à l'Amitié. (1)

Mais si l'artiste que, poussé par un désir immoderé  
d'attirer le public, ait à faire ceffet, on se laissera entraîné  
à faire une Amourne prétendue; il est presque certain que la Sucez  
ne pourraient y répondre, et le Ciel serait alors dépassé.

Il nous pointe de parties dans les Beaux arts ou non  
~~quelconques~~ <sup>de plus que l'effet</sup> que l'on ait employé  
en Architecture, c'est la Vertébré; en Sculpture, le  
Piedestal; en Peinture, les Galeries, la Cadre, le Livre;  
en Littérature, la Preface ou le Sommaire; <sup>dans la composition</sup>  
Programme, l'Exposition; l'Ouverture, l'introduction,  
l'Entr'acte, la Ritournelle; <sup>dans la</sup> Musique instrumentale,  
la Prelude, un 1<sup>er</sup> Accord ou le Ton donné; Enfin, l'amourne  
et le Programme.

Heute si l'ame de captiver l'âme, l'entreprendre même,  
est un dessin si grand, si honorable, qu'il n'est pas de Moyens  
dont on ne fasse usage pour y parvenir: les Artistes signent  
sacré nom, la Servante des Nobles Reportes que leur offrent  
le Trésor Beau, le goût le plus épuré, et le Ciel Moral qu'ils  
ont toujours en vue; les Autres, moins honnêtement d'ors,  
abusent de ces moyens ou plus forte en font un mauvais  
emploi et se laissent aller au Charlatanism qui, tel  
que Programme étagé, promet toujours beaucoup plus  
qu'il ne peut tenir.

Une juste connaissance de ses propres moyens attire  
tous Modestie gouté tristes La mesure et les termes convenables  
d'une Amourne: la Céfaine reste point flouquet, et la modestie  
reste point une faute humilité; on peut toujours la voir le jour  
Garder, il y a bien quelque raison pour qu'elle soit ainsi: elle  
ne se renvoie en elle-même que lorsque avoir élevé Ses regards vers  
longs traits, tigres de l'appréciation devrait gagner une certitude  
plus intime) de l'imperfection des choses humaines).

(1) Dédicace des D.<sup>s</sup> nos.

(2) Donc etc.

444

## Observation relative au Professeur.

Professeur  
à la Droite  
Elève.  
—

Un Professeur expérimenté fait combien il est important de se placer, pendant la leçon qu'il donne, de manière à pouvoir juger promptement ce que l'Elève peut faire de l'inverse aux Principes du Mécanisme. En conséquence, il doit de se mettre à la droite de l'Elève et de se tourner vers lui, afin de surveiller tous les mouvements et l'avant-bras de la Direction de l'Archevêque.

Position  
spéciale.  
—

Quand il est nécessaire d'employer la démonstration, et joindre l'exemple au Précipe, il présente le côté des cordes du Violon à l'Elève afin que celui-ci puisse voir, entendre, et juger de la position de deux Sons à la fois pour saisir l'objet de la démonstration en observant les doigts de l'archet jusqu'à leurs derniers mouvements.

Le Professeur se place aussi quelquefois en face de l'Elève, afin de voir si l'attitude est telle quelle doit être pour qu'il y ait de la souplesse dans les mouvements, et l'aplomb dans la tension, et de la grâce dans l'ensemble de la pose.

Pour s'affurer si l'Elève a bien compris toutes les indications données dans l'art qui traite de la Manière de travailler, il est utile de l'entendre quelquefois à son sujet. On peut l'autant mieux le diriger ensuite que l'on apprend ainsi à connaître la juste mesure de son intelligence, et juger de sa Mémoire et de la dextérité de son organisation, selon qu'il s'appuie plus ou moins de ses fautes, qu'il les corrige avec plus ou moins de soin ou qu'il se décide à passer outre sans s'y arrêter. — L'Elève, livré à lui-même dans son travail, privé de l'influence d'un témoin, fournit au Professeur la plus favorable occasion de juger de sa capacité.

Enfin, si l'Elève est avancé dans ses études, le Professeur se placera souvent à une grande distance de lui, pour mieux apprécier l'ensemble et l'effet de son jeu.

On doit souvent laisser faire l'Elève, avant de lui indiquer ce qu'il faut faire ; il en résulte plusieurs avantages :

1<sup>o</sup>. - Cela donne son intelligence à comprendre tout le sens d'autrui.

2<sup>o</sup>. - D'habiter son esprit à comparer, à saisir le rapport des choses entre elles.

3<sup>o</sup>. - D'inviter son imagination à prendre de l'essor, à inventer des moyens, et de développer ainsi son génie.

Mais on connaît le danger qu'il y aint pour l'Elève, à propos à pousser trop loin ce parallèle recherché dans ses études : le bon Sens dit au Maître Marquer le temps, on ne fera jamais rien de bon sans lui ; C'est d'ailleurs au Maître à étudier si bien son Elève qu'il tache à propos la jardiner ou l'abandonner à lui-même.

Il a été recommandé à l'Elève : 1<sup>o</sup> de détailler les difficultés en s'arrêtant à chaque dalle lorsqu'il sent que cela est nécessaire. 2<sup>o</sup> - D'entamer ensuite cette difficulté en reprenant la phrase précédente pour la joindre à ce qui suit. Lorsqu'il sera arrivé à un certain degré qui lui permettra de faire ce qu'on appelle Marcher un morceau avec quelque facilité, le Professeur lui fera prendre l'habitude de lancer les défauts de son Mécanisme et ses fautes d'exécution en continuant de jurer et sans manquer à la mesure.

À cet effet, on lui lui indiquera au moyen de quelques signes convenus avec lui, de telle sorte que, par un mouvement d'archet, le Professeur de sans qu'il lui soit besoin de dire une parole, l'Elève, déjà un peu instruit, comprimera aussitôt, <sup>à ce</sup> qu'il fait :

- 1° Replacer les pieds. —
- 2° avancer la poitrine) . —
- 3° Se tenir en face du pupitre.
- 4° - Hauser le manche du Violon.
- 5° Avancer le Coude Gauche).
- 6° - lever les doigts de la main Gauche.
- 7° remettre l'arête parallèlement au chevalet.
8. Mince tenir les Doigts de la main Droite.
9. le pouce à l'affut.
10. - le poignet Droit dans une position Naturelle.
11. mains poser la Baguette.
12. faire toucher le Coude.
13. remettre le Coude ~~en ligne perpendiculaire~~<sup>en ligne perpendiculaire</sup> à l'épaule Droite.
14. redresser la tête.
15. avoir le menton, droit devant le milieu de la poitrine.
16. appuyer le menton sur l'avant.
- X 17. placer le menton tout contre le ~~queue~~<sup>queue</sup> .
18. ne faire d'autres mouvements ~~que~~<sup>que</sup> l'assassinat  
des doigts de la main gauche, ~~et~~ de l'avant bras  
et du poignet droit, que ceux qui sont nécessaires.
19. une contraction dans la figure.
20. une raideur en Général .
21. juste.
22. en mesure.
23. net.
24. Animal.
25. retenu.

Quelques uns de ces observations, faites à propos, et aux figures,  
= donneront à l'élève l'habitude d'une continue attention

Sur son mouvement; cette habitude, une fois contractée, —  
lui laissera la faculté de perfectionner incessamment le  
Mécanisme. Sans qu'il y pense, et rien ne pourra le distraire  
dans de la Partie Musicale qui Devra l'occuper uniquement.

La Démonstration est le plus court moyen pour faire arriver au but dans les choses d'écriture, mais il serait à propos de ne point la prodiguer à un élève très intelligent. Il faut lui laisser essayer ses propres forces tout en obtenant des moyens minimaux pour en faire de lui-même l'application.

Vosque le Cléve est parvenue au point de pouvoir se faire entendre avec Sucre, son travail doit être dirigé vers un but positif, et il faut qu'il prépare les Monarques pour les assister à une époque déterminée, devant leur Audience faciliter à monsieur mais difficile à satisfaire; il en retirera l'avantage le plus grand avantage s'il a le bon esprit de suivre ce Projet:

Demandez à vos concitoyens, si nous ne leur sommes bons.

Car le Véritable Artiste toute moins à être loué qu'à être Santé ;  
il ne fait pas de la louange que S'il peut la regarder comme  
un témoignage d'Affection; ce qu'il Désire par-dessus tout, C'est  
l'Amour, Cest de Communiquer ce qu'il Santé, Cest de trouver des  
Cœurs qui lui répondent à l'unisson; en paril cas, — un  
travailler, une Sourire, une larme, lui en disent assez,  
et quand il s'aperçoit qu'il a été compris, ce Content est pour lui  
tellement au dessus de toutes les Naimz Joies au delà de l'amour propre,  
qu'il lui semble avoir quitté la Terre et habiter déjà un monde  
Meilleur. /.

445  
Résumé

De la Manière de Travailler.

---

- 1° Travaillez une seule chose à la fois.
- 2° Enchainez ce qu'on est parvenu à bien faire avec ce qui prend et ce qui suit.
- 3° Moins l'élève est avancé, plus son travail doit être court et fréquent.  
Il lui faut des repos au bout de quelques minutes,  
~~et~~ <sup>dit</sup> ~~commencez~~ <sup>recommencez</sup>, à plusieurs reprises dans la journée.
- 4° Ces gammes étant terminées, on peut régler son travail de manière à repasser chaque jour, pendant une ou plusieurs heures, les difficultés élémentaires, dans tous les tons, au moyen de la formule; cette étude devant être faite des Mémoires.
- 5° - Se rappeler que l'on aura mieux un personnage sur un morceau en le répétant un grand nombre de fois, dans la même heure ou dans la même journée, qu'en le jouant quinze ou dix fois par jour, pendant deux semaines ou des mois entiers.
- 6° - Savoir cependant distinguer les difficultés que l'on peut vaincre en peu de temps par un travail opiniâtre, de celles que l'on ne peut obtenir que par une longue pratique.
- 7° - Chercher, à la Table des Matières par ordre alphabétique, l'objet dont on s'occupera particulièrement, afin de le bien comprendre et d'avoir présent les moyens d'en venir à bout.
- 8° - Ne pas attendre la fatigue pour quitter le travail: on ne peut la braver sans que le jeu ne pende son état, son succès, et la sensibilité, son résultat. - S'appliquer à connaître ses forces et limiter son travail en conséquence, sous peine d'altérer sa santé et de nuire à son progrès.

1146

# Diverses Directions diverses -

Que l'on peut donner au Talent  
- Sur le Violon.

---

Si nous sommes entrés dans quelques détails qui ont pu paraître superflus pour le Violon comme instrument solo, c'est parce que nous sommes loin de la Considerer uniquement sous ce point de vue.  
le Talent de bien jouer du Violon, d'après l'extension que nous avons donné aux Etudes, peut être appliquée à différentes parties de la Musique dont chacune suffit pour faire rechercher l'Artiste comme homme utile et pour le conduire à la Célébrité. On peut donner à ce Talent, une fois acquise, une direction particulière, et  
deux selon son génie, ses Etudes, ses moyens, son caractère etc  
ses goûts, devant Violon Solo, Violon de Quatuor, Professeur,  
Chef d'orchestre, Oeconomagateur du Piano, Violon d'orchestre,  
Violon de la Danse. Violon Compositeur.

---

Bonneur est l'Artiste, assez favorisé de la Nature, pour réunir en sa personne toutes les qualités qu'exigent ces talents divers! mais, non moins heureux et toujours honorable est celui qui, — connaissant la portée de ses moyens, sait combiner son ambition à bien réussir dans une seule de ces parties, et parvient à y perfectionner par de constants efforts!

1. Violon Solo, par l'extensio[n] de la Faculté de ses moyens, par le charme de son Style, par la puissance de son expression, frappes, émotions, entraîne un grand nombre, et rend au loin sa réputation. Se fait comprendre à tous les peuples Civilisés au moyen du langage universel dont il se sert; il conserve toute la puissance de son talent lorsque, renonçant aux succès trop faciles et dangereux pour l'art, il étudie et captive tellement le public qu'il finit par être son guide. Si l'

167

a Su commencera par être son élève.

**2. Le Violon de Quatuor** Sait prendre tous les Styles, employez tous les Accords pour intéresser, sans avoir un Quatuor, moins Nombreux, mais plus clairé, Auditoire que l'instruction a rendu plus difficile et plus délicat et dont le goût épure et l'Appréciation plus flattante. Traducteur des Chefs d'œuvre qui peuvent servir de Type à tous les genres de composition instrumentale, il entretient la faveur, il ouvre une immense Galerie où chacun peut aller quidér à la source du vrai Beau dans ce nouveau Musée.

**3. Le Professeur**, dont le Jugement sera largement tout toujours en œuvre, cherchera sans cesse à parler à l'intelligence et l'âme pour que celle-ci parvienne à rectifier lui-même tout ce qu'il fait. Il s'adresse surtout à sa sensibilité, afin qu'il comprenne le véritable objet de la Musique, et qu'il l'acheve avec tout de l'entiment que de raison, une juste application de ses études.

**4. Le chef d'Orchestre**, destiné à gouverner les Masses, sera du moyen le plus sûr pour la faire obéir; il inspire aussi l'Amour que le Respect, c'est-à-dire la Confiance que la crainte. Professeur expérimenté, il fait, de chaque Répétition, une Reconnaissance. — Dans l'exécution, occupant le Centre du mouvement, il la dirige (avec main si habile) que son mérite reste inégalé et leur multitudine: frappée des beautés de l'audible, elle ne laissera pas d'ouvrir l'oreille électrique dont la commotion se fera si fortement ressentir à tous. La responsabilité qui pèse presque toute entière sur le Chef d'orchestre n'est point, en général, assez remarquée! le Succès d'un ouvrage fait trop souvent oublier celle qui a le plus contribué à sa réussite. Mais malgré cette apparence d'ingratitudo, on finit toujours par lui tenir compte des services qu'il a rendus, et dans les occasions importantes, surdans les circonstances

40.  
1118

Difficile où l'on sent mieux alors la grâce d'un chef habile, il recueille de nouvelles preuves de confiance qui deviennent pour lui de nouveaux moyens de bien mériter de l'art.

5. L'Accompagnateur Du Piano favorisé par l'instrument même qu'il secondé, passe en revue les chefs-d'œuvre des Anciens et des Modernes, car la plupart des grands Compositeurs ont écrit pour le Piano. — Il voit, pour ainsi dire, se dérouler devant lui l'histoire complète de la Musique ; le Piano étant, par son essence, l'instrument de l'harmonie, fait connaître, mieux qu'aucun autre, l'esprit de chaque Composition, tandis que le Violon, suffisant à l'insuffisance du Piano pour soutenir les Sons, est de Nature à mieux rendre les choses de l'Intérêt dramatique, des Passages de chant, et tous les Revers de la passion.

Le Second que je présente ~~parmi~~ <sup>à</sup> ces deux instruments est une des plus grandes perfections de l'art, un des plus grands charmes attachés à la Musique instrumentale.

6. Le Violon D'Orchestre, soldat dévoué d'une Armée plus ou moins bien disciplinée, artisan ignoré des plus brillants succès, dans son obligation complète de lui-même, ne prend qu'en bien général de la perfection de l'ensemble. Au milieu de ses plus grands fatigues, il est constamment soutenu par le Sentiment de l'ordre, par le besoin d'harmonie, par l'attachement au devoir, par l'homme enfin qui l'engarde sur tous ses déplaisirs et le rend sensible à des applaudissements qui ne lui sont pas personnellement destinés, mais qu'il lui suffit de pouvoir ajouter à l'approbation de sa Conscience.

7. Enfin Le Violon de la Danse n'est plus retenu par les préjugés dans une sphère étrangère à la bonne Musique.

Aujourd'hui que la puissance du Rhythme est mise à l'essai, que le  
Charme attaché à la Danse de Camerines est mis à l'épreuve, l'Artiste  
qui sait choisir et conserver fidèlement le genre des Oeufs de Danse  
de nos meilleurs Compositeurs, qui les rend avec aplomb, avec gout,  
avec tout l'effet des Nuances, qui leur donne un accent animé  
d'une gaieté franche, etc, tout à la fois, cette danse qui accompagne  
toujours les Gravures, Cet Artiste peut être aussi un grand Musicien  
Car il se sert du pouvoir de son Art pour exciter à la joie  
comme d'autre Il se sert pour interroger à la tristesse, etc  
Au moyen de ce précieux avantage, il présente la Musique  
sous un de ses aspects le plus admirable, C'est à dire, comme  
dans la Campe dont la Danse n'est que l'effet.

8 Violon Compositeur. — Il nous reste à parler de la  
plus haute direction à donner au talent du Virtuose : les qualités qui  
permettent de faire distinguer comme Compositeur tout le compliment  
de toutes celles que nous avons cherché à insiquer aux Élèves dans cet  
Ouvrage qui n'a pas seulement pour objet de former le Mécanisme  
mais encore de développer le génie inventif. Tout ce qui concerne le  
G. l'invention est le premier moyen de création dont il faut  
pour l'inventer toute espèce de Musique, on y comprend celle  
qu'il pourra composer un jour. Le génie est l'ensemble de celui du  
Compositeur et ce rapport entre eux qu'il attire vers le même objet,  
que tendent tous deux au même but : la Pensée Musicale; mais  
ils arrivent par des chemins différents : l'exécutant, parvenant à  
exprimer la Pensée d'un autre à l'aide des signes qu'il connaît ou  
idées, tandis que le Compositeur réussit à produire la Pensée à l'aide  
des idées qu'il connaît ou signes).

Le Virtuose, (que nous supposons toujours avoir reçu du Ciel  
l'influence Sociale,) ne devient Compositeur, qu'après de longues études toutes

150

Spécialement et qui ne sont point de l'essort de cette Méthode ; mais  
qui de ce quelle renferme ne doit pas être étranger, ou, au moins moins,  
indifférent. Comme nous avons cité quelques uns des chefs-d'œuvre  
des plus grands Compositeurs, Nous avons parcouru les  
vastes domaines de leur génie, retournant à dessin cette terre  
seconda pour que le jeune Artistat puisse y tenir à son tout,  
et gravement, par une sage Culture, à y révolter au profit  
de l'Art.

Le génie d'invention porte d'ailleurs, de lui même, à  
la Crise des idées Nouvelles ou D'expressions qui lui sont propres.  
On a vu peu de Virtuoses qui n'aient été au même temps Compositeurs  
et qui n'eût tenu fait un genre, un Style conforme à leur  
individualité, et par cela même, facile à reconnaître. Dans  
la Crise de paroîtes initiatiques, on trouve quelquefois qu'en  
l'originalité : point inutile ! la Nature y a pourtant allé et  
donné à chaque talent un caractère particulier ; la Médiocrité  
peut ressembler à toute paroîte, non pas que le reflet du  
vrai talent, Mais Cela ne peut offrir par fois que de  
l'analogie et jamais de ressemblance, Car il a sa source  
dans le Sentiment unique que chaque individu ~~de la race~~  
~~possède~~ <sup>(l'âme)</sup> l'emprise de ses affections /

150 pt

# Seconde Partie.

De l'Expression,

En de See Moyens.

1. Avertissement.

2. De l'Expression en de See Moyens.

1702

## 4<sup>e</sup> Second Partie).

### Avertissement.

La Seconde Partie de cette Méthode, qui traite de l'Expression et des moyens, est la même que celle que nous avons publiée à la Suite de la première Méthode rédigée pour la Conservatoire.

Ce Temps peut apporter des changements à quelques parties du Mécanisme et peut offrir des moyens de le Simplifier ou d'enrichir. Mais l'Expression a pour but de rendre avec justesse ce qui a été composé dans un Système donné : or, pendant la durée de ce Système, on ne peut rien changer aux bases de l'ordre établi.

Ainsi, tant que la Constance, dont on se sera assurée, la Justesse d'intonation sera donnée pour première condition dans la Musique ; aussi longtemps que la Mesure, fera partie essentielle de Notre Système Musical, le Mouvement, qui détermine l'action de l'Objet, qui enfin l'effet. Toutes ces qualités indispensables qu'il faudra toujours appliquer à toute Comme exécution. Tant que la Netteté, la pureté du timbre, la Douceur et le doux de la Voix charmeront l'oreille, on devra considérer le Son comme le premier Moyen d'expression. — Les règles du Style ne peuvent changer qu'avec le Système de langage dont il choisit les formes; et le Gout, ce sentiment des convenances, prend dans son acceptation la plus générale, sera constamment le même tant que les convenances de l'Art n'auront point éprouvé de changement notable.

Quant au Génie d'expression, qui pourrait douter qu'il ne soit de tous les Systèmes et de tous les temps ? N'aurait-il pas toujours à rendre le langage des passions ? n'aurait-il pas des instruments à cinglement, des tableaux à peindre ? Some quelqu'en forme

152

que l'ont présentés les moyens de l'Art, il aura bien son  
Carré une Voie nouvelle pour parler ce langage des Divins dont  
le Vocabulaire est dans l'âme. Trois Siècles de chef-d'œuvre  
ont déjà prouvé que la Philosophie de la Musique était  
fondée sur les principes immuables de la raison et du sentiment,  
et que l'Art démontre par d'heureuses combinaisons de  
Sons nataux par si étranges à Notre Nature que jusqu'à présent,  
on avait passé le Caire.

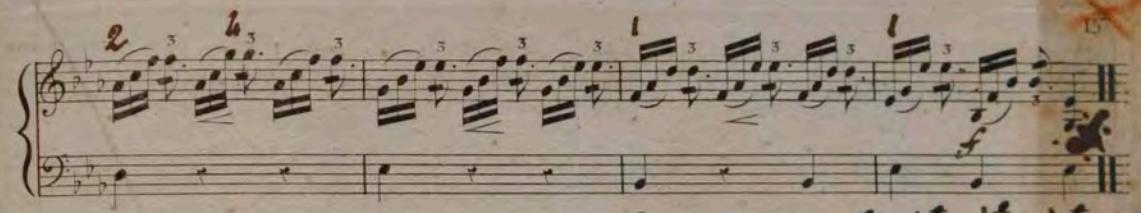
S. Homme est, <sup>à Notre Sens</sup>, un instrument plus ou moins  
Carré d'accord : il gemit dans qu'il respire, il chante dans  
qu'il fait aimé. — Mélodie ! Douce et tendre inspiration  
du Sentiment ! Vous êtes l'expression intime d'un Seul comme  
l'harmonie est l'expression expansive de tous : dans sa plainte  
solitaire, l'homme se dit, La Mélodie est en moi ! lorsque  
le Vent d'adversité l'agit et fait bouger sa tête, il gemit  
comme le Roseau et la Voix devient Mélodieuse. Dans  
ses chants d'Allegreia et de joies partagées, lorsque son cœur  
est animé par de nobles Passions, lorsque son âme vient à  
s'ouvrir à des sentiments généraux, il s'émeut : l'harmonie est  
en Nous ! dans les échos des montagnes retentissante de ses  
chants Patriotiques, dans les Notes du temple prolongant un  
accord sur l'antique sarcos !

S. Coeur de l'homme, malgré la mobilité qu'on lui  
reproche, dans ses affects une constance, une uniformité,  
une Généalogie de sentiments, si long peut s'exprimer ainsi, qui  
dit l'assuré sur la durée des œuvres du génie. Nous en appellerons  
ici non seulement aux admirateurs d'hommes et à ceux qui sont  
encore à faire sensibles au reste des mathurins de Didon,  
mais à ceux qui ont entendu les chefs-d'œuvre de Palestina,  
de Handel, de Sebastian Bach et d'autres muses ; nous leur

Demandons si, peintres de ces sublimes inspirations,  
l'effet qu'elles ont produit sur moi ne suffit pour prouver  
toujours que le Coeur répond toujours aux mêmes Oeuvres  
par les mêmes Soupirs ! (1)

---

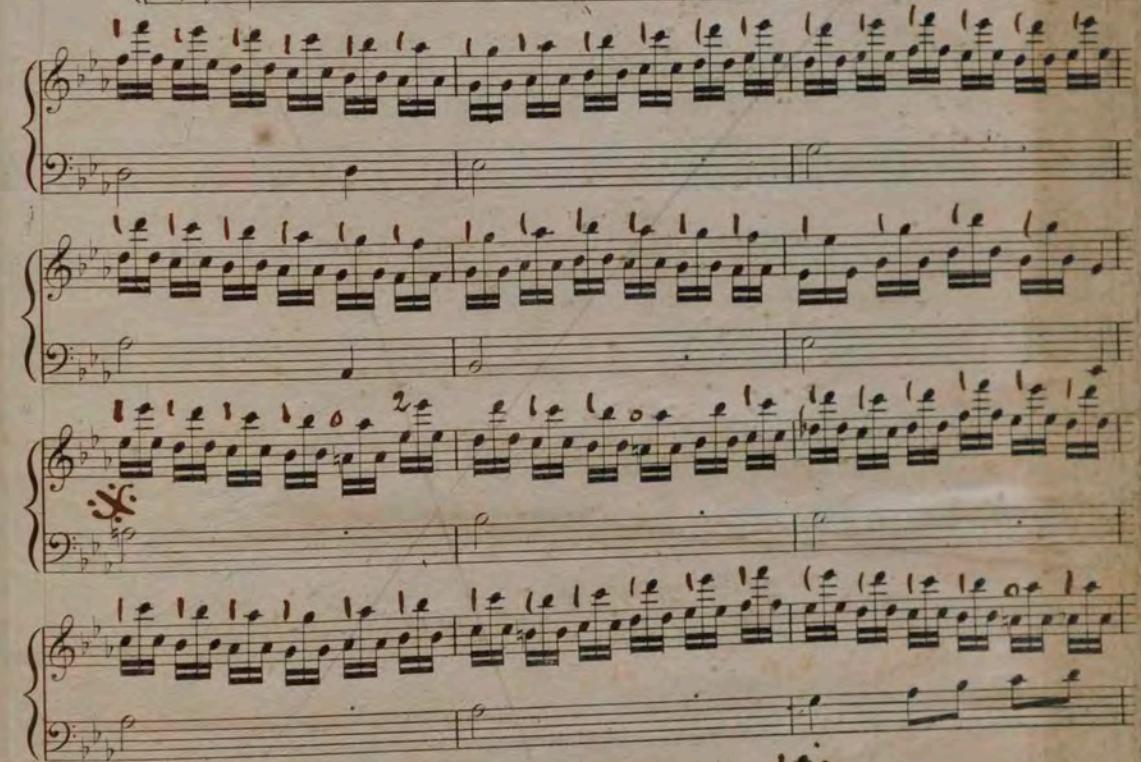
(1) Recueil des Comœtu's historiques, ~~Max Tétin~~ Dans ultérieurement  
par M<sup>r</sup>. Tétin) ne peuvent plus faire de date à cet égard / .



N° 49 (♩ = 100) Allegro

Segue

*Dammiten und' anstreben*



N° 50 (♩ = 92) Presto assai

fine

*Felix feliciter beatus*

ff

*Dies ist das Werk der 24. Polka*

## II<sup>ème</sup> PARTIE.

### DE L'EXPRESSION ET DE SES MOYENS,

On vient de considérer le Violon sous le rapport du mécanisme, et l'on a fourni les principes matériels qui sont propres à développer dans un élève les moyens physiques que la nature peut lui avoir donnés: quand il aura vaincu ces difficultés élémentaires, on lui en fera faire l'application dans un bon choix de musique, d'une difficulté progressive, capable de lui former en même tems le jeu et le goût, car il ne pourra sortir de l'ordre commun et faire de grandes choses qu'en étudiant les choses déjà faites. On lui fera donc suivre pour ainsi dire l'histoire du Violon en lui mettant sous les yeux les ouvrages des plus anciens maîtres successivement jusqu'à ceux de nos jours. (1)

Le Violon prend alors un caractère, tout ce qui tient au mécanisme disparaît, et le sentiment règne à sa place: c'est ici qu'il doit l'emporter sur l'art, se montrer seul et faire oublier les moyens dont il se sert pour émouvoir.

Que l'élève devenu habile dans le mécanisme du Violon ne se croye donc pas à la fin de ses travaux, et qu'il consulte ses forces avant que de passer outre. L'EXPRESSION vient ouvrir à son talent une carrière qui n'a de bornes que dans les sensations du cœur humain; il ne suffit pas qu'il soit né sensible, il faut qu'il porte dans son âme cette force expansive, cette chaleur de sentiment qui s'étend au dehors, qui se communique, qui pénètre, qui brûle. C'est ce feu sacré qu'une fiction ingénieuse fait dérober par Prométhée pour animer l'homme.

» L'expression consiste à rendre avec énergie toutes les idées que le musicien doit rendre et tous les sentiments qu'il doit exprimer. » (2)

### ~~X~~ DES MOYENS D'EXPRESSION.

La véritable expression dépend du SON, du MOUVEMENT, du STYLE, du GOÛT, de l'APLOMB, et du GÉNIE d'EXÉCUTION.

### ~~X~~ DU SON.

Chaque instrument a un timbre particulier qui tient à sa structure, à sa grandeur, à la matière qui le compose, et aux moyens qu'on emploie pour le mettre en vibration: c'est ce timbre qui lui donne un caractère si prononcé, que l'oreille la moins exercée peut aisément le reconnaître. » Mais il n'y a point

(1) On doit indiquer comme les meilleures compositions en ce genre celles de CORELLI, HANDEL, TARTINI, GEMINIANI, LOCATELLI, FERRARI, STANITZ, LECLERC, GAVINIES, SARDINI, PUGNANI et VIOTTI.

(2) Rousseau. Dict. de Musique. Art: Expression.

» d'instrument, dit Rousseau; (1) dont on tire une expression plus variée et plus universelle que du Violon. Cet instrument admirable fait le fonds de tous les orchestres et suffit au grand compositeur pour en tirer tous les effets que les mauvais musiciens cherchent inutilement dans l'alliage d'une multitude d'instrumens divers.«

En effet, dans les tons aigus, le Violon peut avoir le brillant de la Clarinette ou le son naïf et champêtre du Hautbois; dans le médium, les sons doux et tendres de la Flûte; dans le gravé, l'accent mélancolique du Basson, ou les sons nobles et touchans du Cor: cette variété dépend du talent de celui qui sait l'animer.

Mais outre ce timbre flexible et particulier à l'instrument, il en est un second qui tient au degré de sensibilité du musicien et qui modifie tellement le son, que le même Violon joué par deux musiciens différens n'est presque jamais reconnaissable.

Avant que le chant ait achevé sa période, ou que l'auditeur ait attaché une idée à ce que l'on exécute, le son frappe d'abord ses sens et vient émouvoir son âme: il est pour l'oreille ce qu'est la beauté pour les yeux, le premier son comme le premier regard décide l'enchantedement et fait une impression si profonde que jamais elle ne s'efface. On conserve assés bien le souvenir du son que TARTINI et PUGNANI tiraient de leur Violon pour en faire la différence et pour avoir présent le genre d'expression qui les caractérisait: quoique depuis trop longtemps nous soyons privés d'entendre les sons expressifs de VIOTTI, nous en avons été tellement émus, que rien ne pourra nous les faire oublier; la trace ne peut en être fugitive, elle reste à jamais dans la mémoire comme dans le cœur.

Que ceux qui désirent une belle qualité de son commencent à la préparer par les moyens mécaniques que nous avons indiqués, (2) mais qu'ils ne la cherchent point ailleurs que dans leur sensibilité, qu'ils s'appliquent à la tirer du fonds de leur âme, car c'est là qu'ils trouveront sa source.

### ~~DU~~ MOUVEMENT.

Les anciens avaient divisé la musique relativement à ses effets sur l'âme, en trois espèces: musique TRANQUILLE, ACTIVE, et ENTHOUSIASTIQUE. (3)

(1) Dict. de Musique. Art. Expression.

(2) Voyez l'Art. son. 1<sup>re</sup> Partie.

(3) Les philosophes avaient divisé la musique, relativement à ses effets sur l'âme, en trois espèces, musique TRANQUILLE, ACTIVE, ENTHOUSIASTIQUE; la première était un chant grave d'un mouvement modéré, ce qui la fit nommer MORALE. La seconde était un chant plus vif qui convenait aux passions. La troisième saisissait l'âme et la remplissait d'yvresse.(Notes de l'abbé Lebatteux sur la poétique d'Aristote.)

Il y a trois principes de la musique, dit Plutarque; la GAIETÉ, la DOULEUR, l'ENTHOUSIASME.

La musique se divise en trois espèces: musique d'AFFLICITION, de GAIETÉ, de CALME. (Aristide-Quintilien, musicien grec.)

Euclide établit trois caractères de mélodie, celui qui ÉLEVE L'ÂME, celui qui L'ENERVÉ ET L'ANHOLLOWIT, celui qui la TRANQUILLISE.

Ces principaux caractères sont compris dans les trois mouvements connus sous le nom d'**ADAGIO, MODERATO, PRESTO.**

Le caractère d'un morceau de musique dépend en grande partie de son mouvement: il n'est personne qui n'ait essayé de changer le mouvement d'un air, et qui n'ait fait ainsi un morceau très gai de l'Adagio le plus triste, ou un air touchant du Presto le plus animé.

L'expression exige donc que l'on donne avec la plus grande exactitude à la musique qu'on exécute le mouvement qui convient à son caractère primitif, si l'on veut qu'elle ait le caractère qui convient à son mouvement.

Il faut en outre lui conserver ce caractère et ne rien faire qui puisse l'altérer: ainsi on évitera de placer dans l'**ADAGIO** des traits de vitesse ou de lui donner un accent étranger au caractère qu'annonce son mouvement, on fera les ornemens plus larges, les petites notes plus lentes, les trilles plus souples et plus onctueux, et le coup d'archet soutenu beaucoup plus lentement que dans l'**ALLEGRO**.

L'**ALLEGRO** se jouera d'une manière plus ferme et d'un coup d'archet plus animé. Les ornemens, les petites notes, seront toujours faits largement, mais à coups d'archet plus fréquens, et l'on donnera plus d'élan aux trilles.

On mettra dans le **PRESTO** toute la légèreté, toute la vivacité, toute la fougue possibles, et même dans les passages du plus grand abandon, les doigts et l'archet conserveront toujours quelque chose de vif et d'animé.

On ne fait au surplus que mettre les élèves sur la voie pour les empêcher de s'égarter; il y aurait une infinité d'autres choses à leur dire, et les plus intelligens devineront déjà qu'il y a des degrés de mouvements qui participent des trois dont nous venons de parler, comme le Larghetto, l'Andante, le Moderato, l'Allegretto, etc. c'est alors au sentiment musical à prononcer plus ou moins dans ces divers mouvements l'un des trois principaux caractères dont il s'agit.

On verra bientôt que tout ce qui vient d'être dit regarde le matériel de l'expression, et qu'il est une autre manière de la considérer.

### ~~BY~~ STYLE.

C'est la manière d'exprimer, le choix des expressions l'accent qu'on donne à chaque morceau qui caractérisent le **STYLE**. Ainsi, d'après ce qu'on vient dire, l'Adagio, l'Allegro, et le Presto ont un Style particulier qu'il faut avoir soin de ne pas confondre.

Chaque compositeur possède un cachet qu'il imprime à tous ses ouvrages, un Style qui lui est propre, qui tient à sa manière de sentir et d'exprimer.

La distinction d'Aristide-Quintilien se rapporte à ces trois mots: **ADAGIO, ANDANTE, ALLEGRO**. Il considère l'Adagio plutôt comme triste que comme tendre. Je m'éloigne en ce point de son opinion. L'Andante peint le calme et les émotions si douces qu'elles ne détruisent pas l'idée du repos. L'Allegro exprime la gaieté comme le nom seul l'indique. Aristide-Quintilien qui ne fait pas mention de la musique Enthousiastique, aurait-il conçu, ainsi que moi, que l'Allegro devient Enthousiastique lorsqu'on y joint l'accèssoire du bruit et l'appareil de l'imitation?

(Observations sur la musique, par M<sup>e</sup> de C.)

C'est ici l'écueil de bien des exécutans: tel a la faculté de rendre la musique d'un auteur qui ne peut jouer celle d'un autre; ses doigts, son archet, son jeu, tout s'y refuse, parce qu'il n'a pas en lui la flexibilité nécessaire pour prendre tous les styles, ou qu'il n'est pas assez bien organisé pour saisir les différentes manières de phrasier, et les différents accens à donner aux phrases: à ce dernier mal, point de remède; mais si l'élève n'est arrêté que par des obstacles physiques, qu'il cherche à modifier, à varier son jeu en étudiant tous les genres et tous les auteurs: qu'il commence par imiter les grands modèles pour pouvoir servir de modèle à son tour, et qu'il ne craigne pas de rester imitateur. Parmi les meilleurs ouvrages des meilleurs maîtres, il prendra d'abord le style qui a le plus d'analogie avec sa manière de sentir, mais comme les sensations varient à l'infini dans chaque individu, et que ce sont les nuances dans les impressions qui produisent la différence dans les styles, s'il a le germe d'un vrai talent, il finira par se faire un style dans lequel il se peindra tout entier, et prendra ce caractère d'originalité propre à ceux qui disent ce qu'ils sentent et n'écrivent ou n'exécutent que d'après les inspirations du cœur et les élans de l'imagination.

Mais cette originalité à laquelle il ne faut jamais viser, doit être naturelle, on ne peut l'affection sans se trahir et sans être bizarre: c'est au bon goût à prévenir ce malheur plus commun qu'on ne pense.

## X GOÛT.

Le **GOÛT NATUREL** n'est autre chose que le sentiment des convenances, un lacl imperceptible qui porte à donner à chaque chose le ton, le caractère, et la place qui lui conviennent. Il précède la réflexion, et sans le savoir, il choisit toujours bien.

Il est une autre espèce de goût formé par le résultat des comparaisons, par le jugement, par l'expérience, c'est le **GOÛT PERFECTIONNÉ** qui joint au goût naturel la connaissance particulière des convenances dont on vient de parler; il est à la fois un don de la nature et le fruit de l'éducation, il exige de la réflexion autant que de l'instinct, il ne consiste pas, comme beaucoup de personnes le croient, à placer dans un morceau de chant des ornemens ou des tournures agréables, mais à s'en abstenir quand le sujet le demande, ou à les employer à propos, et à tirer les ornemens de la nature même de l'expression du chant, comme on l'a déjà dit. (1) C'est au maître alors à seconder son élève, à favoriser le développement de son goût en lui faisant connaître qu'un morceau touchant et passionné n'est point un air de bravoure, et qu'un Adagio n'a rien de commun avec les mouvements brusques et précipités de l'Allegro: qu'on ne doit pas jouer le Quatuor d'une manière aussi ferme et aussi développée que le Concerto, qu'il faut proportionner son jeu à la grandeur du sujet, modifier ses sons et ménager ses moyens suivant que l'exigeant les passages d'une expression différente, et ne rien faire enfin qui ne corresponde au caractère principal du morceau.

Mais on espère en vain guider un élève si sa sensibilité ne va pas au

(1) Art. Ornemens, I<sup>e</sup> partie.

devant du précepte et s'il a besoin que de pareilles observations lui soient répétées: on vient à bout de faire un copiste, mais non pas un homme à talent; la meilleure leçon de ~~talent~~ n'est donc pas celle que donne le maître, mais celle que l'élève sait prendre lui même.

### ~~DE L'APLOMB.~~

Il ne suffit pas de bien suivre la mesure pour avoir de l'APLOMB, il faut de plus mettre une grande précision dans chaque tems qui composent la mesure, et tellement maîtriser son jeu que le mouvement soit toujours égal.

L'expression permet quelquefois une légère altération dans la mesure, mais, ou cette altération est graduée et comme insensible, ou la mesure n'est simplement que déguisée, c'est à dire qu'en feignant d'y manquer un moment, on se retrouve bientôt après aussi exact à la suivre qu'auparavant.

Si l'on abuse de cette licence, la musique perd le charme qui lui est donné par la régularité du mouvement, et l'oreille accoutumée à cette cadence, à cette division des tems qui détermine si bien le caractère d'un morceau, se fatigue bientôt d'une diversité, d'une confusion de mouvements qui détruit les beautés de l'ensemble.

On croit donner de la chaleur à l'exécution en pressant un peu la mesure dans la difficulté, comme si la chaleur d'expression était dans la vitesse! il faudrait donc renoncer à mettre de la chaleur dans un Adagio? ce système n'est qu'un moyen factice pour suppléer à la véritable chaleur. Celle ci se manifeste dans la manière de rendre un passage avec force, avec énergie, avec une expansion d'âme qu'on doit employer dans l'Adagio comme dans les autres mouvements.

L'aplomb est, avec la justesse, ce qu'il y a de plus rare dans l'exécution: on peut voir en jouant devant un Chronomètre mis en mouvement, qu'il n'est rien de plus difficile que de marquer également les tems et la mesure. On dirait que c'est le mouvement du sang qui nous a rendu le rythme nécessaire et qu'on doit aux battemens du cœur l'origine de la mesure. Dans la peinture des passions ne suit-on pas en effet ces émotions tantôt vives tantôt lentes, ces mouvements plus ou moins accélérés que l'amour, la haine, le plaisir, la douleur, ou la crainte, ou l'espérance excitent dans notre sein? ce sont eux qui servent de règle au compositeur pour choisir les rythmes et la mesure; mais par leur nature même, ils ne peuvent être mathématiquement réguliers; il s'y introduit d'ailleurs des différences qui naissent de l'organisation de chaque individu, et voilà d'où vient la grande difficulté de conserver l'aplomb, et de suivre un mouvement donné.

Pour y parvenir, il faut que la tête soit de bonne heure accoutumée à modérer la vivacité des sens, et à régler ces passions qui doivent animer l'exécutant: s'il se laisse entraîner par elles, plus de mesure, plus de nuances, plus d'effets; s'il a trop de retenue, il est froid; l'art consiste à maintenir en équilibre le sentiment qui vous entraîne et celui qui vous retient; c'est, comme on le voit, un autre genre d'aplomb que celui qui tient

459

uniquement à la division exacte des tems et à la mesure; on le doit à la grande habitude autant qu'à la maturité du talent.

## ~~GÉNIE~~ GÉNIE D'EXÉCUTION.

C'est lui qui saisit d'un coup d'œil les différens caractères de la musique, qui, par une inspiration soudaine, s'identifie avec le génie du compositeur, le suit dans toutes ses intentions et les fait connaître avec autant de facilité que de précision, qui va jusqu'à pressentir les effets pour les faire briller avec plus d'éclat, qui donne au jeu d'un instrument cette couleur qui convient au genre d'un auteur; qui sait joindre la grace au sentiment, la naïveté à la grace, la force à la douceur, et marquer toutes les nuances qui déterminent les oppositions: passer tout à coup à une expression différente, se plier à tous les styles, à tous les accens; faire sentir sans affectation les passages les plus saillans, et jeter un voile adroït sur les plus vulgaires; se pénétrer du génie d'un morceau jusqu'à lui prêter des charmes que rien n'indique, aller même jusqu'à créer des effets que l'auteur abandonne souvent à l'instinct; tout traduire, tout animier, faire passer dans l'âme de l'auditeur le sentiment que le compositeur avait dans la sienne; faire revivre les grands génies des siècles passés, et rendre enfin leurs sublimes accens avec l'enthousiasme qui convient à ce langage noble et touchant qu'on a si bien nommé, ainsi que la poésie, le LANGAGE DES DIEUX.

Une partie des moyens d'expression dont on a parlé plus haut tient à l'art et indique ce qu'il faut pour bien faire, mais le génie d'exécution conduit à faire mieux: c'est lui qui, poussé par le sentiment, s'élance d'un vol hardi dans le vaste empire de l'expression pour y faire de nouvelles découvertes: ici, plus de réflexion, plus de calcul, l'artiste doué d'un talent supérieur est tellement habitué à subordonner son jeu aux règles de l'art, qu'il les suit sans étude comme sans peine, et qu'en loin de réfroidir son imagination, elles ne servent qu'à faire éclore ses idées et à le pénétrer davantage de ce qu'il exécute.

Sa sensibilité le prépare à tout ce qu'il va jouer; à peine a-t-il entrevu le thème de ses accords, que son âme se monte au niveau du sujet.

La SONATE, espèce de Concerto dépouillé de ses accompagnemens, lui donne les moyens de faire briller sa force, de développer une partie de ses ressources, de se faire entendre seul, sans appareil, sans repos, sans autre soutien qu'une basse d'accompagnement; entièrement livré à lui-même, il tire ses nuances et ses contrastes de son propre fonds et remplace par la variété de ses intentions les effets dont ce genre de musique peut manquer.

Dans le QUATUOR, il sacrifie toutes les richesses de l'instrument à l'effet général, il prend l'esprit de cet autre genre de composition dont le dialogue charmant semble être une conversation d'amis qui se communiquent leurs sensations, leurs sentimens, leurs affections mutuelles: leurs avis quelquefois différens font naître une discussion animée à laquelle chacun donne ses développemens et se plaît bientôt à suivre l'impulsion donnée

par le premier d'entr'eux dont l'ascendant les entraîne, ascendant qu'il ne fait sentir que par la force des pensées qu'il met en évidence, et qu'il doit moins au brillant de son jeu qu'à la douceur persuasive de son expression.

Il n'en est pas de même dans le CONCERTO; le Violon doit y développer toute sa puissance: né pour dominer, c'est ici qu'il règne en souverain et qu'il parle en maître: fait pour entraîner alors un plus grand nombre d'auditeurs et pour produire de plus grands effets, c'est un plus vaste théâtre qu'il choisit, c'est un plus grand espace qu'il demande; un orchestre nombreux obéit à sa voix et la symphonie qui lui sert de prélude, l'annonce avec noblesse. Dans tout ce qu'il fait, il tend plutôt à éléver l'âme qu'à l'amollir; il emploie tour à tour la majesté, la force, le pathétique et ses moyens les plus puissants pour toucher la multitude. Ou c'est un motif élégant et simple qui se reproduit sous différentes formes et conserve toujours l'attract de la nouveauté, ou c'est un début noble et fier que le musicien articule avec franchise et dont il développe le caractère soit dans les traits qu'il fait avec énergie, soit dans les chans qu'il rend avec douceur.

Profondément ému dans l'Adagio, il soutient avec lenteur et solemnité les sons les plus touchans: tantôt il laisse errer son jeu et sa pensée sous une harmonie grave et religieuse, tantôt il gémit dans un morceau plaintif et tendre et varie ses accens avec l'abandon de la douleur, tantôt noble et majestueux il s'élève avec fierté au dessus de tout sentiment vulgaire et se livre à son inspiration: le Violon n'est plus un instrument, c'est une âme sonore; parcourant l'espace, il va frapper l'oreille de l'auditeur le moins attentif et chercher au fonds de son cœur la corde sensible qu'il fait vibrer.

Le Presto vient offrir à l'exécutant un nouveau genre d'expression; prompt à changer d'accens et de caractères, il donne l'essor à toute sa vivacité, il communique à ceux qui l'écoutent le feu qui l'anime, il les entraîne dans tous ses élans, il frappe, il étonne par sa hardiesse, il touche par sa sensibilité qui ne l'abandonne jamais, il fait briller comme l'éclair les traits les plus énergiques, puis, avec l'abandon de la passion, il éteint son jeu, sa force paraît épuisée ou par les éclats bruyans de la joie ou par l'agitation de la douleur: bientôt il se ranime par degré, il augmente la force du son, redouble ses effets, porte l'émotion à son dernier période, jusqu'à ce que l'enthousiasme s'empare de l'auditeur comme du musicien, les électrise à la fois, et leur fasse éprouver ces transports si pleins de charmes qu'amène toujours la véritable expression.

Heureux celui que la nature a doué d'une profonde sensibilité! il possède au dedans de lui même une source intarissable d'expression. Les années ne font qu'accroître sa richesse, elles lui donnent des sensations nouvelles, elles varient ses situations, elles modifient ses sentimens: plus ses idées se murissent, plus sa raison s'éclaire, et plus il acquière de simplicité dans ses moyens et d'énergie dans ses effets; l'expression a franchi pour lui les bornes de l'art, elle devient, pour ainsi dire, le récit de sa vie; il chante ses souvenirs, ses regrets, les plaisirs qu'il a

goutés, les maux qu'il a soufferts; ce qui ne ferait que nuire à un talent vulgaire, il le fait tourner au profit de son art: le chagrin aiguise sa sensibilité et prête à ses accens le charme délicieux de la mélancolie : les épreuves même de l'adversité réveillant son énergie, exaltent son imagination et lui donnent ces mouvements sublimes, ces idées fortes que les grands obstacles font naître et qui semblent jaillir du sein des orages: quelque soit enfin le sort qui l'entraine, la mélodie est son interprète, son amie fidèle, elle lui donne la plus pure de toutes les jouissances en lui révélant le secret de communiquer toutes les sensations qu'il éprouve, et d'intéresser ses semblables à sa destinée.

FIN,

D'Adel's Poésies.

---

Quatrième Méthode: 165. pages



W. W. W. 165

Nous avons présenté la Violon dans ses principaux aspects et nous l'avons fait reconnaître comme le chef National, l'âme des Concerts; nous l'avons pris comme étant, par son expression, l'organe des Sentiments les plus tendres, les plus énergiques et le plus élégia : C'est le seul Instrument qui ait une Passion dans le Corps, disait un jour un illustre Létrivain (M. de Chateaubriant) à l'Académie des instruments, que chacun se plait à nommer ainsi, ce noble interprète du cœur humain, doué d'une puissance toute persuasive; il fait toujours écouter, et lors même qu'il manque de moyens pour parler, sa Voix n'est jamais sans Autorité: il semble qu'en Altérité Toujours de lui la révélation de quelque Secret. N'espérons nous donc que pour raconter sa gloire et sa haute fortune? faudrait-il donc le déigner lorsque nous le verrons entre des mains inhabilles, dans celles du malheur qu'il cause de la pauvreté qu'il connaît? la Céleste Author du Génie du Christianisme a fait cette touchante remarque: que les Naturalistes, en énumérant toutes les espèces de Chiens avaient oublié d'ajouter du Chien de l'Ange, bien fait de la Providence qui semble toujours planter une Consolation à Côté d'une infirmité! nous rendions nous coupables d'un pareil oubli! les Sons discordans du Violon du pauvre Ange, il est vrai, nous déchiraient l'oreille, ce n'est pas pourtant pas un des Meilleurs Moyens d'arriver au Ciel, mais enfin, C'en est un: entre les Mains d'un infirmié privé de la lumière, la Voix Dieu nous rappelle à la pitié, il nous chante en dépit de l'harmonie, l'orgueil du David ou la Délicatesse de nos Saintes Vierges expirent devant la chaire; l'aigreur et la fureur des Sons nous blessent leur Dente, mais il est une autre Dissonance qui nous chagrine davantage: un homme, un frère, si écrit de ce trahissement pour nous informer de sa misère et pour nous refuser intérêt à lui. C'est en vain que nous Vendrions pour autre, la pitié! Nous arrête: Souffre mais écoute, nous dit elle, et nous écoutez l'plainte, si discordante quelle soit, comme ces deux Petits qui nous font trébiller, mais auquelles toutefois nous ne pouvons nous empêcher de prêter l'oreille, et pour que nous ayons un cœur d'homme, le pauvre est saint!

## TABLE DES MATIERES.

### PREMIERE PARTIE,

#### DU MÉCANISME DU VIOLON.

De la tenue du Violon et de l'Archet, du mouvement des doigts et de l'archet, et de l'attitude en général. .... . . . .  
Page 6.  
et suivantes.

#### INTONATION.

|                                  |                                                                                                                                                                             |       |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>I<sup>e</sup> POSITION.</i>   | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .10.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .15.  |
|                                  | Gammes en UT, par 2 <sup>de</sup> 3 <sup>de</sup> 4 <sup>de</sup> 5 <sup>de</sup> 6 <sup>de</sup> 7 <sup>me</sup> 8 <sup>me</sup> 9 <sup>me</sup> et 10 <sup>me</sup> ..... | .20.  |
| <i>II<sup>e</sup> POSITION.</i>  | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .24.  |
|                                  | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .26.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .31.  |
|                                  | Cinq exercices en UT.....                                                                                                                                                   | .36.  |
| <i>III<sup>e</sup> POSITION.</i> | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .38.  |
|                                  | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .40.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .44.  |
|                                  | Cinq exercices en UT.....                                                                                                                                                   | .49.  |
| <i>IV<sup>e</sup> POSITION.</i>  | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .50.  |
|                                  | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .52.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .57.  |
|                                  | Cinq exercices en UT.....                                                                                                                                                   | .61.  |
| <i>V<sup>e</sup> POSITION.</i>   | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .62.  |
|                                  | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .64.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .69.  |
|                                  | Cinq exercices en UT.....                                                                                                                                                   | .74.  |
| <i>VI<sup>e</sup> POSITION.</i>  | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .76.  |
|                                  | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .78.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .84.  |
|                                  | Cinq exercices en UT.....                                                                                                                                                   | .90.  |
| <i>VII<sup>e</sup> POSITION.</i> | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .92.  |
|                                  | Gammes simples en dièses.....                                                                                                                                               | .94.  |
|                                  | Mêmes gammes en bémols.....                                                                                                                                                 | .103. |
|                                  | Cinq exercices en UT.....                                                                                                                                                   | .110. |
|                                  | Mêmes exercices dans différents tons.....                                                                                                                                   | .110. |
|                                  | Récapitulation de toutes les positions et des tons en dièses.....                                                                                                           | .112. |
|                                  | Récapitulation de toutes les positions et des tons en bémols.....                                                                                                           | .114. |
|                                  | Trois exercices pour les démanchés.....                                                                                                                                     | .116. |
|                                  | Exercice pour les demi-tons aux sept positions.....                                                                                                                         | .118. |
|                                  | <b>DOUBLE CORDE.</b> Huit exercices en UT sur tous les intervalles.....                                                                                                     | .120. |
|                                  | Exercice dans différents tons.....                                                                                                                                          | .122. |
|                                  | <b>AGRÉMENS DU CHANT.</b> .....                                                                                                                                             | .125. |

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| DIVISION DE L'ARCHET.....          | 129.. |
| VARIÉTÉ DE L'ARCHET.....           | 132.. |
| Son.....                           | 135.. |
| Nuances.....                       | 137.. |
| Ornemens.....                      | 138.. |
| Cinquante études sur la gamme..... | 140.. |

## II<sup>e</sup> PARTIE.

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| De l'expression et de ses moyens..... | 158.. |
| Du son.....                           | Idem. |
| Du mouvement.....                     | 159.. |
| Du style.....                         | 160.. |
| Du goût.....                          | 161.. |
| De l'aplomb.....                      | 162.. |
| Du génie d'exécution.....             | 163.. |

FIN.

5. page

# Explication Des Signs.

n° 1  
n° 2

Des Signes employés dans cet Ouvrage.

---

Pour l'Archet.

|                                                                     |   |           |
|---------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| <u>Cirer</u> :                                                      | — | U         |
| <u>Pousser</u> :                                                    | — | A         |
| <u>Avec l'Archet</u> :                                              | — | arco      |
| <u>Onduler</u> le Son avec l'Archet:                                | — | ..... (1) |
| <u>Détacher</u> la mélodie de l'Archet:                             | — | .....     |
| <u>Staccato</u> ou <u>Détaché</u> Accentué:                         | — | .....     |
| <u>Martelé</u> :                                                    | — | .....     |
| <u>Attaquer</u> la Note et trimer la<br>ensuite un peu, très piano: | — | q ou >    |
| <u>Ricochet</u> , ou Coup d'Archet jeté<br>entraîné ou en poussant: | — | > ou >    |
| <u>Quadruple</u> Corde:                                             | — |           |

Pour les Doigts.

|                                                                                                            |   |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|
| <u>Trille</u> :                                                                                            | — | tr ou + dans l'ancienne musique. |
| <u>Grapetto</u> ou <u>Petit groupe</u> :                                                                   | — | S'indique de trois manières:     |
| Commencant par la même Note que<br>celle qui a une Trille.                                                 | — | 1. —                             |
| Commencant par la Note Supérieure,<br>un grand Crochet au dessus, un petit en dessous:                     | — | 2. —                             |
| Commencant par la Note inférieure,<br>le 1 <sup>er</sup> Crochet en dessous, le 2 <sup>me</sup> en dessus: | — | 3. —                             |

(1) Ce signe, que je trouve dans quelques actes, est équivaut à l'ondulation de la mélodie que celle du Staccato. Nous avons cherché à le remplacer par un autre que l'on trouvra ci-après page ...

Les #, b ou ♯ Occidentale) suivent  
 Exécution).  
 On Grappetto de la manière suivante:  
 1. Au dessus du signe, pour la petite Note  
 Supérieure :

2. On Dots, your largest Note  
influence: —————— 2.  Execution).

3° L'un à côté de l'autre pour les deux, selon leur succession : —

Il en est de même du signe accidentel  
qui se met avant le Cielo: ——————

Le Signe Décidé de se mettre également  
Sur le Cielo pour la petite Note  
qui se fait en Arrière : — — —

A handwritten musical score for 'Mordante'. The title 'Mordante' is written in cursive at the top left. Below it is a single measure of music for a treble clef instrument. The measure consists of a quarter note followed by a bar line, then a eighth note with a fermata, and finally another eighth note. The dynamic marking 'ff' (fortissimo) is placed below the eighth note. Below this measure is another measure starting with a eighth note followed by a sixteenth-note pattern consisting of two pairs of eighth notes connected by vertical stems.

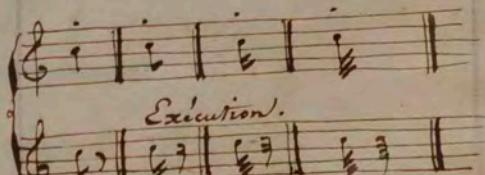
Indiquer la son avec le doigt : — un ou deux

Onduler le son avec le doigt et l'auetit: —

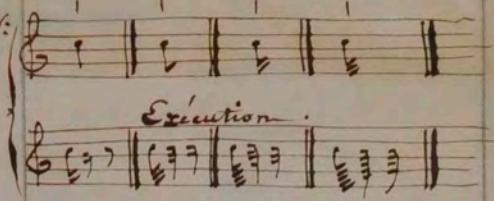
Pincer la Corde avec le Doigt. — — — Pizzicato ou Pizz:

## Pour les Valeurs.

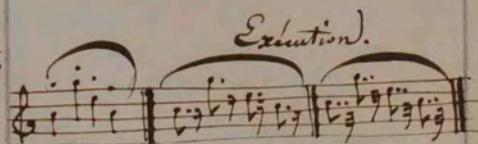
Points rendus. - ne demandez à la  
Mme que Mme de la Valençay:



Trait allongé, ne donnant à la Note que le quart de sa Valeur.



Dans les Coules, avec ces deux Signes . il faut donner à la Note le 3. quarts de sa juste Valeur, et dans un mouvement lent, à peu près toute sa Valeur:

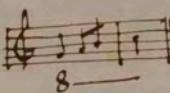


### Pour les Octaves.

Octave en dessus:



Octave en dessous:



Double Octave en dessus:



### Pour l'Orchestre.

Point de ralliement, pour recommencer un Cutié, ou un Passage de Symphonie tout de nouveau D'ensemble:

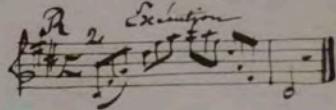
A. B. C. &c.

465  
Pour le Son.

|                                                                     |               |               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <u>Son Soutenu</u> :                                                | —             | —             |
| <u>Son Diminué</u> :                                                | —             | —             |
| <u>Son Enfle</u> :                                                  | —             | —             |
| <u>Mêmes. Signes pour les Syncopes</u>                              | —             | — < >         |
| <u>Note un peu renforcée ou Appuyée, dans tous les mouvements</u> : | —             | f — f2 — rinf |
| <u>Son file</u> :                                                   | —             | —             |
| <u>Son ondule</u> avec l'arête:                                     | —             | —             |
| <u>Son Ondule</u> avec le Doigt:                                    | —             | —             |
| <u>Son Ondule</u> avec le Doigt et l'arête:                         | —             | —             |
| <u>Son Harmonique</u> :                                             | A. Arm: harm: | effect        |
| <u>Troisième Son</u> :                                              |               | —             |

Pour diverses intentions.

Rester, Garder la même position: — Rester, ou R. —



Prolonger et appuyer la Note: — \*

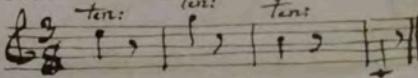
Vaiss le Doigt appuyé pendant que vous faites les autres Notes: —



Soutenir la Note également: —

tenuto ou ten: —

Andante Execution.

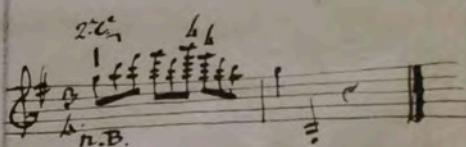
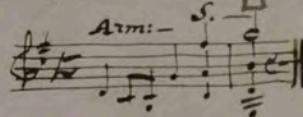


Solito, ou maniera di suonare,

Ce qui signifie qu'il faut jouer comme à l'ordinaire après les Sons Harmoniques ou autres effets qui ont été précédemment employés. —

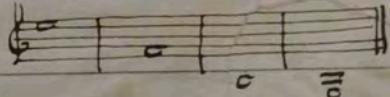
Nota Bene, Signifie qu'il faut laisser le 1<sup>er</sup>. Doigt posé fermé dans le passage où la Main Droite Doit revenir en Arrière. Cela est la même chose que le signe \* marqué plus haut: —

S. ou Sto —



Cordes sur lesquelles on doit jouer: — mi. la. ré. sol.

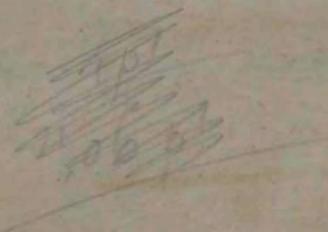
E. A. D. G.



L. Saget

# Catalogue Des Etudes Progressives

---



Catalogue <sup>467</sup>

Des Auteurs Dont les Compositions Servent à l'enseignement  
Dans les classes de Violon du Conservatoire.  
(Compositure morte  
ordre Chronologique).

| Noms.                    | Prénom Date de la Naissance | Date de la Mort.         | âge     | Ouvrages                              |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------|---------------------------------------|
| Corelli (Francesco)      | Fusignano, février 1653.    | Rome 18 janvier 1713.    | 60 ans. | Sonates. Trios. Concertos.            |
| Corelli (Francesco)      | Fusignano, février 1653.    | Rome 18 janvier 1713.    | 60 ans. | Sonates. Concertos. Méthode.          |
| Handel (Georg Friedrich) | Halle.                      | 1684. Londres            | 75.     | Trios. Concertos.                     |
| Porpora (Nicola)         | Naples.                     | 1685 Naples.             | 82.     | Sonates.                              |
| Bach (Sebastien)         | Eisenach, 1685.             | Leipsic 28 juillet 1750. | 65.     | Sonates. Concertos.                   |
| Locatelli (Pietro)       | Pérgame 1690.               | Amsterdam 1764.          | 74.     | Caprices. Sonates.                    |
| Partini (Giuseppe)       | Pirano 1692.                | Sadoue 1770.             | 78.     | Sonates. Art. de l'accord. Concertos. |
| Declair (Jean Marie)     | Lyon 1697.                  | Paris 22. 8. 1764.       | 67.     | Sonates. Concertos.                   |
| Barbella (Emanuelle)     | Naples ..                   | Naples 1775.             | "       | Sonates. Trios.                       |
| Cardini (Pietro)         | Vivonne 1725.               | Florence 1796.           | 71.     | Sonates.                              |

| Noms.                         | lieu Date de la Naissance. | lieu Date de la mort.                                      | âge                           | Ouvrages.                                                                  |
|-------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Winie's.<br>Pierre)           | Bordeaux. 1726.            | Paris. 1800.<br>74.                                        | Sonates. Concertos. Matinées. |                                                                            |
| Gagnani<br>Gaetano)           | Turin) 1728.               | Turin) 1798.                                               | 70.                           | Sonates. Trios. Concertos                                                  |
| Pelli)                        | Bergame. 1728.             | Naples 1794.                                               | 66.                           | Sonates.                                                                   |
| D'In.<br>Joseph)              | Rorbae 1732.               | Vienne. 1809.                                              | 77.                           | Sonates. Duos. Quintettes.                                                 |
| Scaberini<br>Luigi)           | Vicques 1740.              | Madrid. 1805.                                              | 65.                           | Sonates. Duos. Trios. Quintettes.                                          |
| Moorick                       | Paris ou 1745.             | Strasbourg. 1804.                                          | 59.                           | Concertos.                                                                 |
| Strino<br>(J.).<br>Baptiste)  | Palerme. Janv. 1750.       | Paris. 1789.                                               | 39.                           | Concertos.                                                                 |
|                               | Fontaneto 1755.            | Vendes 1821.                                               | 69.                           | 12 Sonates. 21. Trios.<br>17. Quintettes. 29. Concertos.                   |
| Dorat<br>Wolfgang Amadeus X.) | Salzbourg 1756.            | Vienne 1792.                                               | 36.                           | Duos. Trios. Quintettes.                                                   |
| Auter.<br>Dolphe)             | 27. Janvier 1766.          | Genève 1831.                                               | 65.                           | 58. Etudes. Sonates. Duos.<br>Trios. Quintettes. Concertos.<br>Variations. |
| Lethoven<br>Luis Van-)        | Bonn 1770.                 | Vienne 1827.                                               | 56.                           | Trios. Quintettes. Concertos.<br>Romances. Concertos.                      |
| God.<br>Pierre, Joseph)       | Bordeaux 1774.             | Au château de Bourbon, entre<br>Dommeins et Aiguelay 1830. | 56.                           | Sonates. Duos. Quintettes.<br>Concertos. Variations.<br>Etudes.            |
| Auter.<br>Auguste)            | 16. Janvier 1778.          | Paris. 1832.                                               | 54.                           | Duos. Variations. Concertos.                                               |
| Frani                         | Cone 1789.                 | Cone 1821.                                                 | 62.                           | etcetera, sonates<br>Duo, trios                                            |

469  
Auteurs Vivans .

## Ordre Alphabetique.

| Nom.                                   | Etudes .                                                                      | Ouvrages Élémentaires. Compositions diverses.                                                                              |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alday .<br>(F.)                        | 28 Etudes.                                                                    |                                                                                                                            |
| Auber .<br>(F.)                        |                                                                               | Concerto .                                                                                                                 |
| Baillot .<br>(Marie-François de Sales) | 12 Etudes sur Caprices. C. idem<br>26. id. Sur la Gammme.<br>26. id. inédit . | Méthode. Nouvelle Méthode. Duos, Trios, Quatuors.<br>Cuartetos, Sinfonie<br>Concerto. Variations. Nocturne<br>Variations . |
| Bériot .<br>(de)                       |                                                                               |                                                                                                                            |
| Blondeau .                             |                                                                               | Sonatas. Duos. Quatuors                                                                                                    |
| Buni .                                 | Etudes .                                                                      | Sonatas. Duos. Trios .                                                                                                     |
| Campagnoli .                           | Etudes aux 7. Positions .                                                     |                                                                                                                            |
| Cartier<br>(J.B.)                      |                                                                               | Art du Violon . Variations .                                                                                               |
| Clavel .                               |                                                                               | Sonatas. Récitations .                                                                                                     |
| Remonty .                              |                                                                               | Duos. Concertos. Variations .                                                                                              |
| Gruyne .                               | 50. Etudes .                                                                  |                                                                                                                            |
| Hénry .<br>(R.)                        |                                                                               | Trios, Quatuors, Variations &c .                                                                                           |
| Juénée .<br>(L.)                       | C. Etudes sur Caprices .                                                      | Concertos .                                                                                                                |
| Uhr (de Francfort)                     |                                                                               | Part des Jeux du Violon deaganini .                                                                                        |

| Noms.                     | Etudes.                           | Ouvrages élémentaires. | Compositions diverses.             |
|---------------------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| abeneck<br>(François)     | 5. Etudes sur Caprices.           |                        | Concertos. Fantaisies. Variations. |
| Lafont<br>(Jean Philippe) |                                   |                        | Concertos. Fantaisies. Variations. |
| Libon.<br>(Philippe.)     | 30. Etudes.                       |                        | Duos. Concertos. Trios.            |
| Baurer.<br>(Louis.)       | 9. Etudes.                        |                        | Concertos. Synths. Concertos.      |
| Saysseder<br>(J.)         | 6. Etudes                         |                        | Concertos. Variations.             |
| Sazas.<br>(Paul.)         | Caprices.                         | Méthode.               | Concertos. Récitations &c.         |
| Aaganini<br>(Nicola)      | Etudes.                           |                        | Caprices. Sonates. Variations.     |
| Pastou.                   |                                   | Méthode.               |                                    |
| Wagner.                   | 25. Etudes, Escalles harmoniques. |                        |                                    |
| (Pohr<br>(Friedrich.)     | 12. Etudes tirées de ses œuvres.  |                        | Concertos.                         |
| Verry.<br>(M.)            | Etudes                            |                        | Concertos. Variations.             |

2721 773. Table Analytique des matières. (cont.)

1. Observations relatives à cette nouvelle Méthode.

Origine de la Méthode de Violon du Conservatoire. — Nécessité de la récrire. — Méthode Nouvelle. — Extension que lui est donnée.

2. Introduction.

Origine du Violon. — Virtuoses célèbres. — Structure et Matériel du Violon. — Ses caractères. — Archet. — Virtuoses célèbres — Observations.

3. Progrès de l'Art.

Point de départ. — Premier ouvrage remarquable composé pour le Violon — Précis du Mécanisme. — La Conscience, Guide de l'Artiste. — Nécessité d'un but moral. — Le Style. — Étudier les auteurs anciens. — S'attacher aux ouvrages modernes qui peuvent étendre les moyens d'expression. — Se choisir d'abord un modèle. — Diversité des goûts. — Le Piano et le Violon. — la Virtuose. — L'Artiste du 19<sup>e</sup> Siècle. — Sou pour la formation de Grand Concert annuel en France. — Conclusion.

4. Avertissement relatif à l'ordre suivi dans cet ouvrage.

Valse reproduite de trois Manières. — Expression Notée. — Mécanisme. — Expression.

5. Principes du Mécanisme.

Attitude. — Tenue du Violon. — idem, de la main, du bras et du coude gauche. — Tenue de l'Archet. — id. de la main, du coude et du bras droit. — Main gauche — Mouvements de l'Archet, de la main et du bras droit. — de l'Attitude en général. — Règles Générales pour tirer au poumon l'Archet.

6. Exercices préparatoires.

7. — Les Sept Positions.

1<sup>re</sup> Position. — Gammes dans tous les tons. — Observations relatives aux positions élevées. — Pour trouver facilement les six positions.

## 8. Formule pour les principales études élémentaires.

Menire et les étudiers. — Grand détaché. — Martelé. —  
Staccato. — Gammes coulées. — Gammes détachées. —

## 9. Demi-tones.

Gammes chromatiques dans tous les tons. \*\*\*

## 10. Agréments du chant.

Petites Notes ou appoggiatures. — Porte de voix. — Trilles  
ou Cadences. — Brises, Mordants, Doubles trilles. Gruppetto. \*\*\*

## 11. Double et Triple corde.

Observation. — Gammes en double corde à toutes les intervalles.  
— id., en différent ton.

## 12. Accords.

Division de l'arête. — Corps d'accord principal de toutes les  
autres. — Détachés de toute espèce. — Unité, Variété. —  
Varité d'accord. \*\*\*

## 13. Son.

Sons sustenus fort. — à piano. — Sons courts. — Diminués.  
filé. — Syncopés. — Composés. — Sons ondulés. \*\*\*

## 14. Timbre et Caractère des Quatre Cordes.

Chantuelle. — Seconde corde. — Troisième. — Quatrième.  
— Observation.

## 15. Nuances.

Tonées propres. — Nuances artificielles. — Surdine).

## 16. Doigter.

Le plus serré. — Le plus facile. — Le caractéristique. —  
Extensio. — Pizzicato. — Expression des doigts. —  
Mode Minuit.

### 17. Ornement.

Note simple. — Ornements notes. — Chaque note a la  
Notation. — Rendus. —

### 18. Punctuation Musicale.

Demi repos ou Virgule. — Notes finales mélodiques. — id.  
Harmoniques. — Repos ou Point.

### 19. Points de repos et Points d'Orgue.

Point de repos auquel on n'arrête rien. — id. après lequel  
on peut faire un petit trait. — Point d'arrêt ou Silence. —  
Point d'Orgue. — Exemples de toutes sortes de points d'orgue.

### 20. Préludes mélodiques et Harmoniques.

Prélude écrit. — Prélude improvisé. — De quelle manière  
le prélude peut être placé. — Préludes Mélodiques. — id. Harmoniques.

### 21. Diapason.

Sa définition. — Diapason fixé à diverses époques. —  
Nécessité d'en adopter un.

### 22. Le Naturel dans l'art.

Difficulté de la définit. — Comment on le connaît dans les  
Ouvrages.

### 23. Caractère musical. — Accents qui le déterminent.

Sa définition. — Quatre caractères principaux correspondant aux  
4. Æges de la Vie. — Ceux qui déterminent le caractère. — Accents —  
Tatouages principaux du caractère. — Exemples. — Rendus.

### 24. Effets.

Définition de l'effet et des choses d'effet. — Unison et Octaves. —  
Sous harmoniques. — Sourdine. — Pizzicato. — Troisième son. —  
Quadruple corde. — Manière d'ouvrir la caisse de résonance. — Rythme.

25. Manière de travailler.

Temps présent. — Marche à suivre. — Observations préliminaires. — Accord du Violon. — Justesse, Mesure, Netteté. — Le Métronome. — Moyens de faciliter le travail. — Manières de se plaire pour se faire entendre. — Préparation nécessaire pour jouer en public. — Observations relatives aux professeurs. — Résumés. — Directions diverses que l'on peut donner au talent sur le Violon. — Violon Solo. — Violon de Quatuor. — Professeur. — Chef d'orchestre. — Accompagnement du Piano. — Violon d'Orchestre. — Violon de la Danse. — Violon Composite. — Second de partie.

26. De l'expression et de ses moyens.

Avertissement. — De l'expression et de ses moyens. — Son. — Monumens. — Style. — Gout. — Aglom. — Genie d'exécution.

27. Explication des signes.

Pour l'Archet. — Pour les Doigts. — Pour les Palms. — Pour les Octaves. — Pour l'Orchestre. — Pour le Son. — Pour diverses intentions.

28. Catalogue des études progressives.

Auteurs morts. — Auteurs vivants.

29. Cable Analytique des matières.

30. Cable Alphabetique des matières.

## TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES.

| A.                                                           | Pages                                              | B.                                                                                                                                                   | Pages |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| ABUS des effets .....                                        |                                                    | CALME 4 <sup>e</sup> Calme Religieux .....                                                                                                           |       |
| ACCENT ou ce qui détermine le caractère musical .....        | (définition de l') .....                           | CARTIER (M <sup>r</sup> . J. B.) .....                                                                                                               |       |
| (épithétat de l') .....                                      |                                                    | CATALOGUE des auteurs anciens et des auteurs modernes .....                                                                                          |       |
| métieriel de l') .....                                       |                                                    | qui ont composé spécialement de la musique<br>de violon et dont les ouvrages servent pour la<br>plupart à l'étude des classes du conservatoire ..... |       |
| dramatique .....                                             |                                                    | <del>CATEL</del> .....                                                                                                                               |       |
| instrumental .....                                           |                                                    | CHANGEMENS opérés dans la notation .....                                                                                                             |       |
| (travail métieriel de l') .....                              |                                                    | CHANTEBELLES de Naples .....                                                                                                                         |       |
| ACCENS (tableau des principaux) .....                        | en exemples .....                                  | CLASTENAY (M <sup>m</sup> . Victoire de) .....                                                                                                       |       |
| (résumé des) .....                                           |                                                    | CHATEAUBRANT (M <sup>r</sup> . de) .....                                                                                                             |       |
| ACCOMPAGNATEUR du piano .....                                |                                                    | CHEF d'orchestre .....                                                                                                                               |       |
| ACCORD du violon. Manière de s'accorder .....                |                                                    | CHEVALET son aplomb .....                                                                                                                            |       |
| ACCOEDS divers du violon .....                               | 1 <sup>o</sup> Avantages .....                     | CHERIBINI (M <sup>r</sup> ) .....                                                                                                                    |       |
|                                                              | 2 <sup>o</sup> Inconvénients .....                 | CHEVILLES manière de les faire tourner facilement .....                                                                                              |       |
| AGREMENS du chant .....                                      |                                                    | CHOIX d'un Violon .....                                                                                                                              |       |
| AMATI (note sur) .....                                       |                                                    | <del>CLEMENTI</del> des morceaux .....                                                                                                               |       |
| APLOMB .....                                                 |                                                    | COLOPHANE .....                                                                                                                                      |       |
| APPOGLIATURES ou pétites notes .....                         |                                                    | COMPOSITEUR (voy. violon) .....                                                                                                                      |       |
| ARCHET. Manière de le tenir .....                            | (division de l') .....                             | CONCERTS annuels, jeu pour leur formation dans chaque<br>ville principale de France .....                                                            |       |
| (coups d') .....                                             |                                                    | CONCLUSIONS générales .....                                                                                                                          |       |
| (coups d') principes de tous les autres .....                |                                                    | CONSCIENCE guide de l'artiste .....                                                                                                                  |       |
| (coups d') d'une expression particulière .....               |                                                    | CORDES manière de les éprouver .....                                                                                                                 |       |
| (coups d') en notes longues et brèves .....                  |                                                    | CORRELLI (note sur) .....                                                                                                                            |       |
| ARRET (Voy. point) .....                                     |                                                    | COUDE droit. (voy. tenue) .....                                                                                                                      |       |
| ARTISTE (l') du 19 <sup>e</sup> siècle .....                 |                                                    | gauche. (idem) .....                                                                                                                                 |       |
| ATTITUDE .....                                               | (de l') en général .....                           | CRESCENTINI .....                                                                                                                                    |       |
|                                                              | AUTEURS ANCIENS. Commencer par les étudier .....   | CRINS .....                                                                                                                                          |       |
| AVERTISSEMENT relatif à l'ordre suivi dans cet ouvrage ..... | relatif à la seconde partie de cette méthode ..... | D.                                                                                                                                                   |       |
|                                                              |                                                    | DANSE. (voy. violon) .....                                                                                                                           |       |
| AZAÏS (M <sup>r</sup> ). ....                                | B.                                                 | DEMI repos ou virgules .....                                                                                                                         |       |
| BACH .....                                                   |                                                    | DEMI-ton .....                                                                                                                                       |       |
| BAG (Sébastien) .....                                        |                                                    | DÉTACHÉ (grand) .....                                                                                                                                |       |
| BEAU (le) synonyme du bien sous quelques rapports .....      |                                                    | léger .....                                                                                                                                          |       |
| BEETHOVEN .....                                              |                                                    | DÉTACHÉS de toute espèce .....                                                                                                                       |       |
| BOCCHERINI .....                                             |                                                    | DIAPASON, sa définition .....                                                                                                                        |       |
| BRAS droit. (voy. tenue) .....                               |                                                    | fixé à diverses époques .....                                                                                                                        |       |
| gauche. (idem) .....                                         |                                                    | (de la nécessité d'adopter un) .....                                                                                                                 |       |
| BRISES .....                                                 |                                                    | DIRECTIONS diverses que l'on peut donner au talent sur<br>le violon .....                                                                            |       |
| BUT déterminé à donner au travail .....                      |                                                    | DIVISIONS de l'archet .....                                                                                                                          |       |
| (nécessite d'un) moral dans les arts .....                   |                                                    | DOIGTER .....                                                                                                                                        |       |
|                                                              | C.                                                 | 1 <sup>o</sup> le plus sur .....                                                                                                                     |       |
| CALME, voy. caractères .....                                 |                                                    | 2 <sup>o</sup> le plus facile .....                                                                                                                  |       |
| CARACTÈRE musical, sa définition .....                       |                                                    | 3 <sup>o</sup> le caractéristique .....                                                                                                              |       |
| (ce qui détermine le) .....                                  |                                                    | DOUBLE corde .....                                                                                                                                   |       |
| CARACTÈRES divers du violon .....                            |                                                    | FOULE trille .....                                                                                                                                   |       |
| CAPACITÉS principales .....                                  |                                                    | DRAMATIQUE. voy. caractères .....                                                                                                                    |       |
| 1 <sup>o</sup> Simple — Naïf .....                           |                                                    | DUFFOTRUGEAR (note sur) luthier célèbre du<br>16 <sup>e</sup> siècle .....                                                                           |       |
| 2 <sup>o</sup> Vague — Indécis .....                         |                                                    |                                                                                                                                                      |       |
| 3 <sup>o</sup> Passionné — Dramatique .....                  |                                                    |                                                                                                                                                      |       |

E. Pages

|                                                         |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| EFFT. sa définition.                                    |  |
| des choses d <sup>e</sup> ).                            |  |
| EFFFTS divers sur le violon.                            |  |
| habits des).                                            |  |
| EPREUVE pour la tenu de violon.                         |  |
| pour la tenu de l'archet.                               |  |
| EXERCICES préparatoires à faire pratiquer sans musique. |  |
| EXPLICATION du 3 <sup>e</sup> son.                      |  |
| EXPRESSION (de l') et de ses moyens.                    |  |
| naturelle et spontanée.                                 |  |
| notée.                                                  |  |
| des doigts.                                             |  |
| EXTENSION.                                              |  |
| EXTRAITS de divers auteurs devant servir de mnémonique. |  |

F.

|                                                    |  |
|----------------------------------------------------|--|
| FETIS (M.).                                        |  |
| FILIERE: son usage.                                |  |
| FORMULE pour le grand détaché.                     |  |
| FORMULES pour les principales études élémentaires. |  |

G.

|                                              |  |
|----------------------------------------------|--|
| GAMMES d'une octave dans tous les tons.      |  |
| à pratiquer de mémoire.                      |  |
| GAMMES à deux octaves pour le détaché léger. |  |
| par tierces à deux octaves coulées.          |  |
| à trois octaves détachées.                   |  |
| par octaves détachées.                       |  |
| mien coulées.                                |  |
| coulées et simultanées.                      |  |
| chromatiques d'un octave dans tous les tons. |  |
| de trois octaves idem.                       |  |
| en double corde à tous les intervalles.      |  |
| en différents tons.                          |  |

GARAT.

GAVINIES (note sur).

GENIE d'exécution.

GOUT.

GOÛTS. leur diversité.

GUARNERI.

H.

|                                                         |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| HAYDN.                                                  |  |
| HISTOIRE du violon par J. B. Cartier, (ouvrage inédit). |  |

I.

|                                                          |  |
|----------------------------------------------------------|--|
| INDECIS. voy. caractères.                                |  |
| INDICATION pour trouver facilement les divers positions. |  |
| INTERVALLES divers.                                      |  |
| INTERVALLES des sons harmoniques.                        |  |
| INTRODUCTION.                                            |  |

J.

|           |  |
|-----------|--|
| JUSTESSE. |  |
|-----------|--|

K.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| KREUTZER (Rod.) note sur). |  |
|----------------------------|--|

Pages

|                                          |  |
|------------------------------------------|--|
| X (Auguste) idem).                       |  |
| L.                                       |  |
| LECLAIR (note sur).                      |  |
| LECON (la) reproduite de trois manières. |  |
| LIPOT. (note sur).                       |  |
| LUTHIERS célèbres.                       |  |
| élèves des j.                            |  |

M.

|                                                                                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| MAIN droite. (voy. tenue).                                                                       |  |
| gauche (idem).                                                                                   |  |
| MANIÈRE de s'accorder.                                                                           |  |
| de travailler.                                                                                   |  |
| d'écrire les sons harmoniques.                                                                   |  |
| de se placer pour se faire entendre 1 <sup>e</sup> dans le solo, 2 <sup>e</sup> dans le quatuor. |  |
| MARTELE.                                                                                         |  |
| MATERIEL du violon.                                                                              |  |
| MÉCANISME.                                                                                       |  |
| expressive, division à maintenir.                                                                |  |
| MÉTHODE de violon du conservatoire, son origine.                                                 |  |
| (prémière) publiée comme un essai.                                                               |  |
| nouvelle de violon.                                                                              |  |
| MÉTHODES diverses.                                                                               |  |
| MESTRINO.                                                                                        |  |
| MESURE, observations relatives à cet objet.                                                      |  |
| MÉTRONOME, manière de s'en servir.                                                               |  |
| MNÉMONIQUE musicale.                                                                             |  |
| MODE majeur.                                                                                     |  |
| MODÈLE, nécessité de s'en choisir un.                                                            |  |
| MONTGEROULT (M <sup>me</sup> de).                                                                |  |
| MORDANS.                                                                                         |  |
| MOUVEMENT.                                                                                       |  |
| MOUVEMENS des doigts de la main gauche.                                                          |  |
| de l'archet, de la main et du bras droit.                                                        |  |
| MOYENS de faciliter le travail.                                                                  |  |
| MOZART.                                                                                          |  |

N.

|                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| NAIF. voy. caractère.                                                                       |  |
| NATUREL dans l'art, sa définition.                                                          |  |
| NECESSITÉ d'adopter un diapason.                                                            |  |
| NETTETE.                                                                                    |  |
| NOTATION.                                                                                   |  |
| NOTE simple.                                                                                |  |
| NOTES finales mélodiques.                                                                   |  |
| harmoniques.                                                                                |  |
| NOTES ou notices sur Corelli, Dussoisegear,                                                 |  |
| Gavinié, Kreutzer (Rodolphe), Kreutzer (Auguste), Leclair, Lupot, M <sup>me</sup> Paganini, |  |
| Pugnani, Rode, Tartini, M <sup>me</sup> Tourte,                                             |  |
| Tiotti. (voy. ces noms.)                                                                    |  |
| NUANCE artificielle, sourdine.                                                              |  |
| NUANCES.                                                                                    |  |
| (proportion dans les).                                                                      |  |

## O.

## Pages

|                                                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--|
| OBSERVATIONS relatives à cette nouvelle méthode.....                                   |  |
| — préliminaires sur la marche à suivre dans le travail.....                            |  |
| — sur l'art en général.....                                                            |  |
| — relatives au professeur.....                                                         |  |
| — relatives aux positions élevées.....                                                 |  |
| OCTAVES et onzièmes.....                                                               |  |
| ORCHESTRE. (voy. <i>riclone</i> ).....                                                 |  |
| ORIGINE du violon.....                                                                 |  |
| CRÉMENS.....                                                                           |  |
| notes.....                                                                             |  |
| OUVRAGE (premier) remarquable composé pour le violon.....                              |  |
| OUVRAGES modernes, s'attacher à ceux qui peuvent éclairer les moyens d'expression..... |  |

## P.

|                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------|--|
| PAGANINI. (note sur) M <sup>r</sup> .....                       |  |
| PASSAGE pour le mariage.....                                    |  |
| pour le staccato.....                                           |  |
| PASSIONNÉ (voy. <i>caractères</i> ).....                        |  |
| PETIT groupes ou gruppetto.....                                 |  |
| PETITES notes ou appoggiatures.....                             |  |
| PIANO (le) et le violon.....                                    |  |
| PIZZICATO.....                                                  |  |
| POINT de départ de l'art du violon.....                         |  |
| POINT d'arret ou silence.....                                   |  |
| POINT de repos.....                                             |  |
| 1 <sup>e</sup> après lesquels on ajoute rien.....               |  |
| 2 <sup>e</sup> après lesquels on peut faire un petit trait..... |  |
| d'orgue, exemples de toute espèce.....                          |  |
| PONCTUATION musicale.....                                       |  |
| PORTS de voix.....                                              |  |
| POSITION (première).....                                        |  |
| POSITIONS élevées.....                                          |  |
| (observation relative aux).....                                 |  |
| POUSSÉ (voy. règles générales).....                             |  |
| PRÉLUDE écrit.....                                              |  |
| improvisé.....                                                  |  |
| (place du).....                                                 |  |
| (règles générales de).....                                      |  |
| PRÉLUDES mélodiques.....                                        |  |
| harmoniques.....                                                |  |
| PRÉPARATION nécessaire pour jouer en public.....                |  |
| morale idem.....                                                |  |
| PRINCIPES du mécanisme.....                                     |  |
| PROFESSEUR.....                                                 |  |
| PROGRAMME.....                                                  |  |
| PROGRÈS de l'art.....                                           |  |
| du mécanisme.....                                               |  |
| PROPORTION dans les nuances.....                                |  |
| PUGNANI. (note sur).....                                        |  |
| PUPITRE. (hauteur du).....                                      |  |
| du quatuor.....                                                 |  |

## Q.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| QUADRUPLE corde.....      |  |
| (emploi de la) essai..... |  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| QUATUOR. (voy. <i>riclone</i> )..... |  |
|--------------------------------------|--|

## R.

|                                                      |  |
|------------------------------------------------------|--|
| RÈGLES générales pour tirer ou pousser l'archet..... |  |
| RELIGIEUX. voy. <i>caractères</i> .....              |  |
| REPOS ou point.....                                  |  |
| RÉSUMÉ relatif aux ornemens.....                     |  |
| des accens.....                                      |  |
| de la manière de travailler.....                     |  |
| RODE. (note sur).....                                |  |
| RYTHME sa définition.....                            |  |
| 1 <sup>e</sup> espèce.....                           |  |
| 2 <sup>e</sup> , idem.....                           |  |
| 3 <sup>e</sup> , idem.....                           |  |

## S.

|                                               |  |
|-----------------------------------------------|--|
| SARRETTE. (M <sup>r</sup> ).....              |  |
| SAVART (M <sup>r</sup> ).....                 |  |
| SCIENCE (la) appelée au secours de l'art..... |  |
| SECONDE partie de la méthode.....             |  |
| SIGNES. (signification des).....              |  |
| 1. pour l'archet.....                         |  |
| 2. pour les doigts.....                       |  |
| 3. pour les valeurs.....                      |  |
| 4. pour les octaves.....                      |  |
| 5. pour l'orchestre.....                      |  |
| 6. pour le son.....                           |  |
| 7. pour diverses intentions.....              |  |
| SIMPLE. voy. <i>caractères</i> .....          |  |
| Solo. (voy. <i>riclone</i> ).....             |  |
| SON. (troisième) ce que c'est.....            |  |
| (application du 3 <sup>e</sup> ).....         |  |
| SONS. 1. soutenus fort.....                   |  |
| 2. soutenus piano.....                        |  |
| 3. enflés.....                                |  |
| 4. diminués.....                              |  |
| 5. filés.....                                 |  |
| 6. syncopes.....                              |  |
| 7. temps dérobé.....                          |  |
| 8. ondulés.....                               |  |
| SONS harmoniques.....                         |  |
| idem. (théorie des).....                      |  |
| idem. (tableau des).....                      |  |
| idem. (intervalles des).....                  |  |
| idem. (manière de les écrire).....            |  |
| SOURDINE.....                                 |  |
| STACCATO. (passages pour le).....             |  |
| STRADIVARI. (note sur).....                   |  |
| STRUCTURE du violon.....                      |  |
| STYLE, est le choix des expressions.....      |  |

## T.

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| TABLE alphabétique des matières..... |  |
| TABLEAU des sons harmoniques.....    |  |
| TALENS précoce.....                  |  |
| TARTINI. (note sur).....             |  |
| TEMPS dérobé.....                    |  |
| THÉORIE des sons harmoniques.....    |  |

|                                             | Pages |
|---------------------------------------------|-------|
| TIRÉ (voy. règles générales) . . . . .      | 1     |
| TIVÈRE et carorière des 4. cordes . . . . . | 1     |
| TOUTTE (note sur) M <sup>r</sup> . . . . .  | 1     |
| TRAVAIL. manière de travailler . . . . .    | 1     |
| matériel des accens . . . . .               | 1     |
| TRILLETS ou cadences . . . . .              | 1     |
| TRIPLE onde . . . . .                       | 1     |

V.

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| VAGUE, voy. caractères . . . . .      | 2 |
| VARIETÉ et unité . . . . .            | 2 |
| VARIETÉ d'archet . . . . .            | 2 |
| VIOLON. manière de le tenir . . . . . | 2 |
| convenable aux commençans . . . . .   | 2 |
| neuf . . . . .                        | 2 |
| VIOLON (diapason du) . . . . .        | 2 |
| entretien de . . . . .                | 2 |
| solo . . . . .                        | 2 |
| de quatuor . . . . .                  | 2 |

*Fin de la table des matières.*

|                                                                                                                                                                                       | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| (professeur de) . . . . .                                                                                                                                                             | 1     |
| chef d'orchestre . . . . .                                                                                                                                                            | 1     |
| accompagnateur du piano d'orchestre . . . . .                                                                                                                                         | 1     |
| de la danse . . . . .                                                                                                                                                                 | 1     |
| compositeur . . . . .                                                                                                                                                                 | 1     |
| VIOLONS de fabrique française . . . . .                                                                                                                                               | 1     |
| de patrons différents . . . . .                                                                                                                                                       | 1     |
| VIOTTI (note sur) . . . . .                                                                                                                                                           | 1     |
| VIRTUOSE (ic) . . . . .                                                                                                                                                               | 1     |
| VIRTUOSSES célèbres citées dans cet ouvrage. Corelli,<br>Garinies, Kreutzer, (Rodolphe) Kreutier,<br>(Auguste) Leclair, W <sup>r</sup> . Paganini, Pugnoni,<br>Rode, Tartini, Viotti. | 1     |
| VOCALISATION . . . . .                                                                                                                                                                | 1     |
| U.                                                                                                                                                                                    |       |
| UNISSONS et octaves . . . . .                                                                                                                                                         | 1     |
| UNITÉ et variété . . . . .                                                                                                                                                            | 1     |

*Table Analytique*

*Des Matières -*

# Ordre suivi dans cet ouvrage.

## 1<sup>e</sup>. Partie.

1. Observations relatives à cette nouvelle Méthode.
2. — Introduction.
3. Progrès de l'art.
4. Avertissement relatif à l'ordre suivi dans cet ouvrage.
5. Principes du Mécanisme.
6. Exercices préparatoires.
7. Les Sept Positions.
8. Formule pour la principale étude (l'octave).
9. Demi-tons.
10. Agrement du chant.
11. Double et Triple corde.
12. Archet.
13. Son.
14. Timbre et Caractère des 4. cordes.
15. Nuances.
16. Doigts.
17. Ornements.
18. Punctuation Magique.
19. Points de repos et Points d'orgue.
20. Preludes mélodiques et harmoniques.
21. Diapason.
22. Naturel dans l'art.
23. Caractère et Accent qui le déterminent.
24. Effets.
25. Manière de travailler.

## 2<sup>e</sup>. Partie.

26. de l'Expression et des Moyens.
27. — Explication des Signes.
28. Catalogue des Etudes progressives.
29. — Table Alphabetique des Matières.
30. — Table Alphabetique des Matières.

# Table Analytique des Matières

1.

Observation

relative à

celle nouvelle Méthode.

Origine

de la Méthode de Violon

du Conservatoire.

1<sup>re</sup> Méthode, publiée comme telle.

Nécessité de la revoir, prévue de son adoption.

Méthode Nouvelle.

Extraite de diverses Nature  
devant servir de Mnémotechnie.Une Méthode doit guider  
dans l'emploi et dans l'arrangement  
des moyens Mécaniques, faire  
connaitre le lien qui les unit  
et le but auquel doivent tendre.Méthodes abrégées, Confondue  
avec la Méthode abréviation.

Extension donnée à cette Méthode.

2. Introduction.

Origine du Violon.

Histoire du Violon (ouvrage inédit)

par M<sup>r</sup> J<sup>r</sup> C. CartierLuthier célèbre du 16<sup>e</sup> Siècle.

Dauphiné.

Les Elèves.

Structure du Violon.

Matériel du Violon.

Caractère divers du Violon.

Archet.

Pianistes les plus célèbres.

- Rode, Kreutzer.
- Auguste Kreutzer.
- N.<sup>e</sup> Paganini.
- Observations.

3.  
Progrès  
de l'art.  
  
niveau

- Point où l'on est sorti.
- Premier ouvrage remarquable composé pour le Violon.
- Tendance Naturelle au perfectionnement.
- Progrès du Mécanisme.
- Résultat de la Tendance au perfectionnement Materiel.
- Revoir les Nouvelles Découvertes.
- éviter le danger des innovations précipitées.
- Quel doit être le Guide de l'artiste.
- La Conscience.
- Le Beau, Synonyme du Bien pour quelque rapporte.
- Nécessité d'un but Moral dans le art.
- Le Style est le choix des expressions.
- Le Style est tout l'homme.
- Consequence.
- Commencer par étudier les auteurs anciens.
- S'attacher aux Ouvrages modernes qui peuvent étendre les moyens d'expression.

- Se choisir un Modèle avant
  - de se renfermer dans son individualité.
  - Diversité dans les Goûts
  - Le Piano et le Violon se partagent l'Empire de la Musique.
  - Le Virtuose.
  - L'artiste du 19<sup>me</sup> Siècle.
  - Pou forme pour que de grands Concerts annuels soient donnés alternativement dans chaque ville principale de France.
  - Conclusion Générale.
- 

4.

Avertissement:

s'assied à l'ordre

au bal

durant

le mariage

La Leon reproduite de  
Croix Manicier

- Expression Notée; elle doit préciser l'expression bâtie et spontanée.
  - Division à Maintenir;
  - Mécanisme, Expression.
- 

5.

Principes

ou

Occasionnelles:

1. .... Mélodie?

2. .... Manière de tenir le Violon?

3. Manière de tenir  
la Main, le Bras et le  
Coudé Gauche —  
— Epreuve —
4. — Manière de tenir L'archet.
5. — Manière de tenir la main,  
Le Coudé et le bras droit.
6. — Mouvement des Doigts  
de la Main Gauche.
7. — Mouvement de L'archet,  
de la main et du bras droit.
8. — Epreuve. —
9. — de l'Attitude en Général.  
Règles Générales.  
pour tirer ou pousser L'archet.

6.

Lexiques  
Littéraires — à faire pratiquer  
Same Musique.

7.

Position. — Gammes d'une Octave  
dans tous les tons. —  
à pratiquer de Mémoire.

8.

Sixes Positions. — Observation relative  
aux positions suivantes :  
— Indication, pour trouver  
facilement les six positions. —

255

9.

## Formule

les Principales  
élémentaires

## Manière de la Studier

1. Formule, pour toutes les  
Principales Gloses élémentaires  
— Pour le grand Détaché —

2. Gammer à 2. Octaves :  
— Pour le Détaché Léger —

3. Passage en notes d'Accord  
parfaits. — Pour le Martelé  
et le Staccato.

4. Passage de Dix Notes  
idem. idem.

5. Gammes par Ciseaux, à  
2. Octaves Coulés.

6. Idem à 3 Octaves; Détaché.

7. Gammer par Octaves  
Détaché.

8. Idem. Coulés.

9. Idem. Coulés et Simultanés.

10.

## Demi-Conc.

Gammes chromatiques.  
D'une Octave, dans tout  
les Conc.

— Gammes chromatiques  
de Trois Octaves, idem. —

11.

- Oggiemend  
du  
Chant. — 1. Petites Notes ou  
Appoggiaunes. —  
— 2. Sons de Voix. —  
— 3. Ondes ou Cadences,  
Sirene, Mordane, Doubles Ondes.  
— 4. Petits Groupes. —
- 
- 
- 

12.

- Double en Triple,  
Corde? — Observations Générales.  
— Gammes en Double Corde  
à tous les intervalles.  
— Mémes intervalles  
en Différens Sons. —
- 
- 
- 

13.

- Archet — 1. Division de L'Archet  
— 2. Deux Coupes L'Archet,  
Principe de tous les autres.  
— 3. Detacher de toute l'épée.  
— 4. Unité, Variété  
Variété D'Archet. —
- 
- 
-

14.

Son.

1. — Sonne toutenue fort.
2. — Soutenue piano.
3. — Inflex.
4. — Diminué.
5. — filé.
6. — Syncopie.
7. — Temps dérobé.
8. — Sonne endolori.

15.

Cimbre et caractére des 4 cordes

Nuances.

- Proportion dans les Nuances : —
- Gatthaeho dans  
les nuances, à  
l'esprit et non à  
la lettre seulement
- Moyen d'apprécier  
l'effet des nuances  
et des oppositions.
- Nuance Artificielle ;  
Touidine : —
- Effet de la  
Touidine

16.

Doigter.

1. <sup>o</sup> Le plus sur. [2. Le plus facile.
3. Le Caractéristique.
2. Extension.
3. Pizzicato.
4. Expression des Doigts.
5. Mode Minuit.

15.

Cimbre  
et  
Bacchus

477 bis

|            |                                  |                                                                                                                                           |
|------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | 1. <sup>o</sup> Chantelle. —     | Son caractère Naturel.<br>Voix de Soprano. —<br>Son caractère d'imitation.<br>Cimbre de la petite flûte.                                  |
| 4. Cordes. | 2. <sup>o</sup> Seconde Corde. — | Son caractère Naturel<br>Voix de Soprano.<br>Son caractère d'imitation<br>Cimbre de la flûte.<br>Cimbre du hautbois<br>et de la Bassette. |
|            | 3. <sup>o</sup> Corde. —         | Son caractère Naturel.<br>Voix de Contr'alto.<br>Son caractère d'imitation<br>Cimbre de la flûte.                                         |
|            | 4. <sup>o</sup> Corde. —         | Son caractère Naturel.<br>Voix de Tenore.<br>Son caractère d'imitation,<br>Cimbre du Cor.<br>Cimbre de la Trompette.                      |

Observation.

---

---

18 478

17.

Ornemens.

- Note Simple.
- Ornemens Notes
- Changement dans la Notation: opéré par Suite des Progrès de la Musique Dramatique.
- Estamé, relatif aux Ornemens

19.

Ponctuation  
Musicale.

- Demi' Repost ou Piquet
- Notes finales Mélodiques
- Notes finales harmoniques
- Repost ou Pointe.

20

18.

Points de Repost

1. Point de Repost,  
auquel on n'ajoute rien

en

2. Point de Repost,  
après lequel on peut faire  
un petit trait.

points d'Orgue.

3. Point d'Arrêt ou Silence

4. Point d'Orgue.

Exemples

De toutes sortes de points  
d'Orgue.

- 21
- Preludes — Deux Sortes de Preludes.
- Melodique, — Prelude écrit. — Melodique, et  
en harmonique. — Prelude improvisé. — harmonique.
- Regler Généralement.
- De quelle Manière le Prelude peut être placé — La 1<sup>re</sup> Partie peut, Seule, Preluder.
- Jamais de Preludes entre les Morceaux qui Sont faits pour se succéder immédiatement.
- Après quelques accords Le Silence.
- Le Prelude et le Point D'Orgue écouté Sam indulgence.
- Preludes Melodiques
- Preludes harmoniques.

- 22
- Diapason — Définition Du Diapason.
- Diapason fixe à diverses époques Nécessité d'en adopter un, Et de se déterminer d'après le son fixe.

~~Rhythme.~~ ~~Définition du Rhythme.~~

- 1<sup>re</sup> Specie.
- 2<sup>e</sup> idem.
- 3<sup>e</sup> idem.

Naturel

de l'Art.

— Le Naturel dans  
l'art, difficile à définir:  
— Comment on le comprend  
dans cet Ouvrage.

Caractère,

Accent,  
qui détermine,

— Définition du Caractère Musical.

— 1. Caractère Principal,  
en Rapport avec les 4 âges  
de la Vie.

— Ce qui détermine le caractère  
Accent.

— Définition

— L'accent est donné  
la manière de faire  
la note

— matériel de l'accent.

— accent Dramatique

— accent Instrumental

— faire les accents.

— travail du

matériel de l'accent.

— l'œuvre accoustée

— Le plus beau talent  
Sont ceux qui ont été  
les mieux éduqués.  
— L'ordre \_\_\_\_\_  
Pour préparer \_\_\_\_\_  
à la Justice de l'avenir.

— Tableau des Principaux  
anciens.

1<sup>er</sup> Caractère :

Simple. — Naïf.

2<sup>e</sup> Caractère :

Vague. — Indéfini.

3<sup>e</sup> Caractère :

Passionné. — Dramatique.

4<sup>e</sup> Caractère :

Calmé. — Religieux.

— Accens en Exemples.

— Résumé.

25.

Sel &amp; O.

Definition de l'effet  
et des choses d'effet.

Effet direz sur  
le Violon.

1. Onissone et Octaves.

Obtur des effets,

dangereux pour l'art.

2. Sons harmoniques.

Chœvre tableau.

3. Accordez direct du Violon.

intervalle. Manière d'écrire  
des sons harmoniques.

4. Octavième son.

Avantage, inconvénient.

5. Quadruple corde.

Procédé pour la  
tension de l'instrument

6. Quintaine.

Appelation de la  
tension de la corde.

7. Traversin.

Emploi de la

8. Double corde.

Quadruple corde. — Mai.

4. Vibrato.

5. Tremolo son.

6. quadruple corde.

7. Manière d'écrire  
d'accorder le violon

8. Hysthythm.

26.  
 manière, 1. Valeur Précoce  
 de  
 travailles.

2. Méthode à suivre. Commence par un  
 objet unique —  
 finir par un —  
 unique objet. Apprendre à l'obligé  
 avant de commencer  
 le Violon! X
3. Observations Préliminaires. — Choix d'un Violon  
 — Violon convenable aux commençants —  
 — Violon neuf. — Amati, Stradivarius,  
 Guarneri — Violon de fabrique  
 Française, Lapeyrière — Diapason —  
 — Partie difficile, ne s'en servir que lorsque l'intonation  
 est assurée — Entrée du Violon! —  
 — Cordes — Manière de les égoutter. —  
 — Cheville. — Manière de les faire tourner facilement. — Oplomb du chevallot.  
 — Archet — M. Courte. — Crine. — Colophane — La science appellée au secours de l'art
- # Chantillon de Napoléon.  
 Qualité mésaine des cordes à longues et principalement aux chantillons.  
 Dimension des 4 cordes filées. Son usage. Chantillon à 4 fils à 3 fils  
 Cordon de fabrication française 4 cordes filées. Optique des chantillons.

— 4. Accord du Violon. Manière de l'accorder.  
Examen.

- 5. Justesse. Mesure. Netteté. 1. Bien voir. 2. Se bien juger. 3. Tout détailler  
 4. Appliquer la Gammes formulées à toutes les difficultés élémentaires.  
 5. Déchiffer 1<sup>e</sup> In-stantant à propos.  
 2<sup>e</sup> In ne l'auront jamais.  
 6. Avoir recours à la Table des Matières par ordre alphabétique.  
 7. Guider et abandonner l'élève à propos.

— Mesure —

Le Professeur et le chef d'Orchestre doivent tout battre la mesure.

— ne jamais battre la mesure pour soi.

— Il faut la sentir mentalement.

— Moyen d'y parvenir  
dans le mouvement rapide.

— Dans le mouvement lent.

— Marquer quelquefois la mesure par une ligne saccade.

— Horloge de la musique.

— Le Temps et l'en-écouter à propos

— 6. Méthodisme

- 7. Moyenne de — Travailler debout.  
 Faciliter le Travail. — Travailler assis  
 — facilité donnée  
 pour pour assis.  
 — hauteur du pupitre  
 — Pupitre du Quatuor.

- 8. Manières de se placer  
 pour se faire entendre.... — Deux Manières  
 de se placer. —  
 Manière qui est  
 à préférer pour le Soli.  
 — Pour le Quatuor.

- 9. Préparation nécessaire  
 pour jouer en public. — Préparation la  
 meilleure.  
 — Préparation nécessaire  
 choix de Morceaux  
 Préparation morale.

10. Observations  
 relatives au Professeur  
 Le Professeur place'  
 à la droite de l'élève.  
 — cette position modifiée  
 — quelquefois en face  
 de l'élève  
 — L'élève à son insu  
 — L'élève à une  
 grande distance  
 — But déterminé  
 à donner au travail.

Guidé et abandonné  
 à propos à l'ordre à  
 lui-même.

— Le véritable Artiste  
s'entraîne à être  
loué qu'à être sondé.

## 11. Résumé de la Manière de Travailloir.

12. Directions diverses — Violon Solo  
que l'on peut donner au 2. Violon de Quatuor.  
Calent sur le Violon!
3. Professeur.
4. chef D'Orchestre.
5. Accompagnateur  
du Piano.
6. Violon D'Orchestre.
7. Violon de Danse.
8. Violon Compositeur.

27.

Seconde Partie.  
de l'Expression  
et des moyens.

1. Avertissement

2. De l'Expression

et de ses Moyens.

1. — Son.

2. — Mouvement

3. — Style.

4. — Gout

5. — Aplomb.

6. — Genie d'Execution.

28.

Explication  
des

- Signes.
1. Pour les Archets.
  2. Pour les Doigts.
  3. Pour les Valeurs.
  4. Pour les Octaves.
  5. Pour l'Orchestre.
  6. Pour le Son.
  7. Pour diverses intentions.

29. 48

|               |                      |
|---------------|----------------------|
| Catalogue     | Auteurs morts.       |
| Etudes        | Ordre Chronologique. |
| Progressives. | Auteurs Vivans.      |
|               | Ordre Alphabetique.  |

30.

|            |
|------------|
| Table      |
| Analytique |
| des        |
| Batîchers. |
| -          |

30.

|              |
|--------------|
| Table        |
| Alphabétique |
| des          |
| Batîchers.   |
| -            |

30.

|            |
|------------|
| Supplément |
| -          |

# Cahier analytique des violons

## 1. Observation relative à cette nouvelle méthode.

Origine de la méthode des violons du Conservatoire. — Méthode de la revue. — Méthode nouvelle. — Exposition qui sera utile donnée.

## 2. Introduction.

Origine du violon. — Battente vibrante. — Structure du matériel du violon. — Ses caractères. — Anatomie. — Virtuose vibrante. — Observations.

## 3. Voyage de l'art.

Point de départ. — Premier ouvrage remarquable composé pour le violon. — Voyage du mécanisme. — Le Confidant guide de l'artiste. — Naissance d'un but moral. — L'Style. — Etudes sur autres œuvres. — S'attacher aux œuvres modernes qui peuvent étendre le moyen d'expression. — Et choisir, <sup>s'abstenir</sup> un modèle. — Diversité des goûts. — Le Violon et le violon. — Le Virtuose. — L'Artiste du 19<sup>e</sup> Siècle. — Vue pour la formation d'une grande Comète <sup>en France</sup>.

## 4. Ascertainment relatif à l'ordre suivi dans cet ouvrage.

La base reproduit de trois manières. — Expression naturelle. — Mécanisme. — Expression.

## 5. Principes du mécanisme

Attitude. — Forme du violon. — I. de la main, du bras et du coude gauche. — Forme de l'ancre. — II. de la main, des <sup>coudes</sup> bras et du bras droit. — Main gauche. — Mouvement de l'ancre, de la main et du bras droit. — de l'Attitude en général. — Style générale pour tenir au poing l'ancre.

## 6. Exercice préparatoire

~~Position. — Garder dans tout le temps. — Observation relative aux positions. — Pour trouver facilement la position.~~

## 7. la syst position

1<sup>re</sup> position. Gamme dans tout le ton. — Observation relation aux positions étudiées. — Peut trouver facilement les 50 positions.

## 8. format pour la prémigration étude stimulations

Mémoire de ses études. — good détaché. — Martelé. — Staccato. — Gamme mélancolique. — Gamme détachée. —

## 9. Dominante

Gamme chromatique dans toute la tonalité. —

## 10. Symbole du chant

Petite note ou appoggiature. — Porte de voix. — Entrée au cadenceau. — Brise, Mordoré, double battement, Gouyette.

## 11. Double et triple corde

Observation. — Gamme en double corde à toute la tonalité. — id. en différent tempo.

## 12. Archet

Division de l'archet. — Coupé d'archet principale de tout sur autre. — Détaché de toute espèce. — Variété. — Variété d'archet.

## 13. Sur

Sur l'autre note. — id. gians. — Sur onglet. — Diminué. — féro. — Sognon. — Temps dérobé. — Sur ondulant.

## 14. L'ombre et caractéres des quatre cordes

Chantourné. — Second corde. — Encroûtement. — Quatrième. — Observation.

## 15. Musette

leur proportion. — Musette artificielle. Gardon.

## 16. Daigts

le plus fort. — le plus faible. — le chromatique. — Extension. — Vibrato. — Expression des doigts. — Mode mineur.

### 17. Ornement

Note simple. — Ornemem note. — Changement dans la notation. — Mismé.

### 18. Vocalisation musicale

Dom repos au virginal. — Note finale méthodique. — id harmonique. — Repos au pointe.

### 19. Vombe de repos et Vombe d'ongue

Vombe de repos ayant aussi un n'ajoute rien. — id après lequel on peut faire un petit trait. — Vombe d'arrêt au talon. — Vombe d'ongue. — Exemple de tauter. — Vombe de pointe d'ongue.

### 20. Vritude méthodique et Harmonique

Vritude droit. — Vritude improvisé. — De quelle manière la virtude peut être placé. — Virtude méthodique + id. harmonique.

### 21. Diapason

Sa définition. — Diapason fixé à diverses époques. — Nécessité d'en adopter un. ☺

### 22. Du naturel dom l'aut.

Different de l définit. — Comment on le comprend dom est ouvragé.

### 23. Caractère musical et Accent qui le distingue

Sa définition. — Quatre caractères principaux, — Ce qui distingue le caractère. — Accent. — Tableau des principaux accents. — Exemple. — Mismé.

### 24. Effet

Définition de l effet et du chose d effet. — Unison et Octave. — Son harmonique. — Saundem. — Vibrato. — Transition Son. — Quadrangle cordes. — Manière d'accorder la violon. — Rhythme.

### 25. Manières de travailler

Caten pincion. — Manie à faire. — Observation

précédent). — Accord de violon. — Justesse, Mœur, vertus. — Le Métronome. — Moyens de faciliter le travail. — Manière de se placer pour se faire entendre. — Préparation nécessaire pour jouer en public. — Observation relative au professeur. — Résumé. — Direction diverses que l'on peut donner au talent sur le violon.

### 26. Seconde partie.

#### 26. De l'impression et de ses moyens.

Assentissement. — De l'impression et de ses moyens. — Son. — Mouvement. — Style. — Gout. — Appréhension. — Genie d'imitation.

#### 27. Explication des signes.

Pour l'arrest. — pour le doigt. — pour la vitesse. — pour l'action. — pour l'orchestre. — pour son. — pour l'heure intention.

#### 28. Catalogue des études programmées.

Autour morte. — Autour vivant.

#### 29. Table alphabétique des matières.

# Table alphabétique des matières

## A.

Abus des effets.

Accord ou ce qui détermine le caractère musical.

— (définition de l')

— (matériel de l')

— dramatique.

— instrumental.

— (travail matériel de l')

Accord (Tableau des principaux).

~~1<sup>e</sup> exécution Simple Naïf.~~

~~2<sup>e</sup> id. Vague. Indien~~

~~3<sup>e</sup> id. passionné. Dramatique~~

~~4<sup>e</sup> id. calme. Religieux~~

— en enchaînement.

— (Résumé des)

Accompagnement du piano.

Accord du violon. Manière de s'accorder.

Accords divers du violon

1: Avantages.

2: Inconvénients.

Acclamation du chant.

Accordé (Note sur)

Accords.

Appoggiature ou petite note.

Hocket. Manière de hocketer.

— (Division de l')

— (Coupes d') principale de pour les autres).

# — (Coupes d') d'une expression  
particulière. note longue et brouillée.  
— (Coupes d') en longues et brouillées.

Arrêt (sog. Point).

# 1<sup>e</sup> Partie

1. Observation relative à cette  
nouvelle science.

2. Introduction.

3. Progrès de l'art.

4. Autopremot relatif à l'ordre  
suivi dans cet ouvrage.

5. Principes du mississime.

6. Exercices préparatoires.

7. Sur sept positions.

8. formule pour la principale  
étude d'instantané.

9. Demi-Ton.

10. Agissons du droit.

11. Double et triple corde.

12. Archet.

13. Son.

14. Timbre et caractére des quatre  
cordes.

15. Récit.

16. Daigts.

17. Ornements.

18. Punctuation musicale.

19. Vaincre le repos et vaincre  
d'orgue.

20. Pratiques méthodiques et har-  
moniques.

21. Diapason.

22. Naturel dans l'art.

23. Caractére et accent qui  
se déterminent.

24. Effets.

25. Manière de travailler.

# 2<sup>e</sup> Partie

26. de l'Expression et de ses  
moyens.

27. Explication des signes.

28. Catalogue des études pro-  
gressives.

29. Table analogique des matières.

30. Table alphabétique des  
matières.

Relevé

des Exemples, Gammes, Etudes, et  
Citations de Divers Compositeurs,  
Contenus dans l'Art du Violon.

|                    |   |   |   |   |                     |   |
|--------------------|---|---|---|---|---------------------|---|
| Gammes.            | — | — | — | — | 372.                | — |
| Vecons et exemples | — | — | — | — | 194.                | — |
| Etudes Nouvelles   | — | — | — | — | 292.                | — |
| Spécies de signes  | — | — | — | — | 49.                 | — |
| Citations:         | — | — | — | — | 907. objets d'étud. | — |

|                    |   |   |   |   |     |
|--------------------|---|---|---|---|-----|
| Aubert.            | — | — | — | — | 1.  |
| Audibert inconnus  | — | — | — | — | 7.  |
| Bach. (Sebastien). | — | — | — | — | 2.  |
| Baillot            | — | — | — | — | 44. |
| Barbera            | — | — | — | — | 1.  |
| Beethoven          | — | — | — | — | 29. |
| Beriot (d-)        | — | — | — | — | 2.  |
| Boccherini         | — | — | — | — | 16. |
| Boieldieu          | — | — | — | — | 1.  |
| Catal              | — | — | — | — | 1.  |
| Corelli            | — | — | — | — | 2.  |
| Cherubini          | — | — | — | — | 3.  |
| Douceyron          | — | — | — | — | 1.  |
| Piorillo           | — | — | — | — | 8.  |
| Geminiani          | — | — | — | — | 2.  |
| Glaett             | — | — | — | — | 1.  |
| Habenicht (Fis.)   | — | — | — | — | 3.  |
| Handel             | — | — | — | — | 1.  |
| Haydn              | — | — | — | — | 30. |

|                        |   |   |   |   |     |   |
|------------------------|---|---|---|---|-----|---|
| Kreutzer, (Rodolphe)   | — | — | — | — | 14. | — |
| Kreutzer. (Auguste)    | — | — | — | — | 1.  | — |
| Lafont                 | — | — | — | — | 1.  | — |
| Ramette                | — | — | — | — | 1.  | — |
| Reclair                | — | — | — | — | 1.  | — |
| Loui                   | — | — | — | — | 1.  | — |
| Mazas                  | — | — | — | — | 1.  | — |
| Mendelssohn, (Génev.)  | — | — | — | — | 2.  | — |
| Montgommery, (Mad. B.) | — | — | — | — | 1.  | — |
| Mozart,                | — | — | — | — | 15. | — |
| Nardini                | — | — | — | — | 1.  | — |
| Onslow                 | — | — | — | — | 2.  | — |
| Paganini               | — | — | — | — | 2.  | — |
| Paissiello             | — | — | — | — | 1.  | — |
| Rode                   | — | — | — | — | 16. | — |
| J.J. Rousseau          | — | — | — | — | 1.  | — |
| Stanitz                | — | — | — | — | 1.  | — |
| Tartini                | — | — | — | — | 8.  | — |
| Viotti                 | — | — | — | — | 66. | — |
| Vogel                  | — | — | — | — | 1.  | — |

299. Citations.

Objets d'Etude — 907.

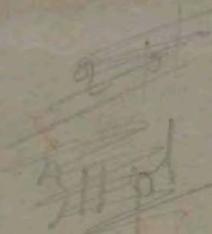
Total général — 1200. —

12 pages

31/  
L.N. 90. C.  
Table alphabétique  
des Matières  
J. W.

# Table Alphabétique des Matières.

---



# Table alphabétique des matières

## H.

Abae des effets.

Tourant sur un quinzième détermine la couleur musicale.

— (Définition de l')

— (matériel de l')

— dramatique.

— instrumental.

— (travail matériel de l')

Acme (tableau du principal),

~~1<sup>e</sup> variation simple naïf.~~

~~2<sup>e</sup> idem vague Andrian~~

~~3<sup>e</sup> id. passionné dramatique~~

~~4<sup>e</sup> id. calme religieux~~

— en exemple.

— (Résumé des)

Accompagnement du piano.

Accord du violon. Mémoire de l'accord.

Accorde diverse du violon

1: Bravataqua)

2: Frisonismus)

Agonisme du chant.

Amati (notre son)

Apolomb.

Appoggiatura ou petite note.

Archet. Mémoire de l'archet.

— (Division de l')

— (Coupé de l') principal de tout les autres #

Arrest. (rg. Point.)

# — (Coupé d') d'une expression  
particular. note longue et bref.

— (Coupé d') en augmenter.

Aristote (l') du 19<sup>e</sup> siècle.

Altitude

— (de l') en général.

Nature ancienne. Commune par son étatua.

Avortissement relatif à l'ordre  
Suivi sans est ouvrage

— relatif à la fin de partie  
de celle méthode.

X. Tizain (M.)

B

Bach (Vibration)

Beau (le) Synonyme du bien

Vous quelqu'un rapporte.

Beethoven. # Bran droit. (v. Couer)

— gauche. (id.)

Brisé.

But déterminé à donner au  
travail.

— (Niveau d'un) moral  
dans sa sorte.

C

Calme. Voy. Constance.

Caractère musical. sa définition.

— (Le qui détermine le)

Caractères principaux:

1. Simple — naïf.

2. Vague — Indécis.

3. passionné — dramatique.

4. calme — Réticence.

Caractères divers du violon.

Cartier (M. J. B.) +

Changement rapide dans la note.

~~Chastenet~~ Chastenet (M. Victorine de)

Chateaubriant (M. de)

Chef d'Orchestre.

Cherat. Son épouse.

Catalogue des Autres  
Ouvrages et des Oeuvres modernes  
qui ont composé l'ensemble  
de la Musique de Violon.

et les œuvres suivantes pour la  
Pléiade à l'Etude de la classe du  
Conservatoire. Catel.

Chorille. manier de les faire tourner facilement.

Chair d'un violon.

Clementi. <sup>des morceaux</sup>

Cotapaham.

Compositeur (voy. Violon)

Concerto annula. Vues pour leur formation & dans chaque ville principale de France.

Conclusion générale.

Conscience. Guide de l'artiste.

Cordes. manier de les imprimer.

Corelli (Notre Sur)

Coude droit. (voy. Torse)

— gauche. (id)

Crius.

‡.

## D

Dande. (voy. Violon)

Demi repos ou virgule.

Demandant.

Détaché (grand)

— léger.

Détaché de toute opini.

Diapason. Sa définition.

— fait à diverses époques

— (de la nécessité d'adoption)

Direction diverses que l'on peut donner au talent sur le violon.

Division de l'aristot.

Doigts.

1<sup>e</sup>. le plus sur.

2<sup>e</sup>. le plus facile

3<sup>e</sup>. le caractéristique

Doublé corde.

Doublé trelle.

Fourchettes <sup>fig.</sup> Cordeau.

Surprageant (Note sur) battant

c'est à dire le 16<sup>e</sup> Sust.

## E.

Effet. Sa définition.

- du son d'')

Effets divers sur le violon.

- (abus des)

Épreuve pour la touche du violon.

- pour la touche de l'accord.

Exercice préparatoire à faire  
pratiquer son ménage.

Explication du 3<sup>e</sup> Son.

Expression (dul') et de sa moyenne.

- positive et Spontane.

- notée.

- des doigts.

Extension.

Extraite de divers auteurs devant  
servir de ménageau.

## F.

Fétis. (M.)

formule pour le grand étude.

formule pour la principale étude  
étonnante.

## G.

Gamme d'un octave dans une  
seule touche.

- à pratiquer de mémoire.

*Gammes à deux octaves pour la  
détacheuse de violon.*

- partition à deux octaves  
cousin.
- à trois octaves détachées.
- par octaves détachées.
- idem cousin.
- cousin et Simultanées.
- chromatiques d'une octave dans  
tous les tons.
- de trois octaves idem.
- en double corde à tous les  
intervalles.
- en différents tons.

*Gavotte (notre sur)*

*Génie d'exécution.*

*Gêst.*

*Gouette. Son diversité.*

*Guarneri.*

*H.*

*Haydn.*

*Partition du violon par J. B. Cortin  
(œuvre inédit.)*

*I*

*Indice n° 1. Coriolan.*

*Indication pour trouver facilement  
les diverses positions*

*Intervalles divers.*

*Intervalle harmonique*

*Introduction.*

*J*

*Jacques.*

*J*

*du Sommeil*

493

SK 57

Kreutzer (Mus.) Note (Sur)  
— (August) 2.

59  
61Scopai (Note Sur)Second (la) reproduit de trois  
manière.Sopot. (Note Sur)

Luthier célebre.

— (Clave des)

66

M.

Main droite. (voy. Lima)

— gauche. (id.)

Manière de s'accorder.

— de travailler.

— d'écouter les son harmonique.

— de se poser pour se faire  
entendre, & dans le sol.

2. dans la quatuor.

Méthode.

Matériel du violon.

Mécanisme.

—, Expression, division à  
maintenir.

Méthode de violon de conservatoire.

Son origine.

— (première) publiée comme  
un traité.

— nouvelle de violon.

Méthode abrégée.

Mestres

Mesure. Observation notations

à cet sujet.

Métronom, manier de son servir.

Métonomie musicale.

Mode mineur.

Modèle. Nécessité de l'imitation  
— — un.

~~de Montgoult~~ (Mad. de)  
~~Mordane~~.

Mouvement.

Mouvement des doigts de la main  
gauche.

— de l'arête, de la main et  
du bras droit.

Moyen de faciliter le travail.

Mozart. No.

Néf. Voy. Gavinius,  
Naturel dans l'art. sa dif-  
inition.

Nécessité d'adopter un diapason.

Mettre.

Notation.

Note simple.

Notes finales mélodiques.  
— — harmoniques.

Notes ou Notion, sur Cocelli, Dufourz,  
Gavinius, Kreutzer (Mélophone),  
Kreutzer (Auguste), Lugot, M.  
Paganini, ~~M. Rode~~, Cantini,  
M. Courte, Violotti. (Voy. en  
Norme.)

Pratique artificielle. Sardine.

Mécanus.

— (proportion dans les)

~~et Paganini,~~

Paganini,

493

## O.

Observations relatives à cette nouvelle méthode.

- préliminaire sur la marche à suivre dans le travail.
- sur l'art en général.
- relative au professeur
- relative aux positions <sup>XII</sup> stériles.

Octaves et unisones.

Vecteur. (vog. Violon)

Origine du violon.

Ornements.

- notes.

Passage (premier) remarquable composé pour le violon.

Vorbourg moderne. s'attache à ceux qui peuvent étendre les moyens d'expression.

## P

A. Paganini (Notes sur)

Passage pour le martelé.

— pour le Staccato.

Fascination. Vog. Contraction.

petit groupe ou grupetto.

Petite note ou Appoggiatura.

Piano (h) et le violon.

Pizzicato.

Point de départ de l'art du violon.

Horizon des yeux verbaal ayez des yeux sans

point d'arrêt ou Sissons).

Pointe de repos:

- 1<sup>e</sup> après laquelle on ajoute rien
- 2<sup>e</sup> après laquelle on peut faire un petit trait.

— l'Orgue. Exemple de toute espèce).

Conduction musicale:

Porte de voie.

Position (première)

Position élevée.

— (Observation relative aux)

Voleté (v. Méthode générale)

Précision levée.

— improvisé.

— (Place du)

— (Méthode générale du)

Précision méthodique.

— Harmonique.

Préparation nécessaire pour jouer  
en public.

— morale id.

Principe du maniement:

Profession.

Programme.

Progrès de l'art.

du maniement.

Proportion dans les nuances.

Pugnac. (Métier d'art)

Pupitre. (banc du)

— des quatuors.

J

Quadruplets corde

— (Emploi de la) Epau.

quatuor. (v. Violon). —

R

Régle générale pour tenir au  
pousser l'archet.

Religions. (Voy. Conventions).  
L'épon au point.

Mesure métrologie aux vromones).

— des accès).

— de la mesure de transmettre.

Method (métod sur)

Rhythme. sa définition.

— 1<sup>e</sup> Espèce.

— 2<sup>e</sup> id.

— 3<sup>e</sup> id.

H. Garrett. (N.<sup>o</sup> 1)

H. Savart (N.<sup>o</sup>)

Seconde (la) appelle au Savant

de l'art.

Seconde partie de la méthode.

Sigma. (Signification des)

1. pour l'archet.

2. pour les doigts.

3. pour les rotures.

4. pour les octaves.

5. pour l'orchestre.

6. pour le Son.

7. pour diverses intentions.

Sigle. (Voy. Conventions).

Tono. (Voy. Fiolon)

Tons. 1. scatoma fort.

2. scatoma piano.

3. Enfer.

4. Diminut.

5. filé.

6. Synaphe.

7. Tempore oblique.

8. ondulation.

Ton. (Maximum) la que c'est.

(Application du 3<sup>e</sup>)

Son harmonique

— I. (Théorie des)

— II. (Tableau des)

— III (Intervalle des)

— IV. (Mémoire de la main).

Surdem.

Attacato. (Paragraphe 2)

Stradivari. (Note sur)

Structure de la violon.

Style. est le choix des expressions.

## C

Table analytique des matières.

Tableau des sons harmoniques.

Octave primaire.

Cartini (Note sur)

Tempo diabolus.

Théorie des sons harmoniques.

Ciré. (Méthode générale.)

(M.) Court. (Note sur)

Cratart. manière de transcrire.

— matériel des accords.

Dictionnaire des cadences.

Triplette corde.

## V

Vague. (V. Construction.)

Variété d'orchestre.

Variété d'unité.

Vocal. manière de la voix.

— consonant une consonance,

— ruf.

Violon. (Diapason du)

— (Enfanteur du)

— Solo.

— de quatuor.

— Professeur du)

—, chef d'Orchestre.

—, accompagnateur du piano

— d'orchestre.

— de la danse.

— compositeur.

Violon de fabrique françois.

— le patronne différant.

Violin. (Note sur)

Virtuose. (le)

Virtuosa (évidemment cette dans =

(Vocalisation).

= est ouvrage. — Cagliari, D'Affogni,

Gavinius, Krautzen, (D. G. Krautzen), Krautzen,

(Auguste). — Sieber, Lajou, H. Leganimi,

Pugnani, Nodet, Cantini, G. G. G. G. G.

Violin.

U

Unisson et Octave.

Unité et Variété.

S'Autent à ses élèves.

Mes Amis

C'est en cherchant avec Vous à pénétrer dans les  
Secrets du Violon que je suis parvenu à fixer, dans la plus grande  
généralité, les principes de cette nouvelle Méthode;  
il m'est si doux de penser à la part que Vous avez prise  
dans à mon Oeuvre, que j'ai voulu Vous en offrir la Dédicace  
comme un Souvenir de nos communs travaux et de nos plaisirs  
le plus pur.

Si vous ce fidèle témoin de Notre amitié pour l'art  
sublime que nous cultivons, déposé longtemps en faveur du  
lien d'amitié qui, en m'inspirant à Vous, mes chers  
et puissants contributeurs au charme de ma

Elles,  
etc.  
etc.  
etc.  
etc.  
etc.

Billot

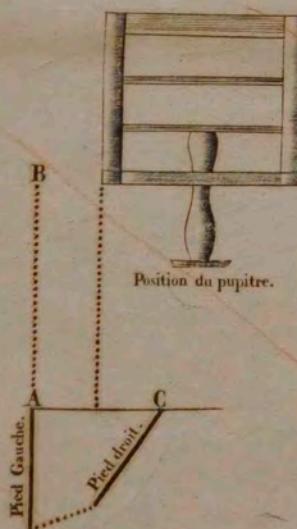
*M. Régneau.*

# A PRINCIPES DU MÉCANISME.

## ARTICLE PREMIER.

### ATTITUDE.

- 1<sup>o</sup>. Le corps et la tête, droits.
- 2<sup>o</sup>. La poitrine ouverte et avancée.
- 3<sup>o</sup>. Les épaules effacées.
- 4<sup>o</sup>. Se placer à peu près à la distance d'un pied 8/ à 9/ pouces du pupitre et en face de lui, mais un peu à gauche, de 4/ à 5/ pouces, du point A au point B /afin de pouvoir lire les deux pages de Musique sans déranger le manche du Violon.
- 5<sup>o</sup>. Le bas du pupitre sur lequel la Musique est posée, doit être à la hauteur du creux de l'estomach, un peu au dessous.
- 6<sup>o</sup>. Le poids du corps portant sur la jambe gauche, mais sans que le corps soit penché.
- 7<sup>o</sup>. Le pied gauche, droit devant le pupitre, c'est-à-dire parfaitement d'équerre avec lui.
- 8<sup>o</sup>. Le pied droit, sur la même ligne que le gauche, et placé naturellement, un peu en dehors de celle-ci.
- 9<sup>o</sup>. L'intervalle qui se trouve entre les deux côtés intérieurs des talons, de 4/ pouces et demi à 5/ pouces.
- 10<sup>o</sup>. Eviter, autant qu'il est possible, d'avancer la hanche gauche.
- 11<sup>o</sup>. Sentir le corps un tant soit peu cambré et appuyé sur les reins.



# a Reymer

11

## ARTICLE 2.

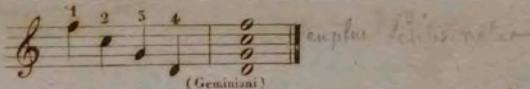
### Manière de tenir le Violon .

- 1<sup>o</sup> Le Violon doit être placé sur la clavicule ,
- 2<sup>o</sup> Incliné vers la droite , d'environ 45° degrés .
- 3<sup>o</sup> Enfoncé contre le col .
- 4<sup>o</sup> Retenu par le menton , du côté gauche et tout *contre* la queue , le menton appuyant dessus le Violon , mais non sur la queue .
- 5<sup>o</sup> Le menton non avancé , et appuyé sans excès sur la partie la plus saillante , et non de côté .
- 6<sup>o</sup> L'index gauche aidant cette position *par dessous* le Violon pour établir le contact avec la poitrine , ce qui arrête l'avancement du poignet par dessus .
- 7<sup>o</sup> Soutenir le Violon horizontalement .
- 8<sup>o</sup> L'extrémité du manche , en ligne directe du milieu de l'épaule gauche . (Voyez M. E. (3) 1883)

## ARTICLE 3

### Manière de tenir la main , le bras , et le coude gauche .

- 1<sup>o</sup> Soutenir le Violon , sans le serrer , entre le milieu de la 1<sup>e</sup> phalange du pouce et le milieu de la 5<sup>e</sup> phalange de l'index .
- 2<sup>o</sup> Empêcher que le manche ne touche à la partie de la main qui joint le pouce à l'index . — On doit laisser dans cette partie un espace assez grand pour pouvoir y passer la pointe de l'Archet . Il est bon d'en faire de temps en temps l'essai .
- 3<sup>o</sup> Tenir la paume de la main dans une position *naturelle* , (4) sans la rapprocher ni l'éloigner du manche , et sans raidir le poignet .
- C'est un défaut assez commun que de reculer le poignet lorsque l'on fait une extension ou que l'on place le petit doigt sur une corde basse ; il en résulte un effet contraire à ce qu'on veut obtenir , puisqu'alors on éloigne le doigt , tout en cherchant à l'avancer .
- 4<sup>o</sup> En plaçant les doigts l'un après l'autre sur les notes ci contre et les y laissant , le coude se trouvera verticalement sous le milieu du Violon ; ce doit être sa position habituelle .



Mais lorsque l'on sera obligé de monter très haut sur la 4<sup>e</sup> corde , il faudra nécessairement que l'<sup>14</sup> coude favorise la position de la main et qu'il s'avance alors plus ou moins selon la hauteur des notes que l'on aura besoin d'atteindre .

## ÉPREUVE .

Pour assurer si le Violon est bien soutenu entre l'épaule et le menton par l'une et par l'autre , il faut en faire l'épreuve en le lâchant de la main gauche qu'on laissera ouverte à peu de distance du manche , par précaution ; si toutes les conditions se trouvent remplies , (nous disons toutes , c'est-à-dire , que nous y comprenons la pose du corps appuyé sur les reins , celle de la tête , etc.) le Violon se soutiendra de lui même horizontalement . (Voyez M. E. (3) 1883) . /

## ARTICLE 4 .

### Manière de tenir l'Archet .

- 1<sup>o</sup> Soutenir l'Archet avec tous les doigts , la main arrondie *naturellement* , et les doigts placés sur la baguette sans être ni pliés , ni tendus .
- 2<sup>o</sup> Lorsqu'on étend la main pour saisir l'Archet , on verra que si , dans cette position renversée de la main , on

(1) Voyez l'article intitulé : *naturel dans l'art* .

Le coude étant assoupli sur le milieu du Violon , l'épaule gauche sera  
d'elle-même placée naturellement pour la soutenir , et l'on évitera  
ainsi de la lever , ce qui comprimerait la poitrine .

# à Degruyter

12

veut passer le pouce sous les autres doigts, il se présentera de côté, et que si l'on place alors la baguette de l'Archet entre les quatre doigts en dessus, et le pouce en dessous, elle viendra se poser sur la partie charnue du pouce qui est près de l'ongle et qui n'est pas tout à fait à l'extrémité du doigt, car le pouce doit dépasser la baguette d'environ 2 lignes. C'est sur ce point qu'il a plus de force pour serrer l'Archet quand cela est nécessaire.

3<sup>e</sup>. Eviter de plier le pouce.

4<sup>e</sup>. Le placer contre la hauteur de manière à ce qu'il la touche un peu à son extrémité inférieure, sans toute fois le faire entrer dans l'échancrure; on a négligé ce principe, et l'on a eu tort: dans cette position, la main dispose mieux de la force ou de la retenue de l'Archet: un peu d'habitude en fera bientôt sentir tout l'avantage. Lorsque la main, qui tend toujours à glisser, vient à s'éloigner de la hauteur, il ne faut pas négliger de remettre le pouce à sa place.

5<sup>e</sup>. Après avoir mis le pouce, à l'endroit prescrit et sur le côté, il faut placer les quatre autres doigts bien arrondis sur la baguette et de manière à ce que le milieu de l'extrémité du pouce soit vis à vis de la ligne qui est entre le doigt du milieu et le 3<sup>e</sup>. doigt.

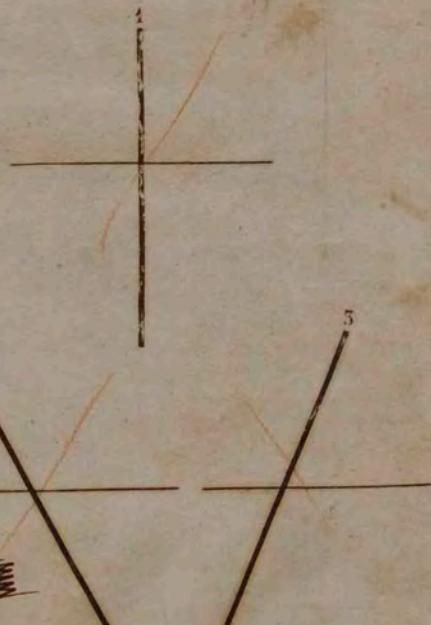
6<sup>e</sup>. Poser la baguette sur le milieu de la 2<sup>e</sup> phalange de l'index.

7<sup>e</sup>. Eviter de séparer l'index des autres doigts qu'il ne faut, ainsi qu'on l'a déjà dit, ni plier, ni tendre, mais que l'on doit laisser arrondis comme il le sont naturellement. (Voy. PL. 20, fig. 10)

8<sup>e</sup>. En tirant l'Archet jusqu'au bout, la main, tournant sur le pouce, s'incline un peu vers la gauche lorsqu'on est arrivé à la pointe.— Quand on pousse l'Archet jusqu'au talon, par l'effet de ce mouvement sur le pouce, l'index se trouve droit, c'est-à-dire d'escrime avec la baguette.

9<sup>e</sup>. Il faut tenir la baguette un peu inclinée vers la partie supérieure de la touche; mais dans les traits détachés légèrement du milieu, on la tiendra plus ou moins près de la perpendiculaire pour favoriser par plus ou moins d'élasticité le jeu de la baguette ou le sauttement de l'Archet.

10<sup>e</sup>. L'Archet doit être tiré ou poussé en ligne parallèle au chevalet, toujours placé sur la corde de manière à la couper en angle droit, loi invariable pour que la corde soit bien mise en vibration et pour que le son soit pur ~~et exempt~~. (Voy. PL. 20, fig. 10.)



11<sup>e</sup>. Jamais l'Archet ne doit avoir l'une ou l'autre de ces directions ~~exemples 2 et 3.~~ (Voy. 20)

~~— Les deux 2. Voy. fig. 12, 13 et 14.~~

# au Graver

+ (V. y. 16. 3 (7. 4))

15

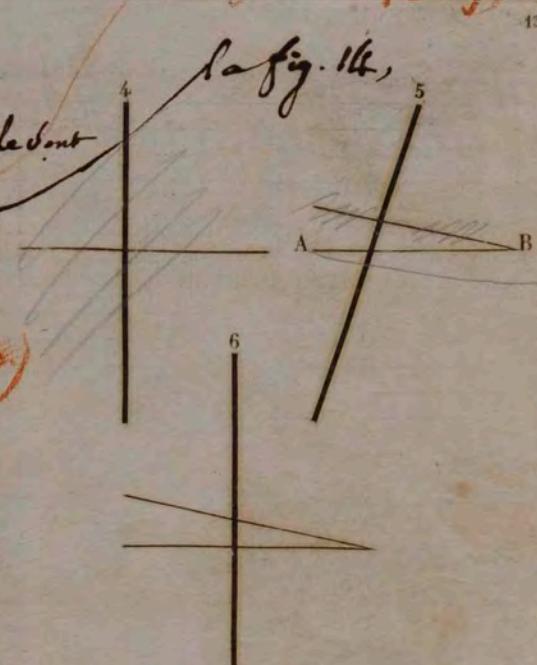
42<sup>e</sup> Mais si le Violon est tenu un peu plus bas que la ligne horizontale, comme il arrive nécessairement lorsque l'on joue assis, (1) sa pente exige que l'on tende le bras de ~~plus~~ encore plus qu'il ~~mal~~ ordinairement, afin que l'Archet se retrouve en angle droit sur la corde, ~~comme dans l'exemple 5~~, car, si l'Archet était placé comme dans l'~~exemple 5~~, sa position serait vicieuse puisqu'il couperait alors la corde de travers. — V. ~~exemples 6.~~

43<sup>e</sup> Poser le crin de l'Archet entre le rond des ouïes du Violon et ~~de la touche~~, un peu plus près des ouïes que de la touche. (V. y. 16. 3 (7. 4))

44<sup>e</sup> Approchez plus ou moins le crin du chevalet, selon qu'on voudra tirer plus ou moins de son dans le chant en jouant fort.

45<sup>e</sup> Il est bon de s'éloigner du chevalet pour obtenir du moelleux et de la rondeur dans les traits ainsi que de la ~~dureté~~ dans les chant.

46<sup>e</sup> Au moyen du plus grand rapprochement ou du plus grand éloignement des crins, du chevalet, on distingue deux effets opposés; l'un désigné par ces mots: *sul ponticello, tout contre le chevalet*; en n'appuyant presque point l'Archet, le son est sifflant et nasillard; il convient pour de certains contrastes.



(7<sup>e</sup> Quintetto de Boccherini. — Ed. Janet.)

## C<sup>e</sup>. EFFET.

Allegro.

*Sul ponticello.*

L'autre, indiqué: *sul la tastiera, sur la touche*; en allongeant légèrement l'Archet, on y obtient des sons doux et flûtés.

> par Braillet. Ch. 14 -  
(Air varié, ♩: 14. — Ed. Janet.)

## C<sup>e</sup>. EFFET.

Moderato.

*Sul la tastiera.*

(1) C'est à dire si la ligne horizontale est tirée du *note droit du Violon* A au point B. Exemples 6.

# à l'Archet

44

## ARTICLE 5.

Manière de tenir la main, le coude, et le bras droit.

1<sup>o</sup>. Commencer le coup d'Archet à l'origine du crin, le poignet arrondi; *en tirant*, laisser la jointure dit poignet un peu plus haut que la baguette, jusques et compris le bout de l'Archet, afin que cette jointure ait le jeu nécessaire pour que la main puisse aller librement, et au besoin avec vitesse, de droite à gauche en tirant l'Archet et de gauche à droite en le poussant. (Doy. Pl. 4<sup>e</sup> Clavey)

2<sup>o</sup>. L'avant bras et le poignet doivent conserver la plus grande souplesse.

3<sup>o</sup>. L'arrière bras et le coude ne participeront jamais en rien d'une manière directe aux mouvements de l'avant bras. A cet effet, on laissera tomber le coude sans aucune force, dans un état de nullité complète.

Passages à exercer dans cette intention.

(2<sup>e</sup> Trio de Violon 4<sup>e</sup> Trio idem. Ed. Naderman.)

Allegretto.

Allegro.

*Jouer du bras*, (c'est-à-dire de l'arrière bras et du coude,) est un des plus grands défauts que l'on puisse avoir. Il faut s'appliquer sans cesse à l'éviter. Quand on joue sur les cordes basses, le poignet se lève pour les atteindre, l'avant bras ne fait que le suivre, encore ce mouvement est il presque nul lorsqu'il faut passer vivement d'une corde à l'autre, comme dans ces traits.

(50<sup>e</sup> Etude de Fiorillo. — Ed. Sieber.)

Allegro.

## ARTICLE 6.

Mouvement des doigts de la main gauche.

1<sup>o</sup>. Laisser tomber les doigts d'assez haut pour qu'ils aient un peu d'élan, la 4<sup>e</sup> phalange d'aplomb sur la corde, mais sans chercher à lui donner de la perpendicularité.

2<sup>o</sup>. Appuyer les doigts peu ou beaucoup, en raison de ce que l'on joue légèrement ou fort, mais cependant assez pour que l'appui du doigt l'emporte sur celui de l'Archet.

3<sup>o</sup>. Laisser les doigts posés dans les gammes ascendantes faites avec quelque vitesse; dans les gammes descendantes, n'en lever qu'un, et laisser les autres posés.

4<sup>o</sup>. Mais dans les mouvements lents, ou modérés, et pendant les notes longues de tous les mouvements, lorsqu'en seul doigt est posé, il faut tenir les trois autres doigts en Ruir, (plus ou moins haut suivant leur po-

# à la Gravure

15

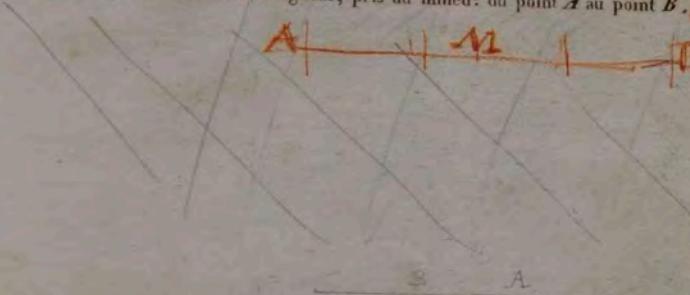
sition naturelle,) pour qu'ils puissent retomber au besoin avec l'indépendance qu'ils acquièrent ainsi, et pour qu'il articulent les notes avec netteté, surtout dans les passages coulés où ils ont tout à faire à cet égard.

(V. y. R. E.)

## ARTICLE 7.

### Mouvements de l'archet, de la main, et du bras droit.

1<sup>e</sup>. Dans les premières études, on emploiera l'Archet d'un bout à l'autre, et, des les premières gammes, on ne se servira que du tiers de sa longueur, pris du milieu: du point A au point B.



2<sup>e</sup>. Le petit doigt soutient le poids de l'Archet lorsqu'on approche la hausse du chevalet; à mesure que la hausse s'en éloigne en tirant l'Archet, le petit doigt cesse de soutenir la baguette, jusqu'à ce que son appui devienne inutile quand on est à la pointe; on peut le lever alors sans inconvenienc dans quelques arpèges, mais il faut le remettre aussitôt après sur la baguette, et l'y appuyer un peu quand on passe d'une corde à l'autre, comme dans les exemples donnés dans l'Article 5, parceque, dans ce genre de traits, le petit doigt aide à détacher la note poussée et à porter tout de suite après l'Archet sur l'autre corde.

3<sup>e</sup>. Quand il est nécessaire de mettre de la force dans le jeu, elle doit être uniquement dans le pouce index, et le poignet; mais surtout dans le pouce. L'avant-bras obéit à cette force en restant dans une indépendance absolue de l'arrière bras.

4<sup>e</sup>. Les quatre doigts placés sur la baguette, appuyant sur l'Archet pour mettre la corde en vibration, cet appui, qui doit être quelquefois très fort, écraserait infailliblement la corde si, pour l'empêcher, le pouce ne contrebalançait point cette force en serrant beaucoup la baguette quand on veut tirer un grand son ou alléger l'Archet. Ainsi lorsque l'on recommande d'appuyer l'Archet, il faut toujours comprendre que le pouce doit alors fortement serrer la baguette en dessous en même temps que les autres doigts appuient en dessus.

5<sup>e</sup>. Afin de conserver la direction de l'Archet toujours parallèle au chevalet, toujours en angle droit avec la corde, comme on l'a dit à l'Article 4, il faut, (quand on pousse l'Archet et lorsqu'on est parvenu à peu près aux deux tiers de sa longueur) rapprocher davantage peu à peu l'avant-bras de la poitrine et de l'arrière bras, et arrondir la main avec souplesse vers le menon à mesure qu'on arrive au commencement du talon de l'Archet; le coude droit s'est alors un peu avancé à cet effet, en arrondissant le dessus de la main et en tenant la jointure du pouce élevée de cinq à six lignes au dessus de la partie supérieure du chevalet, on évitera de forcer la position du poignet lorsque la hausse de l'Archet se trouve près des cordes. (V. y. R. E.)

Mais quand on tire l'Archet jusqu'à la pointe; (exemple 3) le coude ne doit pas cesser de demeurer dans la ligne perpendiculaire à l'épaule. (V. y. R. E.)

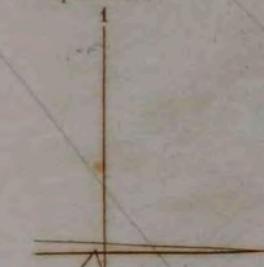
Il en est de même lorsque l'on est au milieu de l'Archet. (exemple 4)

La position de l'arrière bras est vicieuse dans l'exemple 3. Celle de l'exemple 5, l'est également, on ce qu'elle donne comme la précédente, une fausse direction à l'avant-bras et à l'Archet.

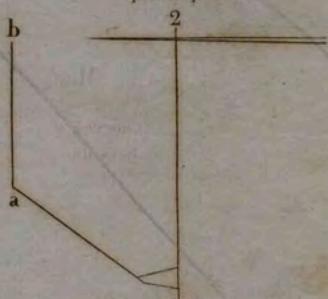
# à regrouper

16

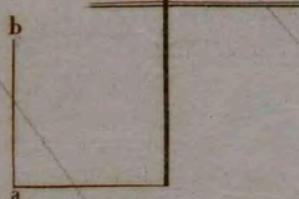
Position du bras  
lorsque l'on tire l'archet  
depuis le talon.



Position du bras  
lorsque l'on pousse l'archet  
depuis la pointe.



Position du bras  
lorsque l'on est à la fin  
du milieu de l'archet.



Mauvaise position.



Mauvaise position.



Nota. Si l'Elève est un enfant, ou s'il est d'une petite taille, il ne peut employer l'Archet jusqu'à la pointe sans en changer la direction en le tirant en arrière; il faut donc veiller alors à ce qu'il n'emploie qu'une longueur d'Archet proportionnée à celle de son bras. Il faut même lui placer le Violon en conséquence, et lui faire tenir le menton du côté de la chantrelle jusqu'à ce qu'il soit assez grand pour jouer sans peine en le plaçant du côté de la 4<sup>e</sup> corde. Mais s'il se sert d'un Violon à petit patron, il le tiendra de la manière généralement en usage et prescrite par l'article 2.

## ARTICLE 8.

### EPREUVE.

Pour être assuré que le coude et la main gauche sont bien placés, et que les doigts soient posés d'aplomb chacun sur une seule corde, on exercera le passage suivant, ~~fin~~ à l'article 5.

Ne levez qu'un doigt à la fois en laissant les trois autres posés.

(Ce passage est extrait de la Méthode de Geminiani.)

# a régrure.

## ARTICLE 9.

### de l'attitude en général.

Une *attitude* noble et aisée favorise le développement de tous les moyens, permet à la grâce d'accompagner les mouvements du bras et de l'Archet, et augmente le charme de l'exécution en faisant voir que l'on s'est rendu maître de l'instrument et que l'on surmonte toutes les difficultés sans efforts.

On évitera de donner à l'attitude ou une recherche affectée qui deviendrait ridicule, ou une négligence que l'on ne doit jamais se permettre lorsque l'on paraît en public.

Quand on est à peu près sûr de la manière dont on est parvenu à tenir le Violon, et de la régularité de mouvement des doigts et de l'Archet, il est utile alors de jouer devant une glace, pour voir si l'attitude est belle et gracieuse, et pour observer s'il n'y a point dans la figure ou dans les membres quelques contractions, signes infaillibles de raideur. La meilleure chose à faire, pour se bien juger, étant de se mettre, pour ainsi dire, à distance de soi, le moyen nous en est physiquement donné par la réflexion de notre image.

Mais ce moyen, appliqué aux détails, pourrait induire en erreur en ce qu'il manquerait de fidélité, attendu qu'une glace change la position des objets de droite à gauche, et donne par conséquent aux lignes du mouvement une apparence contraire à la vérité. Il ne faut donc jouer devant une glace que pour observer l'attitude en général.

*Nota.* Les enfans ou les jeunes gens dont les épaules n'ont pas encore assez de largeur pour soutenir le Violon, et les Dames qui jouent de cet instrument et qui n'ont rien dans leur ajustement pour les aider à le soutenir fermement et penché du côté droit, peuvent remplir le vide existant entre l'épaule gauche et le Violon en y plaçant un mouchoir épais ou une espèce de coussin; l'expérience nous a prouvé qu'on s'en trouvait bien, et que ce moyen, qui offre ~~peu de facilité~~ de toute manière le Violon, est sans inconvenient et n'est pas même appercu.

## RÈGLES GÉNÉRALES,

### Pour tirer ou pousser l'archet.

Il faut, en général, tirer l'Archet quand la phrase commence en frappant:

(18<sup>e</sup> Concerto de Viotti. — Ed. Sieben.)

All<sup>o</sup> non troppo.

Pousser l'Archet quand la phrase commence en levant:

(27<sup>e</sup> C. de Viotti. — Ed. Janet.)

All<sup>o</sup> vivace.

Excepter de cette règle les passages composés de plusieurs notes et de plusieurs coups d'Archet.

(22<sup>e</sup> C. de Viotti. — Ed. Fray.)

Agitato assai.

Pousser la cadence finale, puisque sa résolution se fait au temps fort de la mesure suivante:

(Idem.)

Tirer les notes longues qui offrent un repos, surtout les notes finales puis qu'alors l'Archet, tombant de lui-même du fort au faible, c'est-à-dire du talon à la pointe, le son va toujours en diminuant par le mouvement naturel du bras qui se remet au repos.

| <u>Pt. I</u>              | <u>Pt. II.</u>            | <u>Pt. III.</u>           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <u>Fig. 9.</u>            | <u>Fig. 12.</u>           | <u>Fig. 26.</u>           |
| <u>143.</u>               | <u>11.</u>                | <u>26.</u>                |
| <u>2.</u>                 | <u>15.</u>                | <u>24.</u>                |
| <u>1+2.</u>               | <u>17.</u>                | <u>24.</u>                |
| <u>4+5.</u>               | <u>18.</u>                | <u>30.</u>                |
| <u>7.</u>                 | <u>19.</u>                | <u>21.</u>                |
| <u>8</u>                  | <u>17.</u>                | <u>22.</u>                |
| <u>9.</u>                 | <u>18.</u>                | <u>33.</u>                |
| <u>10.</u>                | <u>13.</u>                | <u>27.</u>                |
| <u>6+7.</u>               | <u>14. <i>remains</i></u> | <u>28.</u>                |
| <u>8</u>                  |                           | <u>29.</u>                |
| <u>16. <i>remains</i></u> |                           | <u>30.</u>                |
|                           |                           | <u>31.</u>                |
|                           |                           | <u>32.</u>                |
|                           |                           | <u>19. <i>remains</i></u> |

16  
14  
13

19. *remains*

unfound

Planche 1<sup>re</sup>

Note : toutes les figures de cet ouvrage

sont réduites d'un 12<sup>me</sup> de la grande échelle.

- fig. 1. — Ensemble de l'attitude, Vue du profil.
- fig. 2. — Ensemble de l'attitude, Vue à face.
- fig. 3. — Manière de s'asseoir si le Violon est bien tenu.
- fig. 4. 6. Ensemble de l'attitude, lorsque jambes croisées.
- fig. 5. 10. Position des pieds, relativement au pupitre.
- fig. 6. 9. Distance des pieds au pupitre.
- fig. 7. 8. Hantais à la table sur laquelle on met les pupitres du Quartier.
- fig. 8. 4. Position naturelle des Doigts pliés sur les 4 Cordes.
- fig. 9. 5. Position forcée et affectueuse.
- fig. 10. 7. Marchepied utile dans les orchestres.

Planche 2<sup>me</sup>

- fig. 11. — Position du poignet et du bras droit, en tirant l'archet.
- fig. 12. — Position du poignet et du bras droit, en poussant l'archet.
- fig. 13. — Position de l'amain gauche, chaque doigt étant placé sur la corde qui lui correspond.
- fig. 14. — Manière de tenir l'archet.
- fig. 15. — Position de l'archet sur la corde.
- fig. 16. — Position de l'archet, lorsque le Violon est un peu incliné à droite.
- fig. 17. — 18. — 19. Positions vicieuses de l'archet. = l'extremité du manche.

Planche 3<sup>me</sup> livré

- fig. 20. — Position des doigts qu'il faut tenir croisés lorsque le 1<sup>er</sup> est placé sur la 1<sup>re</sup> corde.
- fig. 21. — Position des doigts &c. lorsque le 2<sup>doigt</sup> est placé sur la 2<sup>e</sup> corde.
- fig. 22. — Position &c. lorsque le 3<sup>e</sup> doigt est placé sur la 3<sup>e</sup> corde.
- fig. 23. — Position &c. lorsque le 4<sup>e</sup> doigt est placé sur la 4<sup>e</sup> corde.
- fig. 24. — Position des bras et du poignet droit plus propres de la corde lorsque jambes croisées, le Violon étant alors un peu incliné à l'extremité du manche.

- fig. 27, 28, 29, 30, 31 et 32. formes et longueurs diverses des archets.

après Corolle jusqu'à nos jours.

- fig. 25. — Position de la main, du poignet et du doigt pour les extensions.
- fig. 26. — Position de la main, poignet et doigts pour les extensions.
- fig. 27. — Position de la main, poignet et doigts pour les extensions.
- fig. 28. — Taille, que voilà est tout juste les cordes, de même diamètre.

Planche 1<sup>re</sup>

Note 79  
Planche 1<sup>re</sup>  
fig. 12.

- fig. 1. — Ensemble de l'Attitude, Vue d'ensemble.  
 fig. 2. — Ensemble de l'attitude, Vue en face.  
 fig. 3. — Manière d'assurer la Sangle si le Violon est bien tenu.  
 fig. 4. — Ensemble de l'attitude, lorsque jambes croisées.  
 fig. 5. — Position des pieds, relativement au pupitre. ~~Position des pieds~~  
 fig. 6. — ~~Position du pupitre~~ Distance des pieds au pupitre.  
 fig. 7. — Hauteur de la table sur laquelle on met les pupitres du Quartet.  
 fig. 8. — Position naturelle des doigts placés sur les 4. cordes.  
 fig. 9. — Position forte et effaçante.  
 fig. 10. — ~~Position forte~~ utile dans les orchestres.

Planche 2<sup>me</sup>

- fig. 11. — Position du poignet et du bras droit, en tenant l'archet.  
 fig. 12. — ~~Position du poignet et du bras droit~~ =  
 fig. 13. — Position de la main gauche, chaque doigt étant placé sur la corde qui lui correspond.  
 fig. 14. — Manière de tenir l'archet.  
 fig. 15. — Position de l'archet sur la corde.  
 fig. 16. — Position de l'archet, lorsque le Violon est un peu incliné à l'arrière. — ~~Position de l'archet~~  
 fig. 17. 18. 19. — Positions diverses de l'archet.

Planche 3<sup>me</sup>

- fig. 20. — Position des doigts, en l'air longue le 1<sup>er</sup> doigt et finie sur la corde. ~~Position des doigts, en l'air longue le 1<sup>er</sup> doigt et finie sur la corde.~~  
 fig. 21. — Position des deux doigts l'un longue le 2<sup>nd</sup> doigt est placé sur la corde. ~~Position du bras droit longue et à la partie de l'archet.~~  
 fig. 22. — Position des deux doigts en l'air longue le 3<sup>rd</sup> doigt est finie sur la corde. ~~Position du bras droit longue et à la partie de l'archet.~~  
 fig. 23. — Position des trois doigts en l'air longue le 4<sup>th</sup>. doigt est finie sur la corde. ~~Position du bras droit longue et au milieu de l'archet.~~  
 fig. 24. — Position du bras et du poignet éloigné le plus rapproché des corps. ~~Position du bras et du poignet éloigné le plus rapproché des corps.~~  
 fig. 25. 26. 27. 28. 29 et 30. — ~~Position des archets depuis Corelli jusqu'à nos jours.~~  
 fig. 31. — Position de la main, doigt joint et 1<sup>er</sup> doigt pour les extrémités. ~~Position de la main, doigt joint et 1<sup>er</sup> doigt pour les extrémités.~~  
 fig. 32. — Position forte et effaçante de la main, doigt joint, et 1<sup>er</sup> doigt. ~~Position forte et effaçante de la main, doigt joint, et 1<sup>er</sup> doigt.~~  
 fig. 33. — Position pour assister les cordes, comme ~~à l'arrière~~ ~~à l'arrière~~, pour les extrémités. ~~Position pour assister les cordes, comme à l'arrière, pour les extrémités.~~

Planche 1<sup>re</sup>

Fig. 2. — le Violon plus incliné à gauche. — la  
Pointe de l'archet moins rapprochée de  
l'eyeballe à celle de la fig. 1.

Fig. 3. — L'archet parallèle à la ligne du chevalet.  
Le second doigt ne touchant point le  
Violon.

Fig. 3. et 4. la queue du Violon ne doit pas  
dépasser la table de Donat, et l'on  
devrait voir le bouton d'attache qui  
est au niveau de l'abîsse à l'extrémité  
du Violon.

1<sup>re</sup> Main. — le petit doigt devrait avoir  
une Ongle.

Planche 2<sup>e</sup>

Fig. 1. — L'archet est trop étendu.

Fig. 2. — La queue de la main droite est beaucoup  
trop haute puisqu'il n'est point au face

de la ligne qui est entre le 2<sup>e</sup> et le 3<sup>e</sup> doigt.  
Le 3<sup>e</sup> doigt est séparé du second, ce qui  
ne doit pas être.

La queue de tous les Violons de cette planche  
dépasse la table de Donau, et l'on ne voit à  
aucun d'entre eux la bouton d'attache qui doit se  
trouver au milieu de l'écaille, à l'extrémité  
du Violon.

fig. 4. — main d'Archer. — le pouce n'est  
pas assez bas.

fig. 6. — le Violon a une inclinaison, au-dessus  
de l'horizontale, beaucoup plus grande que  
nous présentent la figure 4. assise, planche 1.  
Cette inclinaison a besoin d'être rectifiée.  
La ligne des points ne devrait pas dépasser  
la ligne qui suit de la Cuisse.

fig. 5. — la moitié inférieure de l'archet touche  
practiquement à droite.

Fig. 9. - L'inclinaison est un peu trop grande.  
La ligne de points devrait égaler celle  
qui suit de la coquille.

### Plauche 3.

Il faudrait à désirer que le bouton des six archets,  
qui sont bas de cette Plauche, fassent poser  
de Niveau sur la même ligne, afin de rendre  
la différence de leur dimension plus sensible.

La filière devrait être placée parallèlement  
à cette ligne.

Le 5<sup>e</sup> et le 6<sup>e</sup> Archet devraient présenter  
un peu plus de largeur de bois aux deux

Le 5<sup>e</sup>. Juste en dessous de l'ayant à la  
pointe. - Indiquer à cet archet la main de Soie  
et l'autre la hauteur, comme on la demande pour  
le 6<sup>e</sup> archet. La main de Soie du 6<sup>e</sup> archet devrait  
toucher à l'extrémité supérieure de la hauteur,  
dans qu'en l'indique par un trait au crayon  
sur l'ancienne forme.

Marquer les chiffres sur la figure indiqués  
au crayon

- arête de la Crête du plateau marqué par le hachuré.  
- niveau moyen de la rivière.

Pointe à la

petite rivière

Epreuves Corrigées.

Corrections communiquées le 29. 9. 1899. — 3° — General  
+ 17. —

M. Vinit m'a envoyé

un manuscrit

l. n° 5. Principes du

Mécanisme (Page 28. à 36)

Le manuscrit.)

N. 6. Exercices préparatoires.

(p. 37. à 66. du M.S.). — → Page 1<sup>re</sup> de la Gravure — — —

Corrigé